



2011/0276(COD)

3. 6. 2013

*****I**

NÁVRH ZPRÁVY

o pozměněném návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o společných ustanoveních ohledně Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu, Fondu soudržnosti, Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova a Evropského námořního a rybářského fondu, jichž se týká společný strategický rámec, o obecných ustanoveních ohledně Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1083/2006
(COM(2013/0246 – C7-0107/2013 – 2011/0276(COD))

Výbor pro regionální rozvoj

Zpravodajové: Lambert van Nistelrooij, Constanze Angela Krehl

Navrhovatel (*): Ádám Kósa, Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

(*): Postup s přidruženými výbory – článek 50 jednacího řádu

Vysvětlivky

- * Postup konzultace
- *** Postup souhlasu
- ***I Řádný legislativní postup (první čtení)
- ***II Řádný legislativní postup (druhé čtení)
- ***III Řádný legislativní postup (třetí čtení)

(Druh postupu závisí na právním základu navrženém v návrhu aktu.)

Pozměňovací návrhy k návrhu aktu

V pozměňovacích návrzích Parlamentu je pozměněný text zvýrazněn ***tučnou kurzivou***. Zvýraznění *normální kurzivou* je upozorněním pro technická oddělení a označuje části návrhu aktu, u nichž je navržena oprava, a má sloužit k usnadnění vypracování konečného znění (např. zjevné chyby nebo vynechání textu v některé jazykové verzi). Tyto navržené opravy podléhají dohodě příslušných oddělení.

V záhlaví každého pozměňovacího návrhu k existujícímu aktu, který má být návrhem aktu pozměněn, je na třetím řádku uveden existující akt a na čtvrtém řádku ustanovení existujícího aktu, kterého se pozměňovací návrh týká. Převzaté části ustanovení existujícího aktu, které Parlament hodlá změnit, zatímco návrh aktu tento úsek nezmění, jsou označeny **tučně**. Případné vypuštění takovýchto úseků se označuje [...].

OBSAH

	Strana
NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU	5

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

o pozměněném návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o společných ustanoveních ohledně Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu, Fondu soudržnosti, Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova a Evropského námořního a rybářského fondu, jichž se týká společný strategický rámec, o obecných ustanoveních ohledně Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1083/2006 (COM(2013)0246 – C7-0107/2013 – 2011/0276(COD))

(Řádný legislativní postup: první čtení)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2011)0615) a pozměněné návrhy Komise (COM (2012)0496, COM(2013)0146 a COM(2013)0246,
 - s ohledem na čl. 294 odst. 2 a článek 177 Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu s nimiž Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C7-0335/2011),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na stanoviska Evropského hospodářského a sociálního výboru¹,
 - s ohledem na stanovisko Výboru regionů ze dne 3. května 2012²,
 - s ohledem na stanovisko Účetního dvora ze dne 15. prosince 2011³,
 - s ohledem na článek 55 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro regionální rozvoj a stanoviska Výboru pro zaměstnanost a sociální věci a Rozpočtového výboru, Výboru pro rozpočtovou kontrolu, Hospodářského a měnového výboru, Výboru pro životní prostředí, veřejné zdraví a bezpečnost potravin, Výboru pro průmysl, výzkum a energetiku, Výboru pro dopravu a cestovní ruch, Výboru pro zemědělství a rozvoj venkova, Výboru pro rybolov, Výboru pro kulturu a vzdělávání, Výboru pro práva žen a rovnost pohlaví (A7 0000/2011)
1. přijímá níže uvedený postoj v prvním čtení;
 2. vyzývá Komisi, aby věc znovu postoupila Parlamentu, bude-li mít v úmyslu svůj návrh podstatně změnit nebo jej nahradit jiným textem;
 3. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě, Komisi, jakož i

¹ Stanoviska ze dne 25. dubna 2012 (Úř. věst. C 191, 29.6.2012, s. 30), ze dne 12. prosince 2012 (Úř. věst. C 44, 15.2.2013, s. 76) a ze dne 22. května 2013 (dosud nezveřejněno v Úředním věstníku).

² Úř. věst. C 225, 27.07.12, s. 58.

³ Úř. věst. C 47, 17.02.11, s. 1.

vnitrostátním parlamentům.

Pozměňovací návrh 1

Návrh nařízení

Název 1 – název

Znění navržené Komisí

Návrh NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY, kterým se stanoví společná ustanovení o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti, Evropském zemědělském fondu pro rozvoj venkova a Evropském námořním a rybářském fondu, **kteřé spadají do společného strategického rámce**, a kterým se stanoví obecná ustanovení o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti a kterým se ruší nařízení Rady (ES) č. 1083/2006

Pozměňovací návrh

Návrh NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY, kterým se stanoví společná ustanovení o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti, Evropském zemědělském fondu pro rozvoj venkova a Evropském námořním a rybářském fondu a kterým se stanoví obecná ustanovení o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti a kterým se ruší nařízení Rady (ES) č. 1083/2006

Or. en

Pozměňovací návrh 2

Návrh nařízení

Čl. 1 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Toto nařízení stanoví obecná pravidla použitelná na Evropský fond pro regionální rozvoj (EFRR), Evropský sociální fond (ESF), Fond soudržnosti (FS), Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova (EZFRV) a Evropský námořní a rybářský fond (EMFF), které fungují pod společným **strategickým** rámcem (dále jen „fondy **SSR**“). Vymezuje rovněž ustanovení nezbytná k zajištění účinnosti fondů **SSR** a jejich koordinace mezi sebou i s dalšími nástroji Unie. **Společná pravidla jsou**

Pozměňovací návrh

Toto nařízení stanoví obecná pravidla použitelná na Evropský fond pro regionální rozvoj (EFRR), Evropský sociální fond (ESF), Fond soudržnosti (FS), Evropský zemědělský fond pro rozvoj venkova (EZFRV) a Evropský námořní a rybářský fond (EMFF), které fungují pod společným rámcem (dále jen „**evropské strukturální a investiční** fondy“). Vymezuje rovněž ustanovení nezbytná k zajištění účinnosti **evropských strukturálních a investičních** fondů a jejich koordinace mezi sebou

stanovena v části dvě.

i s dalšími nástroji Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 3

Návrh nařízení Čl. 1 – odst. 4

Znění navržené Komisí

Pravidla stanovená v tomto nařízení se použijí, aniž jsou dotčena ustanovení uvedená v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. [...] /2012 o financování, řízení a monitorování společné zemědělské politiky (dále jen „nařízení o společné zemědělské politice“) a zvláštní ustanovení uvedená v těchto nařízeních:

Pozměňovací návrh

Pravidla stanovená v tomto nařízení se použijí, aniž jsou dotčena ustanovení uvedená v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. [...] /2012 o financování, řízení a monitorování společné zemědělské politiky (dále jen „nařízení o společné zemědělské politice“) a zvláštní ustanovení uvedená v těchto nařízeních ***v souladu s posledním pododstavcem tohoto článku:***

Or. en

Pozměňovací návrh 4

Návrh nařízení Čl. 1 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Část II tohoto nařízení se vztahuje na všechny evropské strukturální a investiční fondy, pokud nejsou na základě příslušných zvláštních pravidel týkajících se fondů stanovena zvláštní pravidla, která se odchyľují od společných ustanovení; v takovém případě se použijí tato zvláštní pravidla. Na základě

jakýchkoli zvláštních pravidel týkajících se fondů, na něž se vztahuje společný strategický rámec, mohou být ke společným ustanovením stanovena doplňující pravidla. Tato doplňující pravidla však nemohou být v rozporu se společnými ustanoveními. V případě pochybností o tom, zda použít část II tohoto nařízení nebo odpovídající zvláštní pravidla týkající se fondů, se použijí společná ustanovení.

Or. en

Pozměňovací návrh 5

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Kromě toho se použijí tyto definice:

Pozměňovací návrh

Pro účely tohoto nařízení se použijí tyto definice:

Or. en

Pozměňovací návrh 6

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 2 – bod 1

Znění navržené Komisí

1) „strategií Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění“ se rozumí záměry a sdílené cíle, ke kterým směřují činnosti členských států a Unie vymezené *ve sdělení Komise s názvem Strategie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění a obsažené v závěrech, které přijala Evropská rada dne 17. června 2010 jako přílohu I (nová evropská strategie pro zaměstnanost a růst – hlavní cíle EU), v doporučeních Rady ze*

Pozměňovací návrh

1) „strategií Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění“ se rozumí záměry a sdílené cíle, ke kterým směřují činnosti členských států a Unie vymezené v závěrech, které přijala Evropská rada dne 17. června 2010 jako přílohu I (nová evropská strategie pro zaměstnanost a růst – hlavní cíle EU), v doporučeních Rady ze dne 13. července 2010 o hlavních směrech hospodářských politik členských států a

dne 13. července 2010 o hlavních směrech hospodářských politik členských států a Unie¹ a v rozhodnutí Rady ze dne 21. října 2010 o hlavních směrech politik zaměstnanosti členských států² a v jakékoli revizi těchto záměrů a sdílených cílů;

Unie¹ a v rozhodnutí Rady ze dne 21. října 2010 o hlavních směrech politik zaměstnanosti členských států² a v jakékoli revizi těchto záměrů a sdílených cílů;

Or. en

Pozměňovací návrh 7

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 2 – bod 2

Znění navržené Komisí

2) „společným strategickým rámcem“ se rozumí prvky, jež poskytují jasný strategický směr procesu programování a usnadňují odvětvovou a územní koordinaci zásahů Unie prostřednictvím fondů SSR a ostatních příslušných politik a nástrojů Unie v souladu se záměry a cíli strategie Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění;

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 8

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 2 – bod 3

Znění navržené Komisí

3) „akcí“ se rozumí typ operace, jenž má získat podporu z fondů SSR v zájmu dosažení cílů programu;

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 9

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 2 – bod 4

Znění navržené Komisí

4) „**orientačními kroky v vysokým přínosem pro Evropu**“ se rozumí akce, u nichž lze očekávat, že výrazně přispějí k dosažení záměrů a cílů strategie Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění, a které slouží jako referenční bod při přípravě programů;

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 10

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 2 – bod 6

Znění navržené Komisí

6) „programováním“ se rozumí proces organizace, rozhodování a přidělování finančních prostředků v několika fázích s cílem realizovat během několika let společnou akci Unie a členských států za účelem dosažení strategie Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění;

Pozměňovací návrh

6) „programováním“ se rozumí proces organizace, rozhodování a přidělování finančních prostředků v několika fázích **se zapojením partnerů v souladu s článkem 5** s cílem realizovat během několika let společnou akci Unie a členských států za účelem dosažení **cílů** strategie Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění;

Or. en

Pozměňovací návrh 11

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 2 – bod 10

Znění navržené Komisí

10) „příjemcem“ se rozumí veřejný nebo soukromý subjekt **odpovědný** za zahájení

Pozměňovací návrh

10) „příjemcem“ se rozumí veřejný nebo soukromý subjekt **a pouze pro účely**

nebo za zahájení a provádění operací; v souvislosti se státní **podporou** se výrazem „příjemce“ rozumí subjekt, který dostává podporu; v souvislosti s finančními nástroji se výrazem „příjemce“ rozumí subjekt, který provádí finanční nástroj;

nařízení o EZFRV a o ENRF fyzická osoba odpovědné za zahájení nebo za zahájení a provádění operací; v souvislosti se **systemy** státní **podpory (jak jsou definovány v čl. 2 bodě 12 tohoto nařízení)** se výrazem „příjemce“ rozumí subjekt, který dostává podporu; v souvislosti s finančními nástroji **podle části II hlavy IV tohoto nařízení** se výrazem „příjemce“ rozumí subjekt, který provádí finanční nástroj, **popřípadě fond nebo fondy**;

Or. en

Pozměňovací návrh 12

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 2 – bod 10 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

10a) „finančními nástroji“ definice finančních nástrojů stanovená ve finančním nařízení se obdobně použije pro evropské strukturální a investiční fondy, pokud není v tomto nařízení stanoveno jinak;

Or. en

Pozměňovací návrh 13

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 2 – bod 14

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

14) „**podporou z veřejných zdrojů**“ se rozumí **jakákoli finanční podpora** na financování **určité operace, jestliže tato podpora** pochází z rozpočtu celostátních, regionálních nebo místních orgánů veřejné správy, z rozpočtu Unie týkajícího se fondů

14) „**veřejnými výdaji**“ se rozumí **jakýkoli příspěvek z veřejných zdrojů** na financování **určitých operací, který** pochází z rozpočtu celostátních, regionálních nebo místních orgánů veřejné správy, z rozpočtu Unie týkajícího se

SSR, z rozpočtu veřejnoprávních subjektů nebo z rozpočtu sdružení orgánů veřejné správy nebo veřejnoprávních subjektů;

evropských strukturálních a investičních fondů, z rozpočtu veřejnoprávních subjektů nebo z rozpočtu sdružení orgánů veřejné správy nebo veřejnoprávních subjektů;

Or. en

Pozměňovací návrh 14

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 2 – bod 18

Znění navržené Komisí

18) „strategií místního rozvoje“ se rozumí ucelená soustava operací za účelem splnění cílů a potřeb na místní úrovni, která přispívá ke splnění strategie Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění a která je prováděna **v rámci partnerství na vhodné úrovni**;

Pozměňovací návrh

18) „strategií místního rozvoje **se zapojením místní místních komunit**“ se rozumí ucelená soustava operací za účelem splnění cílů a potřeb na místní úrovni, která přispívá ke splnění strategie Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění a která je **koncipována a prováděna místní akční skupinou**;

Or. en

Pozměňovací návrh 15

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 2 – bod 19

Znění navržené Komisí

19) „průběžným uzavíráním“ se rozumí uzavírání operací na základě provedení roční účetní závěrky, a sice ještě před obecným uzavřením programu;

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 16

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 2 – bod 20

Znění navržené Komisí

20) „*smlouvou* o partnerství“ se rozumí dokument vypracovaný členským státem za účasti partnerů v souladu s přístupem založeným na víceúrovňové správě, který stanoví strategii členského státu, priority a opatření pro účinné a efektivní využívání fondů **SSR** za účelem dosahování strategie Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění a který je schválen Komisí na základě posouzení a dialogu s dotyčným členským státem;

Pozměňovací návrh

20) „*dohodou* o partnerství“ se rozumí dokument vypracovaný členským státem za účasti partnerů v souladu s přístupem založeným na víceúrovňové správě, který stanoví strategii členského státu, priority a opatření pro účinné a efektivní využívání **evropských strukturálních a investičních** fondů za účelem dosahování strategie Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění a který je schválen Komisí na základě posouzení a dialogu s dotyčným členským státem;

Or. en

Pozměňovací návrh 17

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 2 – bod 23 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

23a) „úcelově vázaným účtem“ se rozumí bankovní účet, na který se vztahuje písemná dohoda mezi řídicím orgánem (nebo zprostředkujícím subjektem) a subjektem provádějícím finanční nástroj, nebo v případě operace PPP písemná dohoda mezi veřejným subjektem, který je příjemcem, a soukromým partnerem schváleným řídicím orgánem (nebo zprostředkujícím subjektem), zřízený specificky k uložení prostředků, které mají být vyplaceny po skončení období způsobilosti, výhradně pro účely stanovené v čl. 36 odst. 1 písm. c), čl. 36 odst. 2, čl. 36 odst. 2a a článku 54/C tohoto nařízení, nebo bankovní účet zřízený za podmínek dávajících

rovnocenné záruky za výplatu prostředků z fondu;

Or. en

Pozměňovací návrh 18

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 2 – bod 23 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

23b) „fondem fondů“ se rozumí fond zřízený s cílem poskytovat podporu z programu nebo programů několika subjektům, které provádějí finanční nástroje. Pokud jsou finanční nástroje prováděny prostřednictvím fondu fondů, považuje se subjekt provádějící fond fondů za jediného příjemce ve smyslu čl. 2 bodu 8;

Or. en

Pozměňovací návrh 19

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 2 – bod 24

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

24) „malými a středními podniky“ se rozumí mikropodniky, malé nebo střední podniky *ve smyslu* doporučení Komise 2003/361/ES nebo jeho pozdějších *změn*;

24) „malými a středními podniky“ se rozumí mikropodniky, malé nebo střední podniky *podle definice* v doporučení Komise 2003/361/ES nebo jeho pozdějších *změnách*;

Or. en

Pozměňovací návrh 20

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 2 – bod 26 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

26a) „makroregionální strategií“ se rozumí integrovaný rámec podpořený Evropskou radou, který může být podporován mj. evropskými strukturálními a investičními fondy a má se zabývat společnými výzvami, kterým čelí vymezená zeměpisná oblast, týkajícími se členských států a třetích zemí, které leží v téže zeměpisné oblasti a které tak těží z posílené spolupráce přispívající k nastolení hospodářské, sociální a územní soudržnosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 21

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 2 – bod 26 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

26b) „strategií pro pobřežní oblasti“ se rozumí strukturovaný rámec spolupráce týkající se dané zeměpisné oblasti, kterou vypracovaly evropské instituce, členské státy, jejich regiony a v případě potřeby třetí země, které leží v dané pobřežní oblasti; tato strategie zohledňuje zeměpisná, klimatická, ekonomická a politická specifika dané pobřežní oblasti;

Or. en

Pozměňovací návrh 22

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 2 – bod 26 c (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

26c) „specifickým cílem“ se rozumí výsledek, k jehož dosažení investiční priorita nebo priorita Unie přispívá ve specifických vnitrostátních nebo regionálních souvislostech prostřednictvím kroků nebo opatření provedených v rámci určité priority;

Or. en

Pozměňovací návrh 23

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 2 – bod 26 d (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

26d) „příslušnými doporučeními pro jednotlivé země přijatými podle čl. 121 odst. 2“ Smlouvy o fungování Evropské unie a „příslušnými doporučeními Rady přijatými podle čl. 148 odst. 4 Smlouvy o fungování Evropské unie“ rozumí doporučení týkající se strukturálních problémů, které je vhodné řešit prostřednictvím víceletých investic, jež spadají přímo do oblasti působnosti evropských strukturálních a investičních fondů, jak je uvedeno ve zvláštních nařízeních o jednotlivých fondech;

Or. en

Pozměňovací návrh 24

Návrh nařízení

Čl. 2 – odst. 2 – bod 26 e (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

26e) „partnerstvím veřejného a soukromého sektoru“ (dále jen „PPP“) se rozumí všechny formy spolupráce mezi veřejnými subjekty a soukromým sektorem s cílem zlepšit realizaci investic do projektů v oblasti infrastruktury nebo jiné typy operací při realizaci veřejných služeb, v jejichž rámci dochází ke sdílení rizik, sdílení odborných znalostí soukromého sektoru nebo poskytování dalších zdrojů kapitálu;

Or. en

Pozměňovací návrh 25

Návrh nařízení

Článek 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 2a

Lhůta pro rozhodnutí Komise

Pokud je v souladu s čl. 15 odst. 2 a 3, čl. 25 odst. 3, čl. 26 odst. 2, čl. 92 odst. 2, čl. 96 odst. 2 a čl. 97 odst. 3 stanovena lhůta, v níž má Komise prostřednictvím prováděcího aktu přijmout nebo změnit rozhodnutí, nebude tato lhůta zahrnovat dobu začínající dnem následujícím dni, kterého Komise poslala své připomínky členskému státu a trvající do dne, do kterého tento členský stát na tyto připomínky odpoví.

Or. en

Pozměňovací návrh 26

Návrh nařízení Článek 3

Znění navržené Komisí

Článek 3

Oblast působnosti

Pravidla stanovená v této části se použijí, aniž jsou dotčena ustanovení obsažená v části tři a části čtyři.

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 27

Návrh nařízení Čl. 4 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. ***Fondy SSR*** poskytují prostřednictvím víceletých programů podporu, která doplňuje celostátní, regionální a místní zásahy, za účelem splnění strategie Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění při zohlednění integrovaných hlavních směrů a doporučení pro konkrétní země ***podle*** čl. 121 odst. 2 Smlouvy a příslušných doporučení Rady přijatých ***podle*** čl. 148 odst. 4 Smlouvy.

Pozměňovací návrh

1. ***Evropské strukturální a investiční fondy*** poskytují prostřednictvím víceletých programů podporu, která doplňuje celostátní, regionální a místní zásahy, za účelem splnění strategie Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění ***a zvláštních úkolů stanovených pro jednotlivé fondy v souladu s jejich cíli vycházejícími ze Smlouvy, včetně hospodářské, sociální a územní soudržnosti***, při zohlednění ***příslušných integrovaných hlavních směrů a příslušných doporučení pro jednotlivé země přijatých v souladu s*** čl. 121 odst. 2 Smlouvy ***o fungování Evropské unie*** a příslušných doporučení Rady přijatých ***v souladu s*** čl. 148 odst. 4 Smlouvy ***o fungování Evropské unie a případně na vnitrostátní úrovni s přihlédnutím k příslušnému národnímu programu reforem.***

Or. en

Pozměňovací návrh 28

Návrh nařízení Čl. 4 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Komise a členské státy zajistí, aby byla podpora z fondů *SSR* v souladu s politikami a prioritami Unie a vzájemně se doplňovala s dalšími *finančními* nástroji Unie.

Pozměňovací návrh

2. Komise a členské státy *s přihlédnutím ke specifickým podmínkám v jednotlivých členských státech* zajistí, aby byla podpora z *evropských strukturálních a investičních* fondů *SSR* v souladu s příslušnými politikami, *horizontálními zásadami v souladu s články 5, 7 a 8* a prioritami Unie a vzájemně se doplňovala s dalšími nástroji Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 29

Návrh nařízení Čl. 4 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Podpora z fondů *SSR* se provádí v úzké spolupráci mezi Komisí a členskými státy.

Pozměňovací návrh

3. Podpora z *evropských strukturálních a investičních* fondů se provádí v úzké spolupráci mezi Komisí a členskými státy *v souladu se zásadou subsidiarity*.

Or. en

Pozměňovací návrh 30

Návrh nařízení Čl. 4 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Členské státy a subjekty určené členskými státy pro tento účel zodpovídají za provádění programů a plnění svých

Pozměňovací návrh

4. Členské státy *na odpovídající úrovni v souladu se svým institucionálním, právním a finančním*

úkolů *podle tohoto nařízení a zvláštních pravidel pro fondy na příslušné územní úrovni v souladu s institucionálním, právním a finančním rámcem dotyčného členského státu, pokud jsou* v souladu s tímto nařízením a se zvláštními *nařízenými o fondech*.

rámcem a subjekty určené členskými státy pro tento účel zodpovídají za *přípravu a* provádění programů a plnění svých úkolů *v partnerství s příslušnými partnery uvedenými v článku 5* v souladu s tímto nařízením a se zvláštními *pravidly pro fondy*.

Or. en

Pozměňovací návrh 31

Návrh nařízení Čl. 4 – odst. 5

Znění navržené Komisí

5. Opatření pro provádění a využívání fondů **SSR** a zejména nezbytné finanční a správní zdroje potřebné pro provádění fondů **SSR** v souvislosti s podáváním zpráv, hodnocením, řízením a kontrolou musí zohlednit zásadu proporcionality s ohledem na výši přidělené podpory.

Pozměňovací návrh

5. Opatření pro provádění a využívání **evropských strukturálních a investičních** fondů a zejména nezbytné finanční a správní zdroje potřebné pro *přípravu a* provádění **evropských strukturálních a investičních** fondů v souvislosti s **monitorováním**, podáváním zpráv, hodnocením, řízením a kontrolou musí dodržovat zásadu proporcionality s ohledem na výši přidělené podpory **a musí přihlížet k obecnému cíli snižování administrativní zátěže pro subjekty zapojené do řízení a kontroly těchto programů**.

Or. en

Pozměňovací návrh 32

Návrh nařízení Čl. 4 – odst. 6

Znění navržené Komisí

6. Komise a členské státy v souladu se svými povinnostmi zajišťují koordinaci mezi fondy **SSR** a dalšími politikami a

Pozměňovací návrh

6. Komise a členské státy v souladu se svými povinnostmi zajišťují koordinaci mezi **evropskými strukturálními a**

nástroji Unie včetně těch, jež spadají do rámce vnější činnosti Unie.

investičními fondy SSR a dalšími *příslušnými* politikami, *strategiemi* a nástroji Unie včetně těch, jež spadají do rámce vnější činnosti Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 33

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 7

Znění navržené Komisí

7. Část rozpočtu Unie přidělená fondům **SSR** je plněna v rámci sdíleného řízení, na němž se podílejí členské státy a Komise, v souladu s čl. 53 písm. b) finančního nařízení, s výjimkou částky z FS převedené na nástroj pro propojení Evropy uvedený v čl. 84 odst. 4 a inovativních opatření z podnětu Komise podle článku 9 nařízení o EFRR a technické pomoci z podnětu Komise.

Pozměňovací návrh

7. Část rozpočtu Unie přidělená **evropským strukturálním a investičním** fondům je plněna v rámci sdíleného řízení, na němž se podílejí členské státy a Komise, v souladu s čl. 59 písm. b) finančního nařízení, s výjimkou částky z FS převedené na nástroj pro propojení Evropy uvedený v čl. 84 odst. 4 a inovativních opatření z podnětu Komise podle článku 8 (**bývalého článku 9**) nařízení o EFRR a technické pomoci z podnětu Komise.

Or. en

Pozměňovací návrh 34

Návrh nařízení

Čl. 4 – odst. 8

Znění navržené Komisí

8. Komise a členské státy uplatňují zásadu řádného finančního řízení v souladu s článkem 27 finančního nařízení.

Pozměňovací návrh

8. Komise a členské státy uplatňují zásadu řádného finančního řízení v souladu s článkem 30 finančního nařízení.

Or. en

Pozměňovací návrh 35

Návrh nařízení Čl. 4 – odst. 9

Znění navržené Komisí

9. Komise a členské státy zajistí účinnost fondů *SSR, zejména prostřednictvím* monitorování, podávání zpráv a hodnocení.

Pozměňovací návrh

9. Komise a členské státy zajistí účinnost *evropských strukturálních a investičních* fondů ***během přípravy a provádění, a to ve vztahu k*** monitorování, podávání zpráv a hodnocení.

Or. en

Pozměňovací návrh 36

Návrh nařízení Čl. 5 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. V souvislosti *se smlouvou* o partnerství a s každým programem naváže členský stát spolupráci s *těmito* partnery:

Pozměňovací návrh

1. V souvislosti s *dohodou* o partnerství a s každým programem naváže členský stát ***v souladu se svým institucionálním a právním rámcem partnerskou*** spolupráci s ***příslušnými regionálními a místními orgány. Partnerská spolupráce také zahrnuje tyto*** partnery:

Or. en

Pozměňovací návrh 37

Návrh nařízení Čl. 5 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) příslušné ***regionální, místní***, městské a jiné orgány veřejné správy;

Pozměňovací návrh

a) příslušné městské a jiné orgány veřejné správy;

Or. en

Pozměňovací návrh 38

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) subjekty zastupující občanskou společnost, včetně partnerů v oblasti životního prostředí, nevládních organizací a subjektů zodpovědných za prosazování rovnosti a nediskriminace.

Pozměňovací návrh

c) **relevantní** subjekty zastupující občanskou společnost, včetně partnerů v oblasti životního prostředí, nevládních organizací a subjektů zodpovědných za prosazování **sociálního začlenění**, rovnosti **žen a mužů** a nediskriminace.

Or. en

Pozměňovací návrh 39

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. V souladu s přístupem založeným na víceúrovňové správě zapojí členské státy partnery do přípravy **smluv** o partnerství a zpráv o pokroku **a do** přípravy, provádění, **monitorování a hodnocení** programů. **Partneři se účastní práce** monitorovacích **výborů** pro jednotlivé programy.

Pozměňovací návrh

2. V souladu s přístupem založeným na víceúrovňové správě zapojí členské státy partnery **uvedené v odstavci 1** do přípravy **dohod** o partnerství a zpráv o pokroku **po celou dobu** přípravy **a** provádění programů, **včetně účasti v** monitorovacích **výborech** pro jednotlivé programy **v souladu s článkem 42**.

Or. en

Pozměňovací návrh 40

Návrh nařízení Čl. 5 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Komise je zmocněna k přijímání **aktů** v přenesené pravomoci v souladu s článkem 142, aby stanovila evropský kodex chování, **kteřý stanoví cíle a kritéria, která mají podpořit provádění dohod** o partnerství **a zjednodušit sdílení informací, zkušeností, výsledků a osvědčených postupů mezi členskými státy.**

Pozměňovací návrh

3. Komise je zmocněna k přijímání **aktu** v přenesené pravomoci v souladu s článkem 142, aby stanovila evropský kodex chování **s cílem podpořit členské státy a zjednodušit jim situaci při navazování partnerské spolupráce v souladu s odstavci 1 a 2. Kodex chování stanoví rámec, v němž členské státy v souladu se svým institucionálním a právním rámcem a také se svými vnitrostátními a regionálními pravomocemi provádějí dohody** o partnerství. **Kodex chování – při plném respektování zásad subsidiarity a proporcionality – stanoví:**

a) hlavní zásady pro transparentní postupy, jimiž se mají zjišťovat příslušní partneři, včetně případných jejich zastřešujících organizací, s cílem napomoci členským státům při určování těch nejreprezentativnějších příslušných partnerů, v souladu se svým institucionálním a právním rámcem;

b) hlavní zásady o osvědčené postupy, pokud jde o zapojení různých kategorií příslušných partnerů, jak je uvedeno v odstavci 1, do přípravy dohod o partnerství a programů, informace o jejich zapojení, které mají být poskytnuty, a různé fáze provádění;

c) osvědčené postupy, pokud jde o formulaci pravidel členství a vnitřní postupy monitorovacích výborů, o nichž mají rozhodnout členské státy, popřípadě monitorovací výbory pro jednotlivé programy v souladu s příslušnými ustanoveními tohoto nařízení a zvláštními pravidly pro fondy;

d) hlavní cíle a osvědčené postupy v případech, kdy řídicí orgán zapojí příslušné partnery do přípravy výzev k předkládání návrhů, a zejména osvědčené postupy s cílem zabránit možnému střetu zájmů v případech, kdy mohou příslušní partneři být potenciálními příjemci, a pro zapojení příslušných partnerů do přípravy zpráv o pokroku a do práce související s monitorováním a hodnocením programů v souladu s příslušnými ustanoveními tohoto nařízení a zvláštními pravidly pro fondy;

e) orientační oblasti, témata a osvědčené postupy pro to, aby mohly příslušné orgány členských států využívat evropské strukturální a investiční fondy včetně technické pomoci při posilování institucionálních kapacit příslušných partnerů v souladu s příslušnými ustanoveními tohoto nařízení a zvláštními pravidly pro fondy;

f) úlohu Komise při šíření osvědčených postupů;

g) hlavní zásady a osvědčené postupy, které usnadní členským státům posuzování toho, jak jsou prováděny dohody o partnerství a jaký je jejich přínos.

Ustanovení kodexu chování nesmějí být jakkoli v rozporu s příslušnými ustanoveními tohoto nařízení a zvláštními pravidly pro fondy.

Or. en

Pozměňovací návrh 41

Návrh nařízení Čl. 5 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3a. Komise oznámí akt v přenesené

pravomoci týkající se evropského kodexu chování pro partnerskou spolupráci, přijaty v souladu s článkem 142 a v podobě uvedené v odstavci 3, současně Evropskému parlamentu a Radě do čtyř měsíců po přijetí tohoto nařízení. Tento akt v přenesené pravomoci nemůže stanovit dřívější datum svého vstupu v platnost, než je den svého přijetí po vstupu tohoto nařízení v platnost.

Or. en

Pozměňovací návrh 42

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 3 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3b. Při uplatňování tohoto článku nelze porušení jakékoli povinnosti uložené členským státům buď tímto článkem nařízení, nebo výše uvedeným aktem v přenesené pravomoci, přijatým podle čl. 5 odst. 3, považovat za nesrovnalost vyžadující finanční opravu podle článku 77 tohoto nařízení.

Or. en

Pozměňovací návrh 43

Návrh nařízení

Čl. 5 – odst. 4

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4. Nejméně jednou za rok uspořádá Komise s organizacemi, které zastupují partnery na úrovni Unie, konzultace ohledně provádění podpory z fondů **SSR**, a to pro každý fond **SSR**.

4. Nejméně jednou za rok uspořádá Komise s organizacemi, které zastupují partnery na úrovni Unie, konzultace ohledně provádění podpory z **evropských strukturálních a investičních** fondů, a to pro každý **evropský strukturální a**

investiční fond, a o výsledku těchto konzultací podá zprávu Evropskému parlamentu a Radě.

Or. en

Pozměňovací návrh 44

Návrh nařízení Čl. 7 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Členské státy a Komise zajistí podporu rovnosti žen a mužů a začlenění hlediska rovnosti pohlaví *při přípravě* a provádění programů.

Pozměňovací návrh

Členské státy a Komise zajistí *zohlednění a* podporu rovnosti žen a mužů a začlenění hlediska rovnosti pohlaví *po celou dobu přípravy* a provádění programů, *a to v souvislosti s monitorováním, podáváním zpráv a hodnocením programů.*

Or. en

Pozměňovací návrh 45

Návrh nařízení Čl. 7 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Členské státy a Komise přijmou vhodná opatření, aby během přípravy a provádění programů nedocházelo k diskriminaci na základě pohlaví, rasového nebo etnického původu, náboženského vyznání nebo víry, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace.

Pozměňovací návrh

Členské státy a Komise přijmou vhodná opatření, aby během přípravy a provádění programů nedocházelo k diskriminaci na základě pohlaví, rasového nebo etnického původu, náboženského vyznání nebo víry, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace. *Po celou dobu přípravy a provádění programů je zejména třeba zohlednit přístupnost pro osoby se zdravotním postižením.*

Or. en

Pozměňovací návrh 46

Návrh nařízení Čl. 8 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Cíle fondů **SSR** je nutno monitorovat v rámci zásad udržitelného rozvoje a prosazování cíle Unie chránit životní prostředí a zlepšovat jeho kvalitu, jak je stanoveno v článku 11 Smlouvy, při zohlednění zásady „platí znečišťovatel“.

Pozměňovací návrh

Cíle **evropských strukturálních a investičních** fondů je nutno monitorovat v rámci zásad udržitelného rozvoje a prosazování cíle Unie **zachovávat a** chránit životní prostředí a zlepšovat jeho kvalitu, jak je stanoveno v článku 11 a **čl. 191 odst. 1** Smlouvy, při zohlednění zásady „platí znečišťovatel“.

Or. en

Pozměňovací návrh 47

Návrh nařízení Čl. 8 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Členské státy a Komise při přípravě a provádění **smluv** o partnerství a programů zajistí podporu požadavků na ochranu životního prostředí, účinného využívání zdrojů, opatření ke zmírňování změny klimatu a přizpůsobení se této změně, odolnosti proti katastrofám a předcházení rizikům. Členské státy musí poskytovat informace o podpoře plnění cílů v oblasti změny klimatu s použitím metodologie přijaté Komisí. Komise **přijme tuto metodologii** prostřednictvím prováděcího aktu. Prováděcí akt se přijímá v souladu s přezkumným postupem uvedeným v čl. 143 odst. 3.

Pozměňovací návrh

Členské státy a Komise při přípravě a provádění **dohod** o partnerství a programů zajistí podporu požadavků na ochranu životního prostředí, účinného využívání zdrojů, opatření ke zmírňování změny klimatu a přizpůsobení se této změně, **ochrany biologické rozmanitosti a ekosystému**, odolnosti proti katastrofám a předcházení rizikům. Členské státy musí poskytovat informace o podpoře plnění cílů v oblasti změny klimatu s použitím metodologie **založené na kategoriích intervencí nebo opatření** přijaté Komisí. **Tato metodologie bude spočívat v tom, že výdajům z evropských strukturálních a investičních fondů bude přiřčena váha v patřičné výši, která bude odrážet jejich příspěvek k plnění cílů zmírňování změny klimatu a přizpůsobení se jí.** Komise stanoví prostřednictvím prováděcího aktu **jednotné podmínky pro uplatňování této**

metodologie pro každý z evropských strukturálních a investičních fondů.
Prováděcí akt se přijímá v souladu s přezkumným postupem uvedeným v čl. 143 odst. 3.

Or. en

Pozměňovací návrh 48

Návrh nařízení Článek 9

Znění navržené Komisí

Aby každý fond **SSR splnil své poslání, tj. přispět** ke strategii Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění, musí podporovat tyto tematické cíle:

- 1) posílení výzkumu, technologického rozvoje a inovací;
- 2) zlepšení přístupu, využití a kvality informačních a komunikačních technologií;
- 3) zvýšení konkurenceschopnosti malých a středních podniků, odvětví zemědělství (v případě EZFRV) a odvětví rybnářství a akvakultury (v případě EMFF);
- 4) podpora přechodu na nízkouhlíkové hospodářství ve všech odvětvích
- 5) podpora přizpůsobení se změně klimatu, předcházení rizikům a řízení rizik;
- 6) ochrana životního prostředí a podpora účinného využívání zdrojů
- 7) **podpora udržitelné dopravy a** odstraňování překážek v klíčových síťových infrastrukturách;
- 8) podpora zaměstnanosti a podpora mobility pracovních sil;
- 9) podpora sociálního začleňování **a** boj

Pozměňovací návrh

Aby každý **evropský strukturální a investiční** fond **přispíval** ke strategii Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění, **včetně hospodářské, sociální a územní soudržnosti**, musí podporovat tyto tematické cíle:

- 1) posílení výzkumu, technologického rozvoje a inovací;
- 2) zlepšení přístupu, využití a kvality informačních a komunikačních technologií;
- 3) zvýšení konkurenceschopnosti malých a středních podniků, odvětví zemědělství (v případě EZFRV) a odvětví rybnářství a akvakultury (v případě EMFF);
- 4) podpora přechodu na nízkouhlíkové hospodářství ve všech odvětvích
- 5) podpora přizpůsobení se změně klimatu, předcházení rizikům a řízení rizik;
- 6) **zachování a** ochrana životního prostředí a podpora účinného využívání zdrojů;
- 7) odstraňování překážek v klíčových síťových infrastrukturách **a zaplnění mezer ve spojích**;
- 8) podpora **udržitelné a kvalitní** zaměstnanosti a podpora mobility pracovních sil;
- 9) podpora sociálního začleňování, boj

proti chudobě;

10) investice do vzdělávání, dovedností a celoživotního učení;

11) posilování institucionální kapacity a účinné veřejné správy.

Tematické cíle se promítají do konkrétních priorit pro každý **fond SSR**, které jsou stanoveny ve zvláštních pravidlech pro fondy.

proti chudobě **a jakékoli diskriminaci**;

10) investice do vzdělávání, **školení a odborné přípravy k získání** dovedností a celoživotního učení;

11) posilování institucionální kapacity **orgánů veřejné správy a zúčastněných stran** a účinné veřejné správy.

Tematické cíle se promítají do konkrétních priorit pro každý z **evropských strukturálních a investičních fondů**, které jsou stanoveny ve zvláštních pravidlech pro fondy.

Or. en

Pozměňovací návrh 49

Návrh nařízení Článek 10

Znění navržené Komisí

Společný strategický rámec **poskytuje jasnější** strategické **zaměření procesu** programování a **usnadňuje** odvětvovou a územní koordinaci zásahů Unie prostřednictvím fondů **SSR** a ostatních příslušných politik a nástrojů Unie v souladu se záměry a cíli strategie Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění s cílem podpořit harmonický, vyrovnaný a udržitelný rozvoj Unie.

Pozměňovací návrh

1. Společný strategický rámec **stanoví** strategické **hlavní zásady s cílem usnadnit proces** programování a odvětvovou a územní koordinaci zásahů Unie prostřednictvím **evropských strukturálních a investičních** fondů a ostatních příslušných politik a nástrojů Unie v souladu se záměry a cíli strategie Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění **se zohledněním klíčových územních výzev pro různé typy území**, s cílem podpořit harmonický, vyrovnaný a udržitelný rozvoj Unie.

1a. **Tyto strategické hlavní zásady uvedené ve společném strategickém rámci jsou stanoveny v rámci účelu a závěru pomoci poskytované z každého z evropských strukturálních a investičních fondů a také v rámci pravidel upravujících fungování každého z evropských strukturálních a investičních fondů, jak jsou vymezena v tomto nařízení**

a ve zvláštních pravidlech pro fondy. Nesmějí také ukládat členským státům další povinnosti nad rámec povinností stanovených v rámci příslušných odvětvových politik Unie.

Ib. Společný strategický rámec má usnadnit přípravu dohod o partnerství a programů v souladu se zásadami proporcionality a subsidiarity a se zohledněním vnitrostátních a regionálních pravomocí rozhodovat o specifických a odpovídajících politických a koordinačních opatřeních.

Or. en

Pozměňovací návrh 50

Návrh nařízení Článek 11

Znění navržené Komisí

Společný strategický rámec stanoví:

a) prostředky k dosažení soudržnosti a souladu programování fondů *SSR* s doporučeními pro konkrétní země podle čl. 121 odst. 2 Smlouvy a s příslušnými doporučeními Rady přijatými podle čl. 148 odst. 4 Smlouvy;

b) mechanismy koordinace fondů SSR mezi sebou navzájem a s dalšími příslušnými politikami a nástroji Unie včetně vnějších nástrojů pro spolupráci;

Pozměňovací návrh

Společný strategický rámec stanoví:

a) mechanismy k zajištění příspěvku evropských strukturálních a investičních fondů ke strategii Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění a soudržnosti a souladu programování *evropských strukturálních a investičních* fondů s doporučeními pro konkrétní země podle čl. 121 odst. 2 Smlouvy *o fungování Evropské unie* a s příslušnými doporučeními Rady přijatými podle čl. 148 odst. 4 Smlouvy *o fungování Evropské unie a v případě potřeby na vnitrostátní úrovni s národními programy reforem;*

aa) ustanovení na podporu integrovaného využívání evropských strukturálních a investičních fondů;

b) ustanovení pro koordinaci mezi evropskými strukturálními a investičními fondy a dalšími příslušnými politikami a nástroji Unie včetně vnějších nástrojů pro

spolupráci;

c) horizontální principy a průřezové politické cíle pro provádění fondů *SSR*;

d) ustanovení řešící územní problémy a kroky, jež mají být přijaty v zájmu podpory integrovaného přístupu odrážejícího úlohu městských, venkovských a pobřežních oblastí a oblastí rybolovu, jakož i specifické problémy oblastí se zvláštními územními rysy uvedených v člancích 174 a 349 Smlouvy;

e) pro každý tematický cíl orientační kroky s vysokým přínosem pro Evropu, které mají být podporovány z každého fondu *SSR*, a odpovídající zásady jejich provádění;

f) priority spolupráce fondů *SSR*, případně s přihlédnutím k makroregionálním strategiím a strategiím pro pobřežní oblasti.

c) horizontální principy a politické cíle pro provádění *evropských strukturálních a investičních* fondů;

d) ustanovení řešící *klíčové* územní problémy městských, venkovských a pobřežních oblastí a oblastí rybolovu, *demografické problémy regionů nebo specifické potřeby zeměpisných oblastí, které jsou závažně a trvale znevýhodněny přírodními nebo demografickými podmínkami, jak je uvedeno v člancích 174 a 349 Smlouvy o fungování Evropské unie*;

vypouští se

f) *prioritní oblasti činností* spolupráce *evropských strukturálních a investičních* fondů, po případně s přihlédnutím k makroregionálním strategiím a strategiím pro pobřežní oblasti.

Or. en

Pozměňovací návrh 51

Návrh nařízení Článek 12

Znění navržené Komisí

Prvky společného strategického rámce týkající se soudržnosti a souladu s hospodářskými politikami členských států a Unie, mechanismů koordinace fondů SSR mezi sebou navzájem a s dalšími příslušnými politikami a nástroji Unie, horizontálních principů a

Pozměňovací návrh

Společný strategický rámec je stanoven v příloze I tohoto nařízení.

průřezových politických cílů a ustanovení řešících územní problémy jsou stanoveny v příloze I.

Komise je v souladu s článkem 142, kterým se stanoví zvláštní prvky společného strategického rámce týkající se stanovení orientačních kroků s vysokým přínosem pro Evropu a odpovídajících zásad jejich provádění pro každý tematický cíl a priorit spolupráce, zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci.

Pokud dojde k zásadním změnám strategie Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění, Komise *přezkoumá společný strategický rámec a případně přijme prostřednictvím aktů v přenesené pravomoci změny přílohy I v souladu s článkem 142.*

Do šesti měsíců od přijetí revize společného strategického rámce navrhnou případně členské státy potřebné změny svých smluv o partnerství a programů, aby byl zajištěn jejich soulad s revidovaným společným strategickým rámcem.

vypouští se

Pokud dojde k zásadním změnám *sociální a hospodářské situace v Unii nebo* strategie Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění, Komise *může předložit návrh na přezkum společného strategického rámce, popřípadě Evropský parlament nebo Rada v souladu s články 225 nebo 241 Smlouvy o fungování Evropské unie, mohou požádat Komisi o předložení takového návrhu.*

Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 142 s cílem doplnit nebo pozměnit oddíl 4 (Koordinace a součinnost mezi evropskými strukturálními a investičními fondy a dalšími politikami a nástroji Unie) a oddíl 7 (Činnosti spolupráce) společného strategického rámce stanoveného v příloze I, pokud bude třeba zohlednit změny v politikách a nástrojích Unie uvedených v oddílu 4 nebo změny v činnostech spolupráce uvedených v oddílu 7, nebo zohlednit zavedení nových unijních politik, nástrojů nebo činností spolupráce.

Or. en

Článek 12a

Příručka pro příjemce

1. Komise vypracuje podrobnou praktickou příručku, jakým způsobem k fondům, na něž se vztahuje nařízení o společných ustanoveních, přistupovat a jak tyto fondy využívat, a o tom, jak lze využívat komplementárních prvků mezi těmito fondy a ostatními nástroji příslušných politik Unie.

2. Tato příručka bude vypracována do 30. června 2014 a poskytne pro každý tematický cíl přehled dostupných nástrojů na úrovni Unie s uvedením podrobných zdrojů informací, příkladů osvědčených postupů, jak kombinovat dostupné nástroje financování v rámci jednotlivých oblastí politiky a mezi těmito politikami navzájem, popisu příslušných orgánů a subjektů zapojených do řízení každého z nástrojů a zahrne se také kontrolní seznam pro potenciální příjemce, který jim pomůže určit ty nejlepší zdroje financování.

3. Příručka bude zveřejněna na internetových stránkách příslušných generálních ředitelství Komise. Komise a řídicí orgány jednající v souladu s článkem 105 zajistí ve spolupráci s Výborem regionů šíření příručky potenciálním příjemcům.

Or. en

Pozměňovací návrh 53

Návrh nařízení Článek 13

Znění navržené Komisí

Vypracování *smlouvy* o partnerství

1. Každý členský stát vypracuje *smlouvu* o partnerství na období od 1. ledna 2014 do 31. prosince 2020.
2. *Smlouvu* o partnerství vypracují členské státy ve spolupráci s partnery uvedenými v článku 5. *Smlouva* o partnerství se vypracuje v dialogu s Komisí.
3. *Smlouva* o partnerství se vztahuje na veškerou podporu z fondů *SSR* v dotyčném členském státě.
4. Každý členský stát předá svou *smlouvu* o partnerství Komisi do *tří* měsíců ode dne *přijetí společného strategického rámce*.

Pozměňovací návrh

Vypracování *dohody* o partnerství

1. Každý členský stát vypracuje *dohodu* o partnerství na období od 1. ledna 2014 do 31. prosince 2020.
2. *Dohodu* o partnerství vypracují členské státy ve spolupráci s partnery uvedenými v článku 5. *Dohoda* o partnerství se vypracuje v dialogu s Komisí. ***Členské státy vypracují dohodu o partnerství transparentními postupy ve vztahu k veřejnosti, a to v souladu se svým institucionálním a právním rámcem.***
3. *Dohoda* o partnerství se vztahuje na veškerou podporu z *evropských strukturálních a investičních* fondů v dotyčném členském státě.
4. Každý členský stát předá svou *dohodu* o partnerství Komisi do *čtyř* měsíců ode dne *vstupu tohoto nařízení v platnost*.

Or. en

Pozměňovací návrh 54

Návrh nařízení Čl. 14 – návětí

Znění navržené Komisí

Obsah *smlouvy* o partnerství

Smlouva o partnerství stanoví:

Pozměňovací návrh

Obsah *dohody* o partnerství

1. Dohoda o partnerství stanoví:

Or. en

Pozměňovací návrh 55

Návrh nařízení

Čl. 14 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

- a) opatření, která zajistí soulad se strategií Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění, a to včetně:
- i) analýzy rozdílů a potřeb rozvoje s ohledem na tematické cíle, **společný strategický rámec a na cíle stanovené v doporučeních** pro jednotlivé země podle čl. 121 odst. 2 a Smlouvy a **v příslušných doporučeních** Rady **přijatých** podle čl. 148 odst. 4 Smlouvy;
- ii) souhrnu **výsledků analýzy** předběžného hodnocení programů **odůvodňující výběr tematických cílů a orientační přiděly finančních prostředků z fondů SSR;**
- iii) přehledu hlavních očekávaných výsledků u každého z fondů **SSR** pro každý **tematický cíl;**
- iv) orientačního rozdělení podpory poskytované Unii podle tematických cílů na vnitrostátní úrovni pro každý z fondů **SSR**; rovněž včetně celkové orientační částky předpokládané podpory na cíle v oblasti změny klimatu;
- v) **hlavních prioritních oblastí pro spolupráci, případně s přihlédnutím k makroregionálním strategiím a**

Pozměňovací návrh

- a) opatření, která zajistí soulad se strategií Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění **a zvláštních úkolů stanovených pro jednotlivé fondy v souladu s jejich cíli vycházejícími ze Smlouvy, včetně hospodářské, sociální a územní soudržnosti,** a to včetně:
- i) analýzy rozdílů, potřeb rozvoje **a růstového potenciálu** s ohledem na tematické cíle **a územní problémy a s případným přihlédnutím k národnímu programu reforem a s přihlédnutím k příslušným doporučením** pro jednotlivé země **přijatým** podle čl. 121 odst. 2 Smlouvy **o fungování Evropské unie a k příslušným doporučením Rady přijatým** podle čl. 148 odst. 4 Smlouvy **o fungování Evropské unie;**
- ii) souhrnu předběžného hodnocení programů **nebo hlavních zjištění předběžného hodnocení dohody o partnerství, pokud je členský stát z vlastního podnětu provedl;**
- iii) **zvolených tematických cílů a** přehledu hlavních očekávaných výsledků u každého z **evropských strukturálních a investičních** fondů pro každý **ze zvolených tematických cílů;**
- iv) orientačního rozdělení podpory poskytované Unii podle tematických cílů na vnitrostátní úrovni pro každý z **evropských strukturálních a investičních** fondů; rovněž včetně celkové orientační částky předpokládané podpory na cíle v oblasti změny klimatu;
- vypouští se**

strategiím pro přímořské oblasti;

vi) horizontálních principů a politických cílů pro provádění fondů **SSR**;

vii) seznamu programů pod EFRR, ESF a FS, s výjimkou programů spadajících pod cíl Evropská územní spolupráce a programů EZFRV a EMFF, spolu s příslušnými orientačními přiděly pro každý fond **SSR** na každý rok;

vi) **uplatňování** horizontálních principů a politických cílů pro provádění **evropských strukturálních a investičních** fondů;

vii) seznamu programů v rámci EFRR, ESF a FS, s výjimkou programů spadajících pod cíl Evropská územní spolupráce a programů EZFRV a EMFF, spolu s příslušnými orientačními přiděly pro každý **evropský strukturální a investiční** fond na každý rok;

Or. en

Pozměňovací návrh 56

Návrh nařízení

Čl. 14 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) **integrováný přístup k územnímu rozvoji podporovaný fondy SSR, který vymezuje:**

i) **mechanismy na celostátní a regionální úrovni, které** zajistí koordinaci mezi fondy **SSR** a dalšími finančními nástroji Unie a jednotlivých členských států a EIB;

ii) **opatření, která mají zajistit integrováný přístup k využívání fondů SSR pro územní rozvoj městských, venkovských a pobřežních oblastí a oblastí rybolovu a oblastí se zvláštními územními rysy, zejména za použití ustanovení článků 28, 29 a 99, v případě potřeby včetně seznamu měst, která se mají účastnit platformy pro rozvoj měst uvedené v článku 8 nařízení o EFRR;**

Pozměňovací návrh

b) **opatření, která mají zajistit účinné provádění evropských strukturálních a investičních fondů, a to včetně:**

i) **opatření v souladu s institucionálním rámcem daného členského státu, které** zajistí koordinaci mezi **evropskými strukturálními a investičními** fondy a dalšími finančními nástroji Unie a jednotlivých členských států a EIB;

ii) **informací požadovaných pro předběžné ověření souladu s pravidly pro adicionalitu, jak jsou stanovena v části tři tohoto nařízení;**

iiia) souhrnného hodnocení plnění příslušných předběžných podmínek v souladu s článkem 17 a přílohou (xx) na vnitrostátní úrovni a přehledu opatření,

jež je nutno přijmout, odpovědných orgánů a harmonogramu jejich provádění v případě, že předběžné podmínky nejsou splněny;

iib) metodologie a mechanismů pro zajištění jednotného fungování výkonnostního rámce v souladu s článkem 19;

iic) posouzení, zda je třeba posílit správní kapacitu orgánů zapojených do řízení a kontroly programů a případně příjemců, a v případě nutnosti souhrnu opatření, jež je nutno za tímto účelem přijmout;

iid) přehledu plánovaných opatření v rámci programů, včetně orientačního harmonogramu pro snížení administrativní zátěže pro příjemce.

(Písmeno b) pozměňovacího návrhu Parlamentu bylo původně písmenem d)(ve změně podobě) znění navrženého Komisí; body ii), iia) a iib) pozměňovacího návrhu Parlamentu byly původně body iii), ii) a i), resp. písmene d) znění navrženého Komisí a body iic) a iid) pozměňovacího návrhu Parlamentu byly původně body i) a ii) písmene e) znění navrženého Komisí.)

Or. en

Pozměňovací návrh 57

Návrh nařízení

Čl. 14 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) integrovaný přístup k řešení zvláštních potřeb zeměpisných oblastí nejvíce postižených chudobou nebo cílových skupin, jimž nejvíce hrozí diskriminace nebo vyloučení, se zvláštním zřetelem na marginalizované skupiny obyvatel, případně včetně orientační výše přidělu finančních prostředků pro každý příslušný fond SSR;

Pozměňovací návrh

c) opatření pro zásadu partnerství podle článku 5;

Orientační seznam partnerů a souhrn opatření přijatých k zapojení těchto partnerů uvedených v článku 5 a jejich

úlohy při vypracování dohody o partnerství a zprávy o pokroku podle definice v článku 46 tohoto nařízení.

Or. en

Pozměňovací návrh 58

Návrh nařízení

Čl. 14 – odst. 1 – písm. d

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

d) opatření k zajištění účinného provádění, a to včetně:

vypouští se

i) ucelené tabulky milníků a cílů stanovených v rámci programů pro výkonnostní rámec podle čl. 19 odst. 1, spolu s metodologií a mechanismem pro zajištění vzájemného souladu jednotlivých programů a fondů SSR;

vypouští se

ii) přehledu hodnocení splnění předběžných podmínek a opatření, jež je nutno přijmout na celostátní a regionální úrovni, a harmonogramu jejich provádění, pokud nejsou předběžné podmínky splněny;

vypouští se

iii) informací požadovaných pro předběžné ověření souladu s pravidly pro adicionalitu, jak jsou stanovena v části tři tohoto nařízení;

vypouští se

iv) opatření přijatých k zapojení partnerů a jejich úlohy při vypracování smlouvy o partnerství a zprávy o pokroku podle definice v článku 46 tohoto nařízení;

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 59

Návrh nařízení

Čl. 14 – odst. 1 – písm. e

Znění navržené Komisí

e) opatření k zajištění účinného provádění fondů SSR, a to včetně:

i) posouzení, zda je třeba posílit správní kapacitu orgánů a případně příjemců, a opatření, jež je nutno za tímto účelem přijmout;

ii) přehledu plánovaných opatření a odpovídajících cílů v rámci programů zaměřených na snížení administrativní zátěže pro příjemce;

iii) posouzení stávajících systémů pro elektronickou výměnu dat a plánovaných opatření, jež mají umožnit, aby veškeré výměny informací mezi příjemci a orgány zodpovědnými za řízení a kontrolu programů mohly probíhat výhradně prostřednictvím elektronické výměny dat.

Pozměňovací návrh

vypouští se

vypouští se

vypouští se

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 60

Návrh nařízení

Čl. 14 – odst. 1a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a. Dohoda o partnerství rovněž stanoví:

a) integrovaný přístup k územnímu rozvoji podporovaný prostřednictvím evropských strukturálních a investičních fondů nebo souhrn integrovaných přístupů k územnímu rozvoji založený na obsahu operačních programů s uvedením:

i) ujednání, která mají zajistit integrovaný přístup k využívání evropských strukturálních a investičních fondů pro

územní rozvoj konkrétních subregionálních oblastí, zejména za použití ustanovení článků 28 a 29 a bývalého článku 99, včetně zásad pro určování městských oblastí, v nichž mají být integrovaná opatření pro udržitelný rozvoj měst prováděna;

ii) hlavní prioritní oblasti pro spolupráci v rámci evropských strukturálních a investičních fondů případným přihlédnutím k makroregionálním strategiím a strategiím pro přímořské oblasti;

iii) případně integrovaný přístup k řešení zvláštních potřeb zeměpisných oblastí nejvíce postižených chudobou nebo cílových skupin, jimž nejvíce hrozí chudoba, diskriminace nebo sociální vyloučení, se zvláštním zřetelem na marginalizované skupiny obyvatel a osoby se zdravotním postižením, dlouhodobě nezaměstnané a mladé lidi, kteří jsou bez zaměstnání a neúčastní se vzdělávání nebo odborné přípravy;

iv) případně integrovaný přístup k řešení demografických problémů regionů nebo specifických potřeb zeměpisných oblastí, které jsou závažně a trvale znevýhodněny přírodními nebo demografickými podmínkami, jak je uvedeno v článku 174 Smlouvy.

b) opatření, která mají zajistit účinné provádění evropských strukturálních a investičních fondů, a to včetně:

posouzení stávajících systémů pro elektronickou výměnu dat a souhrnu plánovaných opatření, jež mají postupně umožnit, aby veškerá výměna informací mezi příjemci a orgány odpovědnými za řízení a kontrolu programů mohla probíhat prostřednictvím elektronické výměny dat.

(Písmeno a) pozměňovacího návrhu Parlamentu bylo původně odst. 1 písm. b) (ve změněné podobě) znění navrženého Komisí; bod i) pozměňovacího návrhu Parlamentu byl původně odst. 1 písm. b) bodem ii) znění navrženého Komisí; bod ii) pozměňovacího návrhu

Parlamentu byl původně odst. 1 písm. a) bodem v) znění navrženého Komisí; bod iii) pozměňovacího návrhu Parlamentu byl původně odst. 1 písm. c) znění navrženého Komisí a písmeno b) pozměňovacího návrhu Parlamentu bylo původně odst. 1 písm. e) a bodem iii) znění navrženého Komisí.)

Or. en

Pozměňovací návrh 61

Návrh nařízení

Čl. 15 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Komise posoudí soulad *smlouvy* o partnerství s tímto nařízením, *se společným strategickým rámcem a s doporučeními* pro jednotlivé země podle čl. 121 odst. 2 Smlouvy a *s doporučeními* Rady *přijatými* podle čl. 148 odst. 4 Smlouvy, *přičemž zohlední předběžná* hodnocení programů a své připomínky vyjádří do tří měsíců ode dne předložení *smlouvy* o partnerství. Členský stát poskytne veškeré nezbytné dodatečné informace a případně *smlouvu* o partnerství upraví.

Pozměňovací návrh

1. Komise posoudí soulad *dohody* o partnerství s tímto nařízením *s případným přihlédnutím k národnímu programu reforem a s přihlédnutím k příslušným doporučením* pro jednotlivé země přijatým podle čl. 121 odst. 2 Smlouvy *o fungování Evropské unie a k příslušným doporučením* Rady *přijatým* podle čl. 148 odst. 4 Smlouvy *o fungování Evropské unie a k předběžnému hodnocení* programů, a své připomínky vyjádří do tří měsíců ode dne předložení *dohody* o partnerství *členským státem*. Členský stát poskytne veškeré nezbytné dodatečné informace a případně *dohodu* o partnerství upraví.

Or. en

Pozměňovací návrh 62

Návrh nařízení

Čl. 15 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Komise přijme prostřednictvím prováděcích aktů rozhodnutí o schválení *smlouvy* o partnerství nejpozději do *šesti* měsíců po jejím předložení členským

Pozměňovací návrh

2. Komise přijme prostřednictvím prováděcích aktů rozhodnutí o schválení *prvků dohody* o partnerství, *na něž se vztahuje čl. 14 odst. 1 a čl. 14 odst. 2 v*

státem za předpokladu, že byly případné připomínky Komise *uspokojivě* zohledněny. *Smlouva* o partnerství nevstoupí v platnost před 1. lednem 2014.

případech, kdy členský stát využil ustanovení čl. 87 odst. 8 pro prvky vyžadující podle čl. 87 odst. 10 rozhodnutí Komise nejpozději do *čtyř* měsíců po jejím předložení členským státem za předpokladu, že byly případné připomínky Komise *odpovídajícím způsobem* zohledněny. *Dohoda* o partnerství nevstoupí v platnost před 1. lednem 2014.

Or. en

Pozměňovací návrh 63

Návrh nařízení Čl. 15 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Do 31. prosince 2015 připraví Komise zprávu o výsledcích jednání týkajících se dohod o partnerství a programů, včetně podrobného přehledu klíčových otázek pro každý členský stát. Tato zpráva bude předložena současně Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů.

Or. en

Pozměňovací návrh 64

Návrh nařízení Čl. 15 – odst. 3

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3. Pokud členský stát navrhne změnu *smlouvy* o partnerství, Komise provede posouzení podle odstavce 1 a případně přijme prostřednictvím prováděcích aktů rozhodnutí o schválení *navržené změny*.

3. Pokud členský stát navrhne změnu *prvků dohody* o partnerství, *na něž se vztahuje rozhodnutí Komise uvedené v odstavci 2*, Komise provede posouzení podle odstavce 1 a případně *do tří měsíců od předložení navržené změny členským*

státem přijme prostřednictvím prováděcích aktů rozhodnutí o *jejím* schválení.

Or. en

Pozměňovací návrh 65

Návrh nařízení Čl. 15 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3a. Pokud členský stát změní prvky dohody o partnerství, na něž se rozhodnutí Komise uvedené v odstavci 2 nevztahuje, do jednoho měsíce ode dne přijetí rozhodnutí o změně tuto skutečnost oznámí Komisi.

Or. en

Pozměňovací návrh 66

Návrh nařízení Článek 16

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Členské státy soustředí podporu v souladu se zvláštními pravidly pro fondy na ***opatření*** přinášející největší přidanou hodnotu ve vztahu ke strategii Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění, ***přičemž se zaměří na řešení problémů uvedených v doporučeních*** pro jednotlivé země podle čl. 121 odst. 2 Smlouvy a v ***příslušných doporučeních*** Rady přijatých podle čl. 148 odst. 4 Smlouvy ***při zohlednění vnitrostátních a regionálních potřeb.***

Členské státy soustředí podporu v souladu se zvláštními pravidly pro fondy na ***zásahy*** přinášející největší přidanou hodnotu ve vztahu ke strategii Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění s ***přihlédnutím ke klíčovým územním problémům různých typů území v souladu se SSR, případně k problémům uvedeným v národním programu reforem a k příslušným doporučením*** pro jednotlivé země podle čl. 121 odst. 2 Smlouvy ***o fungování Evropské unie a k příslušným doporučením*** Rady ***přijatým*** podle čl. 148 odst. 4 Smlouvy ***o fungování Evropské unie. Ustanovení o tematickém zaměření podle zvláštních pravidel pro fondy se***

nevztahují na technickou pomoc.

Or. en

Pozměňovací návrh 67

Návrh nařízení Článek 18

Znění navržené Komisí

Článek 18

Výkonnostní rezerva

Částka ve výši 5 % ze zdrojů přidělených každému fondu SSR a členskému státu, s výjimkou zdrojů přidělených na cíl Evropská územní spolupráce, na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí a na hlavu V nařízení o EMFF, tvoří výkonnostní rezervu, která se přiděluje v souladu s článkem 20.

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 68

Návrh nařízení Čl. 19 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Komise ve spolupráci s členskými státy přezkoumá výkonnost programů v každém členském státě ***v letech 2017 a 2019*** s ohledem na výkonnostní rámec stanovený ***v příslušné smlouvě o partnerství a v*** programech. Způsob stanovení výkonnostního rámce je uveden v příloze II.

Pozměňovací návrh

1. Komise ve spolupráci s členskými státy přezkoumá výkonnost programů v každém členském státě ***v roce 2019*** s ohledem na výkonnostní rámec stanovený v ***příslušných*** programech. Způsob stanovení výkonnostního rámce je uveden v příloze II.

Or. en

Pozměňovací návrh 69

Návrh nařízení Článek 20

Znění navržené Komisí

Přidělení výkonnostní rezervy

1. Pokud přezkum výkonnosti provedený v roce 2017 ukáže, že se na úrovni priority nepodařilo dosáhnout milníků programu stanovených pro rok 2016, předloží Komise dotyčnému členskému státu příslušná doporučení.

2. Na základě přezkumu provedeného v roce 2019 přijme Komise prostřednictvím prováděcích aktů rozhodnutí o programech a prioritách pro každý fond **SSR** a členský stát, které dosáhly svých milníků. **Členské státy navrhnou přidělení výkonnostní rezervy programům a prioritám určeným v uvedeném rozhodnutí Komise. Komise schválí změnu dotčených programů v souladu s článkem 26. Pokud členský stát nepředloží informace podle čl. 46 odst. 2 a 3, výkonnostní rezerva pro dotčené programy a priority se nepřidělí.**

3. Pokud z přezkumu výkonnosti vyplývá, že **priorita nedosáhla** milníků stanovených ve výkonnostním rámci, může Komise pozastavit celou průběžnou platbu nebo její část na prioritu programu v souladu s postupem stanoveným ve zvláštních pravidlech pro fondy.

Pozměňovací návrh

Uplatňování výkonnostního rámce

vypouští se

2. Na základě přezkumu provedeného v roce 2019 přijme Komise prostřednictvím prováděcích aktů rozhodnutí o programech a prioritách pro každý **evropský strukturální a investiční** fond a členský stát, které dosáhly svých milníků.

3. Pokud z přezkumu výkonnosti vyplývá, že **došlo k závažnému selhání v souvislosti s prioritou dosažení milníků týkajících se finančních a výstupních ukazatelů a klíčových kroků provádění** stanovených ve výkonnostním rámci **a že toto selhání je důsledkem jednoznačně zjištěných nedostatků v provádění, o nichž Komise již dříve informovala podle čl. 44 odst. 7 po úzkých konzultacích s dotčeným členským státem a že tento členský stát neučinil potřebná nápravná opatření, aby tyto nedostatky odstranil**, může Komise **nejdříve čtyři měsíce od takového oznámení** pozastavit celou průběžnou platbu nebo její část na prioritu programu v souladu s postupem stanoveným ve zvláštních pravidlech pro fondy.

4. Pokud Komise na základě posouzení závěrečné zprávy o provádění programu zjistí závažné nesplnění cílů stanovených ve výkonnostním rámci, může v souvislosti s dotýcnými prioritami uplatnit finanční opravy. Komise je zmocněna přijmout akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 142 pro stanovení kritérií a metodologie pro určení úrovně finančních operací, které mají být uplatněny.

Komise neprodleně zruší pozastavení průběžných plateb, jakmile daný členský stát provede nápravné opatření. Pokud se nápravné opatření týká převodu přidělů finančních prostředků na jiné programy nebo priority, které svých milníků dosáhly, Komise formou prováděcího aktu schválí potřebnou změnu příslušných programů v souladu s čl. 26 odst. 2. Odchylně, v takovémto případě Komise rozhodne o této změně nejpozději do dvou měsíců po předložení žádosti členského státu.

4. Pokud Komise na základě posouzení závěrečné zprávy o provádění programu zjistí závažné nesplnění cílů *týkajících se finančních a výstupních ukazatelů a klíčových kroků provádění* stanovených ve výkonnostním rámci *v důsledku jednoznačně zjištěných nedostatků v provádění, o nichž Komise již dříve informovala podle čl. 44 odst. 7 po úzkých konzultacích s dotčeným členským státem a že tento členský stát neučinil potřebná nápravná opatření, aby tyto nedostatky odstranil*, může *bez ohledu na článek 77* v souvislosti s dotýcnými prioritami uplatnit finanční opravy *v souladu se zvláštními pravidly pro fondy.*

Při uplatnění finančních oprav Komise zohlední – s patřičným přihlédnutím k zásadě proporcionality – míru absorpce a vnější faktory, které k danému selhání přispěly.

Finanční opravy nebudou uplatněny, pokud nesplnění cílů zapříčinily socio-ekonomické nebo environmentální faktory, výrazné změny v ekonomických nebo environmentálních podmínkách v určitém členském státě nebo působením vyšší síly, které vážně narušilo naplnění daných priorit.

Komise je zmocněna přijmout akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 142 s cílem stanovit podrobná pravidla pro stanovení kritérií pro určení

úrovně finanční opravy, která má být uplatněna.

5. Odstavec 2 se nepoužije na programy v rámci cíle Evropská územní spolupráce a na hlavu V nařízení o EMFF.

5. Odstavec 2 se nepoužije na programy v rámci cíle Evropská územní spolupráce a na hlavu V nařízení o EMFF.

tr. en

Pozměňovací návrh 70

Návrh nařízení

Článek 21

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 21

vypouští se

Podmínky související s koordinací hospodářských politik jednotlivých členských států

1. Komise může členský stát požádat, aby svou smlouvu o partnerství a příslušné programy přezkoumal a navrhl změny, je-li to nezbytné za účelem:

a) podpory provádění doporučení Rady, které je určeno dotčenému členskému státu a které bylo přijato v souladu s čl. 121 odst. 2 a/nebo čl. 148 odst. 4 Smlouvy, nebo za účelem podpory provádění opatření, která jsou určena dotčenému členskému státu a která byla přijata v souladu s čl. 136 odst. 1 Smlouvy;

b) podpory provádění doporučení Rady, které je určeno dotčenému členskému státu a které bylo přijato v souladu s čl. 126 odst. 7 Smlouvy;

c) podpory provádění doporučení Rady, které je určeno dotčenému členskému státu a které bylo přijato v souladu s čl. 7 odst. 2 nařízení (EU) č. .../2011 [o prevenci a nápravě makroekonomické nerovnováhy], má-li se za to, že uvedené změny jsou nezbytné k nápravě makroekonomické nerovnováhy; nebo

d) maximalizace dopadu dostupných fondů SSR na růst a konkurenceschopnost podle odstavce 4, pokud členský stát splňuje jednu z následujících podmínek:

i) má přístup k finanční pomoci Unie podle nařízení Rady (EU) č. 407/2010;

ii) má přístup ke střednědobé finanční pomoci podle nařízení Rady (ES) č. 332/20021;

iii) má přístup k finanční pomoci formou půjčky v rámci ESM v souladu se Smlouvou o založení Evropského mechanismu stability.

2. Členský stát předloží návrh na změnu smlouvy o partnerství a příslušných programů ve lhůtě jednoho měsíce. Je-li to nezbytné, sdělí Komise své připomínky ve lhůtě jednoho měsíce od předložení změn, a členský stát má poté měsíc na to, aby svůj návrh podal znovu.

3. Pokud Komise žádné připomínky nemá nebo byly její připomínky uspokojivě zohledněny, přijme rozhodnutí o schválení změn smlouvy o partnerství a příslušných programů bez zbytečného odkladu.

4. Odchylně od odstavce 1, je-li finanční pomoc členskému státu poskytována v souladu s odst. 1 písm. d) a má-li návaznost na ozdravný program, může Komise s cílem maximalizovat dopad dostupných fondů SSR na růst a konkurenceschopnost smlouvu o partnerství a programy změnit i bez návrhu členského státu. Ve snaze zajistit účinné provádění smlouvy o partnerství a příslušných programů se Komise zapojí do jejich řízení, jak je uvedeno v ozdravném programu nebo v memorandu o ujednání, které dotčený členský stát podepsal.

5. Pokud členský stát nevyhoví žádosti Komise uvedené v odstavci 1 nebo ve lhůtě jednoho měsíce uspokojivě nezohlední připomínky Komise uvedené v odstavci 2, může Komise do tří měsíců od okamžiku,

*kdy sdělila své připomínky,
prostřednictvím prováděcího aktu
přijmout rozhodnutí o částečném nebo
úplném pozastavení dotčených programů.*

*6. Komise prostřednictvím prováděcích
aktů zcela nebo částečně pozastaví platby
a závazky u dotčených programů, pokud:*

*a) Rada rozhodne, že členský stát
nedodrží zvláštní opatření, která Rada
stanovila v souladu s čl. 136 odst.1
Smlouvy;*

*b) Rada v souladu s čl. 126 odst. 8 nebo čl.
126 odst. 11 Smlouvy rozhodne, že
dotčený členský stát nepřijal účinná
opatření k nápravě nadměrného schodku;*

*c) Rada v souladu s čl. 8 odst. 3 nařízení
(EU) č. [...] /2011 [o prevenci a nápravě
makroekonomické nerovnováhy] dospěje
k závěru, že členský stát dvakrát po sobě
nepředložil dostačující plán nápravných
opatření, nebo Rada přijme rozhodnutí o
nesouladu podle s čl. 10 odst. 4 uvedeného
nařízení;*

*d) Komise dospěje k závěru, že členský
stát nepřijal opatření k provedení
ozdravného programu podle nařízení
Rady (EU) č. 407/2010 nebo nařízení
Rady (ES) č. 332/2002, a v důsledku toho
rozhodne, že vyplácení finanční pomoci
udělené tomuto členskému státu nepovolí;
or*

*e) Správní rada Evropského mechanismu
stability dospěje k závěru, že podmínky,
které se na finanční pomoci ESM ve
formě půjčky v rámci ESM dotčenému
členskému státu vztahují, nebyly splněny,
a v důsledku toho rozhodne, že
stabilizační podporu, která mu byla
udělena, nevyplatí.*

*7. Při rozhodování o částečném nebo
úplném pozastavení plateb nebo závazků v
souladu s odstavci 5 a 6 Komise zajistí,
aby bylo pozastavení úměrné a účinné s
ohledem na hospodářskou a sociální
situaci členského státu a aby respektovalo*

rovné zacházení s členskými státy, zejména pokud jde o dopad pozastavení na hospodářství dotčeného členského státu.

8. Komise pozastavení plateb a závazků neprodleně zruší, pokud členský stát navrhne změny smlouvy o partnerství a příslušných programů, které Komise požaduje a které schválila, a případně pokud:

a) Rada rozhodla, že členský stát dodržuje zvláštní opatření, která Rada stanovila v souladu s čl. 136 odst.1 Smlouvy;

b) je postup při nadměrném schodku pozastaven v souladu s článkem 9 nařízení (EC) č. 1467/97 nebo pokud Rada v souladu s čl. 126 odst. 12 Smlouvy rozhodla, že rozhodnutí o existenci nadměrného schodku zruší;

c) Rada schválila nápravný plán, který dotčený členský stát předložil v souladu s čl. 8 odst. 2 nařízení (EU) č. [...] [nařízení o postupu při nadměrné nerovnováze] nebo pokud se v otázce postupu při nadměrné nerovnováze dočasně upustí od přijímání dalších kroků v souladu s čl. 10 odst. 5 uvedeného nařízení nebo pokud Rada postup při nadměrné nerovnováze v souladu s článkem 11 uvedeného nařízení uzavřela;

d) Komise dospěla k závěru, že členský stát přijal opatření k provedení ozdravného programu podle nařízení Rady (EU) č. 407/2010 nebo nařízení Rady (ES) č. 332/2002, a v důsledku toho povolila vyplácení finanční pomoci udělené tomuto členskému státu; nebo

e) správní rada Evropského mechanismu stability dospěla k závěru, že podmínky, které se na finanční pomoc ESM ve formě půjčky v rámci ESM dotčenému členskému státu vztahují, byly splněny, a v důsledku toho rozhodla, že stabilizační podporu, která mu byla udělena, vyplatí.

Současně Rada na návrh Komise rozhodne o opětovném zapsání pozastavených závazků do rozpočtu v souladu s článkem 8 nařízení Rady (EU) č. [...], kterým se stanoví víceletý finanční rámec na období 2014–2020.

Or. en

Pozměňovací návrh 71

**Návrh nařízení
Čl. 22 – odst. 2 a (nový)**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Zvýšené průběžné platby jsou v co nejkratší časové lhůtě poskytnuty řídicímu orgánu, který zajistí jejich zcela transparentní využití na platby související s prováděním programu.

Or. en

Pozměňovací návrh 72

**Návrh nařízení
Čl. 23 – odst. 2**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2. Programy sestavují členské státy nebo jakýkoli orgán jimi určený ve spolupráci s partnery.

2. Programy sestavují členské státy nebo jakýkoli orgán jimi určený ve spolupráci s partnery ***uvedenými v článku 5. Členské státy vypracují programy transparentními postupy ve vztahu k veřejnosti, a to v souladu se svým institucionálním a právním rámcem.***

Or. en

Pozměňovací návrh 73

Návrh nařízení

Čl. 23 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Členské státy a Komise spolupracují s cílem zajistit účinnou koordinaci při přípravě a provádění programů pro jednotlivé evropské strukturální a investiční fondy, popřípadě včetně programů využívajících více fondů, o nichž se hovoří v části III tohoto nařízení, s přihlédnutím k zásadě proporcionality.

Or. en

Pozměňovací návrh 74

Návrh nařízení

Čl. 23 – odst. 3

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3. S výjimkou programů v rámci cíle Evropská územní spolupráce, které se předkládají do šesti měsíců od schválení společného strategického rámce, předkládají programy členské státy souběžně se smlouvou o partnerství. Ke všem programům musí být připojeno předběžné hodnocení v souladu s článkem 48.

3. Programy předkládají členské státy nejpozději tři měsíce po předložení dohody o partnerství. Programy Evropské územní spolupráce musí být předloženy do devíti měsíců od vstupu tohoto nařízení v platnost. Ke všem programům musí být připojeno předběžné hodnocení v souladu s článkem 48.

Or. en

Pozměňovací návrh 75

Návrh nařízení Čl. 24 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Každý program stanoví, na základě jaké strategie bude program přispívat ke strategii Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění, která je v souladu *se společným strategickým rámcem a smlouvou* o partnerství.

Každý program zahrnuje opatření k zajištění efektivního, účinného a koordinovaného provádění fondů **SSR** a opatření ke snížení administrativní zátěže pro příjemce.

Pozměňovací návrh

1. Každý program stanoví, na základě jaké strategie bude program přispívat ke strategii Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění, která je v souladu *s ustanoveními obsaženými v tomto nařízení, se zvláštními pravidly pro fondy a s obsahem dohody* o partnerství.

Každý program zahrnuje opatření k zajištění efektivního, účinného a koordinovaného provádění **evropských strukturálních a investičních** fondů a opatření ke snížení administrativní zátěže pro příjemce.

Or. en

Pozměňovací návrh 76

Návrh nařízení Čl. 24 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Každý program vymezí priority prostřednictvím stanovení zvláštních cílů, finančních prostředků na podporu z fondů **SSR** a odpovídajícího vnitrostátního spolufinancování.

Pozměňovací návrh

2. Každý program vymezí priority prostřednictvím stanovení zvláštních cílů, finančních prostředků na podporu z **evropských strukturálních a investičních** fondů a odpovídajícího vnitrostátního spolufinancování, *kteřé může plynout z veřejných nebo soukromých zdrojů v souladu se zvláštními pravidly pro fondy.*

Or. en

Pozměňovací návrh 77

Návrh nařízení

Čl. 24 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Pokud se členské státy a regiony účastní makroregionálních strategií nebo strategií pro pobřežní oblasti, stanoví příslušné programy v souladu s potřebami programové oblasti určenými příslušným členským státem příspěvek plánovaných zásahů k těmto strategiím.

Or. en

Pozměňovací návrh 78

Návrh nařízení

Čl. 24 – odst. 3 – návětí

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3. Každá priorita stanoví ukazatele pro hodnocení pokroku při dosahování cílů programu jako základ pro monitorování, hodnocení a přezkum výkonnosti. Patří mezi ně:

3. Každá priorita stanoví ukazatele **a odpovídající cílové hodnoty vyjádřené jak kvantitativně, tak kvalitativně – v souladu se zvláštními pravidly pro fondy** – pro hodnocení pokroku při dosahování cílů programu jako základ pro monitorování, hodnocení a přezkum výkonnosti. Patří mezi ně:

Or. en

Pozměňovací návrh 79

Návrh nařízení

Čl. 24 – odst. 3 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Zvláštní pravidla týkající se fondů stanoví pro každý fond **SSR** společné ukazatele a mohou též stanovit **specifické ukazatele**

Zvláštní pravidla týkající se fondů stanoví pro každý **evropský strukturální a investiční** fond společné ukazatele

pro jednotlivé fondy.

a mohou též stanovit *ustanovení týkající se specifických ukazatelů* pro jednotlivé fondy.

Or. en

Pozměňovací návrh 80

Návrh nařízení Čl. 24 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Každý program, s výjimkou programů, které se týkají výhradně technické pomoci, zahrnuje popis opatření zohledňujících zásady uvedené v článcích 7 a 8.

Pozměňovací návrh

4. Každý program, s výjimkou programů, které se týkají výhradně technické pomoci, zahrnuje popis opatření **v souladu se zvláštními pravidly týkajícími se fondů** zohledňujících zásady uvedené v článcích 5, 7 a 8.

Or. en

Pozměňovací návrh 81

Návrh nařízení Čl. 24 – odst. 5

Znění navržené Komisí

5. Každý program, s výjimkou programů, kde se technická pomoc poskytuje v rámci zvláštního programu, stanoví orientační částku podpory a cíle v oblasti změny klimatu.

Pozměňovací návrh

5. Každý program, s výjimkou programů, kde se technická pomoc poskytuje v rámci zvláštního programu, stanoví orientační částku podpory a cíle v oblasti změny klimatu **vycházející z metodologie podle článku 8.**

Or. en

Pozměňovací návrh 82

Návrh nařízení Čl. 25 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Komise posoudí soulad programů s tímto nařízením, se zvláštními pravidly týkajícími se fondů, jejich účinné přispění k tematickým cílům a prioritám Unie týkajícím se jednotlivých fondů **SSR**, jejich soulad **se společným strategickým rámcem, se smlouvou o partnerství, s doporučeními** pro jednotlivé země podle čl. 121 odst. 2 Smlouvy a **s doporučeními** Rady podle čl. 148 odst. 4 Smlouvy, **přičemž zohlední předběžná hodnocení**. Při posuzování se zaměří zejména na přiměřenost strategie programu, na odpovídající cíle, ukazatele, plány a na přidělování rozpočtových zdrojů.

Pozměňovací návrh

1. Komise posoudí soulad programů s tímto nařízením **a** se zvláštními pravidly týkajícími se fondů, jejich účinné přispění k **vybraným** tematickým cílům a **k** prioritám Unie týkajícím se jednotlivých **evropských strukturálních a investičních** fondů, **a rovněž** jejich soulad **s dohodou o partnerství, a to s přihlédnutím k příslušným doporučením** pro jednotlivé země přijatým podle čl. 121 odst. 2 Smlouvy **o fungování Evropské unie a k příslušným doporučením** Rady **přijatým** podle čl. 148 odst. 4 Smlouvy **o fungování Evropské unie a také k předběžným hodnocením**. Při posuzování se zaměří zejména na přiměřenost strategie programu, na odpovídající cíle, ukazatele, plány a na přidělování rozpočtových zdrojů.

Or. en

Pozměňovací návrh 83

Návrh nařízení Čl. 25 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Komise v souladu se zvláštními pravidly týkajícími se fondů schválí jednotlivé programy nejpozději do šesti měsíců po jejich oficiálním předložení členským státem (členskými státy) za předpokladu, že byly **uspokojivě** zohledněny případné připomínky Komise, avšak nikoli před 1. lednem 2014 nebo předtím, než Komise přijme rozhodnutí o schválení **smlouvy o partnerství**.

Pozměňovací návrh

3. Komise v souladu se zvláštními pravidly týkajícími se fondů schválí jednotlivé programy nejpozději do šesti měsíců po jejich oficiálním předložení členským státem (členskými státy) za předpokladu, že byly **odpovídajícím způsobem** zohledněny případné připomínky Komise, avšak nikoli před 1. lednem 2014 nebo předtím, než Komise přijme rozhodnutí o schválení **dohody o partnerství. Odchylně**

od výše uvedeného mohou být programy v rámci cíle Evropská územní spolupráce schváleny Komisí před přijetím rozhodnutí o schválení dohody o partnerství.

Or. en

Pozměňovací návrh 84

Návrh nařízení

Čl. 26 – odst. 1 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

1. Žádosti o změnu programů předložené členským státem musí být řádně odůvodněné a zejména v nich musí být uveden očekávaný dopad změn programu na dosahování strategie Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění a specifických cílů stanovených v programu s ohledem na *společný strategický rámec a smlouvu* o partnerství. Musí k nim být přiložen revidovaný *programem a případně revidovaná smlouva o partnerství*.

Pozměňovací návrh

1. Žádosti o změnu programů předložené členským státem musí být řádně odůvodněné a zejména v nich musí být uveden očekávaný dopad změn programu na dosahování strategie Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění a specifických cílů stanovených v programu s ohledem na *toto nařízení a zvláštní pravidla týkající se fondů, horizontální zásady podle článku 5, 7 a 8 a také dohodu* o partnerství. Musí k nim být přiložen revidovaný *program*.

Or. en

Pozměňovací návrh 85

Návrh nařízení

Čl. 26 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

V případě změny programů v rámci cíle Evropská územní spolupráce se smlouva o partnerství nemění.

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 86

Návrh nařízení Čl. 26 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Komise informace poskytnuté v souladu s odstavcem 1 posoudí s přihlédnutím k odůvodnění poskytnutému členským státem. Komise může vznést připomínky a členský stát poskytne Komisi všechny nezbytné dodatečné informace. Komise v souladu se zvláštními pravidly týkajícími se fondů schválí žádosti o změnu programu nejpozději do **pěti** měsíců po jejich oficiálním předložení členským státem za předpokladu, že byly **uspokojivě** zohledněny případné připomínky Komise. ***V případě potřeby Komise zároveň změni rozhodnutí o schválení smlouvy o partnerství v souladu s čl. 15 odst. 3.***

Pozměňovací návrh

2. Komise informace poskytnuté v souladu s odstavcem 1 posoudí s přihlédnutím k odůvodnění poskytnutému členským státem. Komise může ***do jednoho měsíce od formálního předložení revidovaného programu*** vznést připomínky a členský stát poskytne Komisi všechny nezbytné dodatečné informace. Komise v souladu se zvláštními pravidly týkajícími se fondů schválí žádosti o změnu programu ***co nejdříve, avšak*** nejpozději do ***tří*** měsíců po jejich oficiálním předložení členským státem za předpokladu, že byly ***odpovídajícím způsobem*** zohledněny případné připomínky Komise.

Pokud má změna programu dopad na informace poskytované podle dohody o partnerství v souladu s čl. 14 odst. 1 písm. a bod iii), iv), vi), představuje schválení změny programu ze strany Komise zároveň schválení navazující revize informací v dohodě o partnerství.

Or. en

Pozměňovací návrh 87

Návrh nařízení Čl. 27 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Komise může požádat EIB, aby posoudila technickou kvalitu a hospodářskou a finanční životaschopnost

Pozměňovací návrh

3. Komise může požádat EIB, aby posoudila technickou kvalitu a hospodářskou a finanční životaschopnost ***a***

velkých projektů a byla jí nápomocna, pokud jde o finanční nástroje, jež mají být prováděny nebo vytvořeny.

udržitelnost velkých projektů a byla jí nápomocna, pokud jde o finanční nástroje, jež mají být prováděny nebo vytvořeny.

Or. en

Pozměňovací návrh 88

Návrh nařízení Článek 28

Znění navržené Komisí

1. Místní rozvoj se zapojením místních komunit, *který je v souvislosti s EZFRV označován jako LEADER – místní rozvoj:*

a) se zaměřuje na konkrétní subregionální území;

b) je rozvoj se zapojením místních komunit – místních akčních skupin složené ze subjektů, které zastupují veřejné a soukromé místní socioekonomické zájmy, přičemž na rozhodovací úrovni nesmí ani veřejný sektor ani žádná z jednotlivých zájmových skupin představovat více než 49 % hlasovacích práv;

c) probíhá na základě integrovaných a víceodvětvových strategií místního rozvoje;

d) je koncipován s ohledem na místní potřeby a potenciál a zahrnuje inovativní prvky v místních souvislostech, vytváření sítí a případnou spolupráci.

Pozměňovací návrh

1. Místní rozvoj se zapojením místních komunit **je podporován** z EZFRV, **který je** označován jako LEADER – místní rozvoj, **a může být podporován z EFRR, ESF nebo ENRF. Na tyto fondy se dále odkazuje jako na „příslušné evropské strukturální a investiční fondy“.**

vypouští se

vypouští se

vypouští se

vypouští se

Ia. Místní rozvoj se zapojením místních komunit:

a) se zaměřuje na konkrétní subregionální oblasti;

b) je rozvojem se zapojením místních

komunit – místních akčních skupin složených ze subjektů, které zastupují veřejné a soukromé místní socioekonomické zájmy, přičemž na rozhodovací úrovni nesmí ani [...] veřejné orgány, definované v souladu s vnitrostátními pravidly, ani žádná z jednotlivých zájmových skupin představovat více než 49 % hlasovacích práv;

c) probíhá na základě integrovaných a víceodvětvových strategií místního rozvoje;

d) je koncipován s ohledem na místní potřeby a potenciál a zahrnuje inovativní prvky v místních souvislostech, vytváření sítí a případnou spolupráci.

2. Podpora místního rozvoje z fondů *SSR* musí být jednotná a mezi jednotlivými fondy *SSR* koordinovaná. To se zajišťuje mimo jiné prostřednictvím koordinovaného posilování kapacit, výběru, schvalování a financování strategií místního rozvoje a skupin místního rozvoje.

2. Podpora místního rozvoje *se zapojením místních komunit z příslušných evropských strukturálních a investičních fondů* musí být jednotná a mezi jednotlivými *příslušnými evropskými strukturálními a investičními* fondy koordinovaná. To se zajišťuje mimo jiné prostřednictvím koordinovaného posilování kapacit, výběru, schvalování a financování strategií místního rozvoje *se zapojením místních komunit* a skupin místního rozvoje.

3. Pokud výběrová komise pro místní rozvojové strategie zřízená podle čl. 29 odst. 3 zjistí, že provádění zvolené strategie místního rozvoje vyžaduje podporu z více než jednoho fondu, může *být pro danou strategii určen* hlavní fond.

3. Pokud výběrová komise pro strategie místního rozvoje *se zapojením místních komunit* zřízená podle čl. 29 odst. 3 zjistí, že provádění zvolené strategie místního rozvoje *se zapojením místních komunit* vyžaduje podporu z více než jednoho fondu, může *v souladu s vnitrostátními pravidly a postupy určit* hlavní fond *na podporu všech provozních nákladů a nákladů na oživení strategie místního rozvoje se zapojením místních komunit podle čl. 31 písm. d) a e).*

4. Pokud je určen hlavní fond, potom se provozní náklady, činnosti zaměřené na oživení místního rozvoje a vytváření sítí pro strategii místního rozvoje financují

vypouští se

pouze z hlavního fondu.

5. Místní rozvoj podporovaný z fondů SSR se provádí v rámci jedné či více priorit programu.

5. Místní rozvoj *se zapojením místních komunit* podporovaný z příslušných *evropských strukturálních a investičních fondů* se provádí v rámci jedné či více priorit *příslušného programu nebo programů v souladu se zvláštními pravidly týkajícími se příslušných evropských strukturálních a investičních fondů.*

(Písmena a), b), c) a d) pozměňovacího návrhu Parlamentu v novém odstavci 1a byla původně písmeny a) (ve změněné podobě), b) (ve změněné podobě), c) a d) odstavce 1 znění navrženého Komisí.)

Or. en

Pozměňovací návrh 89

Návrh nařízení Čl. 29 – nadpis

Znění navržené Komisí

Strategie místního rozvoje

Pozměňovací návrh

Strategie místního rozvoje *se zapojením místních komunit*

Or. en

Pozměňovací návrh 90

Návrh nařízení Čl. 29 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

1. Strategie místního rozvoje obsahuje alespoň tyto prvky:

Pozměňovací návrh

1. Strategie místního rozvoje *se zapojením místních komunit* obsahuje alespoň tyto prvky:

Or. en

Pozměňovací návrh 91

Návrh nařízení

Čl. 29 – odst. 1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) popis strategie a jejích cílů, popis integrovaného a inovativního charakteru strategie a hierarchie cílů, včetně jasných a měřitelných cílů pro výstupy a výsledky. Strategie musí být v souladu s příslušnými programy všech fondů **SSR**, které jsou zapojeny;

Pozměňovací návrh

c) popis strategie a jejích cílů, popis integrovaného a inovativního charakteru strategie a hierarchie cílů, včetně měřitelných cílů pro výstupy a výsledky. ***V případě výsledků lze cíle uvádět v kvantitativním nebo kvalitativním vyjádření.*** Strategie je v souladu s příslušnými programy všech ***příslušných evropských strukturálních a investičních*** fondů, které jsou zapojeny;

Or. en

Pozměňovací návrh 92

Návrh nařízení

Čl. 29 – odst. 1 – písm. g

Znění navržené Komisí

g) finanční plán strategie, včetně plánovaných přidělů z jednotlivých fondů **SSR**.

Pozměňovací návrh

g) finanční plán strategie, včetně plánovaných přidělů ze všech ***příslušných evropských strukturálních a investičních*** fondů.

Or. en

Pozměňovací návrh 93

Návrh nařízení

Čl. 29 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Členské státy vymezí kritéria pro výběr strategií místního rozvoje. ***Zvláštní pravidla týkající se fondů mohou stanovit***

Pozměňovací návrh

2. Členské státy vymezí kritéria pro výběr strategií místního rozvoje ***se zapojením místních komunit.***

kritéria výběru.

Or. en

Pozměňovací návrh 94

Návrh nařízení Čl. 29 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Strategie místního rozvoje vybírá komise, kterou pro tento účel ***zřizují příslušné*** řídicí orgány ***programů***.

Pozměňovací návrh

3. Strategie místního rozvoje ***se zapojením místních komunit*** vybírá komise, kterou pro tento účel ***zřizuje a schvaluje odpovědný řídicí orgán nebo*** orgány.

Or. en

Pozměňovací návrh 95

Návrh nařízení Čl. 29 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. ***Výběr a schválení všech*** strategií místního rozvoje musí být dokončen do ***31. prosince 2015***.

Pozměňovací návrh

4. První kolo výběru strategií místního rozvoje ***se zapojením místních komunit*** musí být ***dokončeno nejpozději do dvou let ode dne schválení dohody o partnerství. Členské státy mohou i po uplynutí této lhůty vybírat další strategie místního rozvoje se zapojením místních komunit, ne však později než do 31. prosince 2017.***

Or. en

Pozměňovací návrh 96

Návrh nařízení Čl. 29 – odst. 5

Znění navržené Komisí

5. **Řídící orgán stanoví** v rozhodnutí o schválení strategie místního rozvoje přiděly z jednotlivých fondů **SSR. Stanoví také úlohy orgánů odpovědných za provádění příslušných programů pro všechny prováděcí** úkoly týkající se strategie.

Pozměňovací návrh

5. V rozhodnutí o schválení strategie místního rozvoje **se zapojením místních komunit jsou stanoveny** přiděly z jednotlivých **příslušných evropských strukturálních a investičních** fondů. **Toto rozhodnutí stanoví také odpovědnosti za řídicí a kontrolní** úkoly **v rámci programu nebo programů** týkající se strategie **místního rozvoje.**

Or. en

Pozměňovací návrh 97

Návrh nařízení Čl. 29 – odst. 6

Znění navržené Komisí

6. **Komise je v souladu s článkem 142 zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci týkající se vymezení rozlohy a počtu obyvatel, na něž se strategie vztahuje, podle odstavce 1 písm. a).**

Pozměňovací návrh

6. **Počet obyvatel oblasti podle výše uvedeného odst. 1 písm. a) není nižší než 10 000 a vyšší než 150 000. Odchylně může Komise přijmout nebo změnit tato omezení počtu obyvatel pro určitý členský stát v dohodě o partnerství, a to postupy stanovenými v čl. 15 odst. 2 a 3, v řádně odůvodněných případech, na základě návrhu členského státu, aby byly zohledněny řídice nebo hustě osídlené oblasti s cílem zjistit územní soudržnost oblastí, na které se vztahují strategie místního rozvoje.**

Or. en

Pozměňovací návrh 98

Návrh nařízení Článek 30

Znění navržené Komisí

1. Místní akční skupiny navrhují a provádějí strategie místního rozvoje.

Členské státy vymezí jednotlivé úlohy místní akční skupiny a orgánů odpovědných za provádění příslušných programů pro všechny prováděcí úkoly týkající se strategie.

2. **Řídící** orgán zajistí, aby si místní akční skupiny buď zvolily jednoho z partnerů v rámci skupiny jako vedoucího partnera pro správní a finanční záležitosti, nebo se spojily v rámci zákonně vytvořené společné struktury.

3. Mezi úkoly místních akčních skupin patří:

a) zvyšování způsobilosti místních aktérů pro vypracovávání a provádění operací;

b) vypracování nediskriminačního a transparentního výběrového řízení a kritérií pro výběr operací, jež brání střetu zájmů a zajišťují, aby nejméně 50 % hlasů při rozhodování o výběru měli partneři z **neveřejného sektoru, jež dávají možnost se proti rozhodnutím o výběru odvolat** a rovněž umožňují provádět výběr na základě písemného postupu;

c) zajišťování souladu se strategií místního rozvoje při výběru operací na základě stanovení jejich pořadí podle jejich přínosu k plnění záměrů a cílů strategií;

d) příprava a zveřejňování výzev k podávání návrhů nebo postupu předložení probíhajícího projektu, včetně vymezení kritérií výběru;

Pozměňovací návrh

1. Místní akční skupiny navrhují a provádějí strategie místního rozvoje **se zapojením místních komunit**.

Členské státy vymezí jednotlivé úlohy místní akční skupiny a orgánů odpovědných za provádění příslušných programů pro všechny prováděcí úkoly týkající se strategie.

2. **Odpovědný řídicí orgán nebo orgány** zajistí, aby si místní akční skupiny buď zvolily jednoho z partnerů v rámci skupiny jako vedoucího partnera pro správní a finanční záležitosti, nebo se spojily v rámci zákonně vytvořené společné struktury.

3. Mezi úkoly místních akčních skupin patří:

a) zvyšování způsobilosti místních aktérů pro vypracovávání a provádění operací, **včetně pěstování jejich schopností v oblasti projektového řízení**;

b) vypracování nediskriminačního a transparentního výběrového řízení a **objektivních** kritérií pro výběr operací, jež brání střetu zájmů a zajišťují, aby nejméně 50 % hlasů při rozhodování o výběru měli partneři, **kteří nejsou veřejnými orgány**, a jež rovněž umožňují provádět výběr na základě písemného postupu;

c) zajišťování souladu se strategií místního rozvoje **se zapojením místních komunit** při výběru operací na základě stanovení jejich pořadí podle jejich přínosu k plnění záměrů a cílů strategií;

d) příprava a zveřejňování výzev k podávání návrhů nebo postupu předložení probíhajícího projektu, včetně vymezení kritérií výběru;

- e) přijímání žádostí o podporu a jejich posuzování;
- f) výběr operací a stanovení výše podpory, případně předkládání návrhů orgánu odpovědnému za závěrečné ověření způsobilosti před schválením;
- g) monitorování průběhu provádění strategie místního rozvoje a podporovaných operací a vykonávání zvláštních hodnotících činností souvisejících se strategií místního rozvoje.

- e) přijímání žádostí o podporu a jejich posuzování;
- f) výběr operací a stanovení výše podpory, případně předkládání návrhů orgánu odpovědnému za závěrečné ověření způsobilosti před schválením;
- g) monitorování průběhu provádění strategie místního rozvoje **se zapojením místních komunit** a podporovaných operací a vykonávání zvláštních hodnotících činností souvisejících se strategií místního rozvoje **se zapojením místních komunit**.

3a. Aniž je dotčen odst. 3 písm.b), místní akční skupina může být příjemcem a provádět operace v souladu se strategií místního rozvoje se zapojením místních komunit.

3b. V případě činností spolupráce místních akčních skupin podle čl. 31 odst. 1 písm. c) může úkol stanovený čl. 30 odst. 3 písm. f) provádět odpovědný řídicí orgán.

Or. en

Pozměňovací návrh 99

Návrh nařízení Článek 31

Znění navržené Komisí

Podpora místního rozvoje z fondů **SSR**

Podpora místního rozvoje zahrnuje:

- a) náklady na přípravné podpůrné činnosti;

Pozměňovací návrh

Podpora místního rozvoje **se zapojením místních komunit z evropských strukturálních a investičních** fondů

I. Podpora místního rozvoje **se zapojením místních komunit** zahrnuje:

- a) náklady na přípravné podpůrné činnosti **spočívající v budování kapacit, odborné přípravě a vytváření sítí za účelem vypracování a provádění strategie místního rozvoje.**

Tyto náklady mohou zahrnovat jednu či více následujících položek:

i) školicí akce pro zúčastněné strany na místní úrovni;

ii) studie týkající se dané oblasti;

iii) náklady na vypracování strategie místního rozvoje, včetně nákladů na služby konzultantů a náklady na konzultace se zúčastněnými stranami v rámci přípravy strategie;

iv) správní náklady (provozní náklady a náklady na zaměstnance) organizace, která žádá o přípravné podpůrné činnosti během přípravné fáze;

v) podpora malých pilotních projektů.

Tyto přípravné podpůrné činnosti jsou způsobilé k financování bez ohledu na to, zda strategie místního rozvoje koncipovaná místní akční skupinou, která má podporu získat, bude vybrána výběrovou komisí zřízenou podle čl. 29 odst. 3.

b) provádění operací v rámci strategie místního rozvoje;

c) přípravu a provádění kooperačních činností místní akční skupiny;

d) provozní náklady a náklady na oživení strategie místního rozvoje až do výše 25 % celkových výdajů z veřejných zdrojů vynaložených v rámci strategie místního rozvoje.

b) provádění operací v rámci strategie místního rozvoje *se zapojením místních komunit;*

c) přípravu a provádění kooperačních činností místní akční skupiny;

d) provozní náklady *související s řízením provádění strategie a zahrnující provozní náklady, personální náklady, náklady na vzdělávání, náklady související se vztahy s veřejností, finanční náklady, jakož i náklady související s monitorováním a hodnocením strategie podle čl. 30 odst. 3 písm. g);*

da) náklady na oživení strategie místního rozvoje se zapojením místních komunit s cílem usnadnit výměnu mezi zúčastněnými stranami za účelem poskytování informací a propagace strategie a s cílem podpořit případné příjemce k vypracování operací a přípravě žádostí.

1a. Podpora provozních nákladů a nákladů na oživení nepřekročí 25 % celkových výdajů z veřejných zdrojů vynaložených v rámci strategie místního rozvoje.

Or. en

Pozměňovací návrh 100

Návrh nařízení Čl. 32 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. **Fondy SSR** lze využívat k podpoře finančních nástrojů v rámci programu, a to včetně případů, kdy k tomu dochází prostřednictvím fondů, s cílem přispět k dosahování specifických cílů stanovených v rámci priority **na základě předběžného hodnocení, které odhalilo různá selhání trhu či ne právě optimální investiční situace, a na základě investičních potřeb.**

Finanční nástroje **lze kombinovat s granty, se subvencemi úrokových sazeb a se subvencemi poplatků za záruky. V takovém případě se musí vést samostatné záznamy pro každou jednotlivou formu financování.**

Komise je v souladu s článkem 142 zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci, které stanoví **podrobná pravidla týkající se předběžného hodnocení finančních nástrojů, kombinace podpory poskytované konečným příjemcům prostřednictvím grantů, subvencí úrokových sazeb,**

Pozměňovací návrh

1. **Evropské strukturální a investiční fondy** lze využívat k podpoře finančních nástrojů v rámci programu, a to včetně případů, kdy k tomu dochází prostřednictvím fondů, s cílem přispět k dosahování specifických cílů stanovených v rámci priority **nebo opatření.**

Finanční nástroje **se využívají na podporu investic, které jsou podle očekávání životaschopné a nemohou získat dostatečné financování z tržních zdrojů. Při uplatňování tohoto titulu musí řídicí orgán, fond nebo fondy a subjekty provádějící daný finanční nástroj postupovat v souladu s příslušnými unijními a vnitrostátními právními předpisy, zejména s těmi, které upravují poskytování státní podpory a zadávání veřejných zakázek.**

Komise je v souladu s článkem 142 zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci, které stanoví další zvláštní pravidla ohledně **nákupu pozemků a kombinace technické podpory s finančními nástroji.**

subvencí poplatků za záruky a finančních nástrojů, další zvláštní pravidla ohledně způsobilosti výdajů a pravidla určující druhy činností, které nelze podporovat prostřednictvím finančních nástrojů.

Or. en

Pozměňovací návrh 101

Návrh nařízení

Čl. 32 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a. Podpora finančních nástrojů se uskuteční na základě předběžného hodnocení, které prokázalo různá selhání trhu či ne právě optimální investiční situace, a na základě odhadované míry a rozsahu investičních potřeb, včetně typů finančních nástrojů, které mají získat podporu. Takovéto předběžné hodnocení zahrnuje:

a) analýzu selhání trhu, ne právě optimálních investičních situací a investičních potřeb pro oblasti politiky a tematické cíle nebo investiční priority, kterým je třeba se věnovat, s cílem přispět k dosahování specifických cílů stanovených v rámci priority nebo opatření, které mají být podpořeny prostřednictvím finančních nástrojů.

Tato analýza je založena na dostupné metodologii osvědčených postupů;

b) posouzení přínosu finančních nástrojů, které mají být podporovány z evropských strukturálních a investičních fondů, souladu s jinými formami veřejného zásahu směřujícího na tentýž trh, možných důsledků pro státní podporu, přiměřenosti plánovaného zásahu a opatření k minimalizaci narušení trhu;

c) odhad dalších veřejných a soukromých zdrojů, které lze potenciálně získat postupně až na úrovni konečného příjemce (očekávaný pákový efekt), popřípadě včetně posouzení potřeby a míry preferenčního odměňování s cílem přilákat zdroje soukromých investorů jako protistrany a/nebo popis mechanismů, které budou použity ke zjištění potřeby a rozsahu takového preferenčního odměňování, jako je například konkurenční nebo náležitě nezávislý proces posuzování;

d) posouzení poučení a zkušeností z využívání podobných nástrojů a z předběžných hodnocení, která provedly členské státy v minulosti, a toho, jak bude toto poučení využito při postupu vpřed;

e) navrhovanou investiční strategií, včetně zkoumání možností prováděcích opatření ve smyslu článku 33, finančních produktů, které mají být nabídnuty, konečných příjemců, na které se zaměřit, popřípadě kombinace s grantovou podporou;

f) specifikaci očekávaných výsledků a toho, jak má daný finanční nástroj přispět k dosahování specifických cílů stanovených v rámci příslušné priority nebo opatření, včetně ukazatelů pro tento příspěvek;

g) ustanovení umožňující podle potřeby přezkoumávat a aktualizovat předběžná hodnocení během provádění jakéhokoli finančního nástroje, který byl prováděn na základě takového hodnocení, pokud v prováděcí fázi řídicí orgán usoudí, že předběžná hodnocení již odpovídajícím způsobem neodrážejí tržní podmínky panující v době provádění.

Or. en

Pozměňovací návrh 102

Návrh nařízení Čl. 32 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Koneční příjemci podpory poskytované prostřednictvím finančních nástrojů mohou rovněž obdržet granty nebo jinou pomoc z programu nebo prostřednictvím jiného nástroje podporovaného z rozpočtu Unie. V tomto případě se musí vést záznamy pro každý jednotlivý zdroj financování.

Pozměňovací návrh

2. Koneční příjemci podpory poskytované prostřednictvím finančních nástrojů mohou rovněž obdržet granty nebo jinou pomoc z programu nebo prostřednictvím jiného nástroje podporovaného z rozpočtu Unie **v souladu s příslušnými pravidly EU pro poskytování státní podpory**. V tomto případě se musí vést záznamy pro každý jednotlivý zdroj financování.

Or. en

Pozměňovací návrh 103

Návrh nařízení Čl. 32 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Předběžná hodnocení lze provádět v jednotlivých fázích. Musí být v každém případě dokončena předtím, než řídicí orgán rozhodne o tom, že z určitého programu budou poskytovány příspěvky určitému finančnímu nástroji.

Souhrnný přehled zjištění a závěrů předběžných posouzení týkajících se finančních nástrojů bude zveřejněn do tří měsíců ode dne jejich dokončení.

Předběžná hodnocení se předkládají pro informaci monitorovacímu výboru v souladu se zvláštními pravidly týkajícími se fondů.

Or. en

Pozměňovací návrh 104

Návrh nařízení Čl. 32 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Věcné příspěvky nejsou způsobilým výdajem v rámci finančních nástrojů, s výjimkou příspěvků ve formě pozemků nebo nemovitého majetku v rámci investic, jejichž cílem je podpora rozvoje nebo obnovy měst, pokud pozemky nebo nemovitý majetek tvoří součást investice. Tyto příspěvky ve formě pozemku nebo nemovitého majetku jsou způsobilé, jsou-li splněny podmínky uvedené v **článku 59**.

Pozměňovací návrh

3. Věcné příspěvky nejsou způsobilým výdajem v rámci finančních nástrojů, s výjimkou příspěvků ve formě pozemků nebo nemovitého majetku v rámci investic, jejichž cílem je podpora **rozvoje venkova**, rozvoje nebo obnovy měst, pokud pozemky nebo nemovitý majetek tvoří součást investice. Tyto příspěvky ve formě pozemku nebo nemovitého majetku jsou způsobilé, jsou-li splněny podmínky uvedené v **čl. 59 odst. 1**.

Or. en

Pozměňovací návrh 105

Návrh nařízení Čl. 32 – odst. 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3a. Finanční nástroje lze kombinovat s granty, se subvencemi úrokových sazeb a se subvencemi poplatků za záruky. Pokud je podpora z evropských strukturálních a investičních fondů poskytována prostřednictvím finančních nástrojů a je spojena do jediné operace s dalšími formami podpory přímo souvisejícími s finančními nástroji zaměřenými na tytéž konečné příjemce, včetně technické podpory, subvencí úrokových sazeb a subvencí poplatků za záruky, vztahují se ustanovení použitelná pro finanční nástroje na veškeré formy podpory seskupené v dané operaci. V těchto případech musí být dodržena příslušná pravidla EU pro poskytování státní podpory a pro každou formu podpory

musí být vedeny samostatné záznamy.

Or. en

Pozměňovací návrh 106

Návrh nařízení

Čl. 33. – odst. 1 – pododstavec 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Komisi je svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 142, které stanoví zvláštní pravidla týkající se určitých druhů finančních nástrojů uvedených v prvním pododstavci písm. b) a produktů, jež lze prostřednictvím těchto nástrojů poskytovat.

Or. en

Pozměňovací návrh 107

Návrh nařízení

Čl. 33 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2. Finanční nástroje podle odst. 1 písm. a) upravuje hlava [VIII] finančního nařízení. Příspěvky z fondů **SSR** na finanční nástroje podle odst. 1 písm. a) se umístí na samostatné účty a používají se v souladu s cíli jednotlivých fondů **SSR** k podpoře opatření a konečných příjemců v souladu s programem nebo programy, z nichž jsou příspěvky poskytnuty.

2. Příspěvky z **evropských strukturálních a investičních** fondů na finanční nástroje podle odst. 1 písm. a) se umístí na samostatné účty a používají se v souladu s cíli jednotlivých **evropských strukturálních a investičních** fondů k podpoře opatření a konečných příjemců v souladu s programem nebo programy, z nichž jsou příspěvky poskytnuty. **Při poskytování příspěvků těmto finančním nástrojům musí být dodržena ustanovení tohoto nařízení, pokud nejsou výslovně stanoveny výjimky. Tímto ustanovením nejsou dotčeny předpisy upravující**

vytváření a fungování finančních nástrojů podle finančního nařízení, pokud nejsou v rozporu s pravidly nařízení o společných ustanoveních – v takovém případě platí posledně jmenované nařízení.

Or. en

Pozměňovací návrh 108

Návrh nařízení

Čl. 33 – odst. 3 – pododstavec 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) již existující nebo nově vytvořené finanční nástroje, které jsou speciálně navrženy k dosažení *zamýšleného účelu a které respektují platná pravidla Unie a vnitrostátní předpisy.*

Pozměňovací návrh

b) již existující nebo nově vytvořené finanční nástroje, které jsou speciálně navrženy k dosažení *specifických cílů stanovených v rámci příslušné priority nebo opatření.*

Or. en

Pozměňovací návrh 109

Návrh nařízení

Čl. 33 – odst. 3 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Komise přijímá akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 142, které stanoví zvláštní pravidla týkající se určitých druhů finančních nástrojů uvedených v písmenu b), jakož i produktů, jež lze poskytovat prostřednictvím těchto nástrojů.

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 110

Návrh nařízení Čl. 33 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Při podpoře finančních nástrojů uvedených v odst. 1 písm. b) řídicí orgán může:

a) investovat do kapitálu stávajících nebo nově vytvořených právnických osob (včetně těch, které jsou financovány z jiných fondů *SSR*), jež se věnují provádění finančních nástrojů v souladu s cíli jednotlivých fondů *SSR* a jež se ujmou prováděcích úkolů; podpora těchto *investic* je omezena částkou nezbytnou pro provádění nových *finančních nástrojů*, které jsou v souladu s cíli tohoto nařízení; nebo

b) svěřit prováděcí úkoly:

i) Evropské investiční bance;

ii) mezinárodním finančním institucím, jejichž akcionářem je členský stát, nebo finančním institucím se sídlem v členském státě, jejichž úkolem je dosahovat veřejného zájmu pod kontrolou orgánu veřejné správy, *a které byly vybrány v souladu s platnými pravidly Unie a vnitrostátními předpisy*;

iii) veřejnoprávnímu nebo soukromoprávnímu subjektu *vybranému v souladu s platnými pravidly Unie a vnitrostátními předpisy*;

c) v případě finančních nástrojů, které jsou tvořeny pouze půjčkami nebo zárukami, se ujmout prováděcích úkolů přímo.

Pozměňovací návrh

4. Při podpoře finančních nástrojů uvedených v odst. 1 písm. b) řídicí orgán může:

a) investovat do kapitálu stávajících nebo nově vytvořených právnických osob (včetně těch, které jsou financovány z jiných *evropských strukturálních a investičních* fondů), jež se věnují provádění finančních nástrojů v souladu s cíli jednotlivých *evropských strukturálních a investičních* fondů a jež se ujmou prováděcích úkolů; podpora těchto *subjektů* je omezena částkou nezbytnou pro provádění nových *investic a musí být* v souladu s cíli tohoto nařízení; nebo

b) svěřit prováděcí úkoly:

i) Evropské investiční bance;

ii) mezinárodním finančním institucím, jejichž akcionářem je členský stát, nebo finančním institucím se sídlem v členském státě, jejichž úkolem je dosahovat veřejného zájmu pod kontrolou orgánu veřejné správy;

iii) veřejnoprávnímu nebo soukromoprávnímu subjektu;

c) v případě finančních nástrojů, které jsou tvořeny pouze půjčkami nebo zárukami, se ujmout prováděcích úkolů přímo. *V tomto případě se řídicí orgán považuje za příjemce ve smyslu čl. 2 odst. 8.*

Při provádění finančního nástroje musí subjekty uvedené v písmenech a), b) a c) zajistit soulad s příslušnými unijními a vnitrostátními právními předpisy, včetně pravidel vztahujících se na evropské strukturální a investiční fondy, poskytování státní podpory, zadávání veřejných zakázek a příslušných norem a platných právních předpisů v oblasti předcházení praní peněz, boje proti terorismu a daňových podvodů. Tyto subjekty nesmějí být usazeny na územích, jejichž soudy při uplatňování mezinárodně uznávaných daňových standardů nespolečně spolupracují s Unií, ani udržovat obchodní styky se subjekty tam usazenými, a tyto požadavky jsou povinny začlenit do svých smluv s vybranými finančními zprostředkovateli.

vypouští se

Komise je v souladu s článkem 142 zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci, které stanoví pravidla týkající se dohod o financování, úlohy a odpovědnosti subjektů, které jsou pověřeny prováděcími úkoly, jakož i nákladů a poplatků týkajících se správy.

Or. en

Pozměňovací návrh 111

Návrh nařízení

Čl. 33 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4a. Pokud je finanční nástroj prováděn podle odst. 4 písm. a) a b), podle prováděcí struktury daného finančního nástroje, musí být podmínky pro příspěvky z programů na finanční nástroje stanoveny v dohodách o financování v souladu s přílohou X na těchto úrovních:

a) v příslušných případech mezi řádně zmocněnými zástupci řídicího orgánu a

*subjektu, který provádí fond fondů, a
b) mezi řádně zmocněnými zástupci,
popřípadě subjektu, který provádí fond
fondů, a subjektu, který provádí daný
finanční nástroj.*

Or. en

Pozměňovací návrh 112

Návrh nařízení

Čl. 33 – odst. 4 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4b. U finančního nástroje prováděného podle odst. 4 písm. c) musí být podmínky pro příspěvky z programů na finanční nástroje stanoveny ve strategickém dokumentu v souladu s přílohou X, který prozkoumá monitorovací výbor.

Komisi je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 142, které stanoví další zvláštní pravidla týkající se úlohy, závazků a odpovědnosti subjektů provádějících finanční nástroje, souvisejících kritérií výběru a produktů, jež lze prostřednictvím těchto nástrojů poskytovat. Komise oznámí tyto akty v přenesené pravomoci, přijaté v souladu s článkem 142, současně Evropskému parlamentu a Radě do čtyř měsíců po přijetí tohoto nařízení.

Or. en

Pozměňovací návrh 113

Návrh nařízení Čl. 33 – odst. 5

Znění navržené Komisí

5. Subjekty uvedené v odst. 4 písm. b) **bodech i) a ii)** mohou při provádění **finančních nástrojů prostřednictvím** fondů svěřit část provádění finančním zprostředkovatelům za předpokladu, že tyto subjekty na vlastní odpovědnost zajistí, aby finanční zprostředkovatelé splňovali kritéria stanovená v **[článku 57 a v čl. 131 odst. 1, 1a a 3]** finančního nařízení¹. Finanční zprostředkovatelé se vybírají prostřednictvím otevřených, transparentních, přiměřených a nediskriminačních postupů, kdy je vyloučen střet zájmů.

Pozměňovací návrh

5. Subjekty uvedené v odst. 4 písm. a) a b) mohou při provádění fondů svěřit část provádění finančním zprostředkovatelům za předpokladu, že tyto subjekty na vlastní odpovědnost zajistí, aby finanční zprostředkovatelé splňovali kritéria stanovená v **čl. 140 odst. 1, 2 a 4** finančního nařízení¹. Finanční zprostředkovatelé se vybírají prostřednictvím otevřených, transparentních, přiměřených a nediskriminačních postupů, kdy je vyloučen střet zájmů.

Or. en

Pozměňovací návrh 114

Návrh nařízení Čl. 33 – odst. 6

Znění navržené Komisí

6. Subjekty uvedené v odst. 4 písm. b), jimž byly svěřeny prováděcí úkoly, si mohou na své vlastní jméno a z pověření řídicího orgánu otevřít svěřenské účty. Aktiva na těchto svěřenských účtech musí být **spravována** v souladu se zásadou řádného finančního řízení při dodržení vhodných pravidel obezřetnosti a musí mít odpovídající likviditu.

Pozměňovací návrh

6. Subjekty uvedené v odst. 4 písm. b), jimž byly svěřeny prováděcí úkoly, si mohou na své vlastní jméno a z pověření řídicího orgánu otevřít svěřenské účty **nebo vytvořit finanční nástroj jako samostatný blok finančních prostředků v rámci finanční instituce. V případě samostatného bloku finančních by mělo oddělené účetnictví odlišit zdroje z programu investované do daného finančního nástroje od jiných zdrojů, které jsou k dispozici v dané finanční instituci.** Aktiva na těchto svěřenských účtech **a tyto samostatné bloky finančních prostředků** musí být **spravovány** v souladu

se zásadou řádného finančního řízení při dodržení vhodných pravidel obezřetnosti a musí mít odpovídající likviditu.

Or. en

Pozměňovací návrh 115

Návrh nařízení Čl. 34 – nadpis

Znění navržené Komisí

Provádění některých finančních nástrojů

Pozměňovací návrh

Řízení a kontrola finančních nástrojů

Or. en

Pozměňovací návrh 116

Návrh nařízení Čl. 34 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Subjekty akreditované v souladu s **článkem 64** neprovádějí u operací, které zahrnují finanční nástroje prováděné podle čl. 33 odst. 1 písm. a), ověřování na místě. Zprávy o kontrolách jim pravidelně předávají subjekty pověřené prováděním těchto finančních nástrojů.

Pozměňovací návrh

1. Subjekty **určené** v souladu s **čl. 59 odst. 3 finančního nařízení** neprovádějí u operací, které zahrnují finanční nástroje prováděné podle čl. 33 odst. 1 písm. a), ověřování na místě. Zprávy o kontrolách jim pravidelně předávají subjekty pověřené prováděním těchto finančních nástrojů.

Or. en

Pozměňovací návrh 117

Návrh nařízení Čl. 34 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3. Subjekty odpovědné za audit programů

provádějí audity na úrovni konečných příjemců, pouze nastane-li jedna z těchto situací:

a) na úrovni finančního nástroje nebo řídicího orgánu nejsou k dispozici podkladové dokumenty;

b) jsou důkazy o nedostatečném monitorování ze strany subjektů provádějících finanční nástroje, pokud jde o podporu poskytovanou konečným příjemcům;

c) jsou důkazy o tom, že dokumenty, které jsou k dispozici na úrovni orgánů provádějících finanční nástroje neodpovídají skutečnosti, pokud jde o poskytovanou podporu.

Or. en

Pozměňovací návrh 118

Návrh nařízení Čl. 34 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Komise je v souladu s článkem 142 zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci **týkající se opatření** pro řízení a kontrolu finančních nástrojů prováděných podle čl. 33 odst. 1 písm. a) a čl. 33 odst. 4 písm. b) bodu i), ii) a iii).

Pozměňovací návrh

3. Komise je v souladu s článkem 142 zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci, **jimiž stanoví podrobná pravidla** pro řízení a kontrolu finančních nástrojů prováděných podle čl. 33 odst. 1 písm. a) a čl. 33 odst. 4 písm. b) bodu i), ii) a iii).

Or. en

Pozměňovací návrh 119

Návrh nařízení Čl. 35 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Pokud jde o finanční nástroje uvedené v čl. 33 odst. 1 písm. a), musí **žádost o platbu zahrnovat a odděleně uvádět celkovou částku podpory vyplacené** na dotyčný finanční nástroj.

Pozměňovací návrh

1. Pokud jde o finanční nástroje uvedené v čl. 33 odst. 1 písm. a) **a finanční nástroje uvedené v čl. 33 odst. 1 písm. b) prováděné v souladu s čl. 33 odst. 4 písm. a) a b)**, musí být v jednotlivých fázích podávány žádosti o průběžné platby týkající se příspěvků z programů vyplácených na dotyčný finanční nástroj během období způsobilosti v souladu s těmito podmínkami:

a) částka příspěvku z programu vyplácená na dotyčný finanční nástroj obsažená v každé žádosti o průběžnou platbu podané během období způsobilosti uvedeného v čl. 55 odst. 2 nesmí překročit 25 % celkové částky příspěvků z programu na finanční nástroj podle příslušné dohody o financování odpovídající výdajům ve smyslu čl. 36 odst. 1 písm. a), b) a d), která má být vyplacena během období způsobilosti uvedeného v čl. 55 odst. 2. Žádosti o průběžnou platbu podané po uplynutí období způsobilosti uvedeného v čl. 55 odst. 2 musí obsahovat celkovou částku způsobilých výdajů ve smyslu článku 36;

b) každá žádost o průběžnou platbu uvedená v písmeni a) může obsahovat až 25 % celkové částky vnitrostátního spolufinancování uvedené v čl. 33 odst. 8, která má být vyplacena na dotyčný finanční nástroj podle očekávání celkové částky příspěvků, nebo na úrovni konečných příjemců výdajů ve smyslu čl. 36 odst. 1 písm. a), b) a d) v rámci období způsobilosti uvedeného v čl. 55 odst. 2;

c) následné žádosti o průběžnou platbu podané během období způsobilosti uvedeného v čl. 55 odst. 2 se podávají

teprve:

i) v případě druhé žádosti o průběžnou platbu poté, co bylo vynaloženo jako způsobilé výdaje ve smyslu čl. 36 odst. 1 písm. a), b) a d) nejméně 60 % částky, která byla předmětem první žádosti o průběžnou platbu;

ii) v případě třetí a jakékoli další žádosti o průběžnou platbu poté, co bylo vynaloženo jako způsobilé výdaje ve smyslu čl. 36 odst. 1 písm. a), b) a d) nejméně 85 % částky, která byla předmětem předchozích žádostí o průběžnou platbu;

d) v každé žádosti o průběžnou platbu, která obsahuje výdaje související s finančními nástroji, musí být odděleně uvedeny celková částka příspěvků z programu na dotýčný finanční nástroj podle příslušné a částky vyplacené jako způsobilé výdaje ve smyslu čl. 36 odst. 1 písm. a), b) a d).

Při uzavření programu musí žádost o výplatu konečného zůstatku obsahovat celkovou částku způsobilých výdajů podle článku 36.

Or. en

Pozměňovací návrh 120

Návrh nařízení

Čl. 35 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Pokud jde o finanční nástroje uvedené v čl. 33 odst. 1) písm. b) prováděné v souladu s čl. 33 odst. 4 písm. *a) a b)*, musí **celkové způsobilé výdaje uvedené v žádosti o platbu zahrnovat a odděleně uvádět celkovou částku již vyplacené nebo předpokládané podpory finančního**

Pozměňovací návrh

2. Pokud jde o finanční nástroje uvedené v čl. 33 odst. 1 písm. b) prováděné v souladu s čl. 33 odst. 4) písm. *c)*, musí žádosti o **průběžnou** platbu a o výplatu konečného zůstatku obsahovat celkovou částku **plateb provedených řídicím orgánem na investice do konečných příjemců podle čl. 36 odst. 1**

nástroje pro investice do konečných příjemců, které mají proběhnout během předem stanoveného období, jehož délka činí nejvýše dva roky, včetně nákladů na řízení nebo poplatků.

písm. a) a b).

Or. en

Pozměňovací návrh 121

**Návrh nařízení
Čl. 35 – odst. 3**

Znění navržené Komisí

3. Částka určená podle odstavce 2 se upraví v dalších žádostech o platbu tak, aby zohlednila rozdíl mezi částkou podpory dříve vyplacené na dotyčný finanční nástroj a částkou skutečně investovanou do konečných příjemců plus vynaložené náklady na řízení a poplatky. Tyto částky se v žádosti o platbu uvádějí odděleně.

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 122

**Návrh nařízení
Čl. 35 – odst. 4**

Znění navržené Komisí

4. Pokud jde o finanční nástroje uvedené v čl. 33 odst. 1 písm. b) prováděné v souladu s čl. 33 odst. 4) písm. c), musí žádost o platbu obsahovat celkovou výši plateb uskutečněných řídicím orgánem na investice do konečných příjemců. Tyto částky se v žádosti o platbu uvádějí odděleně.

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 123

Návrh nařízení

Čl. 36 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

1. Při uzavření programu představují způsobilé výdaje finančního nástroje celkovou částku skutečně zaplacenou, nebo v případě **záručních fondů** vyčleněnou, prostřednictvím finančního nástroje během období způsobilosti uvedeného v čl. 55 odst. 2, která odpovídá:

Pozměňovací návrh

1. Při uzavření programu představují způsobilé výdaje finančního nástroje celkovou částku **příspěvků z programu** skutečně zaplacenou, nebo v případě **záruk** vyčleněnou, prostřednictvím finančního nástroje během období způsobilosti uvedeného v čl. 55 odst. 2, která odpovídá:

Or. en

Pozměňovací návrh 124

Návrh nařízení

Čl. 36 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. V případě akciových nástrojů a mikroúvěrů lze kapitalizované náklady nebo poplatky týkající se správy, jež mají být placeny po dobu nepřesahující 5 let po skončení období způsobilosti uvedeného v čl. 55 odst. 2, pokud jde o investice do konečných příjemců, které byly provedeny v tomto období způsobilosti a na něž se nemohou vztahovat ustanovení článků **37 a 38**, považovat za způsobilé výdaje, pokud jsou placeny na účelově vázaný účet zřízený zvlášť k tomuto účelu.

Pozměňovací návrh

2. V případě akciových nástrojů a mikroúvěrů lze kapitalizované náklady nebo poplatky týkající se správy, jež mají být placeny po dobu nepřesahující 5 let po skončení období způsobilosti uvedeného v čl. 55 odst. 2, pokud jde o investice do konečných příjemců, které byly provedeny v tomto období způsobilosti a na něž se nemohou vztahovat ustanovení článků **38 nebo 39**, považovat za způsobilé výdaje, pokud jsou placeny na účelově vázaný účet zřízený zvlášť k tomuto účelu.

Or. en

Pozměňovací návrh 125

Návrh nařízení Čl. 36 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Způsobilé výdaje **určené** podle odstavců 1 a 2 nesmí překročit celkovou výši:

i) podpory z fondů **SSR** vyplacené **na finanční nástroj**; a

ii) odpovídajícího vnitrostátního spolufinancování.

Pozměňovací návrh

3. Způsobilé výdaje **zveřejněné** podle odstavců 1 a 2 nesmí překročit celkovou výši:

i) podpory z **evropských strukturálních a investičních** fondů vyplacené **pro účely odstavců 1 a 2**; a

ii) odpovídajícího vnitrostátního spolufinancování.

Or. en

Pozměňovací návrh 126

Návrh nařízení Čl. 36 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Komise je v souladu s článkem 142 zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci týkající se zavedení systému kapitalizace ročních splátek pro subvence úrokových sazeb a subvence poplatků za záruky.

Pozměňovací návrh

4. Komise je v souladu s článkem 142 zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci, **kteří stanoví zvláštní pravidla** týkající se zavedení systému kapitalizace ročních splátek pro subvence úrokových sazeb a subvence poplatků za záruky.

Or. en

Pozměňovací návrh 127

Návrh nařízení

Čl. 36 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4a. Náklady a poplatky týkající se správy uvedené v odst. 1 písm. d) a odst. 2 mohou být účtovány subjektem provádějícím fond fondů nebo subjekty provádějícími finanční nástroje podle čl. 33 odst. 4 písm. a) a b) a nesmějí překročit prahové hodnoty stanovené v prováděcím aktu uvedeném v tomto odstavci. Zatímco správní náklady zahrnují položky přímých i nepřímých nákladů hrazené na základě vykázaných výdajů, správní poplatky vycházejí ze smluvené ceny za poskytované služby, která byla stanovena v rámci konkurenčního tržního procesu. Náklady a poplatky týkající se správy musí vycházet z metodiky výpočtu založené na výkonnosti.

Náklady a poplatky týkající se správy mohou zahrnovat poplatky za zprostředkování. Pokud jsou poplatky za zprostředkování nebo jakákoli jejich část účtovány konečným příjemcům, nesmějí být vykázány jako způsobilé výdaje.

Náklady a poplatky týkající se správy, včetně nákladů a poplatků vzniklých při přípravných pracích v souvislosti s daným finančním nástrojem před podpisem příslušné dohody o financování, jsou způsobilými výdaji ode dne podpisu.

Or. en

Pozměňovací návrh 128

Návrh nařízení Článek 37

Znění navržené Komisí

Úroky a další výnosy vytvářené podporou finančních nástrojů poskytovanou z fondů **SSR**

1. Podpora z fondů **SSR** poskytovaná na finanční nástroje se poukazuje na úročené účty vedené u finančních institucí v členských státech **nebo se** na přechodnou dobu **investuje** v souladu se **zásadou** řádného finančního řízení.

2. Úroky a jiné výnosy připadající na podporu z fondů **SSR** poskytovanou na finanční nástroje se používají ke stejným účelům jako počáteční podpora z fondů **SSR** v rámci téhož finančního nástroje.

3. Řídící orgán zajistí vedení přiměřených záznamů o použití úroků a jiných výnosů.

Pozměňovací návrh

Úroky a další výnosy vytvářené podporou finančních nástrojů poskytovanou z **evropských strukturálních a investičních** fondů

1. Podpora z **evropských strukturálních a investičních** fondů poskytovaná na finanční nástroje se poukazuje na úročené účty vedené u finančních institucí v členských státech **a je** na přechodnou dobu **investována** v souladu se **zásadami** řádného finančního řízení.

2. Úroky a jiné výnosy připadající na podporu z **evropských strukturálních a investičních** fondů poskytovanou na finanční nástroje se používají ke stejným účelům – **včetně úhrady vynaložených nákladů na správu nebo úhrady poplatků za správu finančního nástroje v souladu s čl. 36 odst. 1 písm. d) a výdajů vynakládaných v souladu s čl. 36 odst. 2** – jako počáteční podpora z **evropských strukturálních a investičních** fondů v **bud'** rámci téhož finančního nástroje, **nebo po skončení využívání daného finančního nástroje, u jiných finančních nástrojů nebo forem podpory v souladu se specifickými cíli stanovenými v rámci priority nebo opatření až do konce období způsobilosti.**

3. Řídící orgán zajistí vedení přiměřených záznamů o použití úroků a jiných výnosů.

Or. en

Pozměňovací návrh 129

Návrh nařízení Čl. 38 – nadpis

Znění navržené Komisí

Opakované použití prostředků
případajících na podporu z fondů *SSR* až
do *uzavření programu*

Pozměňovací návrh

Opakované použití prostředků
případajících na podporu z *evropských
strukturálních a investičních* fondů až do
konce období způsobilosti

Or. en

Pozměňovací návrh 130

Návrh nařízení Čl. 38 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Kapitálové zdroje zaplacené zpět na
finanční nástroje a pocházející z investic
nebo z uvolnění prostředků vyčleněných na
smlouvy o zárukách, které připadají na
podporu z fondů *SSR*, se znovu použijí *na
další investice prostřednictvím stejných
nebo jiných finančních nástrojů v souladu
s cíli programu nebo programů.*

Pozměňovací návrh

1. Zdroje zaplacené zpět na finanční
nástroje a pocházející z investic nebo
z uvolnění prostředků vyčleněných na
smlouvy o zárukách, *včetně kapitálových
splátek, výnosů a jiných příjmů, včetně
úroků, poplatků za záruky, dividend,
kapitálových výnosů nebo jiných příjmů
vytvořených investicemi*, které připadají na
podporu z *evropských strukturálních a
investičních* fondů, se *až do výše
nezbytných částek a v pořadí dohodnutém
v příslušných dohodách o financování*
znovu použijí *k následujícím účelům.*

Or. en

Pozměňovací návrh 131

Návrh nařízení

Čl. 38 – odst. 2 – věta

Znění navržené Komisí

2. Výnosy a jiné příjmy, včetně úroků, poplatků za záruky, dividend, kapitálových výnosů nebo jiných příjmů vytvořených investicemi, připadající na podporu z fondů SSR poskytovanou na finanční nástroj se případně až do výše nezbytných částek použijí k těmto účelům:

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 132

Návrh nařízení

Čl. 38 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) úhrada vynaložených nákladů na správu nebo úhrada poplatků za správu finančního nástroje;

Pozměňovací návrh

a) **v příslušných případech** úhrada vynaložených nákladů na správu nebo úhrada poplatků za správu finančního nástroje;

Or. en

Pozměňovací návrh 133

Návrh nařízení

Čl. 38 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) preferenční odměňování investorů působících v souladu se zásadou tržního investora, kteří poskytují zdroje, jež odpovídají výši podpory z fondů **SSR** poskytované na finanční nástroje, nebo kteří se podílejí na investicích na úrovni

Pozměňovací návrh

b) b) **v příslušných případech** preferenční odměňování **soukromých** investorů **nebo veřejných investorů** působících v souladu se zásadou tržního investora, kteří poskytují zdroje, jež odpovídají výši podpory z **evropských strukturálních a investičních** fondů poskytované na

konečných příjemců;

finanční nástroje, nebo kteří se podílejí na investicích na úrovni konečných příjemců;

Potřeba a míra preferenčního odměňování podle písmene b) bude určena v předběžném hodnocení. Preferenční odměňování nesmí překročit míru nezbytnou k vytvoření pobídek pro přilákání zdrojů od soukromých protistran a nesmí příliš kompenzovat soukromé investory nebo veřejné investory působící v souladu se zásadou tržní ekonomiky. Sladění zájmů bude zajištěno prostřednictvím vhodného sdílení rizik a zisku a musí fungovat na běžném obchodním základě a být v souladu s pravidly EU pro poskytování státní podpory.

Or. en

Pozměňovací návrh 134

Návrh nařízení

Čl. 38 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) další investice prostřednictvím stejných nebo jiných finančních nástrojů v souladu s cíli *programu nebo programů*.

Pozměňovací návrh

c) další investice prostřednictvím stejných nebo jiných finančních nástrojů v souladu *se specifickými cíli stanovenými v rámci priority nebo opatření*;

Or. en

Pozměňovací návrh 135

Návrh nařízení

Článek 39

Znění navržené Komisí

Využití *starších* zdrojů po *uzavření*

Pozměňovací návrh

Využití zdrojů po *skončení období*

programu

Členské státy přijmou nezbytná opatření k zajištění toho, aby se *kapitálové* zdroje a *výnosy a další příjmy připadající* na podporu z fondů poskytovanou na finanční nástroje využívaly v souladu s cíli programu *po dobu nejméně 10 let po jeho uzavření*.

způsobilosti

Členské státy přijmou nezbytná opatření k zajištění toho, aby se zdroje *placené zpět finančním nástrojům, včetně kapitálových splátek a výnosů a dalších příjmů vytvořených po dobu nejméně 10 let po skončení období způsobilosti, které připadají* na podporu z *evropských strukturálních a investičních* fondů poskytovanou na finanční nástroje *podle článku 32* využívaly v souladu s cíli programu *nebo programů, buď v rámci téhož finančního nástroje, nebo poté, co tyto finanční zdroje opustí finanční nástroj, u jiných finančních nástrojů, v obou případech za předpokladu, že posouzení tržních podmínek prokáže, že je i nadále zapotřebí takové investice nebo jiných forem podpory*.

Or. en

Pozměňovací návrh 136

Návrh nařízení Čl. 41 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Do tří měsíců ode dne oznámení rozhodnutí o přijetí programu členskému státu zřídí členský stát po dohodě s řídicím orgánem výbor, jehož úkolem je monitorovat provádění programu.

Pro *programy spolufinancované* z fondů *SSR* může členský stát zřídit jediný monitorovací výbor.

Pozměňovací návrh

1. Do tří měsíců ode dne oznámení rozhodnutí o přijetí programu členskému státu zřídí členský stát po dohodě s řídicím orgánem *a v souladu s institucionálním, právním a finančním rámcem daného členského státu* výbor, jehož úkolem je monitorovat provádění programu.

Pro *více než jeden program spolufinancovaný z evropských strukturálních a investičních* fondů může členský stát zřídit jediný monitorovací výbor.

Or. en

Pozměňovací návrh 137

Návrh nařízení Čl. 41 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Každý monitorovací výbor vypracuje a přijme svůj jednací řád.

Pozměňovací návrh

2. Každý monitorovací výbor vypracuje a přijme svůj jednací řád ***v souladu s institucionálním, právním a finančním rámcem daného členského státu.***

Or. en

Pozměňovací návrh 138

Návrh nařízení Čl. 41 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Monitorovací výbor programu v rámci cíle Evropská územní spolupráce zřídí členské státy účastníci se programu spolupráce a třetí země, které přijaly pozvání k účasti v programu spolupráce, po dohodě s řídicím orgánem do tří měsíců ode dne oznámení rozhodnutí o přijetí programu členskými státy. Výbor vypracuje a přijme svůj jednací řád.

Or. en

Pozměňovací návrh 139

Návrh nařízení Čl. 42 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. **Monitorovací** výbor se skládá ze **zástupců řídicího orgánu** a zprostředkujících subjektů a zástupců partnerů. **Každý** člen monitorovacího výboru **má** hlasovací právo.

Monitorovací výbor programu v rámci cíle Evropská územní spolupráce zahrnuje také zástupce jakékoli třetí země, která se účastní programu.

Pozměňovací návrh

1. **O složení monitorovacího výboru rozhodnou členské státy za předpokladu, že se monitorovací** výbor se skládá z **příslušných orgánů členských států** a zprostředkujících subjektů a zástupců partnerů **podle článku 5. Zástupci partnerů jsou delegováni jako členové monitorovacího výboru příslušnými partnery transparentním postupem. Monitorovací výbor může rozhodnout, že každý** člen monitorovacího výboru **může mít** hlasovací právo.

Monitorovací výbor programu v rámci cíle Evropská územní spolupráce zahrnuje také zástupce jakékoli třetí země, která se účastní programu. **Monitorovací výbor může zahrnovat zástupce ESÚS vyvíjejících činností související s programem v rámci dané programové oblasti.**

Na složení monitorovacího výboru programu v rámci cíle Evropská územní spolupráce se dohodnou členské státy účastníci se programu a třetí země, když přijmou pozvání k účasti v daném programu spolupráce. Musí v něm být příslušní zástupci členských států a jakékoli třetí země podle předchozí věty.

Or. en

Pozměňovací návrh 140

Návrh nařízení

Čl. 42 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a. Seznam členů monitorovacího výboru se zveřejní.

Or. en

Pozměňovací návrh 141

Návrh nařízení

Článek 43

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1. Monitorovací výbor se schází nejméně jednou za rok a posuzuje provádění programu a pokrok směrem k dosažení jeho cílů. Přitom zohledňuje finanční údaje, společné ukazatele a ukazatele specifické pro jednotlivé programy, včetně změn ukazatelů výsledků, pokrok k dosažení vyčíslených cílových hodnot a milníky vymezené ve výkonnostním rámci.

2. Monitorovací výbor se **podrobně** zabývá všemi aspekty, které ovlivňují výkonnost programu.

3. Monitorovací výbor je konzultován v otázce změn programu navrhovaných řídicím orgánem a vydává k těmto změnám své stanovisko.

4. Monitorovací výbor může řídicímu orgánu **poskytnout doporučení** ohledně provádění programu a jeho hodnocení. Monitoruje opatření přijatá na základě jeho **doporučení**.

1. Monitorovací výbor se schází nejméně jednou za rok a posuzuje provádění programu a pokrok směrem k dosažení jeho cílů. Přitom zohledňuje finanční údaje, společné ukazatele a ukazatele specifické pro jednotlivé programy, včetně změn **hodnoty** ukazatelů výsledků, pokrok k dosažení vyčíslených cílových hodnot a milníky vymezené ve výkonnostním rámci **podle čl. 19 odst. 1 a v případě potřeby výsledky kvalitativních analýz**.

2. Monitorovací výbor se zabývá všemi aspekty, které ovlivňují výkonnost programu, **včetně závěrů přezkumů výkonnosti**.

3. Monitorovací výbor je konzultován v otázce změn programu navrhovaných řídicím orgánem, **a pokud uzná za vhodné**, vydává k těmto změnám své stanovisko.

4. Monitorovací výbor může řídicímu orgánu **sdělit připomínky** ohledně provádění programu a jeho hodnocení **včetně kroků s cílem snížit administrativní zátěž příjemců**. Monitoruje opatření přijatá na základě jeho **připomínek**.

Pozměňovací návrh 142**Návrh nařízení****Čl. 44 – odst. 1 – pododstavec 2***Znění navržené Komisí*

Do **30. září 2023** předloží členský stát závěrečnou zprávu o provádění programu pro EFRR, ESF a Fond soudržnosti a výroční zprávu o provádění pro EZFRV a EMFF.

(Pozn.: může dojít k další horizontální úpravě podle pravidla N+3.)

Pozměňovací návrh

Do **31. prosince 2023** předloží členský stát závěrečnou zprávu o provádění programu pro EFRR, ESF a Fond soudržnosti a výroční zprávu o provádění pro EZFRV a EMFF.

Pozměňovací návrh 143**Návrh nařízení****Čl. 44 – odst. 2***Znění navržené Komisí*

2. Výroční zprávy o provádění obsahují informace o provádění programu a jeho priorit, co se týče finančních údajů, společných ukazatelů a ukazatelů specifických pro jednotlivé programy a vyčíslených cílových hodnot, včetně změn **v ukazatelích** výsledků, a milníků vymezených ve výkonnostním rámci. Předané údaje se týkají hodnot ukazatelů pro plně provedené operace, jakož i pro vybrané operace. Rovněž uvádějí **opatření přijatá za účelem splnění předběžných podmínek** a jakýchkoli záležitostí, které ovlivňují výkonnost programu, a přijatá **nápravná** opatření.

Pozměňovací návrh

2. Výroční zprávy o provádění obsahují **klíčové** informace o provádění programu a jeho priorit, co se týče finančních údajů, společných ukazatelů a ukazatelů specifických pro jednotlivé programy a vyčíslených cílových hodnot, včetně **případných** změn **hodnoty ukazatelů** výsledků, a **počínaje zprávou předloženou v roce 2017** milníků vymezených ve výkonnostním rámci. Předané údaje se týkají hodnot ukazatelů pro plně provedené operace, jakož i pro vybrané operace, **pokud možno s ohledem na fázi provádění**. Rovněž uvádějí **souhrnný přehled zjištění všech hodnocení programu, která jsou k dispozici z předchozího rozpočtového roku** a jakýchkoli záležitostí, které ovlivňují výkonnost programu, a přijatá opatření. **Ve**

výroční zprávě o provádění předložené v roce 2016 mohou být rovněž, je-li to podstatné, uvedena opatření přijatá za účelem splnění příslušných předběžných podmínek.

Or. en

Pozměňovací návrh 144

Návrh nařízení Čl. 44 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Výroční zpráva o provádění předložená v roce 2017 popisuje a zároveň analyzuje informace uvedené v odstavci 2 a pokrok při dosahování cílů programu, včetně příspěvku fondů *SSR* ke změnám ukazatelů výsledků, pokud to provedená hodnocení dokazují. Zpráva rovněž posuzuje provádění opatření zohledňujících zásady uvedené v člancích 6, 7 a 8 a informuje o podpoře cílů týkajících se změny klimatu.

Pozměňovací návrh

3. Výroční zpráva o provádění předložená v roce 2017 popisuje a zároveň analyzuje informace uvedené v odstavci 2 a pokrok při dosahování cílů programu, včetně příspěvku *evropských strukturálních a investičních* fondů ke změnám *hodnoty* ukazatelů výsledků, pokud to provedená hodnocení dokazují. ***Uvádí opatření přijatá ke splnění předběžných podmínek nesplněných v době přijetí programů.*** Zpráva rovněž posuzuje provádění opatření zohledňujících zásady uvedené v člancích 7 a 8, ***úlohu partnerů podle článku 5 při provádění programu*** a informuje o podpoře cílů týkajících se změny klimatu.

Or. en

Pozměňovací návrh 145

Návrh nařízení Čl. 44 – odst. 6

Znění navržené Komisí

6. Komise výroční zprávy o provádění posoudí a uvědomí členský stát o svých připomínkách do dvou měsíců od obdržení výroční zprávy o provádění a do 5 měsíců

Pozměňovací návrh

6. Komise výroční ***a závěrečnou*** zprávu o provádění posoudí a uvědomí členský stát o svých připomínkách do dvou měsíců od obdržení výroční zprávy o provádění a do 5

od obdržení závěrečné zprávy. Pokud Komise nesdělí své připomínky v těchto lhůtách, považují se zprávy za schválené.

měsíců od obdržení závěrečné zprávy **o provádění**. Pokud Komise nesdělí své připomínky v těchto lhůtách, považují se zprávy za schválené.

Or. en

Pozměňovací návrh 146

Návrh nařízení Čl. 44 – odst. 7

Znění navržené Komisí

7. Komise může **vydat doporučení k řešení** jakýchkoli záležitostí, které ovlivňují provádění programu. Jsou-li **taková doporučení vydána, vyrozumí** řídicí orgán Komisi do tří měsíců o přijatých **nápravných** opatřeních.

Pozměňovací návrh

7. Komise může **sdělit řídicímu orgánu připomínky ve věci** jakýchkoli záležitostí, které **výrazně** ovlivňují provádění programu. Jsou-li **takové připomínky vyjádřeny, poskytne** řídicí orgán **veškeré nezbytné informace v souvislosti s těmito připomínkami, a v případě potřeby vyrozumí** Komisi do tří měsíců o přijatých opatřeních.

Or. en

Pozměňovací návrh 147

Návrh nařízení Čl. 44 – odst. 8

Znění navržené Komisí

8. **Souhrn obsahu výroční a závěrečné zprávy** o provádění určený pro občany se zveřejní.

Pozměňovací návrh

8. **Výroční a závěrečná zpráva** o provádění **a také souhrn jejich obsahu** určený pro občany se zveřejní.

Or. en

Pozměňovací návrh 148

Návrh nařízení Čl. 45 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Výročnímu přezkumnému jednání předsedá Komise.

Pozměňovací návrh

4. Výročnímu přezkumnému jednání předsedá Komise ***nebo, požaduje-li to členský stát, mu spolupředsedají členský stát a Komise.***

Or. en

Pozměňovací návrh 149

Návrh nařízení Čl. 45 – odst. 5

Znění navržené Komisí

5. Členské státy zajistí, aby byla po skončení jednání přijata vhodná opatření v reakci na připomínky Komise.

Pozměňovací návrh

5. Členské státy zajistí, aby byla po skončení jednání ***týkajícího se záležitostí, které významným způsobem ovlivňují provádění programu,*** přijata vhodná opatření v reakci na připomínky Komise, ***případně Komisi o přijatých opatřeních do tří měsíců informují.***

Or. en

Pozměňovací návrh 150

Návrh nařízení Čl. 46 – nadpis

Znění navržené Komisí

Zpráva o pokroku

Pozměňovací návrh

Zpráva o pokroku a ***strategická zpráva***

Or. en

Pozměňovací návrh 151

Návrh nařízení Čl. 46 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Do **30. června** 2017 předloží členský stát Komisi zprávu o pokroku při provádění **smlouvy** o partnerství ke dni 31. prosince 2016 a do **30. června** 2019 zprávu o pokroku při provádění této **smlouvy** ke dni 31. prosince 2018.

Pozměňovací návrh

1. Do **31. srpna** 2017 předloží členský stát Komisi zprávu o pokroku při provádění **dohody** o partnerství ke dni 31. prosince 2016 a do **31. srpna** 2019 zprávu o pokroku při provádění této **dohody** ke dni 31. prosince 2018.

Or. en

Pozměňovací návrh 152

Návrh nařízení Čl. 46 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Zpráva o pokroku musí popisovat a analyzovat tyto informace:

a) změny rozvojových potřeb, které v členském státě nastaly od přijetí **smlouvy** o partnerství;

b) pokrok při dosahování strategie Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění, a to zejména s ohledem na milníky stanovené pro jednotlivé programy ve výkonnostním rámci a na podporu cílů v oblasti změny klimatu;

c) zda byla opatření přijatá ke splnění předběžných podmínek nesplněných ke dni přijetí **smlouvy o partnerství** prováděna v souladu se stanoveným harmonogramem;

Pozměňovací návrh

2. Zpráva o pokroku musí popisovat a analyzovat tyto informace:

a) změny rozvojových potřeb, které v členském státě nastaly od přijetí **dohody** o partnerství;

b) pokrok při dosahování strategie Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění i **při plnění zvláštních posláních fondů uvedených v čl. 4 odst. 1 prostřednictvím přispění evropských strukturálních a investičních fondů ke zvoleným tematickým cílům**, a to zejména s ohledem na milníky stanovené pro jednotlivé programy ve výkonnostním rámci a na podporu cílů v oblasti změny klimatu;

c) zda byla opatření přijatá ke splnění **platných** předběžných podmínek **stanovených v dohodě o partnerství a** nesplněných ke dni **jejího** přijetí prováděna v souladu se stanoveným harmonogramem; **to se týká pouze zprávy**

d) provádění mechanismů k zajištění koordinace mezi fondy *SSR* a dalšími nástroji Unie a vnitrostátními finančními nástroji a EIB;

e) ***pokrok dosažený*** v prioritních oblastech stanovených pro spolupráci;

f) opatření přijatá k posílení způsobilosti orgánů členských států a ***případně*** příjemců spravovat a využívat fondy *SSR*;

g) ***plánovaná*** opatření a ***odpovídající cíle v rámci programů zaměřených*** na snížení administrativní zátěže pro příjemce;

h) úloha partnerů uvedených v článku 5 při provádění *smlouvy* o partnerství.

o pokroku za rok 2017;

d) provádění mechanismů k zajištění koordinace mezi ***evropskými strukturálními a investičními*** fondy a dalšími nástroji Unie a vnitrostátními finančními nástroji a EIB;

e) ***provádění integrovaného přístupu k územnímu rozvoji nebo přehled provádění integrovaných přístupů založených na programech, včetně pokroku dosaženého*** v prioritních oblastech stanovených pro spolupráci;

f) ***případně*** opatření přijatá k posílení způsobilosti orgánů členských států a příjemců spravovat a využívat ***evropské strukturální a investiční*** fondy;

g) ***přijatá*** opatření a ***dosažený pokrok, pokud jde o*** snížení administrativní zátěže pro příjemce;

h) úloha partnerů uvedených v článku 5 při provádění *dohody* o partnerství;

ha) přehled opatření přijatých v souvislosti s uplatňováním horizontálních principů a cílů politiky při provádění evropských strukturálních a investičních fondů.

Or. en

Pozměňovací návrh 153

Návrh nařízení Čl. 46 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Pokud Komise do ***tří*** měsíců ode dne předložení zprávy o pokroku zjistí, že předložené informace jsou neúplné nebo nejasné, může si od členského státu vyžádat další informace. Členský stát poskytne Komisi požadované informace ve lhůtě ***tří*** měsíců a případně zprávu

Pozměňovací návrh

3. Pokud Komise do ***dvou*** měsíců ode dne předložení zprávy o pokroku zjistí, že předložené informace jsou neúplné nebo nejasné, a ***to takovým způsobem, že to významně ovlivňuje kvalitu a spolehlivost daného hodnocení***, může si ***bez neopodstatněných prodlev a udání důvodu***

o pokroku odpovídajícím způsobem upraví.

domnělého nedostatku kvality a spolehlivosti od členského státu vyžádat další informace. Členský stát poskytne Komisi požadované informace ve lhůtě tří měsíců a případně zprávu o pokroku odpovídajícím způsobem upraví.

Or. en

Pozměňovací návrh 154

Návrh nařízení Čl. 46 – odst. 4

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4. V letech 2017 a 2019 vypracuje Komise strategickou zprávu shrnující průběžné zprávy členských států, kterou předloží Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů.

vypouští se

(Poznámka pro překlad: Tento odstavec 4 (pozměněný) byl přesunut do článku 46 a jako nový odstavec 2.)

Or. en

Pozměňovací návrh 155

Návrh nařízení Čl. 46 – odst. 5

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

5. V letech 2018 a 2020 zařadí Komise do své výroční zprávy o pokroku pro jarní zasedání Evropské rady oddíl shrnující obsah strategické zprávy, zejména s ohledem na pokrok při dosahování strategie Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění.

vypouští se

(Poznámka pro překlad: Tento odstavec 5 (pozměněný) byl přesunut do článku 46 a jako nový odstavec 4.)

Pozměňovací návrh 156

**Návrh nařízení
Čl. 46 – odst. - 5 a (nový)**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

5a. V souladu s poradním postupem podle čl. 143 odst. 2 přijme Komise prostřednictvím prováděcího aktu jednotné podmínky týkající se toho, jaký model má být použit při předkládání zprávy o pokroku.

Or. en

Pozměňovací návrh 157

**Návrh nařízení
Článek 46 a (nový)**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 46a

Podávání zpráv ze strany Komise a rozprava o evropských strukturálních a investičních fondech

1. Každoročně od roku 2016 předává Komise Radě, Evropskému parlamentu, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů souhrnnou zprávu v souvislosti s programy evropských strukturálních a investičních fondů, která je založena na výročních zprávách členských států o provádění předložených podle článku 44 a spolu s ní souhrn zjištění o dostupných hodnoceních programů. V letech 2017 a 2019 je tato zpráva součástí strategické zprávy uvedené v odstavci 2.

2. V letech 2017 a 2019 vypracuje Komise

strategické zprávy shrnující průběžné zprávy členských států, které do 31. prosince 2017 a do 31. prosince 2019 předloží Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů, a tyto orgány se vyzvou, aby o nich vedly rozpravu.

3. Rada vede rozpravu o strategické zprávě, a to zejména s ohledem na přispívání evropských strukturálních a investičních fondů k pokroku při dosahování strategie Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění, a vyzývá se, aby přispěla k diskusi na jarním zasedání Evropské rady.

4. Každé dva roky od roku 2018 zařadí Komise do své výroční zprávy o pokroku pro jarní zasedání Evropské rady oddíl shrnující nejnovější zprávy uvedené v odstavcích 1 a 2, zejména s ohledem na přispění evropských strukturálních a investičních fondů k pokroku při dosahování strategie Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění.

Or. en

Pozměňovací návrh 158

Návrh nařízení Článek 47

Znění navržené Komisí

Obecná ustanovení

1. Hodnocení se provádí za účelem zlepšení kvality koncepce a provádění programů a také za účelem posouzení jejich účinnosti a dopadu. Dopad programů se hodnotí v souladu s úkolem jednotlivých fondů **SSR** v souvislosti s realizací cílů strategie Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění¹, případně v souvislosti s hrubým domácím

Pozměňovací návrh

Obecná ustanovení

1. Hodnocení se provádí za účelem zlepšení kvality koncepce a provádění programů a také za účelem posouzení jejich účinnosti a dopadu. Dopad programů se hodnotí v souladu s úkolem jednotlivých **evropských strukturálních a investičních** fondů v souvislosti s realizací cílů strategie Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění¹ **a** případně

produktům (HDP) a nezaměstnaností.

2. Členské státy poskytnou zdroje nezbytné pro provádění hodnocení a zajistí zavedení postupů pro tvorbu a sběr údajů potřebných pro hodnocení, včetně údajů týkajících se společných ukazatelů a případně i ukazatelů specifických pro jednotlivé programy.

3. Hodnocení provádějí odborníci, kteří jsou funkčně nezávislí na řídicích orgánech, které jsou odpovědné za provádění programu. Komise poskytne návod, jak hodnocení provádět.

4. Všechna hodnocení se v **plném rozsahu** zveřejňují.

s ohledem na rozsah programu v souvislosti s hrubým domácím produktem (HDP) a nezaměstnaností **v dané oblasti programu.**

2. Členské státy poskytnou zdroje nezbytné pro provádění hodnocení a zajistí zavedení postupů pro tvorbu a sběr údajů potřebných pro hodnocení, včetně údajů týkajících se společných ukazatelů a případně i ukazatelů specifických pro jednotlivé programy.

3. Hodnocení provádějí **interní a externí** odborníci, kteří jsou funkčně nezávislí na řídicích orgánech, které jsou odpovědné za provádění programu. Komise poskytne návod, jak hodnocení provádět, **okamžitě poté, co toto nařízení vstoupí v platnost.**

4. Všechna hodnocení se zveřejňují.

Or. en

Pozměňovací návrh 159

Návrh nařízení Čl. 48 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. V rámci předběžných hodnocení se posuzují tyto prvky:

a) přínos pro strategii Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění s ohledem na zvolené tematické cíle a priority a při zohlednění vnitrostátních a regionálních potřeb;

b) vnitřní soudržnost navrhovaného programu nebo činnosti a jejich návaznost

Pozměňovací návrh

3. V rámci předběžných hodnocení se posuzují tyto prvky:

a) přínos pro strategii Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění s ohledem na zvolené tematické cíle a priority a při zohlednění vnitrostátních a regionálních potřeb **a potenciálu pro rozvoj a také poučení z předchozích programových období;**

b) vnitřní soudržnost navrhovaného programu nebo činnosti a jejich návaznost

- na ostatní příslušné nástroje;
- c) soulad mezi přidělováním rozpočtových prostředků a cíli programu;
- d) soulad vybraných tematických cílů, priorit a odpovídajících cílů programů se společným strategickým rámcem, **smlouvou** o partnerství **a** doporučeními pro jednotlivé země **podle** čl. 121 odst. 2 Smlouvy **a doporučením Rady přijatým podle čl. 148 odst. 4 Smlouvy**;
- e) relevance a srozumitelnost navržených ukazatelů programu;
- f) jak očekávané výstupy přispějí k výsledkům;
- g) zda jsou vyčíslené cílové hodnoty ukazatelů reálné s ohledem na plánovanou výši podpory z fondů **SSR**;
- h) odůvodnění navrhované formy podpory;
- i) přiměřenost lidských zdrojů a správní kapacity pro řízení programu;
- j) vhodnost postupů pro monitorování programu a shromažďování údajů nezbytných k provádění hodnocení;
- k) vhodnost zvolených milníků pro výkonnostní rámec;
- l) přiměřenost plánovaných opatření na podporu rovných příležitostí pro ženy a muže a opatření k předcházení diskriminaci;
- m) přiměřenost plánovaných opatření na podporu udržitelného rozvoje.

- na ostatní příslušné nástroje;
- c) soulad mezi přidělováním rozpočtových prostředků a cíli programu;
- d) soulad vybraných tematických cílů, priorit a odpovídajících cílů programů se společným strategickým rámcem, **dohodou** o partnerství **a příslušnými** doporučeními pro jednotlivé země **přijatými v souladu** s čl. 121 odst. 2 Smlouvy **o fungování Evropské unie a na vnitrostátní úrovni, případně s národním programem reformem**;
- e) relevance a srozumitelnost navržených ukazatelů programu;
- f) jak očekávané výstupy přispějí k výsledkům;
- g) zda jsou vyčíslené cílové hodnoty ukazatelů reálné s ohledem na plánovanou výši podpory z **evropských strukturálních a investičních** fondů;
- h) odůvodnění navrhované formy podpory;
- i) přiměřenost lidských zdrojů a správní kapacity pro řízení programu;
- j) vhodnost postupů pro monitorování programu a shromažďování údajů nezbytných k provádění hodnocení;
- k) vhodnost zvolených milníků pro výkonnostní rámec;
- l) přiměřenost plánovaných opatření na podporu rovných příležitostí pro ženy a muže a opatření k předcházení **jakékoli** diskriminaci; **zejména pokud jde o dostupnost pro osoby se zdravotním postižením**;
- m) přiměřenost plánovaných opatření na podporu udržitelného rozvoje;
- ma) opatření se záměrem omezit administrativní zátěž pro příjemce.**

Or. en

Pozměňovací návrh 160

Návrh nařízení Čl. 48 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. **Předběžné** hodnocení v případě potřeby **zahrne** požadavky pro strategické posuzování vlivů na životní prostředí stanovené při provádění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/42/ES ze dne 27. června 2001 o posuzování vlivů některých plánů a programů na životní prostředí¹.

Pozměňovací návrh

4. **Předběžná** hodnocení v případě potřeby **zahrnují** požadavky pro strategické posuzování vlivů na životní prostředí stanovené při provádění směrnice Evropského parlamentu a Rady 2001/42/ES ze dne 27. června 2001 o posuzování vlivů některých plánů a programů na životní prostředí¹, **přičemž zohledňují potřebu zmírnit dopad změny klimatu.**

¹ Úř. věst. L 197, 21.7.2001, s. 30.

Or. en

Pozměňovací návrh 161

Návrh nařízení Článek 49

Znění navržené Komisí

Hodnocení během programového období

1. Řídící orgán **pro každý program** vypracuje plán hodnocení, který předkládá v souladu se zvláštními pravidly týkajícími se fondů.
2. Členské státy zajistí, aby byly pro hodnocení uvolněny příslušné kapacity.
3. Během programového období **provádějí** řídicí **orgány** hodnocení jednotlivých programů na základě plánu hodnocení, **a to** včetně hodnocení k posouzení účinnosti, efektivity **a** dopadu. **Nejméně jednou za programové období se v rámci hodnocení posoudí, jak podpora z fondů SSR**

Pozměňovací návrh

Hodnocení během programového období

1. Řídící orgán **nebo členský stát** vypracuje plán hodnocení, který **může zahrnovat více než jeden program. Tento plán se** předkládá v souladu se zvláštními pravidly týkajícími se fondů.
2. Členské státy zajistí, aby byly pro hodnocení uvolněny příslušné kapacity.
3. Během programového období řídicí **orgán zajistí, aby** hodnocení jednotlivých programů **bylo prováděno** na základě plánu hodnocení, **a to** včetně hodnocení k posouzení účinnosti, efektivity **a** dopadu, **a aby se na ně vztahovala příslušná následná opatření v souladu se zvláštními**

přispěla k dosahování cílů jednotlivých priorit. Všechna hodnocení přezkoumává monitorovací výbor, který je zasílá Komisi.

4. Komise může hodnocení programů provádět z vlastního podnětu.

pravidly týkajícími se fondů.

4. Komise může hodnocení programů provádět z vlastního podnětu. ***Komise informuje řídicí orgán a výsledky zašle řídicímu orgánu a poskytne příslušnému monitorovacímu výboru.***

Or. en

Pozměňovací návrh 162

Návrh nařízení Článek 50

Znění navržené Komisí

Následná hodnocení provádí ***v úzké spolupráci*** Komise nebo členské státy. V rámci těchto hodnocení je posuzována účinnost a efektivita fondů ***SSR*** a jejich příspěvek ke strategii Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění v souladu se zvláštními požadavky stanovenými ve zvláštních pravidlech týkajících se fondů. Následné hodnocení se dokončí do 31. prosince 2023.

Pozměňovací návrh

Následná hodnocení provádí Komise nebo členské státy ***v úzké spolupráci s Komisí.*** V rámci těchto hodnocení je posuzována účinnost a efektivita ***evropských strukturálních a investičních*** fondů a jejich příspěvek ke strategii Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění, ***a to s přihlédnutím k cílům stanoveným v rámci strategie Unie a*** v souladu se zvláštními požadavky stanovenými ve zvláštních pravidlech týkajících se fondů. Následné hodnocení se dokončí do 31. prosince 2023.

Pro každý z evropských strukturálních a investičních fondů vypracuje Komise do 31. prosince 2024 souhrnnou zprávu podávající přehled hlavních závěrů následných hodnocení.

Or. en

Pozměňovací návrh 163

Návrh nařízení Článek 51

Znění navržené Komisí

Technická pomoc z podnětu Komise

1. Z fondů **SSR** lze z podnětu *nebo z pověření* Komise financovat opatření nezbytná pro provádění tohoto nařízení, která se zaměřují na přípravu, monitorování, správní a technickou pomoc, hodnocení, audit a kontrolu.

Mezi tato opatření *může mimo jiné patřit*:

- a) pomoc při přípravě a posuzování projektů, včetně spolupráce s EIB;
- b) podpora zaměřená na posilování institucí a budování správních kapacit pro účinné řízení fondů **SSR**;
- c) studie související se zprávami Komise o fondech **SSR** a se zprávou o soudržnosti;
- d) opatření zaměřená na analýzu, řízení, monitorování, výměnu informací a provádění fondů **SSR** a opatření zaměřená na zavádění systémů kontroly a technickou a správní pomoc;
- e) hodnocení, znalecké zprávy, statistiky a studie (včetně těch, které mají obecnou povahu) týkající se stávající a budoucí činnosti fondů **SSR**, jež mohou být případně prováděny EIB;

Pozměňovací návrh

Technická pomoc z podnětu Komise

1. Z **evropských strukturálních a investičních** fondů lze z podnětu Komise financovat opatření nezbytná pro provádění tohoto nařízení, která se zaměřují na přípravu, monitorování, správní a technickou pomoc, hodnocení, audit a kontrolu.

Tato opatření mohou být provedena:

a) přímo Komisí nebo

b) nepřímo subjekty a osobami, jimiž nejsou členské státy, v souladu s článkem 60 finančního nařízení.

Mezi tato opatření *patří zejména*:

- a) pomoc při přípravě a posuzování projektů, včetně spolupráce s EIB;
- b) podpora zaměřená na posilování institucí a budování správních kapacit pro účinné řízení **evropských strukturálních a investičních** fondů;
- c) studie související se zprávami Komise o **evropských strukturálních a investičních** fondech a se zprávou o soudržnosti;
- d) opatření zaměřená na analýzu, řízení, monitorování, výměnu informací a provádění **evropských strukturálních a investičních** fondů a opatření zaměřená na zavádění systémů kontroly a technickou a správní pomoc;
- e) hodnocení, znalecké zprávy, statistiky a studie (včetně těch, které mají obecnou povahu) týkající se stávající a budoucí činnosti **evropských strukturálních a investičních** fondů, jež mohou být

- f) opatření k šíření informací, podpoře sítí, provádění komunikačních činností, zvyšování povědomí a podpoře spolupráce a výměny zkušeností, mimo jiné i s třetími zeměmi. Ve snaze zajistit větší efektivitu při sdělování informací široké veřejnosti a větší provázanost mezi komunikačními činnostmi z podnětu Komise přispějí prostředky, které byly v rámci tohoto nařízení vyčleněny na komunikaci, rovněž ke korporátní komunikaci v oblasti politických priorit Evropské unie, mají-li vztah k obecným cílům tohoto nařízení;
- g) instalace, provoz a propojení počítačových systémů pro řízení, monitorování, audit, kontrolu a hodnocení;
- h) opatření ke zdokonalování metod hodnocení a výměny informací o postupech hodnocení;
- i) opatření týkající se auditu;
- j) posilování vnitrostátní a regionální kapacity, pokud je o plánování investic, posuzování potřeb, přípravu, návrh a provádění finančních nástrojů, společných akčních plánů a velkých projektů, včetně společných iniciativ s EIB.

případně prováděny EIB;

- f) opatření k šíření informací, podpoře sítí, provádění komunikačních činností, zvyšování povědomí a podpoře spolupráce a výměny zkušeností, mimo jiné i s třetími zeměmi. Ve snaze zajistit větší efektivitu při sdělování informací široké veřejnosti a větší provázanost mezi komunikačními činnostmi z podnětu Komise přispějí prostředky, které byly v rámci tohoto nařízení vyčleněny na komunikaci, rovněž ke korporátní komunikaci v oblasti politických priorit Evropské unie, mají-li vztah k obecným cílům tohoto nařízení;
- g) instalace, provoz a propojení počítačových systémů pro řízení, monitorování, audit, kontrolu a hodnocení;
- h) opatření ke zdokonalování metod hodnocení a výměny informací o postupech hodnocení;
- i) opatření týkající se auditu;
- j) posilování vnitrostátní a regionální kapacity, pokud je o plánování investic, posuzování potřeb, přípravu, návrh a provádění finančních nástrojů, společných akčních plánů a velkých projektů, včetně společných iniciativ s EIB;

ja) šíření osvědčených postupů za účelem pomoci členským státům posílit kapacity jejich příslušných partnerů uvedených v článku 5 a jejich zastřešujících organizací.

Or. en

Pozměňovací návrh 164

Návrh nařízení Článek 52

Znění navržené Komisí

Technická pomoc členských států

1. Fondy **SSR** mohou z podnětu členského státu podporovat opatření v oblasti přípravy, řízení, monitorování, hodnocení, informování a komunikace, vytváření sítí, řešení stížností, kontroly a auditu. Členský stát může fondy **SSR** využívat na podporu opatření ke snížení administrativní zátěže pro příjemce, a to i prostřednictvím systémů pro elektronickou výměnu dat, a opatření ke zvýšení způsobilosti orgánů členských států a příjemců spravovat a využívat fondy **SSR**. Tato opatření se mohou týkat předchozích i následujících programových období.

2. Ve zvláštních pravidlech týkajících se fondů lze stanovit další opatření, která mohou být financována z technické pomoci v rámci jednotlivých fondů **SSR**, případně vyloučit, která opatření takto financována být nemohou.

Pozměňovací návrh

Technická pomoc členských států

1. ***Evropské strukturální a investiční*** fondy mohou z podnětu členského státu podporovat opatření v oblasti přípravy, řízení, monitorování, hodnocení, informování a komunikace, vytváření sítí, řešení stížností, kontroly a auditu. Členský stát může ***evropské strukturální a investiční*** fondy využívat na podporu opatření ke snížení administrativní zátěže pro příjemce, a to i prostřednictvím systémů pro elektronickou výměnu dat, opatření ke zvýšení způsobilosti orgánů členských států a příjemců spravovat a využívat ***tyto fondy i opatření na posílení kapacit příslušných partnerů a výměnu osvědčených postupů s nimi v souladu s čl. 5 odst. 3 písm. e)***. Tato opatření se mohou týkat předchozích i následujících programových období.

2. Ve zvláštních pravidlech týkajících se fondů lze stanovit další opatření, která mohou být financována z technické pomoci v rámci jednotlivých ***evropských strukturálních a investičních*** fondů, případně vyloučit, která opatření takto financována být nemohou.

Or. en

Pozměňovací návrh 165

Návrh nařízení Kapitola I a nová – nadpis

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Zvláštní pravidla pro podporu partnerství

Pozměňovací návrh 166

**Návrh nařízení
Článek 54 a (nový)**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 54a

***Partnerství mezi veřejným a soukromým
sektorem (PPP)***

Evropské strukturální a investiční fondy mohou být použity na podporu operací, které jsou prováděny nebo u nichž je zamýšleno, že budou prováděny v rámci struktury PPP („operace PPP“). Tyto operace PPP musí být v souladu s platnými právními předpisy Unie a vnitrostátními právními předpisy, zejména s těmi, které se týkají státní podpory a zadávání veřejných zakázek.

Or. en

Pozměňovací návrh 167

**Návrh nařízení
Článek 54 b (nový)**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 54b

Příjemce v rámci operací PPP

1. V souvislosti s operací PPP a odchylně od čl. 2 odst. 8 může být příjemcem:

a) veřejnoprávní subjekt zahajující operaci nebo

b) soukromoprávní subjekt členského státu („soukromý partner“), který je vybrán nebo má být vybrán pro provedení operace.

2. Veřejnoprávní subjekt zahajující operaci může navrhnout, aby soukromý partner, který má být vybrán po schválení operace, byl příjemcem pro účely podpory z fondů SSR. V takovém případě je rozhodnutí o schválení podmíněno tím, že se řídicí orgán přesvědčí, že vybraný soukromý partner splňuje a přebírá všechny odpovídající povinnosti příjemce podle tohoto nařízení.

3. Soukromý partner vybraný pro provedení operace může být coby příjemce nahrazen během provádění, a to v případě, že je to vyžadováno podmínkami PPP nebo finanční dohodou mezi soukromým partnerem a finanční institucí spolufinancující operaci. V takovém případě se příjemcem stává náhradní soukromý partner nebo veřejnoprávní subjekt, a to za předpokladu, že se řídicí orgán přesvědčí o tom, že náhradní partner splňuje a přebírá všechny odpovídající povinnosti příjemce podle tohoto nařízení.

4. Komise je zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci v souladu s článkem 142, jimiž stanoví dodatečná pravidla pro změnu příjemce a souvisejících odpovědností.

5. Změna příjemce, která dodržuje platné podmínky stanovené v odstavci 3 a akty v přenesené pravomoci přijaté podle odstavce 4 se nepovažují za změnu vlastnictví ve smyslu čl. 61 odst. 1 písm. b).

Or. en

Článek 54c

Podpora operací PPP

1. V případě operace PPP, kdy příjemcem je veřejný subjekt, mohou být výdaje v rámci operace PPP způsobené a uhrazené soukromým partnerem považovány, odchýlně od čl. 55 odst. 2, za výdaje způsobené a uhrazené příjemcem a zahrnuty do žádosti o platbu podané Komisi, a to za předpokladu, že jsou splněny následující podmínky:

a) příjemce uzavřel dohodu PPP se soukromým partnerem;

b) řídicí orgán ověřil, že výdaje, jež příjemce vykázal, uhradil soukromý partner a že operace je v souladu s platnými unijními a vnitrostátními právními předpisy, programem a podmínkami podpory operace.

2. Platby příjemcům provedené s ohledem na výdaje zahrnuté v žádosti o platbu v souladu s odstavcem 1 jsou placeny na účelově vázaný účet zřízený k tomuto účelu na jméno příjemce.

3. Fondy placené na účelově vázaný účet uvedený v odstavci 2 se použijí na platby v souladu s dohodou PPP, včetně veškerých plateb, které mají proběhnout v případě ukončení dohody PPP.

4. Komise je zmocněna k přijímání aktů v přenesené pravomoci v souladu s článkem 142, kterými stanoví minimální požadavky, které mají být obsaženy v dohodách PPP a které jsou nezbytné pro uplatnění výjimky stanovené v odstavci 1, včetně ustanovení týkajících se ukončení dohody PPP, a kterými zajistí odpovídající auditní stopu.

(Poznámka k čl. 54c odst. 1: Důsledky pro čl. 121 odst. 1 a čl. 128 odst. 1 se budou řešit později v rámci jednání o finančním řízení, aby se zajistilo, že uvedená ustanovení budou v souladu s tímto článkem.)

(Poznámka k čl. 54c odst. 2: Definice „účelově vázaného účtu“ v článku 2.)

Or. en

Pozměňovací návrh 169

Návrh nařízení

Čl. 55 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Výdaje jsou způsobilé pro poskytnutí příspěvku z fondů **SSR**, jestliže vznikly a byly uhrazeny **příjemcem** v období ode dne předložení programu Komisi nebo od 1. ledna 2014 – podle toho, co nastane dříve – do 31. prosince 2022. Příspěvek z EZFRV a EMFF na výdaje lze kromě toho poskytnout jen tehdy, jestliže byla odpovídající podpora platební agenturou skutečně vyplacena mezi 1. lednem 2014 a 31. prosincem 2022.

(Pozn.: Podléhá další horizontální úpravě pro N+3.)

Pozměňovací návrh

2. Výdaje jsou způsobilé pro poskytnutí příspěvku z **evropských strukturálních a investičních** fondů, jestliže vznikly **příjemci** a byly uhrazeny v období ode dne předložení programu Komisi nebo od 1. ledna 2014 – podle toho, co nastane dříve – do 31. prosince 2022. Příspěvek z EZFRV a EMFF na výdaje lze kromě toho poskytnout jen tehdy, jestliže byla odpovídající podpora platební agenturou skutečně vyplacena mezi 1. lednem 2014 a 31. prosincem 2022.

Or. en

Pozměňovací návrh 170

Návrh nařízení Čl. 55 – odst. 6

Znění navržené Komisí

6. Čisté příjmy *přímo* vytvořené operací během jejího provádění, které nebyly zohledněny při schvalování operace, se v konečné žádosti o platbu předložené příjemcem od způsobilých výdajů operace odečtou. Toto pravidlo se nevztahuje na finanční nástroje a ceny.

Pozměňovací návrh

6. Tento odstavec se vztahuje na operace, které během jejich provádění vytvářejí čisté příjmy a na něž se nevztahují ustanovení čl. 54 odst. 1 až 6.

Způsobilé výdaje na operaci, která má být spolufinancována z evropských strukturálních a investičních fondů, jsou sníženy o čisté příjmy, které nebyly zohledněny při schvalování operace a které byly přímo vytvořeny až během jejího provádění, nejpozději v době konečné žádosti o platbu předložené příjemcem. V případě, že ne všechny výdaje jsou způsobilé pro spolufinancování, jsou čisté příjmy přiděleny poměrným dílem způsobilým a nezpůsobilým částem výdajů.

Pravidlo uvedené v tomto odstavci se nevztahuje na:

- a) technickou pomoc,*
- b) finanční nástroje,*
- c) vratnou pomoc podléhající povinnosti plného vrácení platby,*
- d) ceny,*
- e) operace podléhající pravidlům státní podpory,*
- f) operace, u nichž je veřejná podpora poskytována formou jednorázových částek či jednotkových nákladů podle standardního rozsahu za předpokladu, že čisté příjmy byly vzaty v potaz předběžně,*
- g) operace prováděné v rámci společného akčního plánu za předpokladu, že čisté*

příjmy byly vzaty v potaz předběžně,

h) operace, u nichž jsou částky nebo tarify podpory vymezeny v příloze 1 nařízení o EZFRV, nebo

i) operace, u nichž celkové způsobilé náklady nepřesahují 50 000 EUR.

Pro účely tohoto článku a článku 54 se za příjem nepovažují a od způsobilých výdajů operace neodečítají platby, které příjemce obdrží na základě smluvních ustanovení o porušení smlouvy sjednaných mezi příjemcem a třetí osobou (smluvní pokuta) nebo které vznikají v důsledku toho, že třetí osoba vybraná na základě pravidel pro zadávání veřejných zakázek svou nabídku stáhne (peněžní jistota).

Or. en

Pozměňovací návrh 171

Návrh nařízení Čl. 55 – odst. 7

Znění navržené Komisí

7. Při změně programu jsou výdaje, které se stávají způsobilými v důsledku změny programu, způsobilé až ode dne, kdy byla žádost o změnu předložena Komisi.

Zvláštní pravidla pro EMFF se mohou odchýlit od ustanovení prvního pododstavce.

Pozměňovací návrh

7. Při změně programu jsou výdaje, které se stávají způsobilými v důsledku změny programu, způsobilé až ode dne, kdy byla žádost o změnu předložena Komisi **nebo, v případě uplatnění čl. 87 odst. 11, ode dne, kdy rozhodnutí měnící tento program vstoupí v platnost.**

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 172

Návrh nařízení Čl. 55 – odst. 8

Znění navržené Komisí

8. Operace může získat podporu z jednoho nebo více fondů **SSR** a z jiných nástrojů Unie za předpokladu, že položka výdajů uvedená v žádosti o proplacení prostřednictvím jednoho z fondů **SSR** neobdrží podporu z jiného fondu nebo nástroje Unie ani podporu z téhož fondu v rámci jiného programu.

Pozměňovací návrh

8. Operace může získat podporu z jednoho nebo více **evropských strukturálních a investičních** fondů **nebo z jednoho či více programů a** z jiných nástrojů Unie za předpokladu, že položka výdajů uvedená v žádosti o proplacení prostřednictvím jednoho z **evropských strukturálních a investičních** fondů neobdrží podporu z jiného fondu nebo nástroje Unie ani podporu z téhož fondu v rámci jiného programu.

Or. en

Pozměňovací návrh 173

Návrh nařízení Článek 56

Znění navržené Komisí

Formy podpory

Fondy **SSR** se používají pro poskytování podpory ve formě grantů, cen, vratné pomoci a finančních nástrojů nebo jejich kombinace.

V případě vratné pomoci se podpora vrácená subjektu, který ji poskytl, nebo jinému příslušnému orgánu členského státu uloží na zvláštním účtu a znovu se použije ke stejnému účelu nebo v souladu s cíli programu.

Pozměňovací návrh

Formy podpory

Evropské strukturální a investiční fondy se používají pro poskytování podpory ve formě grantů, cen, vratné pomoci a finančních nástrojů nebo jejich kombinace.

V případě vratné pomoci se podpora vrácená subjektu, který ji poskytl, nebo jinému příslušnému orgánu členského státu uloží na zvláštním účtu **nebo zvlášť s účetními kódy a** znovu se použije ke stejnému účelu nebo v souladu s cíli programu.

Or. en

Pozměňovací návrh 174

Návrh nařízení Čl. 57 – nadpis

Znění navržené Komisí

Formy grantů

Pozměňovací návrh

Formy grantů a **vratná pomoc**

Or. en

Pozměňovací návrh 175

Návrh nařízení Čl. 57 – odst. 1 – návěti

Znění navržené Komisí

1. Granty mohou být uděleny v jedné z těchto forem:

Pozměňovací návrh

1. Granty a **vratná pomoc** mohou být poskytnuty v jedné z těchto forem:

Or. en

Pozměňovací návrh 176

Návrh nařízení Čl. 57 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Částky podle odst. 1 písm. b), c) a d) se určují **na základě**:

a) přiměřené, spravedlivé a ověřitelné metody výpočtu založené na:

i) statistických údajích nebo jiných objektivních informacích; nebo

ii) ověřených historických údajích jednotlivých příjemců nebo **za použití jejich obvyklých postupů účtování nákladů**;

Pozměňovací návrh

4. Částky podle odst. 1 písm. b), c) a d) se určují **jedním z těchto způsobů**:

a) přiměřené, spravedlivé a ověřitelné metody výpočtu založené na:

i) statistických údajích nebo jiných objektivních informacích; nebo

ii) ověřených historických údajích jednotlivých příjemců; nebo

iiia) použití obvyklých postupů účtování nákladů jednotlivých příjemců;

b) *metod a odpovídajících* rozsahů jednotkových nákladů, jednorázových částek a paušálních sazeb platných v rámci politik Unie pro podobný druh operace a příjemce;

c) *metod a odpovídajících* rozsahů jednotkových nákladů, jednorázových částek a paušálních sazeb, které se v rámci režimů pro granty financované výhradně členským státem uplatňují na podobný druh operace a příjemce;

d) sazeb stanovených tímto nařízením nebo zvláštními pravidly týkajícími se fondů.

b) *v souladu s pravidly pro uplatňování odpovídajících* rozsahů jednotkových nákladů, jednorázových částek a paušálních sazeb platných v rámci politik Unie pro podobný druh operace a příjemce;

c) *v souladu s pravidly pro uplatňování odpovídajících* rozsahů jednotkových nákladů, jednorázových částek a paušálních sazeb, které se v rámci režimů pro granty financované výhradně členským státem uplatňují na podobný druh operace a příjemce;

d) sazeb stanovených tímto nařízením nebo zvláštními pravidly týkajícími se fondů.

Or. en

Pozměňovací návrh 177

Návrh nařízení Článek 58

Znění navržené Komisí

Financování nepřímých nákladů u grantů pevnou sazbou

Pokud provádění operace vede ke vzniku nepřímých nákladů, lze tyto náklady vypočítat prostřednictvím jedné z následujících paušálních sazeb:

a) paušální sazbou až do výše **20 %** způsobilých přímých nákladů, *příčemž* tato sazba *se* vypočte na základě přiměřené, spravedlivé a ověřitelné metody výpočtu nebo metody, která se v rámci režimů pro granty financované výhradně členským státem uplatňují na podobný druh operace a příjemce;

b) paušální sazbou až do výše 15 % způsobilých přímých nákladů na zaměstnance;

Pozměňovací návrh

Financování nepřímých nákladů *a nákladů na zaměstnance* u grantů *a vratné pomoci* pevnou sazbou

I. Pokud provádění operace vede ke vzniku nepřímých nákladů, lze tyto náklady vypočítat prostřednictvím jedné z následujících paušálních sazeb:

a) paušální sazbou až do výše **25 %** způsobilých přímých nákladů, *jestliže se* tato sazba vypočte na základě přiměřené, spravedlivé a ověřitelné metody výpočtu nebo metody, která se v rámci režimů pro granty financované výhradně členským státem uplatňují na podobný druh operace a příjemce;

b) paušální sazbou až do výše 15 % způsobilých přímých nákladů na zaměstnance, *aniž by se na členském státu požadovalo, aby provedl výpočty ke*

c) paušální sazbou způsobilých přímých nákladů na základě stávajících metod a odpovídajících sazeb platných v rámci politik Unie pro podobný druh operace a příjemce.

Komise je v souladu s článkem 142 zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci týkající se definice paušální sazby a souvisejících metod uvedených výše v písmenu c).

stanovení použitelné sazby;

c) paušální sazbou způsobilých přímých nákladů na základě stávajících metod a odpovídajících sazeb platných v rámci politik Unie pro podobný druh operace a příjemce.

Komise je v souladu s článkem 142 zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci týkající se definice paušální sazby a souvisejících metod uvedených výše v písmenu c).

1a. Pro účely stanovení nákladů na zaměstnance týkajících se provádění operace může být hodinová sazba vypočtena tak, že se poslední doložené roční hrubé mzdové náklady vydělí 1720 hodinami.

Or. en

Pozměňovací návrh 178

**Návrh nařízení
Čl. 59 – nadpis**

Znění navržené Komisí

Zvláštní pravidla způsobilosti pro granty

Pozměňovací návrh

Zvláštní pravidla způsobilosti pro granty
a ***vratnou pomoc***

Or. en

Pozměňovací návrh 179

**Návrh nařízení
Čl. 59 – odst. 1 – písm. d**

Znění navržené Komisí

d) v případě poskytnutí pozemků nebo nemovitostí ***hodnotu osvědčuje nezávislý kvalifikovaný odborník*** nebo náležitě oprávněný úřední orgán, přičemž tato

Pozměňovací návrh

d) v případě poskytnutí pozemků nebo nemovitostí ***může být učiněna platba v hotovosti pro účely smlouvy o pronájmu, jejíž roční nominální hodnota***

hodnota nesmí překročit limit stanovený v odst. 3 písm. b);

nepřesahuje jednotlivou jednotku měny členského státu. Hodnota pozemků nebo nemovitostí musí být osvědčena nezávislým kvalifikovaným odborníkem nebo náležitě oprávněným úředním orgánem, přičemž tato hodnota nesmí překročit limit stanovený v odst. 3 písm. b);

Or. en

Pozměňovací návrh 180

Návrh nařízení Čl. 59 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Pro příspěvek z fondů **SSR** nejsou způsobilé tyto náklady:

a) úroky z dlužných částek;

b) nákup nezastavěných a zastavěných pozemků za částku přesahující 10 % celkových způsobilých výdajů na danou operaci. Ve výjimečných a řádně odůvodněných případech lze pro operace týkající se zachování životního prostředí **stanovit vyšší procentní sazbu.**

c) daň z přidané hodnoty. **Částky odpovídající DPH jsou nicméně způsobilé, pokud jsou** podle vnitrostátních právních předpisů **neodečitatelné a pokud je uhradil jiný příjemce než osoba povinná k dani podle čl. 13 odst. 1 prvního pododstavce směrnice 2006/112/ES za předpokladu, že**

Pozměňovací návrh

3. Pro příspěvek z *evropských strukturálních a investičních* fondů a ze **10 000 milionů EUR převedených z Fondu soudržnosti na nástroj pro propojení Evropy** nejsou způsobilé tyto náklady:

a) úroky z dlužných částek **kromě grantů udělených v podobě subvencí úrokových sazeb a subvencí poplatků za záruky;**

b) nákup nezastavěných a zastavěných pozemků za částku přesahující 10 % celkových způsobilých výdajů na danou operaci. **Pro opuštěné plochy a plochy dříve využívané k průmyslovým účelům, které zahrnují budovy, by tento limit měl být zvýšen na 15 %.** Ve výjimečných a řádně odůvodněných případech lze pro operace týkající se zachování životního prostředí **tento limit zvýšit nad dříve uvedené procentní hodnoty.**

c) daň z přidané hodnoty, **kromě případů, kdy je** podle vnitrostátních právních předpisů **neodečitatelná.**

tyto částky odpovídající DPH nebyly zaplacený v souvislosti s poskytováním infrastruktury.

Or. en

Pozměňovací návrh 181

Návrh nařízení

Čl. 60 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) celková částka přidělená v rámci programu na operace mimo území programu nepřesáhne **10 %** podpory z EFRR, Fondu soudržnosti a MFF na úrovni priority, nebo **3 %** podpory z EZFRV na úrovni programu;

Pozměňovací návrh

b) celková částka přidělená v rámci programu na operace mimo území programu nepřesáhne **15 %** podpory z EFRR, Fondu soudržnosti a MFF na úrovni priority, nebo **5 %** podpory z EZFRV na úrovni programu;

Or. en

Pozměňovací návrh 182

Návrh nařízení

Čl. 60 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. U operací týkajících se propagačních činností lze prostředky vynakládat mimo Unii za předpokladu, že jsou splněny podmínky uvedené v odst. 2 písm. a) a povinnosti v oblasti řízení, kontroly a auditu týkající se operace.

Pozměňovací návrh

3. U operací týkajících se **technické pomoci** nebo propagačních činností lze prostředky vynakládat mimo Unii za předpokladu, že jsou splněny podmínky uvedené v odst. 2 písm. a) a povinnosti v oblasti řízení, kontroly a auditu týkající se operace.

Or. en

Pozměňovací návrh 183

Návrh nařízení Čl. 61 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. V případě operace zahrnující investici do infrastruktury nebo produktivní investici se musí příspěvek z fondů **SSR** vrátit, jestliže do pěti let od poslední platby příjemci či případně v době stanovené v pravidlech státní podpory dojde u operace k:

- a) zastavení nebo přemístění výrobní činnosti;
- b) změně vlastnictví položky infrastruktury, která podniku či veřejnému subjektu poskytuje nepatřičnou výhodu; nebo
- c) podstatné změně nepříznivě ovlivňující povahu, cíle nebo prováděcí podmínky operace, která by vedla k ohrožení jejích původních cílů.

Částky neoprávněně vyplacené v souvislosti s operací musí členský stát vrátit zpět.

Pozměňovací návrh

1. V případě operace zahrnující investici do infrastruktury nebo produktivní investici se musí příspěvek z **evropských strukturálních a investičních** fondů vrátit, jestliže do pěti let od poslední platby příjemci či případně v době stanovené v pravidlech státní podpory dojde u operace k:

- a) zastavení nebo přemístění výrobní činnosti **mimo území programu; nebo**
- b) změně vlastnictví položky infrastruktury, která podniku či veřejnému subjektu poskytuje nepatřičnou výhodu; nebo
- c) podstatné změně nepříznivě ovlivňující povahu, cíle nebo prováděcí podmínky operace, která by vedla k ohrožení jejích původních cílů.

Částky neoprávněně vyplacené v souvislosti s operací musí členský stát vrátit zpět v **poměru k období, v němž požadavky nebyly splněny.**

Členské státy mohou zkrátit lhůtu uvedenou v prvním pododstavci na tři roky v případech týkajících se zachování investic nebo pracovních míst vytvořených malými a středními podniky.

Or. en

Pozměňovací návrh 184

Návrh nařízení

Čl. 61 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a. V případě operace zahrnující investici do infrastruktury nebo produktivní investici se musí příspěvek z evropských strukturálních a investičních fondů vrátit, jestliže je do 10 let od poslední platby příjemci produktivní činnost přesunuta mimo Unii. Toto ustanovení neplatí, pokud je příjemcem malý nebo střední podnik. Pokud má příspěvek z evropských strukturálních a investičních fondů podobu státní podpory, nahradí se období 10 let lhůtou platnou podle pravidel státní podpory.

Or. en

Pozměňovací návrh 185

Návrh nařízení

Čl. 62 – odst. 1 – návětí

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Systémy řízení a kontroly musí zajistit:

Systémy řízení a kontroly musí v **souladu s čl. 4 odst.8** zajistit:

Or. en

Pozměňovací návrh 186

Návrh nařízení

Čl. 62 – odst. 1 – písm. h

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

h) předcházení nesrovnalostem, včetně podvodů, jejich odhalování a náprava a vymáhání neoprávněně vyplacených

h) předcházení nesrovnalostem, včetně podvodů, jejich odhalování a náprava a vymáhání neoprávněně vyplacených

částek spolu s případnými úroky.

částek spolu s případnými úroky
z *prodlení*.

Or. en

Pozměňovací návrh 187

Návrh nařízení Článek 62 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 62a

Odpovědnosti v rámci sdíleného řízení

V souladu se zásadou sdíleného řízení jsou členské státy a Komise odpovědné za řízení a kontrolu programů v souladu se svými povinnostmi stanovenými v tomto nařízení a ve zvláštních pravidlech týkajících se fondů.

Or. en

Pozměňovací návrh 188

Návrh nařízení Čl. 63 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1. Členské státy plní povinnosti v oblasti řízení, kontroly a auditu a nesou z toho vyplývající odpovědnosti, které stanoví pravidla sdíleného řízení obsažená ve finančním nařízení a zvláštní pravidla týkající se fondů. **Členské státy nesou odpovědnost za řízení a kontrolu programů v souladu se zásadou sdíleného řízení.**

1. Členské státy plní povinnosti v oblasti řízení, kontroly a auditu a nesou z toho vyplývající odpovědnosti, které stanoví pravidla sdíleného řízení obsažená ve finančním nařízení a zvláštní pravidla týkající se fondů.

Or. en

Pozměňovací návrh 189

Návrh nařízení Čl. 63 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Členské státy zajistí, aby systémy řízení a kontroly programů byly zavedeny v souladu se zvláštními pravidly týkajícími se fondů a aby účinně fungovaly.

Pozměňovací návrh

2. Členské státy zajistí, aby systémy řízení a kontroly programů byly zavedeny v souladu se zvláštními pravidly týkajícími se fondů a aby **tyto systémy** účinně fungovaly.

Or. en

Pozměňovací návrh 190

Návrh nařízení Čl. 63 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Členské státy **vypracují a zavedou postup pro nezávislé šetření a vyřizování stížností týkajících se výběru a provádění operací spolufinancovaných z fondů SSR.** Členské státy na žádost **vyrozmí** o výsledcích **těchto** šetření **Komisi**.

Pozměňovací návrh

3. Členské státy **zajistí účinná opatření na prošetřování stížností týkajících se evropských strukturálních a investičních fondů. Rozsah působnosti, pravidla a postupy týkající se těchto opatření jsou odpovědností členských států v souladu s jejich institucionálním a právním rámcem.** Členské státy na žádost **Komise prošetří stížnosti podané Komisi spadající pod působnost jejich opatření. Členské státy na žádost informují Komisi** o výsledcích šetření.

Or. en

Pozměňovací návrh 191

Návrh nařízení Kapitola II – čl. 64

<i>Znění navržené Komisí</i>	<i>Pozměňovací návrh</i>
KAPITOLA II - Akreditace řídicích a kontrolních subjektů	<i>vypouští se</i>
Článek 64	<i>vypouští se</i>
Akreditace a koordinace	<i>vypouští se</i>
1. V souladu s [čl. 56 odst. 3] finančního nařízení musí být každý subjekt, který je odpovědný za řízení a kontrolu výdajů z fondů SSR, akreditován na základě oficiálního rozhodnutí akreditačního orgánu na ministerské úrovni.	<i>vypouští se</i>
2. Akreditace se udělí, pokud subjekt splňuje akreditační kritéria pro vnitřní prostředí, kontrolní činnosti, informace a komunikaci a řízení stanovené ve zvláštních pravidlech týkajících se fondů.	<i>vypouští se</i>
3. Akreditace je založena na stanovisku nezávislého auditorského subjektu, který posuzuje, zda subjekt splňuje akreditační kritéria. Nezávislý auditorský subjekt vykonává svou činnost v souladu s mezinárodně uznávanými auditorskými standardy.	<i>vypouští se</i>
4. Akreditační orgán dohlíží na akreditovaný subjekt a akreditaci mu na základě oficiálního rozhodnutí zruší, pokud tento subjekt již nesplňuje jedno nebo více akreditačních kritérií, neučiní-li subjekt nezbytná nápravná opatření ve zkušební době, kterou akreditační orgán určí podle závažnosti problému. Akreditační orgán neprodleně uvědomí Komisi o stanovení zkušební doby pro akreditovaný subjekt a o každém rozhodnutí o zrušení akreditace.	<i>vypouští se</i>
5. Členský stát může jmenovat koordinační subjekt, jehož úkolem je udržovat kontakt s Komisí a poskytovat jí informace, podporovat harmonizované	<i>vypouští se</i>

uplatňování pravidel Unie, vypracovávat souhrnnou zprávu obsahující přehled všech prohlášení řídicích subjektů na vnitrostátní úrovni a výroků auditorů a koordinovat provádění nápravných opatření týkajících se nedostatků společné povahy.

6. Aniž jsou dotčena pravidla stanovená ve zvláštních pravidlech týkajících se fondů, provádí se akreditace podle odstavce 1 u těchto subjektů:

a) v případě EFRR, ESF, Fondu soudržnosti a EMFF u řídicích orgánů, případně certifikačních orgánů;

b) v případě EZFRV u platebních agentur.

vypouští se

vypouští se

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 192

Návrh nařízení Článek 65

Znění navržené Komisí

Pravomoci a odpovědnosti Komise

1. Komise se na základě dostupných informací, včetně **akreditačního řízení, výročního prohlášení řídicího subjektu, výročních kontrolních zpráv, výročního výroku auditora, výroční zprávy** o provádění a na základě auditů provedených subjekty členských států a subjekty Unie přesvědčí, že členské státy zavedly systémy řízení a kontroly, které jsou v souladu s tímto nařízením a se zvláštními pravidly týkajícími se fondů, a že tyto systémy během provádění programů účinně fungují.

Pozměňovací návrh

Pravomoci a odpovědnosti Komise

1. Komise se na základě dostupných informací, včetně **informací o určení orgánů odpovědných za řízení a kontrolu, dokumentech poskytovaných každoročně určenými orgány podle čl. 59 odst. 5 finančního nařízení,** kontrolních zpráv, **výročních zpráv** o provádění a na základě auditů provedených subjekty členských států a subjekty Unie přesvědčí, že členské státy zavedly systémy řízení a kontroly, které jsou v souladu s tímto nařízením a se zvláštními pravidly týkajícími se fondů, a že tyto systémy během provádění programů účinně fungují.

2. Aniž jsou dotčeny audity prováděné členskými státy, mohou úředníci nebo pověření zástupci Komise provádět audity nebo kontroly na místě, které náležitě předem oznámí. Rozsah takových auditů nebo kontrol může zahrnovat zejména ověření účinného fungování systémů řízení a kontroly v rámci programu nebo jeho části a posouzení řádného finančního řízení operací nebo programů. Těchto auditů se mohou účastnit úředníci nebo pověření zástupci členského státu.

Úředníci nebo pověření zástupci Komise řádně zmocnění k provádění auditů na místě mají přístup ke všem záznamům, dokladům a metadatům, které se týkají operací podporovaných z fondů **SSR** nebo systémů řízení a kontroly, a to bez ohledu na médium, na němž jsou uloženy. Na žádost poskytnou členské státy kopie takových záznamů, dokladů a metadat Komisi.

Pravomocemi stanovenými v tomto odstavci není dotčeno uplatňování vnitrostátních ustanovení, jež vyhrazují některé úkony činitelům zvlášť určeným vnitrostátními právními předpisy. Úředníci a pověření zástupci Komise se neúčastní mimo jiné domovních prohlídek ani úředních výslechů osob podle vnitrostátních právních předpisů. Mají však přístup k takto získaným informacím.

3. Komise může požádat členský stát, aby přijal opatření nezbytná k zajištění účinného fungování systémů řízení a kontroly nebo správnosti výdajů v souladu se zvláštními pravidly týkajícími

2. Aniž jsou dotčeny audity prováděné členskými státy, mohou úředníci nebo pověření zástupci Komise provádět audity nebo kontroly na místě, které náležitě předem oznámí **v předstihu nejméně deseti pracovních dní, pokud se nejedná o naléhavé případy, u nichž oznámení není vyžadováno**. Rozsah takových auditů nebo kontrol může zahrnovat zejména ověření účinného fungování systémů řízení a kontroly v rámci programu nebo jeho části a posouzení řádného finančního řízení operací nebo programů. Těchto auditů se mohou účastnit úředníci nebo pověření zástupci členského státu.

Úředníci nebo pověření zástupci Komise řádně zmocnění k provádění auditů **nebo kontrol** na místě mají přístup ke všem **potřebným** záznamům, dokladům a metadatům, které se týkají operací podporovaných z **evropských strukturálních a investičních** fondů nebo systémů řízení a kontroly, a to bez ohledu na médium, na němž jsou uloženy. Na žádost poskytnou členské státy kopie takových záznamů, dokladů a metadat Komisi.

Pravomocemi stanovenými v tomto odstavci není dotčeno uplatňování vnitrostátních ustanovení, jež vyhrazují některé úkony činitelům zvlášť určeným vnitrostátními právními předpisy. Úředníci a pověření zástupci Komise se neúčastní mimo jiné domovních prohlídek ani úředních výslechů osob podle vnitrostátních právních předpisů. Mají však přístup k takto získaným informacím, **aniž jsou dotčeny pravomoci vnitrostátních soudů a při plném respektování základních práv dotčených právních subjektů**.

3. Komise může požádat členský stát, aby přijal opatření nezbytná k zajištění účinného fungování systémů řízení a kontroly nebo správnosti výdajů v souladu se zvláštními pravidly týkajícími

se fondů.

4. Komise může požádat členský stát, aby přezkoumal stížnost předloženou Komisi ohledně výběru nebo provádění operací spolufinancovaných z fondů SSR nebo ohledně fungování systému řízení a kontroly.

se fondů.

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 193

Návrh nařízení

Hlava IX

Znění navržené Komisí

FINANČNÍ ŘÍZENÍ, **ÚČETNÍ ZÁVĚRKA**
A FINANČNÍ OPRAVY, ZRUŠENÍ
ZÁVAZKU

Pozměňovací návrh

FINANČNÍ ŘÍZENÍ, **PROVĚŘENÍ**
A SCHVÁLENÍ ÚČTŮ A FINANČNÍ
OPRAVY, ZRUŠENÍ ZÁVAZKU

Or. en

Pozměňovací návrh 194

Návrh nařízení

Článek 67

Znění navržené Komisí

Společná pravidla pro platby

1. Platby příspěvků z fondů **SSR** na jednotlivé programy provádí Komise v souladu s rozpočtovými položkami a v závislosti na dostupných finančních prostředcích. Každá platba se přiřadí k nejstaršímu otevřenému rozpočtovému závazku dotyčného fondu.

2. Platby probíhají formou předběžného financování, průběžných plateb, **vyplacení ročního zůstatku a případně** vyplacení

Pozměňovací návrh

Společná pravidla pro platby

1. Platby příspěvků z **evropských strukturálních a investičních** fondů na jednotlivé programy provádí Komise v souladu s rozpočtovými položkami a v závislosti na dostupných finančních prostředcích. Každá platba se přiřadí k nejstaršímu otevřenému rozpočtovému závazku dotyčného fondu.

2. Platby probíhají formou předběžného financování, průběžných plateb **a** vyplacení konečného zůstatku.

konečného zůstatku.

3. U forem podpory podle čl. 57 odst. 1 písm. b), c) a d) se **částky vyplacené příjemci** považují za způsobilé výdaje.

3. U forem podpory podle čl. 57 odst. 1 písm. b), c) a d), **článku 58 a článku 59 se náklady vypočtené na příslušném základě** považují za způsobilé výdaje.

Or. en

Pozměňovací návrh 195

Návrh nařízení Článek 68

Znění navržené Komisí

Společná pravidla pro výpočet průběžných plateb, **platby ročního zůstatku a případně** platby konečného zůstatku

Zvláštní pravidla týkající se fondu stanoví výpočet částky, která má být uhrazena formou průběžného financování, formou **platby ročního zůstatku a případně** konečného zůstatku. Tato částka je odvozena od zvláštní míry spolufinancování, která je použitelná pro způsobilé výdaje.

Pozměňovací návrh

Společná pravidla pro výpočet průběžných plateb a platby konečného zůstatku

Zvláštní pravidla týkající se fondu stanoví výpočet částky, která má být uhrazena formou průběžného financování **a** formou konečného zůstatku. Tato částka je odvozena od zvláštní míry spolufinancování, která je použitelná pro způsobilé výdaje.

Or. en

Pozměňovací návrh 196

Návrh nařízení Článek 71

Znění navržené Komisí

Částky uváděné v programech předložených členskými státy, v odhadech výdajů, výkazech výdajů, žádostech o platby a **ročních** účetních závěrkách a výdaje uváděné ve výročních a závěrečných zprávách o provádění se vyjadřují v eurech.

Pozměňovací návrh

Částky uváděné v programech předložených členskými státy, v odhadech výdajů, výkazech výdajů, žádostech o platby a účetních závěrkách a výdaje uváděné ve výročních a závěrečných zprávách o provádění se vyjadřují v eurech.

Pozměňovací návrh 197**Návrh nařízení****Čl. 72 – odst. 2***Znění navržené Komisí*

2. Předběžné financování lze použít pouze pro platby příjemcům při provádění programu. Za tímto účelem musí být okamžitě k dispozici odpovědnému subjektu.

Pozměňovací návrh

2. **Počáteční** předběžné financování lze použít pouze pro platby příjemcům při provádění programu. Za tímto účelem musí být okamžitě k dispozici odpovědnému subjektu.

Pozměňovací návrh 198**Návrh nařízení****Čl. 74 – odst. 1***Znění navržené Komisí*

1. Pověřená schvalující osoba ve smyslu finančního nařízení může na dobu nejvýše **devíti** měsíců přerušit platební lhůtu týkající se žádosti o průběžnou platbu, pokud:

a) informace poskytnuté auditorským subjektem členského státu nebo Unie naznačují možnost významných nedostatků ve fungování systému řízení a kontroly;

b) pověřená schvalující osoba musí provést dodatečná ověření poté, co obdrží informaci, která ji upozorní na skutečnost, že určitý výdaj uvedený v žádosti o platbu je spojen s nesrovnalostí, která má vážné finanční následky;

c) nebyl předložen jeden z dokumentů požadovaných podle **čl. 75 odst. 1**.

Pozměňovací návrh

1. Pověřená schvalující osoba ve smyslu finančního nařízení může na dobu nejvýše **šesti** měsíců přerušit platební lhůtu týkající se žádosti o průběžnou platbu, pokud:

a) informace poskytnuté auditorským subjektem členského státu nebo Unie naznačují **zřejmou** možnost významných nedostatků ve fungování systému řízení a kontroly;

b) pověřená schvalující osoba musí provést dodatečná ověření poté, co obdrží informaci, která ji upozorní na skutečnost, že určitý výdaj uvedený v žádosti o platbu je spojen s nesrovnalostí, která má vážné finanční následky;

c) nebyl předložen jeden z dokumentů požadovaných podle **čl. 59 odst. 5. finančního nařízení**.

Členské státy mohou povolit prodloužení období přerušeni o další 3 měsíce.

vypouští se

Zvláštní pravidla pro EMFF mohou stanovit doplňkový důvod pro přerušeni plateb, neplní-li členský stát své povinnosti podle společné rybářské politiky.

(Pozn.: Vypuštění je nutné zkontrolovat podle dohody o návrhu pozměněném nařízením o společných ustanoveních, se změnou týkající se Evropského námořního a rybářského fondu.)

Or. en

Pozměňovací návrh 199

Návrh nařízení Čl. 74 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Pověřená schvalující osoba **může omezit** přerušeni platební lhůty pouze na tu část výdajů, na něž se vztahuje žádost o platbu ovlivněná situacemi uvedenými v odstavci 1. Pověřená schvalující osoba okamžitě informuje členský stát a řídicí orgán o důvodu přerušeni platební lhůty a vyzve je k nápravě situace. Pověřená schvalující osoba přerušeni platební lhůty ukončí, jakmile jsou přijata nezbytná opatření.

Pozměňovací návrh

2. Pověřená schvalující osoba **omezí** přerušeni platební lhůty pouze na tu část výdajů, na něž se vztahuje žádost o platbu ovlivněná situacemi uvedenými v odstavci 1, **pokud není nemožné určit dotčenou část výdajů**. Pověřená schvalující osoba okamžitě **písemně** informuje členský stát a řídicí orgán o důvodu přerušeni platební lhůty a vyzve je k nápravě situace. Pověřená schvalující osoba přerušeni platební lhůty ukončí, jakmile jsou přijata nezbytná opatření.

Or. en

Pozměňovací návrh 200

Návrh nařízení Kapitola II

Znění navržené Komisí

Účetní závěrka a finanční opravy

Pozměňovací návrh

Kontrola a schválení účtů

Pozměňovací návrh 201**Návrh nařízení****Článek 75***Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh***Článek 75***vypouští se****Předkládání informací***

1. Do 1. února roku následujícího po skončení účetního období členský stát předá Komisi následující dokumenty a informace v souladu s [článkem 56] finančního nařízení:

- a) ověřenou roční účetní závěrku příslušných subjektů akreditovaných podle článku 64;***
- b) prohlášení řídicího subjektu o věrohodnosti ohledně úplnosti, přesnosti a pravdivosti účetní závěrky, řádného fungování systémů vnitřní kontroly, legality a správnosti uskutečněných operací a dodržování zásady řádného finančního řízení;***
- c) souhrnnou zprávu o všech provedených auditech a kontrolách, včetně rozboru systémových nebo opakovaně se vyskytujících nedostatků a přijatých či plánovaných nápravných opatření;***
- d) výrok auditora, který vyhotovil určený nezávislý auditorský subjekt a který se týká prohlášení řídicího subjektu o věrohodnosti ohledně úplnosti, přesnosti a pravdivosti účetní závěrky, řádného fungování systémů vnitřní kontroly, legality a správnosti uskutečněných operací a dodržování zásady řádného finančního řízení, a ke kterému je přiložena kontrolní zpráva obsahující závěry provedených auditů za účetní rok, kterého se výrok auditora týká.***

2. Členský stát poskytne Komisi na vyžádání další informace. Pokud členský stát neposkytne požadované informace v příslušné lhůtě stanovené Komisí, může Komise přijmout rozhodnutí o účetní závěrce na základě informací, které má k dispozici.

3. Do [15. února] roku následujícího po skončení účetního období členský stát předá Komisi souhrnnou zprávu v souladu s [čl. 56 odst. 5] posledním pododstavcem finančního nařízení.

Or. en

Pozměňovací návrh 202

Návrh nařízení Článek 76

Znění navržené Komisí

Účetní závěrka

1. Do **30. dubna** roku následujícího po skončení účetního období Komise v souladu se zvláštními pravidly týkajícími se fondů **rozhodne o schválení účetní závěrky příslušných subjektů akreditovaných podle článku 64 pro jednotlivé programy. Rozhodnutí o schválení účetní závěrky se týká úplnosti, přesnosti a věcné správnosti předložených ročních účetních závěrek a nejsou jím dotčeny jakékoli následné finanční opravy.**

2. **Postupy týkající se účetní závěrky se stanoví ve zvláštních pravidlech týkajících se fondů.**

Pozměňovací návrh

Lhůta pro kontrolu a schválení účtů ze strany Komise

1. Do **31. května** roku následujícího po skončení účetního období **použije** Komise v souladu s **čl. 59 odst. 6 finančního nařízení postup kontroly a schvalování účtů a informuje členské státy o tom, zda účty schvaluje jako úplné, přesné a pravdivé v souladu** se zvláštními pravidly týkajícími se fondů.

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 203

Návrh nařízení Kapitola II a (nová)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

FINANČNÍ OPRAVY

Or. en

Pozměňovací návrh 204

Návrh nařízení Čl. 77 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1. Komise provádí finanční opravy prostřednictvím úplného nebo částečného zrušení příspěvku Unie na daný program a získání částky zpět od členského státu s cílem vyloučit z financování Unie výdaje, které jsou v rozporu s platnými vnitrostátními právními předpisy a předpisy Unie, a to i pokud jde o nedostatky v systémech řízení a kontroly členských států, které odhalila Komise nebo Evropský účetní dvůr.

1. Komise provádí finanční opravy prostřednictvím úplného nebo částečného zrušení příspěvku Unie na daný program a získání částky zpět od členského státu s cílem vyloučit z financování Unie výdaje, které jsou v rozporu s platnými vnitrostátními právními předpisy a předpisy Unie, a to i pokud jde o nedostatky v systémech řízení a kontroly členských států, které odhalila Komise nebo Evropský účetní dvůr ***nebo jež zjistil členský stát, ale dotčený členský stát u nich neprovedl náležitou opravu.***

Or. en

Pozměňovací návrh 205

Návrh nařízení Čl. 77 – odst. 3

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3. Při rozhodování o výši finanční opravy podle ***odstavce 1*** zohlední ***Komise*** povahu a závažnost porušení ***vnitrostátních*** právních předpisů ***nebo předpisů Unie***

3. Při rozhodování o výši finanční opravy podle ***odstavce 1*** ***doдрžuje Komise zásadu*** ***proporcionality tím, že*** zohlední povahu a závažnost porušení právních předpisů

a finanční důsledky takového porušení pro rozpočet Unie.

a finanční důsledky takového porušení pro rozpočet Unie. ***Komise informuje Evropský parlament o rozhodnutích týkajících se provedení finančních oprav.***

Or. en

Pozměňovací návrh 206

Návrh nařízení Článek 78

Znění navržené Komisí

1. Všechny programy budou podrobeny postupu zrušení závazku vytvořenému na základě, že částky spojené se závazkem, na které se ve stanoveném období nevztahuje předběžné financování nebo žádost o platbu, se zruší.

2. Závazek týkající se posledního roku období ***bude zrušen*** podle pravidel, která se mají použít pro uzavření programů.

3. V pravidlech pro jednotlivé fondy se stanoví přesné provádění pravidla o zrušení závazku pro každý fond ***SSR***.

4. Ta část závazků, která je dosud otevřená, se zruší, pokud nebude kterýkoli z dokumentů požadovaných pro uzavření předložen Komisi do termínů stanovených v pravidlech pro daný fond.

Pozměňovací návrh

1. Všechny programy budou podrobeny postupu zrušení závazku vytvořenému na základě, že částky spojené se závazkem, na které se ve stanoveném období nevztahuje předběžné financování nebo žádost o platbu, se zruší. ***Částky zahrnuté do žádosti o platbu jsou brány v potaz bez ohledu na to, že podléhají přerušení platební lhůty nebo pozastavení plateb.***

2. Závazek týkající se posledního roku období ***se ruší*** podle pravidel, která se mají použít pro uzavření programů.

3. V pravidlech pro jednotlivé fondy se stanoví přesné provádění pravidla o zrušení závazku pro každý ***evropský strukturální a investiční*** fond.

4. Ta část závazků, která je dosud otevřená, se zruší, pokud nebude kterýkoli z dokumentů požadovaných pro uzavření předložen Komisi do termínů stanovených v pravidlech pro daný fond.

Or. en

Pozměňovací návrh 207

Návrh nařízení Článek 79

Znění navržené Komisí

1. Částka, jíž se zrušení týká, se snižuje ***o částky, které odpovědný subjekt nebyl schopen vykázat Komisi:***

a) ***v důsledku toho, že operace byly*** pozastaveny soudním řízením nebo řízením o správním opravném prostředku s odkladným účinkem; nebo

b) z důvodů vyšší moci, které vážně ovlivnily provádění programu nebo jeho části. Vnitrostátní orgány, které se na vyšší moc odvolávají, musí prokázat její přímé důsledky pro provádění programu nebo jeho části.

O toto snížení lze požádat jednou, pokud pozastavení nebo vyšší moc trvaly nejdéle jeden rok, nebo několikrát podle trvání vyšší moci nebo počtu let, které uběhnou mezi dnem soudního nebo správního rozhodnutí o pozastavení provádění dané operace a dnem nabytí právní moci konečného soudního nebo správního rozhodnutí.

2. Do 31. ledna zašle členský stát Komisi informace o výjimkách podle odstavce 1 v souvislosti s částkou, která se má vykázat do konce předcházejícího roku.

Pozměňovací návrh

1. Částka, jíž se zrušení týká, se snižuje ***o následující částky:***

a) ***o tu část rozpočtového závazku, u níž jsou*** operace pozastaveny soudním řízením nebo řízením o správním opravném prostředku s odkladným účinkem; nebo

b) ***o tu část rozpočtového závazku, u níž nebylo možné zažádat o platbu*** z důvodů vyšší moci, které vážně ovlivnily provádění programu nebo jeho části. Vnitrostátní orgány, které se na vyšší moc odvolávají, musí prokázat její přímé důsledky pro provádění programu nebo jeho části ***nebo***

Pro účely písmen a) a b) lze o toto snížení lze požádat jednou, pokud pozastavení nebo vyšší moc trvaly nejdéle jeden rok, nebo několikrát podle trvání vyšší moci nebo počtu let, které uběhnou mezi dnem soudního nebo správního rozhodnutí o pozastavení provádění dané operace a dnem nabytí právní moci konečného soudního nebo správního rozhodnutí.

2. Do 31. ledna zašle členský stát Komisi informace o výjimkách podle odstavce 1 ***písm. a) a b)*** v souvislosti s částkou, která se má vykázat do konce předcházejícího roku.

Or. en

Pozměňovací návrh 208

Návrh nařízení Čl. 80 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Do 30. června předloží členský stát Komisi revidovaný plán financování zohledňující snížení částky podpory na dotčený rozpočtový rok pro jednu nebo více priorit programu. Pokud jej nepředloží, Komise upraví plán financování snížením příspěvku z fondů *SSR* na dotčený rozpočtový rok. Toto snížení se promítne úměrně na částky pro každou prioritu.

Pozměňovací návrh

4. Do 30. června předloží členský stát Komisi revidovaný plán financování zohledňující snížení částky podpory na dotčený rozpočtový rok pro jednu nebo více priorit programu, ***příčemž případně bere v potaz přiděl podle fondu a kategorie regionu***. Pokud jej nepředloží, Komise upraví plán financování snížením příspěvku z ***evropských strukturálních a investičních fondů*** *SSR* na dotčený rozpočtový rok. Toto snížení se promítne úměrně na částky pro každou prioritu.

Or. en

Pozměňovací návrh 209

Návrh nařízení Čl. 81 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Fondy přispívají k vytváření a provádění opatření Unie vedoucích k posilování její hospodářské, sociální a územní soudržnosti v souladu s článkem 174 Smlouvy.

Opatření podporovaná fondy přispívají ke strategii Unie zaměřené na inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění.

Pozměňovací návrh

1. Fondy přispívají k vytváření a provádění opatření Unie vedoucích k posilování její hospodářské, sociální a územní soudržnosti v souladu s článkem 174 Smlouvy ***o fungování Evropské unie***.

Opatření podporovaná fondy ***rovněž vyváženým způsobem*** přispívají k ***provádění strategie*** Unie zaměřené na inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění.

Or. en

Pozměňovací návrh 210

Návrh nařízení Článek 82

Znění navržené Komisí

Investice pro růst a zaměstnanost

1. Strukturální fondy podporují cíl Investice pro růst a zaměstnanost ve všech regionech odpovídajících úrovni 2 společné klasifikace územních statistických jednotek (dále jen „úroveň NUTS 2“) vytvořené nařízením (ES) č. 1059/2003.

2. Prostředky pro cíl Investice pro růst a zaměstnanost se rozdělují mezi tyto tři kategorie regionů úrovně NUTS 2:

a) méně rozvinuté regiony, jejichž HDP na obyvatele je nižší než 75 % průměru HDP v EU-27;

b) přechodové regiony, jejichž HDP na obyvatele se pohybuje mezi 75 % a 90 % průměru HDP v EU-27;

c) rozvinutější regiony, jejichž HDP na obyvatele je vyšší než 90 % průměru HDP v EU-27.

Tyto tři kategorie regionů jsou určeny na základě poměru ***jejich*** HDP na obyvatele, měřeného paritou kupní síly a vypočteného na základě údajů Unie za období let **2006 až 2008**, ve vztahu k HDP v EU-27 za stejné referenční období.

3. Fond soudržnosti podporuje ty členské státy, jejichž hrubý národní důchod (HND) na obyvatele, měřený paritou kupní síly a vypočtený na základě údajů Unie za období let **2007 až 2009**, je nižší než 90 % průměru HND na obyvatele v EU-27 za stejné referenční období.

Členské státy, které sice budou způsobilé k financování z Fondu soudržnosti v roce 2013, avšak jejichž nominální HND na obyvatele převyšuje 90 % průměru HND na obyvatele v EU-27, vypočteného podle

Pozměňovací návrh

Investice pro růst a zaměstnanost

1. Strukturální fondy podporují cíl Investice pro růst a zaměstnanost ve všech regionech odpovídajících úrovni 2 společné klasifikace územních statistických jednotek (dále jen „úroveň NUTS 2“) vytvořené nařízením (ES) č. 1059/2003.

2. Prostředky pro cíl Investice pro růst a zaměstnanost se rozdělují mezi tyto tři kategorie regionů úrovně NUTS 2:

a) méně rozvinuté regiony, jejichž HDP na obyvatele je nižší než 75 % průměru HDP v EU-27;

b) přechodové regiony, jejichž HDP na obyvatele se pohybuje mezi 75 % a 90 % průměru HDP v EU-27;

c) rozvinutější regiony, jejichž HDP na obyvatele je vyšší než 90 % průměru HDP v EU-27.

Klasifikace regionů do těchto tří kategorií je určena na základě poměru HDP ***každého regionu*** na obyvatele, měřeného paritou kupní síly a vypočteného na základě údajů Unie za období let **2007 až 2009**, ve vztahu k HDP v EU-27 za stejné referenční období.

3. Fond soudržnosti podporuje ty členské státy, jejichž hrubý národní důchod (HND) na obyvatele, měřený paritou kupní síly a vypočtený na základě údajů Unie za období let **2008 až 2010**, je nižší než 90 % průměru HND na obyvatele v EU-27 za stejné referenční období.

Členské státy, které sice budou způsobilé k financování z Fondu soudržnosti v roce 2013, avšak jejichž nominální HND na obyvatele převyšuje 90 % průměru HND na obyvatele v EU-27, vypočteného podle

prvního pododstavce, dostávají podporu z Fondu soudržnosti přechodně a na zvláštním základě.

4. Ihned po vstupu tohoto nařízení v platnost přijme Komise prováděcím aktem rozhodnutí, které stanoví seznam regionů, jež splňují kritéria tří kategorií regionů uvedená v odstavci 2, a členských států, jež splňují kritéria odstavce 3. **Tyto prováděcí akty se přijmou v souladu s přezkumným postupem uvedeným v čl. 143 odst. 3.** Tento seznam platí od 1. ledna 2014 do 31. prosince 2020.

5. V roce 2017 Komise přezkoumá způsobilost členských států pro podporu z Fondu soudržnosti na základě údajů Unie o HND v EU-27 za období let 2013 až 2015. Členské státy, jejichž nominální HND na obyvatele převyšuje 90 % průměru HND na obyvatele v EU-27, získají podporu z Fondu soudržnosti přechodně a na zvláštním základě.

prvního pododstavce, dostávají podporu z Fondu soudržnosti přechodně a na zvláštním základě.

4. Ihned po vstupu tohoto nařízení v platnost přijme Komise prováděcím aktem rozhodnutí, které stanoví seznam regionů, jež splňují kritéria tří kategorií regionů uvedená v odstavci 2, a členských států, jež splňují kritéria odstavce 3. Tento seznam platí od 1. ledna 2014 do 31. prosince 2020.

5. V roce 2017 Komise přezkoumá způsobilost členských států pro podporu z Fondu soudržnosti na základě údajů Unie o HND v EU-27 za období let 2013 až 2015. Členské státy, jejichž nominální HND na obyvatele převyšuje 90 % průměru HND na obyvatele v EU-27, získají podporu z Fondu soudržnosti přechodně a na zvláštním základě.

Or. en

Pozměňovací návrh 211

Návrh nařízení Článek 83

Znění navržené Komisí

Prostředky na hospodářskou, sociální a územní soudržnost

1. **Prostředky na hospodářskou, sociální a územní soudržnost**, které jsou k dispozici na rozpočtové závazky pro období let 2014 až 2020, činí [x] EUR v cenách roku 2011, v souladu s ročním rozpisem uvedeným v příloze III, z nichž [x] EUR představuje celkové finanční zdroje přidělené na EFRR, ESF a Fond soudržnosti a [3 000 000 000] EUR tvoří zvláštní příděl na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí. Pro účely plánování

Pozměňovací návrh

Prostředky na hospodářskou, sociální a územní soudržnost

1. **Celkové finanční zdroje**, které jsou k dispozici na rozpočtové závazky z fondů pro období let 2014 až 2020, činí XXX XXX XXX EUR v cenách roku 2011, v souladu s ročním rozpisem uvedeným v příloze II. Pro účely plánování programů a následného zahrnutí do souhrnného rozpočtu Unie se částka celkových finančních zdrojů indexuje sazbou 2 % ročně.

programů a následného zahrnutí do souhrnného rozpočtu Unie se částka **prostředků na hospodářskou, sociální a územní soudržnost** indexuje sazbou 2 % ročně.

2. Komise prostřednictvím prováděcích aktů přijme rozhodnutí, kterým se stanoví roční rozpis celkových finančních zdrojů na **fondy v členění podle členských států, v souladu s kritérii a metodikou stanovenou v příloze IIIa, a roční rozpis prostředků ze zvláštního přidělu na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí v členění podle členských států spolu se seznamem způsobilých regionů v souladu s kritérii a metodikou stanovenou v příloze IIIb**, aniž je dotčen odstavec 3 tohoto článku a čl. 84 odst. 7.

3. Částka ve výši 0,35 % z celkových finančních zdrojů se přidělí na technickou pomoc z podnětu Komise.

2. Komise prostřednictvím prováděcích aktů přijme rozhodnutí, kterým se stanoví roční rozpis celkových finančních zdrojů na **členský stát v rámci cíle „Investice pro růst a zaměstnanost“**, aniž je dotčen odstavec 3 tohoto článku a čl. 84 odst. 7 **a podle programu spolupráce pro cíl „Evropská územní spolupráce“**.

3. Částka ve výši 0,35 % z celkových finančních zdrojů se **po odečtení podpory pro nástroj pro propojení Evropy uvedené v čl. 84 odst. 4 a podpory pro nejvíce znevýhodněné osoby uvedené v čl. 84 odst. 5** přidělí na technickou pomoc z podnětu Komise.

Or. en

Pozměňovací návrh 212

Návrh nařízení Čl. 84 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Prostředky na cíl Investice pro růst a zaměstnanost činí **96,50 %** z celkových finančních zdrojů (tzn. celkem **327 115 655 850** EUR) a přidělí se takto:

- a) **48,25 %** (tzn. celkem **163 560 715 122** EUR) pro méně rozvinuté regiony;
- b) **10,76 %** (tzn. celkem **36 471 144 190** EUR) pro přechodové regiony;
- c) **16,35 %** (tzn. celkem **55 419 403 116**

Pozměňovací návrh

1. Prostředky na cíl Investice pro růst a zaměstnanost činí **XX %** z celkových finančních zdrojů (tzn. celkem **XXX XXX XXX XXX XXX** EUR) a přidělí se takto:

- a) **XX %** (tzn. celkem **XXX XXX XXX XXX** EUR) pro méně rozvinuté regiony;
- b) **XX %** (tzn. celkem **XXX XXX XXX XXX** EUR) pro přechodové regiony;
- c) **XX %** (tzn. celkem **XXX XXX XXX**

EUR) pro rozvinutější regiony;

d) **20,87 %** (tzn. celkem **70 739 863 599** EUR) pro členské státy podporované Fondem soudržnosti;

e) **0,27 %** (tzn. celkem **924 529 823 EUR**) jako dodatečné finanční prostředky pro nejvzdálenější regiony uvedené v článku 349 Smlouvy a regiony úrovně NUTS 2 splňující kritéria stanovená v článku 2 protokolu č. 6 ke Smlouvě o přistoupení Rakouska, Finska a Švédska.

Všechny regiony, jejichž HDP na obyvatele v období let 2007 až 2013 byl méně než 75 % průměru EU-25 za referenční období, avšak jejichž HDP na obyvatele je vyšší než 75 % průměru HDP v EU-27, dostávají příděl ze strukturálních fondů ve výši nejméně dvou třetin jejich přídělu na období let 2007-2013.

XXX EUR) pro rozvinutější regiony;

d) **XX %** (tzn. celkem **XXX XXX XXX XXX** EUR) pro členské státy podporované Fondem soudržnosti;

e) **XX %** (tzn. celkem **XXX XXX XXX XXX EUR**) jako dodatečné finanční prostředky pro nejvzdálenější regiony (**XX EUR na obyvatele**) uvedené v článku 349 Smlouvy a regiony úrovně NUTS 2 splňující kritéria stanovená v článku 2 protokolu č. 6 ke Smlouvě o přistoupení Rakouska, Finska a Švédska.

Všechny regiony, jejichž HDP na obyvatele v období let 2007 až 2013 byl méně než 75 % průměru EU-25 za referenční období, avšak jejichž HDP na obyvatele je vyšší než 75 % průměru HDP v EU-27, **a regiony, kterým byl přidělen status postupně vyřazovaných regionů v období 2007-2013**, dostávají příděl ze strukturálních fondů ve výši nejméně dvou třetin jejich přídělu na období let 2007-2013. **Ostrovní státy o jednom regionu způsobilé pro financování z Fondu soudržnosti v roce 2013 a nejvzdálenější regiony, které spadají do kategorií uvedených v pododstavci 1 bodě 1 písm. b) a c) obdrží příděl z fondů rovnající se alespoň čtyřem pětinám jejich přídělu v letech 2007-2013.**

Or. en

Pozměňovací návrh 213

Návrh nařízení Čl. 84 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Pro rozdělení mezi jednotlivé členské státy se použijí tato kritéria:

a) počet způsobilých obyvatel, regionální prosperita, prosperita státu a míra

Pozměňovací návrh

2. Pro rozdělení mezi jednotlivé členské státy se použijí tato kritéria:

a) počet způsobilých obyvatel, regionální prosperita, **případně s přihlédnutím ke**

nezaměstnanosti u méně rozvinutých regionů a přechodových regionů;

b) počet způsobilých obyvatel, regionální prosperita, míra nezaměstnanosti, úroveň vzdělanosti a hustota obyvatel u rozvinutějších regionů;

c) počet obyvatel, prosperita státu a rozloha pro Fond soudržnosti.

konkrétní situaci regionů, které jsou závažně a trvale znevýhodněny přírodními nebo demografickými podmínkami, prosperita státu, stárnutí populace a míra nezaměstnanosti u méně rozvinutých regionů a přechodových regionů;

b) počet způsobilých obyvatel, regionální prosperita, míra nezaměstnanosti, úroveň vzdělanosti a hustota obyvatel, *čistý upravený důchod na obyvatele, míra předčasného ukončení školní docházky, vnitroregionální nerovnosti (NUTS 3) a index demografické zranitelnosti* u rozvinutějších regionů;

c) počet obyvatel, prosperita státu a rozloha pro Fond soudržnosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 214

Návrh nařízení Čl. 84 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Nejméně 25 % prostředků strukturálních fondů pro méně rozvinuté regiony, 40 % prostředků pro přechodové regiony a 52 % prostředků pro rozvinutější regiony v každém členském státu se přidělí ESF. Pro účely tohoto ustanovení se podpora členskému státu z [nástroje Potravinový pro znevýhodněné osoby] považuje za součást podílu strukturálních fondů přiděleného Evropskému sociálnímu fondu.

Pozměňovací návrh

3. ***Přibližně*** nejméně 25 % prostředků strukturálních fondů pro méně rozvinuté regiony, 40 % prostředků pro přechodové regiony a 52 % prostředků pro rozvinutější regiony v každém členském státu se přidělí ESF. ***Přesný podíl na ESF pro každý členský stát bude stanoven v průběhu jednání o dohodě o partnerství a bude odrážet konkrétní potřeby regionů a bude roven alespoň podílu z přidělu v období 2007-2013. Nicméně je-li v souladu s dohodou o partnerství minimální podíl pro určitou kategorii regionů nižší než minimální úroveň, musí být takové snížení kompenzováno zvýšením v jiných kategoriích regionů. Výsledná částka na vnitrostátní úrovni pro všechny kategorie regionů nesmí být tedy nižší než částka na vnitrostátní úrovni, která vyplývá***

z uplatnění přibližných úrovní. Pro účely tohoto ustanovení se podpora členskému státu z [nástroje Potravinový pro znevýhodněné osoby] považuje za součást podílu strukturálních fondů přiděleného Evropskému sociálnímu fondu.

Or. en

Pozměňovací návrh 215

Návrh nařízení Čl. 84 – odst. 3 a

Znění navržené Komisí

3bis. Zdroje na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí činí **[3 000 000 000] EUR** ze zvláštního přidělu na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí a alespoň **[3 000 000 000] EUR** z cílených investic ESF.

Pozměňovací návrh

3bis. Zdroje na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí činí **XXXX EUR** ze zvláštního přidělu na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí a alespoň **XXXX EUR** z cílených investic ESF.

Or. en

Pozměňovací návrh 216

Návrh nařízení Čl. 84 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Podpora z Fondu soudržnosti na dopravní **infrastrukturu** v rámci nástroje pro propojení Evropy činí **10 000 000 000 EUR**.

Komise prostřednictvím prováděcího aktu **přijme** rozhodnutí, kterým se stanoví částka, která se má převést z částky přidělené každému členskému státu

Pozměňovací návrh

4. Podpora z Fondu soudržnosti na **projekty** dopravní **infrastruktury s evropskou přidanou hodnotou** v rámci nástroje pro propojení Evropy činí **XXXX EUR a je prováděna výhradně v členských státech způsobilých čerpat z Fondu soudržnosti v souladu s příslušnými zvláštními právními předpisy EU**.

Komise **po konzultaci s dotčenými členskými státy přijme** prostřednictvím prováděcího aktu rozhodnutí, kterým se stanoví **a)** částka, která se má převést

z Fondu soudržnosti na celé období. **Příděl každého členského státu z Fondu soudržnosti se odpovídajícím způsobem sníží.**

Roční prostředky odpovídající výši podpory z Fondu soudržnosti zmíněné v prvním pododstavci se zapíší do příslušných rozpočtových položek nástroje pro propojení Evropy od rozpočtového procesu pro rok 2014.

Podpora z Fondu soudržnosti v rámci nástroje pro propojení Evropy se provádí v souladu s článkem [13] nařízení (EU) [...]/2012 o vytvoření nástroje pro propojení Evropy¹, pokud jde o projekty uvedené v příloze 1 uvedeného nařízení, což dává nejvyšší možnou prioritu projektům, které respektují výše prostředků přidělených danému státu z Fondu soudržnosti.

z částky přidělené každému členskému státu z Fondu soudržnosti na celé období **a b) projekty dopravní infrastruktury s evropskou přidanou hodnotou mezi předběžně určenými projekty uvedenými v příloze 1 nařízení (EU) [...]/2012 o vytvoření nástroje pro propojení Evropy, které budou provedeny v každém členském státě.**

vypouští se

Výběr výše uvedených projektů způsobilých pro financování probíhá na základě jejich zralosti, kvality a přidané hodnoty EU podle cílů a kritérií uvedených v nástroj pro propojení Evropy¹ a v souladu s částkami převedenými z přídělu z Fondu soudržnosti pro každý členský stát a plně respektuje vnitrostátní prostředky přidělené v rámci Fondu soudržnosti do 31. prosince 2016.

Aby bylo možné převedené prostředky maximálně využít ve všech členských státech, které jsou způsobilé čerpat z Fondu soudržnosti, je zvláštní pozornost věnována podpůrným opatřením programu v rámci nástroje pro propojení Evropy, jejichž cílem je posílit institucionální kapacitu a účinnost orgánů veřejné správy a veřejných služeb spojených s rozvojem a prováděním projektů, které realizují cíle nástroje pro propojení Evropy.

Na podporu členských států způsobilých čerpat prostředky z Fondu soudržnosti, které mohou mít problémy při navrhování dostatečně zralých a kvalitních projektů s přidanou hodnotou pro EU, uspořádají se minimálně jednou za rok další výzvy k předkládání návrhů v souladu s čl. 11 odst. 2 nařízení (EU) [...]/2012 o vytvoření nástroje pro propojení Evropy.

Pozměňovací návrh 217**Návrh nařízení****Čl. 84 – odst. 4 a (nový)***Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh*

4a. U členských států, jejichž průměrný růst HDP [2007-2009] je záporný a jejichž míra čerpání k 1. lednu 2012 je vyšší než [X %], bude stanovena sazba omezení nejméně na úrovni stávajícího období, přičemž míra omezení bude snížena v závislosti na vynětí fondů pro rybolov a regionální rozvoj.

Or. en

Pozměňovací návrh 218**Návrh nařízení****Čl. 84 – odst. 5***Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh*

5. Podpora ze strukturálních fondů pro [Potraviny pro znevýhodněné osoby] v rámci cíle Investice pro růst a zaměstnanost činí **2 500 000 000** EUR.

Komise přijme prostřednictvím prováděcího aktu rozhodnutí, kterým se stanoví částka, která se má převést z částky přidělené každému členskému státu ze strukturálních fondů na celé období. Příděl každého členského státu ze strukturálních fondů se odpovídajícím způsobem sníží.

Roční prostředky odpovídající výši podpory ze strukturálních fondů zmíněné v prvním pododstavci se zapíší do příslušných rozpočtových položek [nástroje Potraviny pro znevýhodněné osoby] v rámci rozpočtového procesu pro rok

5. Podpora ze strukturálních fondů pro [Potraviny pro znevýhodněné osoby] v rámci cíle Investice pro růst a zaměstnanost činí **XXX XXX XXX** EUR.

Komise přijme prostřednictvím prováděcího aktu rozhodnutí, kterým se stanoví částka, která se má převést z částky přidělené každému členskému státu ze strukturálních fondů na celé období. Příděl každého členského státu ze strukturálních fondů se odpovídajícím způsobem sníží.

Roční prostředky odpovídající výši podpory ze strukturálních fondů zmíněné v prvním pododstavci se zapíší do příslušných rozpočtových položek [nástroje Potraviny pro znevýhodněné osoby] v rámci rozpočtového procesu pro rok

2014.

2014.

Or. en

Pozměňovací návrh 219

Návrh nařízení Čl. 84 – odst. 6

Znění navržené Komisí

6. Částka ve výši 5 % z prostředků určených na cíl Investice pro růst a zaměstnanost tvoří výkonnostní rezervu, která se má přidělit v souladu s článkem 20.

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 220

Návrh nařízení Čl. 84 – odst. 7

Znění navržené Komisí

7. Částka ve výši 0,2 % z prostředků EFRR určených na cíl Investice pro růst a zaměstnanost se přidělí na inovativní opatření z podnětu Komise v oblasti udržitelného rozvoje měst.

Pozměňovací návrh

7. Částka ve výši XXXX EUR z prostředků strukturálních fondů určených na cíl Investice pro růst a zaměstnanost bude přidělena na inovativní opatření z podnětu Komise v oblasti udržitelného rozvoje měst.

Or. en

Pozměňovací návrh 221

Návrh nařízení Čl. 84 – odst. 8

Znění navržené Komisí

8. Prostředky určené na cíl Evropská územní spolupráce činí **3,50 %** z celkových finančních zdrojů, které jsou k dispozici na rozpočtové závazky z fondů na období let 2014 až 2020 (tzn. celkem **11 878 104 182 EUR**).

Pozměňovací návrh

8. Prostředky určené na cíl Evropská územní spolupráce činí **přibližně 7 %** z celkových finančních zdrojů, které jsou k dispozici na rozpočtové závazky z fondů na období let 2014 až 2020 (tzn. celkem **XX XXX XXX**).

Or. en

Pozměňovací návrh 222

Návrh nařízení Čl. 84 – odst. 8 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

8a. Pro účely tohoto článku, článků 16, 83, 85, 86, 89, 110, přílohy I [SSR] a přílohy X [adicionalita] i pro účely článku 4 nařízení o EFRR, článku 4 nařízení o ESF, čl. 3 odst. 3 nařízení o Evropské územní spolupráci a pro účely Iniciativy na podporu zaměstnanosti mladých lidí se nejvzdálenější region Mayotte považuje za region na úrovni NUTS 2 spadající do kategorie méně rozvinutých regionů. Pro účely čl. 3 odst. 1 a 2 nařízení o Evropské územní spolupráci se region Mayotte považuje za region na úrovni NUTS 3.

Or. en

Pozměňovací návrh 223

Návrh nařízení Článek 85

Znění navržené Komisí

Nepřevoditelnost zdrojů

1. Celkové prostředky přidělené každému členskému státu na podporu méně rozvinutých regionů, přechodových regionů a rozvinutějších regionů nelze mezi těmito kategoriemi regionů převádět.
2. Odchylně od odstavce 1 může Komise za řádně odůvodněných okolností souvisejících s prováděním jednoho nebo několika tematických cílů přijmout návrh některého členského státu uvedený v jeho prvním podání *smlouvy* o partnerství, aby byla až 2 % z celkové výše prostředků určených pro některou kategorii regionů převedena na jiné kategorie regionů.

Pozměňovací návrh

Nepřevoditelnost zdrojů

1. Celkové prostředky přidělené každému členskému státu na podporu méně rozvinutých regionů, přechodových regionů a rozvinutějších regionů nelze mezi těmito kategoriemi regionů převádět.
2. Odchylně od odstavce 1 může Komise za řádně odůvodněných okolností souvisejících s prováděním jednoho nebo několika tematických cílů přijmout návrh některého členského státu uvedený v jeho prvním podání *dohody* o partnerství, aby byla až 4 % z celkové výše prostředků určených pro některou kategorii regionů převedena na jiné kategorie regionů.

Or. en

Pozměňovací návrh 224

Návrh nařízení Čl. 86 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Členské státy budou v období let 2014 až 2020 udržovat veřejné nebo rovnocenné strukturální výdaje na úrovni, která se přinejmenším rovná referenční úrovni stanovené *ve smlouvě* o partnerství.

Průměrná roční referenční úroveň veřejných nebo rovnocenných strukturálních výdajů na období let 2014 až 2020 se stanoví ve smlouvě o partnerství na základě předběžného ověření informací uvedených ve smlouvě o partnerství provedeného Komisí, a to s ohledem na

Pozměňovací návrh

3. Členské státy budou v období let 2014 až 2020 udržovat veřejné nebo rovnocenné strukturální výdaje v *ročním průměru* na úrovni, která se přinejmenším rovná referenční úrovni stanovené v *dohodě* o partnerství.

vypouští se

průměrnou roční úroveň veřejných nebo rovnocenných strukturálních výdajů v období let 2007 až 2013.

Komise a členské státy zohlední obecné makroekonomické podmínky a zvláštní nebo výjimečné okolnosti, jako je například privatizace či mimořádná úroveň veřejných nebo rovnocenných strukturálních výdajů členského státu v období let 2007 až 2013. Zohlední též změny výše prostředků přidělených danému státu **ze strukturálních** fondů ve srovnání s roky 2007 až 2013.

Při stanovování referenční úrovně zohlední Komise a členské státy obecné makroekonomické podmínky a zvláštní nebo výjimečné okolnosti, jako je například privatizace či mimořádná úroveň veřejných nebo rovnocenných strukturálních výdajů členského státu v období let 2007 až 2013 a vývoj dalších ukazatelů veřejných investic. Zohlední též změny výše prostředků přidělených danému státu z fondů ve srovnání s roky 2007 až 2013.

Or. en

Pozměňovací návrh 225

Návrh nařízení Čl. 86 – odst. 6

Znění navržené Komisí

6. Pokud Komise při následném ověření zjistí, že členský stát nedodržel referenční úroveň veřejných nebo rovnocenných strukturálních výdajů v rámci cíle Investice pro růst a zaměstnanost stanovenou ve **smlouvě** o partnerství, jak je uvedeno v příloze **IV**, může Komise provést finanční opravu. Při rozhodování, zda provést finanční opravu **či nikoli, vezme Komise v úvahu**, zda se hospodářská situace daného členského státu výrazně změnila od ověření v polovině období a zda byla tato změna tehdy zohledněna. Podrobná pravidla týkající se sazeb finančních oprav jsou stanovena v bodě 3 přílohy **IV**.

Pozměňovací návrh

6. Pokud Komise při následném ověření zjistí, že členský stát nedodržel referenční úroveň veřejných nebo rovnocenných strukturálních výdajů v rámci cíle Investice pro růst a zaměstnanost stanovenou ve **dohodě** o partnerství, jak je uvedeno v příloze **III**, může Komise provést finanční opravu. Při rozhodování, zda provést finanční opravu, Komise **nejprve rozhodne**, zda **daný členský stát přijal opatření nezbytná k tomu, aby splnil doporučení, jež mu Komise pro tyto účely předložila, a také zváží, zda** se hospodářská situace daného členského státu výrazně změnila od ověření v polovině období a zda byla tato změna tehdy zohledněna. Podrobná pravidla týkající se sazeb finančních oprav jsou stanovena v bodě 3 přílohy **III**.

Or. en

Pozměňovací návrh 226

Návrh nařízení Čl. 86 – odst. 7

Znění navržené Komisí

7. Odstavce 1 až 6 se nepoužijí na **operační** programy v rámci cíle Evropská územní spolupráce.

Pozměňovací návrh

7. Odstavce 1 až 6 se nepoužijí na programy v rámci cíle Evropská územní spolupráce.

Or. en

Pozměňovací návrh 227

Návrh nařízení Čl. 87 – nadpis

Znění navržené Komisí

Obsah **a** přijetí operačních programů v rámci cíle Investice pro růst a zaměstnanost

Pozměňovací návrh

Obsah, přijetí **a změna** operačních programů v rámci cíle Investice pro růst a zaměstnanost

Or. en

Pozměňovací návrh 228

Návrh nařízení Čl. 87 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Operační program se skládá z prioritních os. Prioritní osa se týká jednoho fondu **pro kategorii** regionu a odpovídá, aniž je dotčen článek 52, tematickému cíli a zahrnuje jednu nebo více investičních priorit uvedeného tematického cíle, v souladu s pravidly pro jednotlivé fondy. **U ESF lze v rámci jedné prioritní osy kombinovat investiční priority z různých tematických cílů stanovených v čl. 9**

Pozměňovací návrh

1. Operační program se skládá z prioritních os. Prioritní osa se týká jednoho fondu **a jedné kategorie** regionu **kromě Fondu soudržnosti** a odpovídá, aniž je dotčen článek 52, tematickému cíli a zahrnuje jednu nebo více investičních priorit uvedeného tematického cíle, v souladu s pravidly pro jednotlivé fondy. **Za účelem zvýšení dopadu a účinnosti v rámci tematicky soudržného integrovaného**

odst. 8, 9, 10 a 11, aby byl v řádně odůvodněných případech usnadněn jejich přínos pro další prioritní osy.

přístupu prioritní osa případně může:

a) týkat se více než jedné kategorie regionu;

b) kombinovat jednu nebo více vzájemně se doplňujících investičních priorit z EFRR, FS a ESF do jednoho tematického cíle;

c) v řádně odůvodněných případech kombinovat jednu nebo více doplňujících se investičních priorit z různých tematických cílů za účelem dosažení jejich maximálního přínosu pro prioritní osu;

d) u ESF kombinovat investiční priority z různých tematických cílů stanovených v čl. 9 odst. 8, 9, 10 a 11, aby byl v řádně odůvodněných případech usnadněn jejich přínos pro další prioritní osy.

Členské státy mohou kombinovat dvě nebo více možností a) až d).

(Poslední (zkrácená) věta odstavce 1 znění navrženého Komisí se v pozměňovacím návrhu Parlamentu stala písm. d).)

Or. en

Pozměňovací návrh 229

Návrh nařízení

Čl. 87 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí

2. Operační program stanoví:

a) *strategii pro příspěvek operačního programu ke strategii Unie zaměřené na inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění, a to včetně:*

Pozměňovací návrh

2. Operační program *přispívá ke strategii Unie zaměřené na inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění a k dosažení hospodářské, sociální a územní soudržnosti a* stanoví:

a) *odůvodnění výběru tematických cílů, odpovídajících investičních priorit a přidělených finančních prostředků s ohledem na dohodu o partnerství na základě určení regionálních a případně*

celostátních potřeb, včetně potřeb řešení výzev uvedených v příslušných doporučeních pro jednotlivé země přijatých podle čl. 121 odst. 2 a v příslušných doporučeních Rady přijatých podle čl. 148 odst. 4 Smlouvy o fungování Evropské unie, s přihlédnutím k předběžnému hodnocení;

i) určení potřeb řešení výzev uvedených v doporučeních pro jednotlivé země podle čl. 121 odst. 2 a v doporučeních Rady podle čl. 148 odst. 4 Smlouvy, přičemž vezmou v úvahu integrované hlavní směry a vnitrostátní a regionální zvláštnosti;

vypouští se

ii) zdůvodnění výběru tematických cílů a odpovídajících investičních priorit s ohledem na smlouvy o partnerství a výsledky předběžného hodnocení;

vypouští se

(Body i) a ii) (jejich kombinace se změnami) znění navrženého Komisí se v pozměňovacím návrhu Parlamentu staly písm. a).)

Or. en

Pozměňovací návrh 230

Návrh nařízení

Čl. 87 – odst. 2 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) pro každou prioritní osu:

i) investiční priority a odpovídající specifické cíle;

ii) společné a specifické ukazatele výstupů a výsledků, případně spolu se základní hodnotou a vyčíslenou cílovou hodnotou, v souladu s pravidly pro daný fond;

iii) popis podporovaných opatření, včetně určení hlavních cílových skupin, zvláštních cílových území a případně druhů příjemců,

Pozměňovací návrh

b) pro každou prioritní osu s výjimkou technické pomoci:

i) investiční priority a odpovídající specifické cíle;

ii) očekávané výsledky pro specifické cíle a odpovídající ukazatele výsledků, spolu se základní hodnotou a cílovou hodnotou, případně vyčíslenou, v souladu s pravidly pro daný fond s cílem posílit orientaci programování na výsledky;

iii) popis druhu a příkladů opatření, která mají být podporována v rámci jednotlivých investičních priorit, a jejich očekávaný

jakož i plánovaného využití finančních nástrojů;

iv) odpovídající kategorie zásahů na základě nomenklatury přijaté Komisí prostřednictvím prováděcích aktů v souladu s přezkumným postupem podle čl. 143 odst. 3 a orientační rozdělení naplánovaných prostředků;

přínos k plnění specifických cílů uvedených v bodě i), včetně hlavních zásad pro výběr operací, a případně stanovení hlavních cílových skupin, konkrétních cílových území a druhů příjemců, jakož i plánovaného využití finančních nástrojů a hlavních projektů;

iv) výstupní ukazatele pro každou investiční prioritu, včetně vyčíslené cílové hodnoty, které by podle očekávání měly v souladu se zvláštními pravidly týkajícími se fondů přispět k dosažení výsledků;

iva) určení prováděcích opatření a finančních a výstupních ukazatelů, které mají v souladu s čl. 19 odst. 1 a přílohou (xx) plnit funkci milníků a cílů pro výkonnostní rámec;

ivb) odpovídající kategorie zásahů na základě nomenklatury přijaté Komisí prostřednictvím prováděcích aktů v souladu s přezkumným postupem podle čl. 143 odst. 3 a orientační rozdělení naplánovaných prostředků;

ivc) případně přehled plánovaného využití technické pomoci, je-li to nutné, včetně opatření na posílení správní kapacity orgánů zapojených do řízení a kontroly programů a příjemců;

(Nový podbod iva) pozměňovacího návrhu Parlamentu byl původně písm. e) bod i) (změněný) znění navrženého Komisí a nový podbod ivb) byl původně písm. e) bod iv) znění navrženého Komisí.)

Or. en

Pozměňovací návrh 231

Návrh nařízení

Čl. 87 – odst. 2 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ba) pro každou prioritní osu týkající se

technické pomoci:

i) specifické cíle;

ii) očekávané výsledky pro jednotlivé specifické cíle a v objektivně odůvodněných případech vzhledem k obsahu opatření odpovídající ukazatele výsledků spolu se základní hodnotou a cílovou hodnotou, a to v souladu se zvláštními pravidly týkajícími se fondů;

iii) popis opatření, která mají být podporována, a jejich očekávaný přínos k plnění specifických cílů uvedených v bodě i);

iv) výstupní ukazatele, které by podle očekávání měly přispět k dosažení výsledků;

v) odpovídající kategorie zásahů na základě nomenklatury přijaté Komisí prostřednictvím prováděcích aktů v souladu s přezkumným postupem podle čl. 143 odst. 3 a orientační rozdělení naplánovaných prostředků.

Bod ii) se nepoužije pokud příspěvek Unie k prioritní ose nebo osám týkajícím se technické pomoci v rámci operačního programu nepřesahuje částku 15 000 000 EUR.

Or. en

Pozměňovací návrh 232

Návrh nařízení

Čl. 87 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

c) příspěvek k integrovanému přístupu pro územní rozvoj podle smlouvy o partnerství, a to včetně:

vypouští se

i) mechanismů, které zajistí koordinaci mezi fondy, EZFRV, Evropským námořním a rybářským fondem a dalšími

vypouští se

unijními a vnitrostátními finančními nástroji a koordinaci s EIB;

ii) případně plánovaného integrovaného přístupu k územnímu rozvoji městských, venkovských, pobřežních a rybářských oblastí a oblastí se zvláštními územními rysy, zejména opatření týkajících se provádění článků 28 a 29;

vypouští se

iii) seznamu měst, v nichž budou prováděna integrovaná opatření pro udržitelný rozvoj měst, orientačního ročního přidělu podpory z EFRR na tato opatření, včetně prostředků svěřených městům pro účely řízení podle čl. 7 odst. 2 nařízení (EU) č. [...] [EFRR] a orientačního ročního přidělu podpory z ESF na integrovaná opatření;

vypouští se

iv) určení oblastí, v nichž bude probíhat místní rozvoj se zapojením místních komunit;

vypouští se

v) ujednání pro meziregionální a nadnárodní opatření s příjemci, kteří se nacházejí alespoň v jednom dalším členském státu;

vypouští se

vi) případného příspěvku plánovaných zásahů k naplňování makroregionálních strategií a strategií pro přímořské oblasti;

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 233

Návrh nařízení

Čl. 87 – odst. 2 – písm. d

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

d) příspěvek k integrovanému přístupu stanovenému ve smlouvě o partnerství pro řešení zvláštních potřeb zeměpisných oblastí nejvíce postižených chudobou nebo cílových skupin, jimž nejvíce hrozí diskriminace nebo vyloučení, se zvláštním zřetelem na marginalizované skupiny

vypouští se

obyvatel, a orientační přiděl finančních prostředků;

Or. en

Pozměňovací návrh 234

Návrh nařízení

Čl. 87 – odst. 2 – písm. e

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

e) opatření k zajištění účinného provádění fondů, a to včetně:

vypouští se

i) výkonnostního rámce v souladu s čl. 19 odst. 1;

vypouští se

ii) pro každou předběžnou podmínku, vytvořenou podle přílohy IV, která není splněna ke dni předložení smlouvy o partnerství a operačního programu, popisu opatření ke splnění uvedené předběžné podmínky a harmonogramu těchto opatření;

vypouští se

iii) opatření přijatých k zapojení partnerů do přípravy operačního programu a úlohy partnerů při provádění, monitorování a hodnocení operačního programu;

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 235

Návrh nařízení

Čl. 87 – odst. 2 – písm. f

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

f) opatření k zajištění účinného provádění fondů, a to včetně:

vypouští se

i) plánovaného využití technické pomoci, včetně opatření k posílení správní kapacity orgánů a příjemců, spolu s příslušnými informacemi podle odst. 2

vypouští se

písm. b) pro dotčenou prioritní osu;

ii) posouzení administrativní zátěže pro příjemce a opatření, u nichž se plánuje dosáhnout snížení, spolu s příslušnými cíli;

iii) seznamu velkých projektů, u nichž se předpokládá zahájení realizace hlavních prací před 1. lednem 2018;

vypouští se

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 236

Návrh nařízení

Čl. 87 – odst. 2 – písm. g

Znění navržené Komisí

g) plán financování obsahující dvě tabulky:

i) tabulku, ve které se pro jednotlivé roky v souladu s články 53, 110 a 111 uvede celková výše předpokládané finanční podpory z každého fondu;

ii) tabulku, ve které se pro celé programové období, pro operační program a pro každou prioritní osu uvede celková výše finanční podpory z fondů a vnitrostátního spolufinancování. ***Pokud se vnitrostátní spolufinancování skládá z veřejného a soukromého spolufinancování, uvede se v tabulce orientační rozdělení na veřejnou a soukromou složku. Tabulka pro informaci uvádí předpokládanou účast EIB;***

Pozměňovací návrh

g) plán financování obsahující dvě tabulky:

i) tabulku, ve které se pro jednotlivé roky v souladu s články 53, 110 a 111 uvede celková výše předpokládané finanční podpory z každého fondu;

ii) tabulku, ve které se pro celé programové období, pro operační program a pro každou prioritní osu uvede celková výše finanční podpory z každého z fondů a vnitrostátního spolufinancování. ***U prioritních os, které se týkají několika kategorií regionu, se v tabulce uvede výše celkových finančních prostředků z fondů a vnitrostátní spolufinancování pro jednotlivé kategorie regionu.***

U prioritních os, které kombinují investiční priority z různých tematických cílů, se v tabulce uvede výše celkových finančních prostředků z každého z fondů a vnitrostátní spolufinancování pro každý z odpovídajících tematických cílů.

Pokud se vnitrostátní spolufinancování skládá z veřejného a soukromého spolufinancování, uvede se v tabulce

orientační rozdělení na veřejnou a soukromou složku. Tabulka pro informaci uvádí předpokládanou účast EIB;

(Druhá část bodu ii) znění navrženého Komisí se přesunula pod písm. g) pozměňovacího návrhu Parlamentu.)

Or. en

Pozměňovací návrh 237

Návrh nařízení

Čl. 87 – odst. 2 – písm. h

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

h) prováděcí ustanovení k operačnímu programu, která obsahují:

vypouští se

i) určení akreditačního orgánu, řídicího orgánu, případně certifikačního orgánu a auditního orgánu;

vypouští se

ii) určení subjektu, kterému bude Komise poukazovat platby.

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 238

Návrh nařízení

Čl. 87 – odst. 2 – písm. h a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ha) seznam hlavních projektů, jejichž realizace je během programovacího období plánována;

(Nové písm. ha) pozměňovacího návrhu Parlamentu bylo původně písm. f) bod iii) (změněný) znění navrženého Komisí.)

Or. en

Znění navržené Komisí

3. Každý operační program, s výjimkou těch, kde se technická pomoc poskytuje v rámci zvláštního operačního programu, obsahuje:

i) popis konkrétních opatření, jež mají zohlednit požadavky na ochranu životního prostředí, účinné využívání zdrojů, opatření ke zmírňování změny klimatu a přizpůsobení se této změně, odolnost vůči katastrofám a předcházení rizikům a řešení rizik, při výběru operací;

ii) popis zvláštních opatření, jež mají podporovat rovné příležitosti a zabránit diskriminaci na základě pohlaví, rasového nebo etnického původu, náboženského vyznání nebo víry, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace v průběhu přípravy, koncipování a provádění operačního programu, a to zejména v souvislosti s přístupem k financování s ohledem na potřeby jednotlivých cílových skupin ohrožených takovou diskriminací a zejména požadavky na zajištění přístupnosti pro osoby se zdravotním postižením;

iii) popis svého přínosu k prosazování rovnosti žen a mužů a případně opatření k začlenění hlediska rovnosti žen a mužů na úrovni operačních programů a operací.

Stanovisko vnitrostátních orgánů pro rovné zacházení k opatřením uvedeným v bodech ii) a iii) předloží členské státy spolu s návrhem operačního programu

Pozměňovací návrh

3. V operačním programu se s přihlédnutím k jeho obsahu a cílům popíše integrovaný přístup k územnímu rozvoji s ohledem na dohodu o partnerství a uvede, jak tento přístup přispívá k dosažení cílů a očekávaných výsledků programu, a současně se případně upřesní:

a) přístup k využívání nástrojů pro místní rozvoj se zapojením místních komunit a zásady pro určení oblastí, v nichž bude tento přístup uplatňován;

b) orientační částka podpory z EFRR na integrovaná opatření pro udržitelný rozvoj měst, která mají být prováděna v souladu s ustanoveními čl. 7 odst. 2 nařízení (EU) č. [nařízení o EFRR], a orientační přiděl podpory z ESF na integrovaná opatření;

c) přístup k využívání nástroje pro integrované územní investice kromě případů spadajících pod písmeno b) a orientační výše finančních prostředků přidělených v rámci jednotlivých prioritních os;

d) ustanovení pro meziregionální a nadnárodní opatření v rámci operačních programů s příjemci v alespoň jednom dalším členském státě;

**v rámci cíle Investice pro růst
a zaměstnanost.**

**e) přínos plánovaných intervencí
k realizaci makroregionálních strategií
a strategií pro přímořské oblasti
v závislosti na potřebách programové
oblasti určených příslušným členským
státem, v případě, že se členské státy
a regiony do těchto strategií zapojují.**

(Písm. b) pozměňovacího návrhu Parlamentu bylo původně písm. c) bod iii) (změněný) znění navrženého Komisí; písm. d) pozměňovacího návrhu Parlamentu bylo původně písm. c) bod v) (změněný) znění navrženého Komisí a písm. e) pozměňovacího návrhu Parlamentu bylo původně písm. c) bod vi) (změněný) znění navrženého Komisí.)

Or. en

Pozměňovací návrh 240

Návrh nařízení Čl. 87 – odst. 4

Znění navržené Komisí

**4. Členské státy vypracují návrh
operačního programu podle vzoru
přijatého Komisí.**

**Komise tento vzor přijme prostřednictvím
prováděcích aktů. Tyto prováděcí akty se
přijmou v souladu s poradním postupem
uvedeným v čl. 143 odst. 2.**

Pozměňovací návrh

4. Kromě toho operační program upřesní:

- a) případně zda a jak řeší specifické
potřeby zeměpisných oblastí nejvíce
postižených chudobou nebo cílových
skupin, jimž nejvíce hrozí diskriminace
nebo sociální vyloučení, se zvláštním
zřetelem na marginalizované skupiny
obyvatel a osoby se zdravotním
postižením, a případně přínos
k integrovanému přístupu stanovenému
za tímto účelem v dohodě o partnerství;**
- b) případně zda a jak řeší demografické
výzvy regionů nebo specifické potřeby
zeměpisných oblastí, které jsou závažně
a trvale znevýhodněny přírodními nebo
demografickými podmínkami, jak je
uvedeno v článku 174 Smlouvy, a přínos
k integrovanému přístupu stanovenému
za tímto účelem v dohodě o partnerství.**

(Písm. a) pozměňovacího návrhu Parlamentu bylo původně odst. 2 písm. d) (změněné) znění navrženého Komisí.)

Or. en

Pozměňovací návrh 241

Návrh nařízení Čl. 87 – odst. 5

Znění navržené Komisí

5. Komise přijímá rozhodnutí o schválení operačního programu prostřednictvím prováděcích aktů.

Pozměňovací návrh

5. V operačním programu je určen:

a) řídicí orgán, případně certifikační orgán a auditní orgán;

b) subjekt, kterému bude Komise poukazovat platby;

c) opatření přijatá k zapojení partnerů podle článku 5 do přípravy operačního programu a úloha partnerů při provádění, monitorování a hodnocení operačního programu.

(Písm. a) pozměňovacího návrhu Parlamentu bylo původně odst. 2 písm. h) bod i) (změněný) znění navrženého Komisí; písm. b) pozměňovacího návrhu Parlamentu bylo původně odst. 2 písm. h) bod ii) (změněný) znění navrženého Komisí a písm. c) pozměňovacího návrhu Parlamentu bylo původně odst. 2 písm. h) bod iii) (změněný) znění navrženého Komisí.)

Or. en

Pozměňovací návrh 242

Návrh nařízení Čl. 87 – odst. 5 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

5a. V operačním programu musí být s ohledem na obsah dohody o partnerství a s přihlédnutím k institucionálnímu rámci členských států stanoveny rovněž:

a) mechanismy, které zajistí koordinaci mezi fondy, EZFRV, Evropským námořním a rybářským fondem a dalšími unijními a vnitrostátními finančními nástroji a s EIB, přičemž zohlední příslušná ustanovení SSR, jak uvádí příloha I;

b) pro každou předběžnou podmínku, stanovenou v souladu s článkem 17 a přílohou (xx) a vztahující se na operační program, zhodnocení toho, zda je tato předběžná podmínka splněna ke dni předložení dohody o partnerství a operačního programu, a pokud předběžné podmínky splněny nejsou, popis opatření nezbytných ke splnění uvedené předběžné podmínky, odpovědné orgány a harmonogram těchto opatření, a to případně v souladu se shrnutím předloženým v rámci dohody o partnerství;

c) shrnutí zhodnocení administrativní zátěže pro příjemce a případně plánovaná opatření zaměřená na snížení administrativní zátěže spolu s přibližným časovým rámcem.

(Písm. a) pozměňovacího návrhu Parlamentu bylo původně odst. 2 písm. c) bod i) (změněný) znění navrženého Komisí; písm. b) pozměňovacího návrhu Parlamentu bylo původně odst. 2 písm. e) bod ii) (změněný) znění navrženého Komisí a písm. c) pozměňovacího návrhu Parlamentu bylo původně odst. 2 písm. f) bod ii) (změněný) znění navrženého Komisí.)

Or. en

Pozměňovací návrh 243

Návrh nařízení

Čl. 87 – odst. 5 b (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

5b. Jednotlivé operační programy s výjimkou těch, u nichž je technická pomoc realizována v rámci zvláštního operačního programu, musí v závislosti na řádně odůvodněném posouzení jejich

relevantnosti z hlediska obsahu a cílů programů provedeného členským státem obsahovat:

a) popis konkrétních opatření, jež mají zohlednit požadavky na ochranu životního prostředí, účinné využívání zdrojů, opatření ke zmírňování změny klimatu a přizpůsobení se této změně, odolnost vůči katastrofám a předcházení rizikům a řešení rizik, při výběru operací;

b) popis zvláštních opatření, jež mají podporovat rovné příležitosti a zabránit diskriminaci na základě pohlaví, rasového nebo etnického původu, náboženského vyznání nebo víry, zdravotního postižení, věku nebo sexuální orientace v průběhu přípravy, koncipování a provádění operačního programu, a to zejména v souvislosti s přístupem k financování s ohledem na potřeby jednotlivých cílových skupin ohrožených takovou diskriminací a zejména požadavky na zajištění přístupnosti pro osoby se zdravotním postižením;

c) popis svého přínosu k prosazování rovnosti žen a mužů a případně opatření k začlenění hlediska rovnosti žen a mužů na úrovni operačních programů a operací.

Stanovisko vnitrostátních orgánů pro rovné zacházení k opatřením uvedeným v písmenech b) a c) mohou členské státy předložit spolu s návrhem operačního programu v rámci cíle Investice pro růst a zaměstnanost.

(Odstavec 3, návětí, pozměňovacího návrhu Parlamentu byl původně odst. 3 (změněný) znění navrženého Komisí; písm. a) pozměňovacího návrhu Parlamentu bylo původně odst. 3 bod i) (změněný) znění navrženého Komisí; písm. c) pozměňovacího návrhu Parlamentu bylo původně odst. 3 bod iii) znění navrženého Komisí a poslední pododstavec pozměňovacího návrhu Parlamentu byl původně odst. 3 pododstavec 2 (změněný) znění navrženého Komisí.)

Or. en

Pozměňovací návrh 244

Návrh nařízení

Čl. 87 – odst. 5 c (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

5c. Pokud členský stát připraví nejvýše jeden operační program pro každý fond, mohou být prvky daného operačního programu, na něž se vztahuje odst. 2 písm. a), odst. 3 písm. a), c) a d) a odst. 4 a 6 tohoto článku, začleněny výlučně do příslušných ustanovení dohody o partnerství.

Or. en

Pozměňovací návrh 245

Návrh nařízení

Čl. 87 – odst. 5 d (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

5d. Operační program se připraví v souladu se vzorem, který prostřednictvím prováděcího aktu přijme Komise poradním postupem v souladu s čl. 143 odst. 2.

Or. en

Pozměňovací návrh 246

Návrh nařízení

Čl. 87 – odst. 5 e (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

5e. Komise přijme prostřednictvím prováděcích aktů rozhodnutí o schválení

všech prvků operačního programu (včetně jeho případných budoucích změn), na něž se vztahuje tento článek s výjimkou prvků, na něž se vztahuje odst. 2 písm. b) bod vi), odst. 2 písm. e), odstavce 4, 5, odst. 6 písm. a), odst. 6 písm. c) a odstavec 7 tohoto článku, a za něž jsou i nadále odpovědné členské státy.

Or. en

Pozměňovací návrh 247

Návrh nařízení Čl. 87 – odst. 5 f (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

5f. Jakékoli rozhodnutí o změně prvků operačního programu, na něž se rozhodnutí Komise podle odstavce 10 nevztahuje, musí řídicí orgán do jednoho měsíce ode dne rozhodnutí oznámit Komisi. V rozhodnutí musí být upřesněn den jeho vstupu v platnost, který nesmí předcházet dni jeho přijetí.

Or. en

Pozměňovací návrh 248

Návrh nařízení Čl. 88 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2. Z EFRR a ESF lze doplňkovým způsobem a v rámci limitu **5 %** finančních prostředků poskytovaných Unií na každou prioritní osu operačního programu financovat tu část operace, jejíž náklady

2. Z EFRR a ESF lze doplňkovým způsobem a v rámci limitu **10 %** finančních prostředků poskytovaných Unií na každou prioritní osu operačního programu financovat tu část operace, jejíž náklady

jsou způsobilé pro poskytnutí podpory z jiných fondů na základě pravidel způsobilosti uplatňovaných na daný fond, a to za předpokladu, že jsou nezbytné k uspokojivému provedení operace a přímo s ní souvisejí.

jsou způsobilé pro poskytnutí podpory z jiných fondů na základě pravidel způsobilosti uplatňovaných na daný fond, a to za předpokladu, že jsou nezbytné k uspokojivému provedení operace a přímo s ní souvisejí.

Or. en

Pozměňovací návrh 249

Návrh nařízení Článek 90

Znění navržené Komisí

Evropský fond pro regionální rozvoj a Fond soudržnosti mohou jako součást operačního programu nebo operačních programů podporovat operaci skládající se z řady prací, činností nebo služeb, které jsou samy o sobě určeny ke splnění nedělitelného úkolu přesné hospodářské nebo technické povahy s jasně určenými cíli, **jejíž** celkové náklady přesahují 50 000 000 EUR (dále jen „velký projekt“). Finanční nástroje nebudou pro velké projekty zvažovány.

Pozměňovací návrh

Evropský fond pro regionální rozvoj a Fond soudržnosti mohou jako součást operačního programu nebo operačních programů, **jež podléhají rozhodnutí Komise podle čl. 87 odst. 10**, podporovat operaci skládající se z řady prací, činností nebo služeb, které jsou samy o sobě určeny ke splnění nedělitelného úkolu přesné hospodářské nebo technické povahy s jasně určenými cíli **a u nichž celkové způsobilé náklady přesahují 50 000 000 EUR, a v případě operací, jež podporují tematické cíle podle čl. 9 odst. 7, u nichž celkové způsobilé náklady přesahují 75 000 000 EUR** (dále jen „velký projekt“). Finanční nástroje nebudou pro velké projekty zvažovány.

Or. en

Pozměňovací návrh 250

Návrh nařízení Čl. 91 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Informace, *kte*ře je třeba předložit Komisi

1. *Po dokončení přípravných prací předloží členský stát nebo* řídicí orgán *Komisi* tyto údaje *o velkých projektech*:

- a) *informace o subjektu, který má zodpovídat* za provedení velkého projektu, *a o jeho způsobilosti*;
- b) popis *a informace o investici a jejím* umístění;
- c) celkové náklady a celkové způsobilé náklady s ohledem na požadavky stanovené v článku 54;
- d) *informace o vypracovaných studiích* proveditelnosti, včetně analýzy variant, *výsledků a nezávislého hodnocení kvality*;
- e) analýzu nákladů a přínosů, včetně hospodářské a finanční analýzy a posouzení rizik;
- f) analýzu dopadů na životní prostředí s ohledem na potřebu přizpůsobit se změně klimatu a zmírnit její dopady a odolnost vůči katastrofám;
- g) soulad s příslušnými *prioritní* osami dotčeného operačního programu nebo operačních programů a jeho očekávaný přínos k dosažení specifických cílů těchto prioritních os;
- h) plán financování, ve kterém jsou uvedeny celkové plánované finanční zdroje a plánovaný příspěvek z fondů, od EIB a ze všech dalších zdrojů financování, spolu s materiálními a finančními ukazateli pro monitorování pokroku, s ohledem na

Pozměňovací návrh

Informace *nezbytné ke schválení velkých projektů*

1. *Před schválením velkého projektu zajistí* řídicí orgán, *aby byly k dispozici* tyto údaje:

- a) *subjekt, který odpovídá* za provedení velkého projektu, *a jeho způsobilost*;
- b) popis *investice a jejího* umístění;
- c) celkové náklady a celkové způsobilé náklady s ohledem na požadavky stanovené v článku 54;
- d) *vypracované studie* proveditelnosti, včetně analýzy variant *a výsledků*;
- e) analýzu nákladů a přínosů, včetně hospodářské a finanční analýzy a posouzení rizik;
- f) analýzu dopadů na životní prostředí s ohledem na potřebu přizpůsobit se změně klimatu a zmírnit její dopady a odolnost vůči katastrofám;
- fa) popis navrhované veřejné konzultace a zapojení partnerů, jak uvádí článek 5;*
- g) soulad s příslušnými *prioritními* osami dotčeného operačního programu nebo operačních programů a jeho očekávaný přínos k dosažení specifických cílů těchto prioritních os *a očekávaný přínos pro socioekonomický rozvoj*;
- h) plán financování, ve kterém jsou uvedeny celkové plánované finanční zdroje a plánovaný příspěvek z fondů, od EIB a ze všech dalších zdrojů financování, spolu s materiálními a finančními ukazateli pro monitorování pokroku, s ohledem na

zjištěná rizika;

i) harmonogram provádění velkého projektu, a pokud se předpokládá, že prováděcí období bude delší než programové období, rovněž údaje o tom, pro které fáze se žádá o podporu z fondů během programového období 2014–2020.

Komise *poskytne orientační* metodické pokyny pro provedení analýzy nákladů a přínosů podle *písmene e) v souladu s poradním postupem uvedeným v čl. 143 odst. 2.*

Formát předkládaných informací o velkých projektech se stanoví v souladu se vzorem přijatým Komisí, a to prostřednictvím prováděcích aktů. Tyto prováděcí akty se přijmou v souladu s poradním postupem uvedeným v čl. 143 odst. 2.

zjištěná rizika;

i) harmonogram provádění velkého projektu, a pokud se předpokládá, že prováděcí období bude delší než programové období, rovněž údaje o tom, pro které fáze se žádá o podporu z fondů během programového období 2014–2020.

Komise *je v souladu s článkem 142 zmocněna k přijímání aktů v přenesené pravomoci, kterými se stanoví* metodické pokyny pro provedení analýzy nákladů a přínosů podle *pododstavce 1 písm. e).*

Z podnětu členských států mohou být informace uvedené v čl. 91 písm. a) až i) posouzeny nezávislými odborníky podporovanými technickou pomocí Komise nebo jinými nezávislými odborníky po dohodě s Komisí. V ostatních případech předloží členské státy Komisi informace uvedené v čl. 91 písm. a) až i), jakmile budou k dispozici.

Komise prostřednictvím prováděcích aktů přijme jednotné podmínky týkající se metodických pokynů pro provedení hodnocení kvality velkého projektu a vypracuje formát pro předkládání informací uvedených v čl. 91 písm. a) až i). Tyto prováděcí akty se přijmou v souladu s poradním postupem uvedeným v čl. 143 odst. 3.

Or. en

Pozměňovací návrh 251

Návrh nařízení Čl. 91 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Velké projekty předložené Komisi ke schválení musí být uvedeny v seznamu velkých projektů, který je součástí operačního programu. Tento seznam bude

Pozměňovací návrh

vypouští se

přezkoumán členským státem nebo řídicím orgánem dva roky po přijetí operačního programu a na žádost členského státu může být v souladu s postupem stanoveným v čl. 26 odst. 2 upraven, a to zejména tak, aby zahrnoval velké projekty, jejichž dokončení se předpokládá do konce roku 2022.

Or. en

Pozměňovací návrh 252

Návrh nařízení Čl. 92 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Komise prostřednictvím **prováděcího aktu** přijme rozhodnutí nejpozději do tří měsíců ode dne vyrozumění o schválení velkého projektu v souladu s článkem 91. Toto rozhodnutí určí hmotný předmět, částku, na kterou se vztahuje míra spolufinancování dané prioritní osy, materiální a finanční ukazatele pro monitorování pokroku a očekávaný přínos velkého projektu k cílům příslušné prioritní osy nebo prioritních os. Rozhodnutí o schválení je podmíněno zadáním první zakázky do dvou let ode dne rozhodnutí.

Pozměňovací návrh

2. Komise prostřednictvím **prováděcích aktů** přijme rozhodnutí nejpozději do tří měsíců ode dne vyrozumění o schválení velkého projektu v souladu s článkem 91. Toto rozhodnutí určí hmotný předmět, částku, na kterou se vztahuje míra spolufinancování dané prioritní osy, materiální a finanční ukazatele pro monitorování pokroku a očekávaný přínos velkého projektu k cílům příslušné prioritní osy nebo prioritních os. Rozhodnutí o schválení je podmíněno zadáním první zakázky do dvou let ode dne rozhodnutí. ***V případě operací prováděných v rámci struktur PPP podpisem smlouvy PPP mezi veřejným subjektem a subjektem soukromého sektoru je rozhodnutí o schválení podmíněno zadáním první zakázky do tří let ode dne schválení. Na řádně odůvodněnou žádost členského státu, podanou např. do dvou let od daného rozhodnutí, v případě zpoždění v důsledku správních a soudních řízení týkajících se realizace velkých projektů, může Komise přijmout rozhodnutí prostřednictvím aktu v přenesené pravomoci o prodloužení období o maximálně dva roky.***

Pozměňovací návrh 253**Návrh nařízení
Článek 93***Znění navržené Komisí*

1. Společný akční plán je operace **definovaná a řízená** ve vztahu k výstupům a výsledkům, kterých dosáhne. Skládá se ze skupiny projektů, které nespočívají v poskytování infrastruktury, za které odpovídá příjemce, v rámci operačního programu nebo programů. Výstupy a výsledky společného akčního plánu se sjednávají mezi členskými státy a Komisí, přispívají k plnění specifických cílů operačních programů a tvoří základ podpory z fondů. Výsledky se vztahují k přímým účinkům společného akčního plánu. Příjemcem musí být veřejnoprávní subjekt. Společné akční plány nesmí být považovány za velké projekty.

2. **Podpora z veřejných zdrojů přidělená** na společný akční plán musí činit nejméně 10 000 000 EUR nebo 20 % podpory z veřejných zdrojů přidělené v rámci operačního programu (programů) podle toho, která z obou částek je nižší.

První pododstavec se nepoužije na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí.

Pozměňovací návrh

1. Společný akční plán je operace **jejíž rozsah je definován a řízen** ve vztahu k výstupům a výsledkům, kterých dosáhne. Skládá se z **projektu nebo** skupiny projektů, které nespočívají v poskytování infrastruktury, za které odpovídá příjemce, v rámci operačního programu nebo programů. Výstupy a výsledky společného akčního plánu se sjednávají mezi členskými státy a Komisí, přispívají k plnění specifických cílů operačních programů a tvoří základ podpory z fondů. Výsledky se vztahují k přímým účinkům společného akčního plánu. Příjemcem musí být veřejnoprávní subjekt. Společné akční plány nesmí být považovány za velké projekty.

2. **Veřejné výdaje přidělené** na společný akční plán musí činit nejméně 10 000 000 EUR nebo 20 % podpory z veřejných zdrojů přidělené v rámci operačního programu (programů) podle toho, která z obou částek je nižší. **Pro účely realizace pilotního projektu mohou být veřejné výdaje vyčleněné na jeden společný akční plán pro každý operační program sníženy na 5 000 000 EUR.**

První pododstavec se nepoužije na Iniciativu na podporu zaměstnanosti mladých lidí.

Pozměňovací návrh 254

Návrh nařízení

Čl. 95 – odst. 1 – bod 1

Znění navržené Komisí

Společný akční plán obsahuje:

1) analýzu rozvojových potřeb a cílů, které odůvodňují společný akční plán, s ohledem na cíle operačních programů a případně doporučení pro jednotlivé země a hlavní směry hospodářských politik členských států a Unie podle čl. 121 odst. 2 a doporučení Rady, ke kterým musí členské státy podle čl. 148 odst. 4 Smlouvy přihlídnout ve svých politikách zaměstnanosti;

Pozměňovací návrh

Společný akční plán obsahuje:

1) analýzu rozvojových potřeb a cílů, které odůvodňují společný akční plán, s ohledem na cíle operačních programů a případně **příslušná** doporučení pro jednotlivé země a hlavní směry hospodářských politik členských států a Unie podle čl. 121 odst. 2 a **příslušná** doporučení Rady, ke kterým musí členské státy podle čl. 148 odst. 4 Smlouvy přihlídnout ve svých politikách zaměstnanosti;

Or. en

Pozměňovací návrh 255

Návrh nařízení

Čl. 95 – odst. 1 – bod 9

Znění navržené Komisí

a) nákladů na dosahování stanovených milníků, výstupů a výsledků s ohledem na bod 2, a to na základě metod uvedených v čl. 57 odst. 4 a článku 14 nařízení o ESF;

b) orientačního harmonogramu plateb příjemci v souvislosti s milníky a cíli;

c) plánu financování v členění podle operačních programů, prioritních os, včetně celkové způsobilé částky a podpory z veřejných **zdrojů**.

Pozměňovací návrh

a) nákladů na dosahování stanovených milníků, výstupů a výsledků s ohledem na bod 2, a to na základě metod uvedených v čl. 57 odst. 4 **tohoto nařízení a** článku 14 nařízení o ESF;

b) orientačního harmonogramu plateb příjemci v souvislosti s milníky a cíli;

c) plánu financování v členění podle operačních programů, prioritních os, včetně celkové způsobilé částky a podpory z veřejných **výdajů**.

Or. en

Pozměňovací návrh 256

Návrh nařízení

Čl. 96 – odst. 1 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Pokud Komise do **tří** měsíců po předložení návrhu společného akčního plánu usoudí, že návrh nesplňuje požadavky hodnocení, předá své připomínky členskému státu. Členský stát poskytne Komisi veškeré nezbytné dodatečné informace a případně společný akční program odpovídajícím způsobem upraví.

Pozměňovací návrh

Pokud Komise do **dvou** měsíců po předložení návrhu společného akčního plánu usoudí, že návrh nesplňuje požadavky hodnocení, předá své připomínky členskému státu. Členský stát poskytne Komisi veškeré nezbytné dodatečné informace a případně společný akční program odpovídajícím způsobem upraví.

Or. en

Pozměňovací návrh 257

Návrh nařízení

Čl. 96 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Za předpokladu, že byly **uspokojivě** zohledněny všechny připomínky, Komise přijme rozhodnutí o schválení společného akčního plánu nejpozději do **šesti** měsíců po jeho předložení členským státem, nikoli však před přijetím dotčených operačních programů.

Pozměňovací návrh

2. Za předpokladu, že byly **odpovídajícím způsobem** zohledněny všechny připomínky, Komise přijme **prostřednictvím prováděcího aktu** rozhodnutí o schválení společného akčního plánu nejpozději do **čtyř** měsíců po jeho předložení členským státem, nikoli však před přijetím dotčených operačních programů.

Or. en

Pozměňovací návrh 258

Návrh nařízení Čl. 96 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Jestliže Komise odmítne povolit podporu pro společný akční plán z fondů, oznámí členskému státu své důvody ve lhůtě stanovené v odstavci 2.

Pozměňovací návrh

4. Jestliže Komise **prostřednictvím prováděcího aktu** odmítne povolit podporu pro společný akční plán z fondů, oznámí členskému státu své důvody ve lhůtě stanovené v odstavci 2.

Or. en

Pozměňovací návrh 259

Návrh nařízení Čl. 97 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Členský stát nebo řídicí orgán ustaví řídicí výbor pro společný akční plán, odlišný od monitorovacího výboru pro operační programy. Řídicí výbor se schází nejméně dvakrát ročně.

O jeho složení rozhodne členský stát po dohodě s řídicím orgánem ve shodě se zásadou partnerství.

Komise se může účastnit činnosti řídicího výboru jako poradce.

Pozměňovací návrh

1. Členský stát nebo řídicí orgán ustaví řídicí výbor pro společný akční plán, odlišný od monitorovacího výboru pro **příslušné** operační programy. Řídicí výbor se schází nejméně dvakrát ročně **a podává zprávu řídicímu orgánu. Řídicí výbor informuje příslušný monitorovací výbor o výsledcích práce vykonané řídicím výborem a o pokroku v provádění společného akčního plánu v souladu s čl. 100 odst. 1 písm. e) a čl. 114 odst. 2 písm. a).**

O jeho složení rozhodne členský stát po dohodě s **příslušným** řídicím orgánem ve shodě se zásadou partnerství.

Komise se může účastnit činnosti řídicího výboru jako poradce.

Or. en

Pozměňovací návrh 260

Návrh nařízení Čl. 97 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Žádosti o změnu společných akčních plánů předložené členským státem musí být řádně odůvodněné. Komise posoudí, zda je žádost o změnu oprávněná, s přihlédnutím k informacím poskytnutým členským státem. Komise může vznést připomínky a členský stát poskytne Komisi všechny nezbytné dodatečné informace. Komise přijme rozhodnutí ohledně žádosti o změnu nejpozději do tří měsíců po jejím oficiálním předložení členským státem za předpokladu, že byly případné připomínky Komise uspokojivě zohledněny. Změna vstoupí v platnost dnem uvedeného rozhodnutí, pokud není v rozhodnutí stanoveno jinak.

Pozměňovací návrh

3. Žádosti o změnu společných akčních plánů předložené členským státem musí být řádně odůvodněné. Komise posoudí, zda je žádost o změnu oprávněná, s přihlédnutím k informacím poskytnutým členským státem. Komise může vznést připomínky a členský stát poskytne Komisi všechny nezbytné dodatečné informace. Komise přijme **prostřednictvím prováděcího aktu** rozhodnutí ohledně žádosti o změnu nejpozději do tří měsíců po jejím oficiálním předložení členským státem za předpokladu, že byly případné připomínky Komise uspokojivě zohledněny. Změna vstoupí v platnost dnem uvedeného rozhodnutí, pokud není v rozhodnutí stanoveno jinak.

Or. en

Pozměňovací návrh 261

Návrh nařízení Článek 99

Znění navržené Komisí

I. V případě, že strategie rozvoje měst nebo jiná územní strategie nebo pakt **definovaný** v čl. 12 odst. 1 nařízení...[ESF] vyžaduje integrovaný přístup zahrnující investice v rámci více než jedné prioritní osy jednoho nebo více operačních programů, **provádí se** příslušné opatření jako integrovaná územní investice.

Pozměňovací návrh

V případě, že strategie rozvoje měst nebo jiná územní strategie nebo pakt **uvedený** v čl. 12 odst. 1 nařízení...[ESF] vyžaduje integrovaný přístup zahrnující investice **z ESF, EFRR nebo Fondu soudržnosti** v rámci více než jedné prioritní osy jednoho nebo více operačních programů, příslušné opatření **se může provádět** jako integrovaná územní investice.

Opatření prováděné v rámci integrované územní investice lze doplnit finanční podporou z EZFRV nebo Evropského

2. V *příslušných operačních programech se určí plánované integrované územní investice a stanoví se orientační finanční příděl* z každé prioritní osy *na každou integrovanou územní investici*.

3. Členský stát nebo řídicí orgán může určit jeden nebo více zprostředkujících subjektů, včetně místních orgánů, subjektů regionálního rozvoje nebo nevládních organizací, k výkonu řízení a provádění integrovaných územních investic.

4. Členský stát nebo příslušné řídicí orgány zajistí, aby monitorovací systém pro *operační* program umožňoval určení operací a výstupů prioritní osy *příspěvajících* k integrované územní investici.

(Pozn.: Část tři – hlava II – kapitola IV Územní rozvoj (článek 99) je přesunuta do části 2 – hlavy III – kapitoly II a (nová).)

námořního a rybářského fondu.

2. V *případě, že integrovanou územní investici doplňuje ESF, EFRR nebo Fond soudržnosti, příslušné operační programy obsahují popis způsobu použití nástroje územní integrované investice a orientačního finančního přídělu* z každé prioritní osy *v souladu se zvláštními pravidly týkajícími se fondů*.

Je-li integrovaná územní investice doplněna podporou z EZFRV nebo Evropského námořního a rybářského fondu, orientační finanční příděl a související opatření jsou stanovena v příslušném programu či programech v souladu se zvláštními pravidly týkajícími se fondů.

3. Členský stát nebo řídicí orgán může určit jeden nebo více zprostředkujících subjektů, včetně místních orgánů, subjektů regionálního rozvoje nebo nevládních organizací, k výkonu řízení a provádění integrovaných územních investic *v souladu se zvláštními pravidly týkajícími se fondů*.

4. Členský stát nebo příslušné řídicí orgány zajistí, aby monitorovací systém pro program *či programy* umožňoval určení operací a výstupů prioritní osy *nebo priority Unie příspějící* k integrované územní investici.

Or. en

Pozměňovací návrh 262

Návrh nařízení

Čl. 100 – odst. 1 – písm. h

Znění navržené Komisí

h) opatření *v rámci operačního programu*

Pozměňovací návrh

h) *v případě, že platné předběžné podmínky nejsou ke dni předložení*

týkající se plnění předběžných podmínek;

dohody o partnerství splněny, pokrok v rámci opatření ke splnění předběžných podmínek;

Or. en

Pozměňovací návrh 263

Návrh nařízení

Čl. 100 – odst. 2 – věta

Znění navržené Komisí

2. Monitorovací výbor prověřuje a schvaluje:

Pozměňovací návrh

2. *Odchylně od čl. 43 odst. 3* monitorovací výbor prověřuje a schvaluje:

Or. en

Pozměňovací návrh 264

Návrh nařízení

Čl. 100 – odst. 2 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) plán hodnocení pro operační program a případné změny tohoto plánu;

Pozměňovací návrh

c) plán hodnocení pro operační program a případné změny tohoto plánu, *včetně případů, kdy část společného plánu hodnocení je podle první věty čl. 104 odst. 1;*

Or. en

Pozměňovací návrh 265

Návrh nařízení

Článek 101

Znění navržené Komisí

1. Do **30. dubna** 2016 a do **30. dubna** každého následujícího roku až do roku

Pozměňovací návrh

1. Do **31. května** 2016 a do **31. května** každého následujícího roku až do roku

2022 včetně předloží členský stát Komisi výroční zprávu podle čl. 44 odst. 1. Zpráva předložená v roce 2016 zahrnuje rozpočtové roky 2014 a 2015, jakož i období mezi počátečním datem způsobilosti výdajů a 31. prosincem 2013.

2. Ve výročních zprávách o provádění se uvádějí informace o:

a) provádění operačního programu podle čl. 44 odst. 2;

b) pokroku při přípravě a provádění velkých projektů a společných akčních plánů.

3. Ve výročních zprávách o provádění předložených v roce 2017 a 2019 se uvedou a posoudí informace požadované v čl. 44 odst. 3 a 4, informace stanovené v odstavci 2 spolu s **těmito** informacemi:

a) pokrok při provádění integrovaného přístupu k územnímu rozvoji, včetně udržitelného rozvoje měst a místního rozvoje se zapojením místních komunit v rámci operačního programu;

b) pokrok při provádění opatření k posílení způsobilosti orgánů členských států a příjemců spravovat a využívat fondy;

c) pokrok při provádění jakýchkoli meziregionálních a nadnárodních opatření;

d) pokrok při provádění plánu hodnocení a opatření přijatá v návaznosti na závěry

2022 včetně předloží členský stát Komisi výroční zprávu **o provádění** podle čl. 44 odst. 1. Zpráva předložená v roce 2016 zahrnuje rozpočtové roky 2014 a 2015, jakož i období mezi počátečním datem způsobilosti výdajů a 31. prosincem 2013.

1a. U zpráv předložených v letech 2017 a 2019 je lhůtou uvedenou v odstavci 1 30. červen.

2. Ve výročních zprávách o provádění se uvádějí informace o:

a) provádění operačního programu podle čl. 44 odst. 2;

b) pokroku při přípravě a provádění velkých projektů a společných akčních plánů.

3. Ve výročních zprávách o provádění předložených v roce 2017 a 2019 se uvedou a posoudí informace požadované v čl. 44 odst. 3 a 4, informace stanovené v odstavci 2 spolu s informacemi **o prvcích stanovených níže v písm. d), g) a j), které mohou záviset na obsahu a cílech operačních programů, a s informacemi o dalších prvcích:**

a) pokrok při provádění integrovaného přístupu k územnímu rozvoji, včetně **rozvoje regionů, které čelí demografickým výzvám a jsou trvale znevýhodněny nebo znevýhodněny přírodními podmínkami**, udržitelného rozvoje měst a místního rozvoje se zapojením místních komunit v rámci operačního programu;

b) pokrok při provádění opatření k posílení způsobilosti orgánů členských států a příjemců spravovat a využívat fondy;

c) pokrok při provádění jakýchkoli meziregionálních a nadnárodních opatření;

ca) případně přínos k makroregionálním strategiím a strategiím pro přímořské oblasti;

d) pokrok při provádění plánu hodnocení a opatření přijatá v návaznosti na závěry

hodnocení;

e) zvláštní opatření na podporu rovnosti žen a mužů a k předcházení diskriminaci, **včetně přístupnosti** pro osoby se zdravotním postižením, a provedená opatření, která mají zajistit začlenění hlediska rovnosti žen a mužů do operačního programu a jednotlivých operací;

f) opatření přijatá na podporu udržitelného rozvoje v souladu s článkem 8;

g) výsledky informačních a propagačních opatření fondů prováděných v rámci komunikační strategie;

h) případně pokrok při provádění opatření v oblasti sociálních inovací;

i) pokrok při provádění opatření k řešení zvláštních potřeb zeměpisných oblastí nejvíce postižených chudobou nebo cílových skupin, jimž nejvíce hrozí diskriminace nebo vyloučení, se zvláštním zřetelem na marginalizované skupiny obyvatel, případně včetně použitých finančních prostředků;

j) zapojení partnerů do provádění, monitorování a hodnocení operačního programu.

4. Výroční a závěrečné zprávy o provádění

hodnocení;

e) zvláštní opatření na podporu rovnosti žen a mužů a k předcházení diskriminaci, **zejména přístupnost** pro osoby se zdravotním postižením, a provedená opatření, která mají zajistit začlenění hlediska rovnosti žen a mužů do operačního programu a jednotlivých operací;

f) opatření přijatá na podporu udržitelného rozvoje v souladu s článkem 8;

g) výsledky informačních a propagačních opatření fondů prováděných v rámci komunikační strategie;

h) případně pokrok při provádění opatření v oblasti sociálních inovací;

i) pokrok při provádění opatření k řešení zvláštních potřeb zeměpisných oblastí nejvíce postižených chudobou nebo cílových skupin, jimž nejvíce hrozí **chudoba**, diskriminace nebo **sociální vyloučení**, se zvláštním zřetelem na marginalizované skupiny obyvatel a **osoby se zdravotním postižením, dlouhodobě nezaměstnané a mladé lidi bez zaměstnání**, případně včetně použitých finančních prostředků;

j) zapojení partnerů do provádění, monitorování a hodnocení operačního programu.

Odchylně, za účelem zajištění jednotnosti mezi dohodou o partnerství a zprávou o pokroku, mohou členské státy s maximálně jedním operačním programem na fond informace týkající se předběžných podmínek uvedených v čl. 44 odst. 3, informace vyžadované čl. 44 odst. 4 a informace uvedené v písm. a), b), c) a i) tohoto odstavce zahrnout do zprávy o pokroku namísto výročních zpráv o provádění předložených v letech 2017 a 2019 a závěrečné zprávy, aniž je dotčen čl. 100 odst. 2 písm. b).

4. Výroční a závěrečné zprávy o provádění

se vypracovávají podle vzorů přijatých Komisí prostřednictvím prováděcích aktů. Tyto prováděcí akty se přijímají v souladu s poradním postupem uvedeným v čl. 143 odst. 2.

(Pozn.: odstavec 1 a (nový) podléhá další horizontální úpravě pro N+3.)

se vypracovávají podle vzorů přijatých Komisí prostřednictvím prováděcích aktů. Tyto prováděcí akty se přijímají v souladu s poradním postupem uvedeným v čl. 143 odst. 2.

Or. en

Pozměňovací návrh 266

Návrh nařízení Článek 102

Znění navržené Komisí

1. Do 31. ledna, **30. dubna**, 31. července a 31. října předá **řídící orgán** elektronicky Komisi pro účely monitorování tyto údaje za každý operační program a každou prioritní osu:

a) celkové způsobilé náklady a způsobilé náklady z veřejných zdrojů na všechny operace a počet operací vybraných k poskytnutí podpory;

b) celkové způsobilé náklady a způsobilé náklady z veřejných zdrojů na smlouvy nebo jiné právní závazky uzavřené příjemci při provádění operací vybraných pro poskytování podpory;

c) celková výše způsobilých výdajů, jež příjemci vykázali řídicímu orgánu.

2. Kromě toho musí předání **ke dni** 31. ledna obsahovat výše uvedené údaje rozčleněné podle kategorií zásahu. Toto předání se považuje za splnění požadavku na předložení finančních údajů podle čl. 44 odst. 2.

3. Převody, které mají být provedeny do 31. ledna a 31. července, musí být doprovázeny odhadem částky, na kterou hodlají členské státy podat žádosti o platby pro stávající rozpočtový rok a následující

Pozměňovací návrh

1. Do 31. ledna, 31. července a 31. října předá **členský stát** elektronicky Komisi pro účely monitorování tyto údaje za každý operační program a každou prioritní osu:

a) celkové způsobilé náklady a způsobilé náklady z veřejných zdrojů na všechny operace a počet operací vybraných k poskytnutí podpory;

vypouští se

c) celková výše způsobilých výdajů, jež příjemci vykázali řídicímu orgánu.

2. Kromě toho musí předání **provedené do** 31. ledna obsahovat výše uvedené údaje rozčleněné podle kategorií zásahu. Toto předání se považuje za splnění požadavku na předložení finančních údajů podle čl. 44 odst. 2.

3. Převody, které mají být provedeny do 31. ledna a 31. července, musí být doprovázeny odhadem částky, na kterou hodlají členské státy podat žádosti o platby pro stávající rozpočtový rok a následující

rozpočtový rok.

4. Datum uzávěrky pro údaje předkládané podle tohoto článku se stanoví na konec měsíce předcházejícího měsíci jejich předložení.

rozpočtový rok.

4. Datum uzávěrky pro údaje předkládané podle tohoto článku se stanoví na konec měsíce předcházejícího měsíci jejich předložení.

4a. V souladu s přezkumným postupem podle čl. 143 odst. 3 přijme Komise prostřednictvím prováděcího aktu jednotné podmínky týkající se toho, jaký model má být použit při předkládání finančních údajů Komisi pro účely monitorování.

(Pozn.: Bod odůvodnění týkající se přezkumného postupu uvedeného v odstavci 4a bude vložen později: Prováděcí akt s přezkumným postupem se schvaluje za podmínky, že je poskytnuto dostatečné odůvodnění volby postupu, a to formou bodu odůvodnění vypracovaného předsednictvím.)

Or. en

Pozměňovací návrh 267

Návrh nařízení

Čl. 103 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ba) případně nástin budoucích opatření a politik Unie potřebných k posílení hospodářské, sociální a územní soudržnosti i k dodržení priorit Evropské unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 268

Návrh nařízení

Článek 104

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1. Řídící orgán vypracuje pro **každý operační program** plán hodnocení. Plán

1. Řídící orgán **nebo členský stát** vypracuje pro **jeden nebo více operačních programů**

hodnocení se předloží na prvním zasedání monitorovacího výboru. ***Pokud jediný monitorovací výbor zahrnuje více operačních programů, může plán hodnocení zahrnovat všechny dotčené operační programy.***

2. Do 31. prosince **2020** předloží řídicí orgány Komisi pro každý program zprávu shrnující závěry hodnocení provedených v průběhu programového období, ***včetně*** posouzení hlavních výstupů a výsledků programu.

3. Komise provádí následná hodnocení v úzké spolupráci s členskými státy a řídicími orgány.

plán hodnocení. Plán hodnocení se předloží na prvním zasedání monitorovacího výboru ***nejpozději rok po přijetí programu.***

2. Do 31. prosince **2021** předloží řídicí orgány Komisi pro každý program zprávu shrnující závěry hodnocení provedených v průběhu programového období ***a*** posouzení hlavních výstupů a výsledků programu ***obsahující poznámky k informacím podaným ve zprávě.***

3. Komise provádí následná hodnocení v úzké spolupráci s členskými státy a řídicími orgány.

Or. en

Pozměňovací návrh 269

Návrh nařízení Článek 105

Znění navržené Komisí

Informační a ***propagační činnosti***

1. Členské státy a řídicí orgány zodpovídají za:

a) zajištění vytvoření jediných internetových stránek nebo jediného internetového portálu poskytujícího informace o všech operačních programech v daném členském státu a přístup k nim;

b) informování potenciálních příjemců o možnostech financování v rámci operačních programů;

c) informování občanů Unie o úloze

Pozměňovací návrh

Informace a ***komunikace***

1. Členské státy a řídicí orgány zodpovídají za:

-a) vypracování komunikačních strategií;

a) zajištění vytvoření jediných internetových stránek nebo jediného internetového portálu poskytujícího informace o všech operačních programech v daném členském státu a přístup k nim, ***včetně informací o harmonogramu provádění programování a o veškerých souvisejících procesech veřejné konzultace;***

b) informování potenciálních příjemců o možnostech financování v rámci operačních programů;

c) informování občanů Unie o úloze

a úspěších politiky soudržnosti a fondů prostřednictvím informačních a komunikačních činností seznamujících s výsledky a dopady smluv o partnerství, operačních programů a operací.

2. Za účelem zajištění transparentnosti podpory z fondů vedou členské státy seznam operací rozčleněný podle operačních programů a fondů ve formátu CSV nebo XML, *kteřý* je dostupný prostřednictvím jediných internetových stránek nebo jediného internetového portálu poskytujícího seznam a přehled všech operačních programů v daném členském státu.

Seznam operací se aktualizuje nejméně jednou za *tři měsíce*.

Minimální informace, které mají být uvedeny v seznamu operací, jsou stanoveny v příloze VI.

3. Podrobná pravidla týkající se informačních a *propagačních* opatření pro veřejnost a informačních opatření pro žadatele a příjemce jsou stanovena v příloze VI.

4. *Technické vlastnosti informačních a propagačních opatření k určité operaci a pokyny pro vytvoření znaku a vymezení standardních barev stanoví* Komise prostřednictvím prováděcích aktů *v souladu s přezkumným* postupem podle čl. 143 odst. 3.

a úspěších politiky soudržnosti a fondů prostřednictvím informačních a komunikačních činností seznamujících s výsledky a dopady smluv o partnerství, operačních programů a operací.

2. Za účelem zajištění transparentnosti podpory z fondů vedou členské státy *nebo řídící orgány* seznam operací rozčleněný podle operačních programů a fondů *v tabulkovém formátu umožňujícím třídění, vyhledávání, extrakci, srovnávání a snadné zveřejnění údajů na internetu, například* ve formátu CSV nebo XML. *Seznam operací* je dostupný prostřednictvím jediných internetových stránek nebo jediného internetového portálu poskytujícího seznam a přehled všech operačních programů v daném členském státu.

V zájmu motivace soukromého sektoru, občanské společnosti nebo vnitrostátních správních orgánů k opětovnému využívání seznamu operací mohou internetové stránky jednoznačně vysvětlit licenčních pravidel, jimiž se zveřejnění údajů řídí.

Seznam operací se aktualizuje nejméně jednou za *šest měsíců*.

Minimální informace, které mají být uvedeny v seznamu operací, jsou stanoveny v příloze VI.

3. Podrobná pravidla týkající se informačních a *komunikačních* opatření pro veřejnost a informačních opatření pro žadatele a příjemce jsou stanovena v příloze VI.

4. Komise prostřednictvím prováděcích aktů *v souladu s přezkumným* postupem podle čl. 143 odst. 3 *přijme jednotné podmínky upravující technické vlastnosti informačních a komunikačních opatření k určité operaci a pokyny pro vytvoření znaku a vymezení standardních barev.*

Or. en

Pozměňovací návrh 270

Návrh nařízení Článek 106

Znění navržené Komisí

1. Řídící **orgán vypracuje komunikační strategii** pro každý operační program. Pro několik operačních programů může být vypracována společná komunikační strategie.

Komunikační strategie obsahuje prvky stanovené v příloze VI **a každoroční aktualizace s podrobnostmi o plánovaných informačních a propagačních činnostech.**

2. Komunikační strategie se **projedná a schválí na prvním zasedání monitorovacího** výboru **po** přijetí operačního programu.

Případnou revizi komunikační strategie projedná a schválí monitorovací výbor.

Pozměňovací návrh

1. **Členský stát nebo** řídicí **orgány vypracují** pro každý operační program **komunikační strategii**. Pro několik operačních programů může být vypracována společná komunikační strategie. **V komunikační strategii se zohlední rozsah operačního programu či programů v souladu se zásadou proporcionality.**

Komunikační strategie obsahuje prvky stanovené v příloze VI.

2. Komunikační strategie se **předloží monitorovacímu** výboru **ke schválení v souladu s čl. 100 odst. 2 písm. d), a to nejpozději do 6 měsíců od přijetí dotyčného** operačního programu **či programů.**

vypouští se

Je-li pro několik operačních programů vypracována společná komunikační strategie, jež se týká několika monitorovacích výborů, může členský stát určit jeden monitorovací výbor, jenž je pověřen, aby na základě konzultací s ostatními relevantními monitorovacími výbory společnou strategii i veškeré následné revize schválil.

Členský stát nebo řídicí orgány mohou komunikační strategii v případě potřeby podrobit revizi během programového období. Revidovanou komunikační strategii řídicí orgán předloží monitorovacímu výboru ke schválení

3. Řídící orgán informuje monitorovací výbor **pro každý operační program** nejméně jednou ročně o pokroku při provádění komunikační strategie a o svém posouzení výsledků.

v souladu s čl. 100 odst. 2 písm. d).

3. **Odchylně od odst. 2 pododstavce 3** řídicí orgán *v souladu s čl. 100 odst. 1 písm. c)* informuje **pověřený** monitorovací výbor **nebo výbory** nejméně jednou ročně o pokroku při provádění komunikační strategie a o svém posouzení **jejích** výsledků, **jakož i o plánovaných informačních a komunikačních činnostech, jež mají být uskutečněny v nadcházejícím roce. Uzná-li monitorovací výbor za vhodné, předloží stanovisko k činnostem plánovaným na příští rok.**

Or. en

Pozměňovací návrh 271

Návrh nařízení Článek 107

Znění navržené Komisí

1. Každý členský stát jmenuje informačního a komunikačního pracovníka, jehož úkolem je koordinovat informační a komunikační činnosti týkající se jednoho nebo několika fondů, a uvědomí o tom Komisi.

2. Informační a komunikační pracovník **koordinuje a řídí schůze** vnitrostátní sítě komunikátorů fondů, **včetně příslušných evropských programů územní spolupráce, vytváření a udržování** internetových stránek nebo internetového portálu podle přílohy VI **a povinnosti poskytovat přehled** o komunikačních opatřeních přijatých na **vnitrostátní** úrovni.

3. Každý řídicí orgán jmenuje jednu osobu zodpovědnou za informování a komunikaci na úrovni operačního programu a informuje Komisi o těchto určených

Pozměňovací návrh

1. Každý členský stát jmenuje informačního a komunikačního pracovníka, jehož úkolem je koordinovat informační a komunikační činnosti týkající se jednoho nebo několika fondů, **včetně příslušných programů Evropské územní spolupráce**, a uvědomí o tom Komisi.

2. Informační a komunikační pracovník **je pověřen koordinací** vnitrostátní sítě komunikátorů fondů, **pokud taková síť existuje, vytvářením a udržováním** internetových stránek nebo internetového portálu podle přílohy VI **a poskytováním přehledu** o komunikačních opatřeních přijatých na úrovni **členského státu**.

3. Každý řídicí orgán jmenuje jednu osobu zodpovědnou za informování a komunikaci na úrovni operačního programu a informuje Komisi o těchto určených osobách. **Ve vhodných případech může být**

osobách.

4. Komise zřídí unijní síť tvořené členy jmenovanými členskými státy **a řídicími orgány**, aby byla zajištěna výměna výsledků provádění komunikačních strategií, výměna zkušeností s prováděním informačních a komunikačních opatření a výměna osvědčených postupů.

pro několik operačních programů jmenována jediná osoba.

4. Komise zřídí unijní síť tvořené členy jmenovanými členskými státy, aby byla zajištěna výměna výsledků provádění komunikačních strategií, výměna zkušeností s prováděním informačních a komunikačních opatření a výměna osvědčených postupů.

Or. en

Pozměňovací návrh 272

Návrh nařízení Článek 109

Znění navržené Komisí

1. Každý fond může financovat operace v oblasti technické pomoci způsobilé v rámci kteréhokoli z ostatních fondů. Výše přidělů z fondů na technickou pomoc je omezena na 4 % z celkové výše prostředků fondů přidělených na operační programy v každé kategorii regionů v rámci cíle **Investice** pro růst a zaměstnanost.

Pozměňovací návrh

1. Výše přidělů z fondů na technickou pomoc je omezena na 4 % celkové výše prostředků fondů přidělených na operační programy **v určitém členském státě** v každé kategorii regionů v rámci cíle **investice** pro růst a zaměstnanost **a na 4 % prostředků z Fondu soudržnosti přidělených na operační programy v daném členském státě.**

1a. Aniž jsou dotčena ustanovení odstavce 1, lze z každého fondu podpořit operace technické pomoci způsobilé pro podporu z kteréhokoli jiného fondu. Výše prostředků přidělených na technickou pomoc z EFRR a ESF nepřevyší 10 % celkové částky přidělené z každého fondu na operační programy v určitém členském státě v každé kategorii regionů v rámci cíle Investice pro růst a zaměstnanost.

1b. Odchylně od čl. 60 odst. 1 a 2 mohou být operace technické pomoci prováděny mimo oblast programu, avšak v rámci Unie, jsou-li tyto operace pro operační program přínosné nebo jsou-li v případě operačního programu technické pomoci

přínosné pro ostatní dotčené programy.

1c. V případě, že jsou fondy použity na podporu operací technické pomoci vztahujících se na více než jednu kategorii regionu, může být pro účely přiřazení nákladů na tyto operace k přidělnům na technickou pomoc použit poměrný základ zohledňující přiděl v rámci každé kategorie regionu jako podíl celkového přidělu pro členský stát.

1d. Pokud celkový objem prostředků přidělených členskému státu v rámci cíle Investice pro růst a zaměstnanost nepřesahuje 1 miliardu EUR, je odchýlně od odstavce 1 procentní podíl uvedený v tomto odstavci 6 %, ale celková částka přidělená na technickou pomoc nepřekročí 50 000 000 EUR, podle toho, která hodnota je nižší.

2. Technická pomoc má podobu jednofondové prioritní osy v rámci operačního programu nebo podobu zvláštního operačního programu.

3. Prostředky přidělené na technickou pomoc z fondu nesmí přesáhnout 10 % z celkové výše prostředků přidělených z tohoto fondu na operační programy v určitém členském státu v každé kategorii regionů v rámci cíle Investice pro růst a zaměstnanost.

2. Technická pomoc má podobu jednofondové prioritní osy v rámci operačního programu nebo podobu zvláštního operačního programu *nebo oboje.*

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 273

Návrh nařízení Čl. 110 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Míra spolufinancování na úrovni každé prioritní osy operačních programů v rámci cíle Investice pro růst a zaměstnanost nesmí přesáhnout:

- a) 85 % pro Fond soudržnosti;
- b) 85 % pro méně rozvinuté regiony členských států, **jejichž průměrný HDP na obyvatele za období let 2007 až 2009 byl nižší než 85 % průměru EU-27 v průběhu stejného období, a** pro nejvzdálenější regiony;
- c) **80 % pro méně rozvinuté regiony členských států neuvedených v písmeni b), které jsou ke dni 1. ledna 2014 způsobilé pro přechodný režim Fondu soudržnosti;**
- d) **75 % pro méně rozvinuté regiony členských států neuvedených v písmenech b) a c) a pro všechny regiony, jejichž HDP na obyvatele za období let 2007-2013 byl nižší než 75 % průměru EU-25 za referenční období, avšak jejichž HDP na obyvatele je vyšší než 75 % HDP průměru EU-27;**
- e) **60 % pro přechodové regiony, které nejsou uvedeny v písmeni d);**
- f) 50 % pro rozvinutější regiony, které nejsou uvedeny v písmeni d);

Míra spolufinancování na úrovni každé prioritní osy operačních programů v rámci cíle Evropská územní spolupráce nesmí přesáhnout 75 %.

Pozměňovací návrh

3. Míra spolufinancování na úrovni každé prioritní osy operačních programů v rámci cíle Investice pro růst a zaměstnanost nesmí přesáhnout:

- a) 85 % pro Fond soudržnosti;
- b) 85 % pro méně rozvinuté regiony členských států a pro nejvzdálenější regiony **včetně dodatečných finančních prostředků;**

vypouští se

vypouští se

- e) 75 % pro přechodové regiony **a pro regiony, které byly způsobilé pro financování v rámci přechodné podpory podle čl. 8 odst. 1 nařízení (ES) č. 1083/2006;**

- f) 50 % pro rozvinutější regiony, které nejsou uvedeny v písmeni e);

Míra spolufinancování na úrovni každé prioritní osy operačních programů v rámci cíle Evropská územní spolupráce nesmí přesáhnout 85 %.

Or. en

Pozměňovací návrh 274

Návrh nařízení Čl. 110 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Míra spolufinancování dodatečného přidělu podle čl. 84 odst. 1 písm. e) nepřesáhne 50 %.

Stejná míra spolufinancování se použije pro dodatečný přiděl podle čl. 4 odst. 2 nařízení (EU) č. [...] /2012 [nařízení o EÚS].

Pozměňovací návrh

vypouští se

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 275

Návrh nařízení Čl. 110 – odst. 5

Znění navržené Komisí

5. Maximální míra spolufinancování podle *odstavce 3* na úrovni prioritní osy se zvýší o deset procentních bodů, pokud se celá prioritní osa provádí prostřednictvím finančních nástrojů nebo *prostřednictvím místního rozvoje se zapojením místních komunit*.

Pozměňovací návrh

5. Maximální míra spolufinancování podle *odstavce 3* na úrovni prioritní osy se zvýší *maximálně* o deset procentních bodů, pokud se celá prioritní osa provádí prostřednictvím finančních nástrojů nebo *územních nástrojů podporujících místní rozvoj (integrovaná územní investice, JAP, CLLD)*.

Or. en

Pozměňovací návrh 276

Návrh nařízení Čl. 111 – bod 3 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

3a) zahrnutí nejvzdálenějších regionů uvedených v článku 349 Smlouvy;

Pozměňovací návrh 277

Návrh nařízení

Čl. 111 – bod 4 – písm. c a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ca) regiony, které trpí závažnou demografickou zranitelností.

Or. en

Pozměňovací návrh 278

Návrh nařízení

Čl. 112 – odst. 2 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Nelze-li částky neoprávněně vyplacené příjemci získat zpět v důsledku pochybení nebo nedbalosti členského státu, zodpovídá za uhrazení dotčených částek zpět do souhrnného rozpočtu Unie členský stát.

Nelze-li částky neoprávněně vyplacené příjemci získat zpět v důsledku pochybení nebo nedbalosti členského státu, zodpovídá za uhrazení dotčených částek zpět do souhrnného rozpočtu Unie členský stát.
Členské státy se mohou rozhodnout, že neoprávněně vyplacenou částku nebudou od příjemce požadovat zpět, pokud tato částka nepřesahuje bez úroků 250 EUR vyplacených jakožto příspěvek z fondů.

Or. en

Pozměňovací návrh 279

Návrh nařízení

Čl. 113 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1. Členský stát určí pro každý operační program vnitrostátní, regionální nebo

1. Členský stát určí pro každý operační program vnitrostátní, regionální nebo

místní orgán veřejné správy nebo veřejný subjekt jako řídicí orgán. Tentýž orgán **veřejné správy nebo veřejný subjekt** může být určen **jako řídicí orgán** pro více operačních programů.

místní orgán veřejné správy nebo veřejný **či soukromý** subjekt jako řídicí orgán. Tentýž **řídicí** orgán může být určen pro více operačních programů.

Or. en

Pozměňovací návrh 280

Návrh nařízení Čl. 113 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Členský stát může pro operační program určit řídicí orgán, který navíc plní i funkce certifikačního orgánu.

Pozměňovací návrh

3. Členský stát může pro operační program určit řídicí orgán, **který je veřejným orgánem nebo subjektem a** který navíc plní i funkce certifikačního orgánu.

Or. en

Pozměňovací návrh 281

Návrh nařízení Čl. 113 – odst. 5 – pododstavec 1

Znění navržené Komisí

5. Za předpokladu, že je dodržena zásada oddělení funkcí, mohou být řídicí orgán, případně certifikační orgán, *jakož i* auditní orgán pro cíl Investice pro růst a zaměstnanost **a EMFF** součástí stejného orgánu veřejné správy nebo veřejného subjektu. **Avšak** u operačních programů, jejichž celková výše podpory z fondů překračuje částku 250.000.000 EUR, **nesmí** být auditní orgán součástí stejného orgánu veřejné správy nebo veřejného subjektu jako řídicí orgán.

Pozměňovací návrh

5. Za předpokladu, že je dodržena zásada oddělení funkcí, mohou být řídicí orgán, případně certifikační orgán, *příp.* auditní orgán pro cíl Investice pro růst a zaměstnanost součástí stejného orgánu veřejné správy nebo veřejného subjektu. U operačních programů, jejichž celková výše podpory z fondů překračuje částku 250 000 000 EUR, **smí** být auditní orgán součástí stejného orgánu veřejné správy nebo veřejného subjektu jako řídicí orgán ***bud' v případě, že Komise v souladu s příslušnými ustanoveními předchozího období plánování programů informovala členský stát o svém závěru, že se členský***

stát může spolehnout zejména na stanovisko svého auditora, nebo v případě, že je Komise na základě zkušenosti z předchozích programovacích období přesvědčena, že institucionální organizace a odpovědnost auditního orgánu poskytuje odpovídající záruky jeho funkční nezávislosti a spolehlivosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 282

Návrh nařízení Čl. 113 – odst. 7 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

7a. členský stát může z vlastního podnětu určit koordinační orgán, jehož úkolem je udržovat kontakt s Komisí a poskytovat jí informace, koordinovat činnost ostatních příslušných určených orgánů a podporovat harmonizované uplatňování pravidel Unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 283

Návrh nařízení Článek 113 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

113a. Postup pro určení řídicího orgánu a certifikačního orgánu

1. členský stát uvědomí Komisi o datu a formě jmenování řídicího, příp. certifikačního orgánu, které bylo provedeno na příslušné úrovni, a to

předtím, než Komisi předloží první žádost o průběžnou platbu.

2. Jmenování uvedené v odstavci 1 vychází ze zprávy a stanoviska nezávislého auditního subjektu, které hodnotí, zda orgány dodržují kritéria týkající se prostředí vnitřní kontroly, řízení rizik, kontrolní činnosti a monitorování stanovená v příloze XX. Nezávislým auditním subjektem je auditní orgán nebo jiný veřejný či soukromý subjekt, který má potřebnou auditorskou způsobilost, je nezávislý na řídicím orgánu, a případně i na certifikačním orgánu, a při výkonu své činnosti bere v úvahu mezinárodně uznávané auditorské standardy. Dospěje-li nezávislý auditní subjekt k závěru, že část řídicího a kontrolního systému, která se týká řídicího orgánu nebo certifikačního orgánu, je v zásadě stejná jako v předchozím programovém období a že na základě auditorské činnosti provedené v souladu s příslušnými ustanoveními nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 lze doložit jejich účinné fungování během tohoto období, může přijmout závěr, že příslušná kritéria jsou splněna, aniž by prováděl další auditorskou činnost.

3. Pokud celková výše podpory operačního programu z fondů přesahuje částku 250 000 000 EUR, může si Komise do jednoho měsíce od oznámení o jmenování orgánů uvedeného v odstavci 1 vyžádat zprávu a stanovisko nezávislého auditního subjektu uvedeného v odstavci 2 a popis funkcí a postupů zavedených pro řídicí orgán a případně pro certifikační orgán. Komise rozhodne, zda si vyžádá tyto dokumenty na základě svého posouzení rizik s ohledem na informace o podstatných změnách ve funkcích a postupech řídicího orgánu a případně certifikačního orgánu ve srovnání s funkcemi a postupy zavedenými v předchozím programovém období a s ohledem na příslušné doklady

jejich účinného fungování.

Komise může vznést připomínky do dvou měsíců od obdržení těchto dokumentů.

Aniž je dotčeno použití článku 74, posuzování těchto dokumentů nepřerušuje vyřizování žádostí o průběžné platby.

4. Přesáhne-li celková částka podpory z fondů pro některý operační program výši 250 000 000 EUR a došlo-li k podstatným změnám ve funkcích a postupech řídicího orgánu a případně certifikačního orgánu ve srovnání s funkcemi a postupy zavedenými v předchozím programovém období, může členský stát z vlastního podnětu do dvou měsíců od oznámení jmenování orgánů podle odstavce 1 předložit Komisi dokumenty uvedené v odstavci 3. Komise se k uvedeným dokumentům vyjádří do tří měsíců od jejich obdržení.

5. Pokud ze stávajících výsledků auditu a kontroly vyplývá, že určený orgán již nesplňuje kritéria uvedená v odstavci 2, členský stát na odpovídající úrovni a podle závažnosti problému stanoví zkušební dobu, během níž musí být učiněna nezbytná nápravná opatření.

Pokud jmenovaný orgán neprovede požadovaná nápravná opatření ve zkušební době stanovené členským státem, členský stát na odpovídající úrovni ukončí jmenování tohoto orgánu.

Je-li pro některý jmenovaný orgán stanovena zkušební doba, členský stát o tom neprodleně informuje Komisi, přičemž jí poskytne údaje o dané zkušební době, o jejím ukončení v návaznosti na provedení nápravných opatření i o ukončení jmenování některého orgánu. Aniž je dotčeno použití článku 74, oznámení o tom, že členský stát stanovil pro některý jmenovaný orgán zkušební dobu, nepřerušuje vyřizování žádostí o průběžné platby.

6. Je-li jmenování některého řídicího orgánu nebo certifikačního orgánu ukončeno, členský stát jmenuje v souladu s postupem uvedeným v odstavci 2 nový subjekt, který na základě svého jmenování převezme funkce řídicího orgánu nebo certifikačního orgánu, a informuje o tom Komisi.

7. Prostřednictvím aktu v přenesené pravomoci a v souladu s přezkumným postupem podle čl. 143 odst. 3 přijme Komise jednotné podmínky vypracování vzoru pro zprávu a stanovisko nezávislého auditního subjektu a popis funkcí a postupů zavedených pro řídicí orgán a případně pro certifikační orgán.

Or. en

Pozměňovací návrh 284

Návrh nařízení Čl. 114 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Pokud jde o řízení **programu v rámci** operačního programu, řídicí orgán:
- a) podporuje činnost monitorovacího výboru a poskytuje mu informace, které výbor potřebuje k plnění svých úkolů, zejména údaje týkající se pokroku operačního programu v dosahování cílů, finanční údaje a údaje týkající se ukazatelů a milníků;
 - b) vypracovává výroční a závěrečné zprávy o provádění a po schválení monitorovacím výborem je předkládá Komisi;
 - c) zpřístupňuje zprostředkujícím subjektům a příjemcům informace, které jsou důležité pro plnění jejich úkolů, respektive pro provádění operací;
 - d) zřizuje systém pro zaznamenávání a

Pozměňovací návrh

2. Pokud jde o řízení operačního programu, řídicí orgán:
- a) podporuje činnost monitorovacího výboru **uvedeného v článku 41** a poskytuje mu informace, které výbor potřebuje k plnění svých úkolů, zejména údaje týkající se pokroku operačního programu v dosahování cílů, finanční údaje a údaje týkající se ukazatelů a milníků;
 - b) vypracovává výroční a závěrečné zprávy o provádění **programu uvedeného v článku 44** a po schválení monitorovacím výborem je předkládá Komisi;
 - c) zpřístupňuje zprostředkujícím subjektům a příjemcům informace, které jsou důležité pro plnění jejich úkolů, respektive pro provádění operací;
 - d) zřizuje systém pro zaznamenávání a

uchovávání počítačových údajů o každé operaci, které jsou nezbytné pro monitorování, hodnocení, finanční řízení, ověřování a audit, případně včetně údajů o jednotlivých účastnících operací;

e) zajišťuje, aby údaje uvedené v písmeni d) byly shromažďovány, zadávány a ukládány v systému a aby údaje o ukazatelích byly rozděleny podle pohlaví, pokud to vyžaduje příloha I nařízení o ESF.

uchovávání počítačových údajů o každé operaci, které jsou nezbytné pro monitorování, hodnocení, finanční řízení, ověřování a audit, případně včetně údajů o jednotlivých účastnících operací;

e) zajišťuje, aby údaje uvedené v písmeni d) byly shromažďovány, zadávány a ukládány v systému a aby údaje o ukazatelích byly rozděleny podle pohlaví, pokud to vyžaduje příloha I nařízení o ESF.

Or. en

Pozměňovací návrh 285

Návrh nařízení Čl. 114 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Pokud jde o výběr operací, řídicí orgán:

a) vypracovává a po schválení uplatňuje vhodné postupy a kritéria výběru, jež:

i) jsou nediskriminační a transparentní,

ii) zohledňují obecné zásady stanovené v člancích 7 a 8;

b) zajišťuje, aby vybraná operace spadala do působnosti dotčeného fondu nebo fondů a do kategorie zásahu, **nebo v případě EMFF opatření**, určené v **prioritě** nebo **prioritách** operačního programu;

c) **poskytne** příjemci dokument, který stanoví podmínky podpory pro každou operaci, včetně zvláštních požadavků týkajících se produktů nebo služeb, jež mají být dodány v rámci operace, plánu financování a lhůty pro provedení;

Pozměňovací návrh

3. Pokud jde o výběr operací, řídicí orgán:

a) vypracovává a po schválení uplatňuje vhodné postupy a kritéria výběru, jež:

-i) zajistí, aby operace přispěly k dosažení konkrétních cílů a výsledků příslušných prioritních os;

i) jsou nediskriminační a transparentní,

ii) zohledňují obecné zásady stanovené v člancích 7 a 8;

b) zajišťuje, aby vybraná operace spadala do působnosti dotčeného fondu nebo fondů a **mohla být přiřazena** do kategorie zásahu určené v **prioritní ose** nebo **osách** operačního programu;

c) **zajišťuje, aby byl** příjemci **poskytnut** dokument, který stanoví podmínky podpory pro každou operaci, včetně zvláštních požadavků týkajících se produktů nebo služeb, jež mají být dodány v rámci operace, plánu financování a lhůty pro její provedení;

- d) se před schválením operace přesvědčí, že příjemce má správní, finanční a provozní způsobilost ke splnění podmínek stanovených v písmeni c);
- e) se přesvědčí, že pokud operace začala před podáním žádosti o financování řídicímu orgánu, byly dodrženy unijní a vnitrostátní předpisy vztahující se na danou operaci;
- f) zajistí, aby *žadatel* po přemístění výrobní činnosti *v rámci Unie neobdržel* podporu z fondů, *pokud s ním bylo* nebo *mělo* být *vedeno* řízení o zpětném získání vyplacených částek podle článku 61;
- g) určí *kategorie* zásahů, *nebo v případě EMFF opatření*, kterým se mají připisovat výdaje operace.

- d) se před schválením operace přesvědčí, že příjemce má správní, finanční a provozní způsobilost ke splnění podmínek stanovených v písmeni c);
- e) se přesvědčí, že pokud operace začala před podáním žádosti o financování řídicímu orgánu, byly dodrženy *[příslušné unijní a vnitrostátní předpisy]* vztahující se na danou operaci;
- f) zajistí, aby po přemístění výrobní činnosti *mimo území programu nebyla do operací, které by měly získat* podporu z fondů, *začleněna činnost, která byla* nebo *měla* být *předmětem* řízení o zpětném získání vyplacených částek podle článku 61;
- g) určí *kategorii* zásahů, kterým se mají připisovat výdaje operace.

Or. en

Pozměňovací návrh 286

Návrh nařízení Čl. 114 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Pokud jde o finanční řízení a kontrolu operačního programu, řídicí orgán:
- a) ověřuje, že spolufinancované produkty a služby byly dodány a že výdaje, jež příjemci vykázali, také skutečně zaplatili, a že je dodržen soulad s platnými unijními a vnitrostátními právními předpisy, operačním programem a podmínkami podpory operace;
- b) zajišťuje, aby příjemci zapojení do provádění operací hrazených na základě skutečně vynaložených způsobilých nákladů vedli buď oddělený účetní systém nebo používali vhodný účetní kód pro

Pozměňovací návrh

4. Pokud jde o finanční řízení a kontrolu operačního programu, řídicí orgán:
- a) ověřuje, že spolufinancované produkty a služby byly dodány a že výdaje, jež příjemci vykázali, také skutečně zaplatili, a že je dodržen soulad s platnými unijními a vnitrostátními právními předpisy, operačním programem a podmínkami podpory operace;
- b) zajišťuje, aby příjemci zapojení do provádění operací hrazených na základě skutečně vynaložených způsobilých nákladů vedli buď oddělený účetní systém nebo používali vhodný účetní kód pro všechny transakce související s *určitou*

všechny transakce související s operací;

c) zavádí účinná a přiměřená opatření proti podvodům s přihlédnutím ke zjištěným rizikům;

d) *stanoví* postupy k zajištění toho, aby všechny doklady týkající se výdajů a auditů, jež jsou nezbytné pro zajištění odpovídající auditní stopy, byly uchovávány v souladu s požadavky čl. 62 písm. g);

e) vypracovává prohlášení řídicího subjektu *o věrohodnosti fungování systému řízení a kontroly, zákonnosti a správnosti uskutečněných transakcí a dodržování zásady řádného finančního řízení, spolu se zprávou o výsledcích provedených kontrol řízení, o případných nedostatcích zjištěných v systému řízení a kontroly a o veškerých přijatých nápravných opatřeních.*

operací;

c) zavádí účinná a přiměřená opatření proti podvodům s přihlédnutím ke zjištěným rizikům;

d) *stanovuje* postupy k zajištění toho, aby všechny doklady týkající se výdajů a auditů, jež jsou nezbytné pro zajištění odpovídající auditní stopy, byly uchovávány v souladu s požadavky čl. 62 písm. g);

e) vypracovává prohlášení řídicího subjektu *a roční shrnutí uvedené v čl. 59 odst. 5 písm. a) a b) finančního nařízení.*

Or. en

Pozměňovací návrh 287

Návrh nařízení

Čl. 114 – odst. 5 – pododstavec 2

Znění navržené Komisí

Frekvence a rozsah ověření na místě musí být úměrné výši podpory z veřejných zdrojů poskytnuté na danou operaci a úrovni rizika zjištěného při těchto ověřeních a auditech prováděných auditním orgánem u systému řízení a kontroly jako celku.

Pozměňovací návrh

(Netýká se českého znění.)

Or. en

Pozměňovací návrh 288

Návrh nařízení Čl. 114 – odst. 8

Znění navržené Komisí

8. Komise v souladu s článkem 142 **přijme** akty v přenesené pravomoci, kterými stanoví **způsob výměny informací uvedených v odst. 2 písm. d).**

Pozměňovací návrh

8. Komise **je** v souladu s článkem 142 **oprávněna přijímat** akty v přenesené pravomoci, kterými stanoví **podrobná pravidla pro zavedení systému na zaznamenávání a uchovávání počítačových údajů, jak je uvedeno v odst. 2 písm. d), včetně minimálních požadavků na údaje, které mají být v jeho rámci zaznamenávány a uchovávány.**

Or. en

Pozměňovací návrh 289

Návrh nařízení Čl. 114 – odst. 9

Znění navržené Komisí

9. Komise v souladu s článkem 142 **přijme** akty v přenesené pravomoci, kterými stanoví **pravidla ujednání pro** auditní stopu uvedenou v odst. 4 písm. d).

Pozměňovací návrh

9. Komise **je** v souladu s článkem 142 **oprávněna přijímat** akty v přenesené pravomoci, kterými stanoví **podrobné minimální požadavky na** auditní stopu uvedenou v odst. 4 písm. d), **pokud jde o účetní záznamy, které mají být uchovány, a o podklady, které mají být uchovávány na úrovni certifikačního orgánu, řídicího orgánu, zprostředkujících subjektů a příjemců pomoci.**

Or. en

Pozměňovací návrh 290

Návrh nařízení Čl. 115 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Certifikační orgán operačního programu zejména:

- a) vypracovává a předkládá žádosti o platbu Komisi a potvrzuje, že tyto žádosti pocházejí ze spolehlivých účetních systémů, zakládají se na ověřitelných podkladech a byly ověřeny řídicím orgánem;
- b) vypracovává **roční** účetní závěrky;
- c) potvrzuje úplnost, přesnost a věrohodnost **roční** účetní závěrky a osvědčuje, že zaúčtované výdaje jsou v souladu s platnými unijními a vnitrostátními předpisy a byly vynaloženy na operace vybrané pro financování podle kritérií platných pro daný operační program a v souladu s unijními a vnitrostátními předpisy;
- d) zajišťuje, aby existoval systém, který v počítačové podobě zaznamenává a ukládá účetní záznamy za každou operaci a který umožňuje zaznamenávat a ukládat všechny údaje potřebné k vypracování žádostí o platby a **roční** účetní závěrky, včetně záznamů o částkách, jež mají být získány zpět, částkách získaných zpět a částkách odejmutých z důvodu zrušení celého příspěvku na operaci či operační program nebo části tohoto příspěvku;
- e) zajišťuje, aby pro účely vypracování a předkládání žádostí o platbu obdržel od řídicího orgánu přiměřené informace o postupech a ověřeních prováděných v souvislosti s výdaji;
- f) při vypracování a předkládání žádostí o platbu zohledňuje výsledky všech auditů

Pozměňovací návrh

Certifikační orgán operačního programu zejména:

- a) vypracovává a předkládá žádosti o platbu Komisi a potvrzuje, že tyto žádosti pocházejí ze spolehlivých účetních systémů, zakládají se na ověřitelných podkladech a byly ověřeny řídicím orgánem;
- b) vypracovává účetní závěrky **uvedené v čl. 59 odst. 5 písm. a) finančního nařízení**;
- c) potvrzuje úplnost, přesnost a věrohodnost účetní závěrky a osvědčuje, že zaúčtované výdaje jsou v souladu s platnými unijními a vnitrostátními předpisy a byly vynaloženy na operace vybrané pro financování podle kritérií platných pro daný operační program a v souladu s unijními a vnitrostátními předpisy;
- d) zajišťuje, aby existoval systém, který v počítačové podobě zaznamenává a ukládá účetní záznamy za každou operaci a který umožňuje zaznamenávat a ukládat všechny údaje potřebné k vypracování žádostí o platby a účetní závěrky, včetně záznamů o částkách, jež mají být získány zpět, částkách získaných zpět a částkách odejmutých z důvodu zrušení celého příspěvku na operaci či operační program nebo části tohoto příspěvku;
- e) zajišťuje, aby pro účely vypracování a předkládání žádostí o platbu obdržel od řídicího orgánu přiměřené informace o postupech a ověřeních prováděných v souvislosti s výdaji;
- f) při vypracování a předkládání žádostí o platbu zohledňuje výsledky všech auditů

provedených auditním orgánem nebo z jeho pověření;

g) vede v počítačové podobě účetní záznamy o výdajích vykázaných Komisi a odpovídajících příspěvcích z veřejných zdrojů vyplacených příjemcům;

h) vede záznamy o částkách, které mají být získány zpět, a částkách odejmutých z důvodu zrušení celého příspěvku na operaci nebo jeho části. Částky získané zpět se vracejí do souhrnného rozpočtu Unie před uzavřením operačního programu tak, že se odečtou z příštího výkazu výdajů.

provedených auditním orgánem nebo z jeho pověření;

g) vede v počítačové podobě účetní záznamy o výdajích vykázaných Komisi a o odpovídajících příspěvcích z veřejných zdrojů vyplacených příjemcům;

h) vede záznamy o částkách, které mají být získány zpět, a částkách odejmutých z důvodu zrušení celého příspěvku na operaci nebo jeho části. Částky získané zpět se vracejí do souhrnného rozpočtu Unie před uzavřením operačního programu tak, že se odečtou z příštího výkazu výdajů.

Or. en

Pozměňovací návrh 291

Návrh nařízení Čl. 116 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Auditní orgán zajišťuje, aby se prováděly audity **systemů** řízení a kontroly **za použití** vhodného vzorku operací **a roční účetní závěrky**.

Komise je v souladu s článkem 142 zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci za účelem stanovení podmínek, jež musí tyto audity splňovat.

Pozměňovací návrh

1. Auditní orgán zajišťuje, aby se prováděly audity **řádného fungování systému** řízení a kontroly **operačního programu a auditů** vhodného vzorku operací **na základě výdajů vykázaných Komisi**.

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 292

Návrh nařízení

Čl. 116 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a. Vzorek operací, který má být auditován, je zpravidla založen na statistických metodách výběru vzorků.

Pokud počet operací pro účetní rok nepostačuje k tomu, aby byla použita statistická metoda, lze použít jinou než statistickou metodu, která zajistí náhodný výběr vzorků.

V těchto případech musí být velikost vzorku dostatečná na to, aby auditnímu orgánu umožnila vypracovat platný výrok auditora podle čl. 59 odst. 5 písm. b) finančního nařízení. Vzorek získaný na základě jiné než statistické metody se bude týkat alespoň 10 % operací, o jejichž nákladech byla vyrozuměna Komise v průběhu účetního roku.

Or. en

Pozměňovací návrh 293

Návrh nařízení

Čl. 116 – odst. 4

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4. Do **šesti** měsíců od schválení operačního programu vypracuje auditní orgán auditní strategii pro provádění auditů. Auditní strategie stanoví metodiku auditu, způsob výběru vzorků pro audity operací a plánování auditů v souvislosti s aktuálním účetním rokem a dvěma následujícími účetními roky. Od roku 2016 do roku 2022 včetně se auditní strategie každoročně aktualizuje. Pokud se společný

4. Do **osmi** měsíců od schválení operačního programu vypracuje auditní orgán auditní strategii pro provádění auditů. Auditní strategie stanoví metodiku auditu, způsob výběru vzorků pro audity operací a plánování auditů v souvislosti s aktuálním účetním rokem a dvěma následujícími účetními roky. Od roku 2016 do roku 2022 včetně se auditní strategie každoročně aktualizuje. Pokud se společný systém

systém řízení a kontroly vztahuje na více než jeden operační program, může být pro dotčené operační programy vypracována jediná auditní strategie. Na žádost předkládá auditní orgán auditní strategii Komisi.

řízení a kontroly vztahuje na více než jeden operační program, může být pro dotčené operační programy vypracována jediná auditní strategie. Na žádost předkládá auditní orgán auditní strategii Komisi.

Or. en

Pozměňovací návrh 294

Návrh nařízení Čl. 116 – odst. 5

Znění navržené Komisí

5. Auditní orgán vypracovává:

i) výrok auditora ***k roční účetní závěrce za předchozí účetní rok, přičemž tento výrok se týká úplnosti, přesnosti a věrohodnosti roční účetní závěrky, fungování systému řízení a kontroly a zákonnosti a správnosti uskutečněných transakcí;***

ii) ***výroční*** kontrolní zprávu uvádějící zjištění auditů provedených ***během předchozího účetního roku.***

Ve zprávě podle bodu ii) se uvádějí všechny nedostatky zjištěné v systému řízení a kontroly a přijatá nebo navrhovaná opatření k jejich nápravě.

Pokud se společný systém řízení a kontroly vztahuje na více než jeden operační program, lze informace požadované podle bodu ii) seskupit do jediné zprávy.

Pozměňovací návrh

5. Auditní orgán vypracovává:

i) výrok auditora ***v souladu s čl. 59 odst. 5 písm. b) finančního nařízení;***

ii) kontrolní zprávu uvádějící ***hlavní*** zjištění auditů provedených ***v souladu s čl. 116 odst. 1, včetně nedostatků, které byly zjištěny v řídicích a kontrolních systémech, a navrhovaná a použitá nápravná opatření.***

vypouští se

Pokud se společný systém řízení a kontroly vztahuje na více než jeden operační program, lze informace požadované podle bodu ii) seskupit do jediné zprávy.

Or. en

Pozměňovací návrh 295

Návrh nařízení

Čl. 116 – odst. 6 – pododstavec 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Komise má v souladu s článkem 142 pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci, které by stanovily rozsah a obsah auditu operací a auditů účetnictví a metodiku pro výběr vzorku operací uvedených v odstavci 1.

Or. en

Pozměňovací návrh 296

Návrh nařízení

Čl. 116 – odst. 7

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

7. Prováděcí pravidla týkající se používání údajů shromážděných během auditů prováděných úředníky Komise nebo pověřenými zástupci Komise přijme Komise v souladu s přezkumným postupem podle čl. 143 odst. 3.

7. Komise je v souladu s článkem 142 zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci, jimiž stanoví podrobná pravidla pro používání údajů shromážděných během auditů prováděných úředníky Komise nebo pověřenými zástupci.

Or. en

Pozměňovací návrh 297

Návrh nařízení

Článek 117

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 117

vypouští se

Udělení a odejmutí akreditace řídicímu orgánu a certifikačnímu orgánu

1. Akreditační orgán přijme oficiální rozhodnutí o akreditaci těch řídicích a certifikačních orgánů, které splňují kritéria pro akreditaci stanovená Komisí prostřednictvím aktů v přenesené pravomoci v souladu s článkem 142.

2. Oficiální rozhodnutí uvedené v odstavci 1 vychází ze zprávy a stanoviska nezávislého auditního subjektu, která hodnotí systém řízení a kontroly, včetně úlohy zprostředkujících subjektů v rámci tohoto systému, a jeho soulad s články 62, 63, 114 a 115. Akreditační orgán přihlédně k tomu, zda jsou systémy řízení a kontroly operačního programu podobné těm, které se používaly během předchozího programového období, jakož i k veškerým důkazům o jejich účinném fungování.

3. Členský stát předloží oficiální rozhodnutí podle odstavce 1 Komisi do šesti měsíců ode dne přijetí rozhodnutí o přijetí operačního programu.

4. Pokud celková výše podpory operačního programu z fondů přesahuje částku 250 000 000 EUR, nebo 100 000 000 EUR z EMFF, může si Komise do dvou měsíců od obdržení oficiálního rozhodnutí uvedeného v odstavci 1 vyžádat zprávu a stanovisko nezávislého auditního subjektu a popis systému řízení a kontroly.

Komise může vznést připomínky do dvou měsíců od obdržení těchto dokumentů.

Při rozhodování, zda si má tyto dokumenty vyžádat, vezme Komise v úvahu, zda jsou systémy řízení a kontroly operačního programu podobné těm, které existovaly během předchozího programového období, zda řídicí orgán provádí rovněž funkce certifikačního orgánu, jakož i k veškerým důkazům o jejich účinném fungování.

Or. en

Pozměňovací návrh 298

Návrh nařízení Čl. 118 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Komise spolupracuje s auditními orgány za účelem koordinace jejich plánů a způsobů auditu a neprodleně sděluje výsledky auditů zaměřených na systémy řízení a kontroly.

Pozměňovací návrh

1. Komise spolupracuje s auditními orgány za účelem koordinace jejich plánů a způsobů auditu a neprodleně **těmto orgánům** sděluje výsledky auditů zaměřených na systémy řízení a kontroly.

Or. en

Pozměňovací návrh 299

Návrh nařízení Čl. 118 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Komise, auditní orgány a případný koordinační orgán se scházejí pravidelně nejméně jednou za rok, pokud není dohodnuto jinak, aby posoudily výroční kontrolní zprávu, výrok auditora a strategii auditu a vyměnili si názory na otázky týkající se zlepšení systémů řízení a kontroly.

Pozměňovací návrh

3. Komise, auditní orgány a případný koordinační orgán se **zpravidla** scházejí pravidelně nejméně jednou za rok, pokud není dohodnuto jinak, aby posoudily výroční kontrolní zprávu, výrok auditora a strategii auditu a vyměnili si názory na otázky týkající se zlepšení systémů řízení a kontroly.

Or. en

Pozměňovací návrh 300

Návrh nařízení Hlava VI1 – název

Znění navržené Komisí

FINANČNÍ ŘÍZENÍ, **ÚČETNÍ ZÁVĚRKA**
A FINANČNÍ OPRAVY

Pozměňovací návrh

FINANČNÍ ŘÍZENÍ, **PROVĚŘENÍ**
A **SCHVÁLENÍ** A FINANČNÍ OPRAVY

Or. en

Pozměňovací návrh 301

Návrh nařízení Článek 119

Znění navržené Komisí

Členský stát zajistí, aby nejpozději do uzavření operačního programu byla výše **veřejné podpory vyplacené** příjemcům nejméně rovna příspěvku z fondů vyplacenému členskému státu Komisi.

Pozměňovací návrh

Členský stát zajistí, aby nejpozději do uzavření operačního programu byla výše **výdajů z veřejných zdrojů vyplacených** příjemcům nejméně rovna příspěvku z fondů vyplacenému členskému státu Komisi.

Or. en

Pozměňovací návrh 302

Návrh nařízení Čl. 120 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Společná pravidla pro výpočet průběžných plateb a vyplacení **ročního a** konečného zůstatku

1. Jako prozatímní platbu uhradí Komise 90 % z částky vyplývající z uplatnění míry spolufinancování stanovené pro každou **prioritu** v rozhodnutí o přijetí operačního programu na způsobilé výdaje na danou **prioritu** uvedenou v žádosti o platbu. Komise **určí roční zůstatek v souladu s čl. 130 odst. 1.**

Pozměňovací návrh

Společná pravidla pro výpočet průběžných plateb a vyplacení konečného zůstatku

1. Jako prozatímní platbu uhradí Komise 90 % z částky vyplývající z uplatnění míry spolufinancování stanovené pro každou **prioritní osu** v rozhodnutí o přijetí operačního programu na způsobilé výdaje na danou **prioritní osu** uvedenou v žádosti o platbu. Komise **v souladu s článkem 130 stanoví zbývající výši prostředků, které mají být vyplaceny jako prozatímní platba nebo získány zpět.**

Or. en

Pozměňovací návrh 303

Návrh nařízení Čl. 120 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Příspěvek z fondů **nebo z EMFF** na určitou **prioritu** poskytovaný prostřednictvím průběžných plateb a platby ročního a konečného zůstatku nesmí být vyšší než:

- a) výše **podpory** z veřejných zdrojů uvedená v žádosti o platbu pro danou **prioritu**; a
- b) příspěvek z fondů **nebo z EMFF** na **prioritu** stanovený v rozhodnutí Komise o schválení operačního programu.

Pozměňovací návrh

2. Příspěvek z fondů na určitou **prioritní osu** poskytovaný prostřednictvím průběžných plateb a platby ročního a konečného zůstatku nesmějí být vyšší než:

- a) výše **způsobilých výdajů** z veřejných zdrojů uvedená v žádosti o platbu pro danou **prioritní osu** a
- b) příspěvek z fondů na **prioritní osu** stanovený v rozhodnutí Komise o schválení operačního programu.

Or. en

Pozměňovací návrh 304

Návrh nařízení Čl. 121 – odst. 1 – písm. a

Znění navržené Komisí

a) celkovou výši způsobilých výdajů **vynaložených** příjemci při provádění operací uvedenou v **účetnictví** certifikačního orgánu;

Pozměňovací návrh

a) celkovou výši způsobilých výdajů, **kteří vznikly** příjemci **a které příjemce uhradil** při provádění operací, uvedenou v **účetním systému** certifikačního orgánu;

Or. en

Pozměňovací návrh 305

Návrh nařízení

Čl. 121 – odst. 1 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) celkovou výši **podpory** z veřejných zdrojů **vynaložené** při provádění operací uvedenou v **účetnictví** certifikačního orgánu;

Pozměňovací návrh

b) celkovou výši **výdajů** z veřejných zdrojů **vynaložených** při provádění operací uvedenou v **účetním systému** certifikačního orgánu;

Or. en

Pozměňovací návrh 306

Návrh nařízení

Čl. 121 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. **Výdaje** zahrnuté v žádosti o platbu musí být doloženy potvrzenými fakturami nebo účetními doklady stejné důkazní hodnoty, kromě forem podpory podle čl. 57 odst. 1 písm. b), c) a d), článku 58, čl. 59 odst. 1 a článku 93 a podle článku 14 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. [...] /2012 o Evropském sociálním fondu a o zrušení nařízení (ES) č. 1081/2006 [ESF]. Pro tyto formy podpory se částky zahrnuté v žádosti o platbu rovnají nákladům **proplaceným příjemci řídicím orgánem**.

Pozměňovací návrh

2. **Způsobilé výdaje** zahrnuté v žádosti o platbu musí být doloženy potvrzenými fakturami nebo účetními doklady stejné důkazní hodnoty, kromě forem podpory podle čl. 57 odst. 1 písm. b), c) a d), článku 58, čl. 59 odst. 1 a článku 93 **tohoto nařízení** a podle článku 14 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. [...] /2012 o Evropském sociálním fondu a o zrušení nařízení (ES) č. 1081/2006 [ESF]. Pro tyto formy podpory se částky zahrnuté v žádosti o platbu rovnají nákladům **vypočteným na příslušném základě**.

Or. en

Pozměňovací návrh 307

Návrh nařízení Článek 123

Znění navržené Komisí

1. Členské státy, které ke dni podání žádosti o platbu nepřijaly euro jako svou měnu, přepočítají na eura výši výdajů vynaložených v národní měně. Tato částka se přepočítá na eura tak, že se použije měsíční účetní směnný kurs Komise platný v měsíci, v němž výdaj zaúčtuje **řídící** orgán dotčeného operačního programu. Tento kurs Komise elektronicky zveřejňuje každý měsíc.

2. Jakmile se euro stane měnou členského státu, použije se postup pro přepočet uvedený v odstavci 1 i nadále na veškeré výdaje zaúčtované **řídícím** orgánem před dnem vstupu pevného přepočítacího koeficientu mezi národní měnou a eurem v platnost.

Pozměňovací návrh

1. Členské státy, které ke dni podání žádosti o platbu nepřijaly euro jako svou měnu, přepočítají na eura výši výdajů vynaložených v národní měně. Tato částka se přepočítá na eura tak, že se použije měsíční účetní směnný kurs Komise platný v měsíci, v němž výdaj zaúčtuje **certifikační** orgán dotčeného operačního programu. Tento kurs Komise elektronicky zveřejňuje každý měsíc.

2. Jakmile se euro stane měnou členského státu, použije se postup pro přepočet uvedený v odstavci 1 i nadále na veškeré výdaje zaúčtované **certifikačním** orgánem před dnem vstupu pevného přepočítacího koeficientu mezi národní měnou a eurem v platnost.

Or. en

Pozměňovací návrh 308

Návrh nařízení Článek 124

Znění navržené Komisí

1. Počáteční předběžná platba se provádí v těchto splátkách:

- a) v roce 2014: **2 %** podpory z fondů **a z EMFF** na celé programové období pro daný operační program;
- b) v roce 2015: **1 %** podpory z fondů **a z EMFF** na celé programové období pro daný operační program;
- c) v roce 2016: **1 %** podpory z fondů **a z EMFF** na celé programové období pro

Pozměňovací návrh

1. Počáteční předběžná platba se provádí v těchto splátkách:

- a) v roce 2014: v roce 2015: **2,5 %** podpory z fondů na celé programové období pro daný operační program;
- b) v roce 2015: v roce 2015: **2 %** podpory z fondů na celé programové období pro daný operační program;
- c) v roce 2016: **2 %** podpory z fondů na celé programové období pro daný operační

daný operační program.

Pokud je operační program přijat v roce 2015 nebo později, vyplatí se dřívější splátky v roce přijetí.

2. Roční částka předběžného financování se vyplatí *před 1. červencem* v letech 2016 až **2022**. V roce 2016 bude činit 2 % částky podpory z fondů *a z EMFF* na celé programové období pro daný operační program. V letech 2017 až **2022** bude činit 2,5 % částky podpory z fondů *a z EMFF* na celé programové období pro daný operační program.

program;

Pokud je operační program přijat v roce 2015 nebo později, vyplatí se dřívější splátky v roce přijetí.

2. Roční částka předběžného financování se vyplatí v letech 2016 až **2023** *před 1. červencem*. V roce 2016 bude činit 2 % částky podpory z fondů na celé programové období pro daný operační program. V letech 2017 až **2023** bude činit 2,5 % částky podpory z fondů na celé programové období pro daný operační program.

Or. en

Pozměňovací návrh 309

Návrh nařízení Článek 125

Znění navržené Komisí

Článek 125

Zúčtování předběžných plateb

Roční předběžné platby Komise vyúčtuje v souladu s článkem 130.

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 310

Návrh nařízení Čl. 126 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1. Certifikační orgán podává pravidelně žádosti o průběžné platby k pokrytí částek uvedených v **účetní závěrce jako podpora z veřejných zdrojů vyplacená příjemcům** v účetním roce **končícím 30. června**.

1. Certifikační orgán podává **v souladu s čl. 121 odst. 1** pravidelně žádosti o průběžné platby k pokrytí částek uvedených v **účetním systému** v účetním roce. **Pokud to však certifikační orgán považuje za vhodné, může uvést takové částky v žádosti o platbu předložené v následujících účetních letech.**

Pozn.: Je nutné přehodnotit definici účetního roku uvedenou v čl. 2 odst. 23.

Or. en

Pozměňovací návrh 311

Návrh nařízení Čl. 126 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. První žádost o průběžnou platbu nesmí být podána dříve, než **Komise obdrží oficiální akt dokládající akreditaci** řídicího orgánu.

Pozměňovací návrh

3. První žádost o průběžnou platbu nesmí být podána dříve, než **je Komisi oznámeno jmenování řídicího a certifikačního orgánu podle článku 113a**.

Or. en

Pozměňovací návrh 312

Návrh nařízení Čl. 126 – odst. 4

Znění navržené Komisí

4. Průběžné platby se neposkytují na operační program, jehož výroční zpráva o provádění nebyla zaslána Komisi v souladu **se zvláštními pravidly týkajícími se fondů**.

Pozměňovací návrh

4. Průběžné platby se neposkytují na operační program, jehož výroční zpráva o provádění nebyla zaslána Komisi v souladu **s článkem 101**.

Or. en

Pozměňovací návrh 313

Návrh nařízení Článek 127

Znění navržené Komisí

1. Komise zruší jakýkoli díl částky vypočtené podle druhého pododstavce v operačním programu, který nebyl použit pro platbu počátečního a ročního předběžného financování, průběžné platby **a roční zůstatek** do 31. prosince **druhého** rozpočtového roku následujícího po roce, v němž byl přijat rozpočtový závazek v rámci operačního programu nebo v souvislosti s nímž nebyla v souladu s čl. 126 předložena žádost o platbu podle odstavce 121.

Pro účely takového zrušení vypočítá Komise příslušnou částku tak, že ke každému z rozpočtových závazků na roky 2015 až 2020 připočte jednu šestinu ročního rozpočtového závazku týkajícího se celkového ročního příspěvku na rok 2014.

2. Odchylně od odst. 1 prvního pododstavce se lhůty pro zrušení závazků nevztahují na roční rozpočtový závazek týkající se celkového ročního příspěvku za rok 2014.

3. Pokud se první roční rozpočtový závazek týká celkového ročního příspěvku na rok 2015, lhůty pro zrušení závazku se odchylně od odstavce 1 nepoužijí pro roční rozpočtový závazek týkající se celkového ročního příspěvku na rok 2015. V takových případech Komise vypočte částku podle odst. 1 prvního pododstavce přičtením jedné pětiny ročního rozpočtového závazku týkajícího se celkového ročního příspěvku na rok 2015 ke každému z rozpočtových závazků na období let 2016 až 2020.

4. Ta část závazků, které zůstanou otevřené ke dni 31. prosince **2022**, se zruší, pokud

Pozměňovací návrh

1. Komise zruší jakýkoli díl částky vypočtené podle druhého pododstavce v operačním programu, který nebyl použit pro platbu počátečního a ročního předběžného financování **a** průběžné platby do 31. prosince **třetího** rozpočtového roku následujícího po roce, v němž byl přijat rozpočtový závazek v rámci operačního programu nebo v souvislosti s nímž nebyla v souladu s čl. 126 předložena žádost o platbu podle odstavce 121.

vypouští se

vypouští se

vypouští se

4. Ta část závazků, které zůstanou otevřené ke dni 31. prosince **2023**, se zruší, pokud

nebude do **30. září 2023** předložen Komisi některý z dokladů požadovaných podle čl. **130** odst. 1.

nebude do **lhůty stanovené v čl. 133 odst. 1** předložen Komisi některý z dokladů požadovaných podle čl. **133** odst. 1.

Or. en

Pozměňovací návrh 314

Návrh nařízení

Čl. 127 – odst. 4 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4a. Pokud Komise rozhodne o schválení velkého projektu, sníží se částka, které se může potenciálně týkat automatické zrušení závazku, o roční částky přidělené těmto velkým projektům. U těchto ročních částek je počátečním dnem pro výpočet lhůty pro automatické zrušení uvedené v bodě 1 prvním pododstavci den následného rozhodnutí, které je nezbytné pro schválení těchto velkých projektů.

Or. en

Pozměňovací návrh 315

Návrh nařízení

Kapitola II – název

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Účetní závěrka a uzavírání

Vypracování, kontrola a schválení účetní závěrky a uzavření účtů

Or. en

Pozměňovací návrh 316

Návrh nařízení Oddíl I – název

Znění navržené Komisí

ÚČETNÍ ZÁVĚRKA

Pozměňovací návrh

VYPRACOVÁNÍ ÚČETNÍ ZÁVĚRKY

Or. en

Pozměňovací návrh 317

Návrh nařízení Čl. 128 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Obsah roční účetní závěrky

1. Ověřená **roční** účetní závěrka za každý operační program **pokrývá** účetní rok a na úrovni každé **priority** zahrnuje:

Pozměňovací návrh

Vypracování účetní závěrky

1. **Komisi se předkládá** ověřená účetní závěrka **uvedená v čl. 59 odst. 5 písm. a) finančního nařízení** za každý operační program. **Tato účetní závěrka se vztahuje na** účetní rok a na úrovni každé **prioritní osy, příp. fondu a kategorie regionů** zahrnuje:

Or. en

Pozměňovací návrh 318

Návrh nařízení Čl. 128 – odst. 1 – písm. b a (nové)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

ba) částky předběžného financování vyplacené na finanční nástroje podle článku 35;

Or. en

Pozměňovací návrh 319

Návrh nařízení Čl. 128 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) pro každou prioritu seznam operací dokončených v průběhu účetního roku, které byly podpořeny z EFRR, z Fondu soudržnosti a EMFF;

Pozměňovací návrh

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 320

Návrh nařízení Čl. 128 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Certifikační orgán může v účetnictví pro každou prioritu stanovit rezervu, která nesmí překročit 5 % celkových výdajů uvedených v žádostech o platbu předložených v daném účetním roce a u níž je posouzení zákonnosti a správnosti výdajů předmětem probíhajícího řízení u auditního orgánu. Příslušná částka je vyloučena z celkové výše způsobilých výdajů podle odst. 1 písm. a). Tyto částky se s konečnou platností začlení do roční účetní závěrky následujícího roku, nebo se z ní naopak vyloučí.

Pozměňovací návrh

2. Pokud některý členský stát vyjme z účetní závěrky výdaje předtím uvedené v žádosti o průběžnou platbu pro příslušný účetní rok, protože jsou předmětem probíhajícího posuzování jejich zákonnosti a správnosti, mohou být v žádosti o průběžnou platbu související s následujícím účetním rokem uvedeny veškeré tyto výdaje nebo jejich část, které jsou shledány zákonnými a správnými.

Or. en

Pozměňovací návrh 321

Návrh nařízení Čl. 128 – odst. 2 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

2a. Komise prostřednictvím prováděcích aktů přijme vzor účetní závěrky. Tyto prováděcí akty se přijmou v souladu s poradním postupem uvedeným v čl. 143 odst. 2.

Or. en

Pozměňovací návrh 322

Návrh nařízení Článek 129

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Členské státy budou za každý rok od roku 2016 do roku **2022** včetně předkládat dokumenty **uvedené v čl. 75 odst. 1.**

Certifikační orgán bude za každý rok od roku 2016 do roku **2024** včetně předkládat **ve lhůtě uvedené v čl. 59 odst. 5 finančního nařízení tyto** dokumenty:

- a) účetní závěru uvedenou v čl. 128 odst. 1 za předchozí účetní rok;**
- b) prohlášení řídicího subjektu a souhrnnou zprávu uvedenou v čl. 114 odst. 4 písm. e);**
- c) výrok auditora a kontrolní zprávu uvedenou v čl. 116 odst. 5 písm. i) a ii).**

Or. en

-1. Komise provede kontrolu dokumentů předložených členským státem podle článku 129. Na žádost Komise poskytne členský stát veškeré nutné dodatečné informace, aby umožnil Komisi ve lhůtě uvedené v čl. 76 odst. 1 zjistit, zda je účetní závěrka úplná, přesná a pravdivá.

-1a. Komise schválí účetní závěrku, pokud dospěje k závěru, že je úplná, přesná a pravdivá. Komise dojde k takovému závěru v případě, že auditní orgán poskytl výrok bez výhrad, pokud jde o úplnost, přesnost a pravdivost účetní závěrky, ledaže by Komise měla konkrétní důkazy, že je výrok auditora ohledně účetní závěrky nespolehlivý.

-1b. Komise oznámí členským státům ve lhůtě stanovené v čl. 76 odst. 1, zda může účetní závěrku schválit, či nikoli.

-1c. Není-li Komise schopna schválit účetní závěrku ve stanovené lhůtě, informuje členský stát o opatřeních, která je nutno přijmout, a časovou lhůtu pro jejich dokončení, nebo o dodatečném šetření, jež Komise navrhuje provést na základě čl. 65 odst. 2. Na konci časové lhůty pro dokončení opatření ze strany členských států nebo po dodatečném šetření ze strany Komise informuje Komise členský stát o tom, zda účetní závěrku schválí, či nikoli.

-1d. Komise pro účely schválení účetní závěrky nezohledňuje otázky související se zákonností a správností příslušných transakcí týkajících se výdajů uvedených v účetní závěrce. Aniž je dotčeno uplatňování článků 74 a 134, postup kontroly a schvalování účetní závěrky

1. **Při výpočtu** částky k tíži fondů **a EMFF** za účetní rok **vezme** Komise v úvahu:

a) **celkovou výši zaúčtovaných výdajů uvedených** v čl. 128 odst. 1 písm. a), na **kteřou** se použije míra spolufinancování pro každou **prioritu**;

b) celkovou částku plateb provedených Komisí v průběhu daného účetního roku, která se skládá z:

i) částky průběžných plateb vyplacených Komisí v souladu s čl. 120 odst. 1 a článkem 22 a

ii) částky ročního předběžného financování vyplaceného podle čl. 124 odst. 2.

nepřeruší zpracovávání žádostí o průběžné platby a nepovede k pozastavení plateb.

1. **Na základě schválené účetní závěrky vypočte Komise** částky k tíži fondů za účetní rok **a následné úpravy, pokud jde o platby převáděné členským státům.** Komise **vezme** v úvahu:

a) **částky v účtech uvedené** v čl. 128 odst. 1 písm. a), na **kteře** se použije míra spolufinancování pro každou **prioritní osu**;

b) celkovou částku plateb provedených Komisí v průběhu daného účetního roku, která se skládá z:

i) částky průběžných plateb vyplacených Komisí v souladu s čl. 120 odst. 1 a článkem 22 a

ii) částky ročního předběžného financování vyplaceného podle čl. 124 odst. 2.

1a. Postupem podle odstavce 6 Komise zaúčtuje příslušné každoroční předběžné financování a vyplatí veškeré dodatečně splatné částky během 30 dnů po schválení účetní závěrky. Pokud existuje částka, která má být získána zpět od členského státu, musí být předmětem inkasního příkazu vydaného Komisí, který se provádí pokud možno započtením proti částce splatné příslušnému členskému státu v rámci následujících plateb na stejný operační program. Takové zpětné získání finančních částky nepředstavuje finanční opravu a nesnižuje podporu příslušného operačního programu poskytovanou z fondů. Částka získaná zpět představuje v souladu s čl. 177 odst. 3 finančního nařízení účelově vázaný příjem.

1b. Pokud po postupu uvedeném v odstavci 4 nemůže Komise schválit účetní závěrku, rozhodne na základě dostupných informací a v souladu s odstavcem 6 o částce k tíži fondů pro příslušný účetní rok a informuje o tom členský stát. Pokud členský stát během dvou měsíců poté, co mu Komise předá příslušné informace, oznámí Komisi svůj souhlas, použije se odstavec 7. V případě nesouhlasu přijme Komise na základě prováděcích aktů rozhodnutí, v němž stanoví částku k tíži fondů na daný účetní rok. Toto rozhodnutí nepředstavuje finanční opravu a nesnižuje podporu příslušného operačního programu poskytovanou z fondů. Na základě takového rozhodnutí Komise provede v souladu s odstavcem 7 úpravy plateb poskytovaných členskému státu.

1c. Schválením účetní závěrky Komisí nebo rozhodnutím Komise podle odstavce 8 není dotčeno provádění oprav podle článků 136 a 137.

1d. Aniž jsou dotčeny články 136 a 137, členské státy mohou nahradit nesprávné částky, které jsou zjištěny po předložení účetní závěrky, provedením odpovídajících úprav v účetní závěrce za účetní rok, v němž jsou nesrovnalosti odhaleny.

2. Roční zůstatek, který má členský stát v důsledku účetní závěrky vrátit, podléhá inkasnímu příkazu Komise. Roční zůstatek, který má členský stát obdržet, se přičte k následující průběžné platbě Komise po účetní závěrce.

vypouští se

3. Pokud z důvodů, za něž nese odpovědnost členský stát, nemůže Komise účetní závěrku schválit do 30. dubna roku následujícího po skončení účetního roku, vyrozumí Komise členský stát o opatřeních, která musí přijmout řídicí orgán nebo auditní orgán, nebo

vypouští se

o dodatečném šetření, jež Komise navrhuje provést na základě čl. 65 odst. 2 a 3.

4. Platba ročního zůstatku Komisi vychází z výdajů vykázaných v účetnictví, bez jakékoli rezervy na výdaje vykázané Komisi, které jsou předmětem řízení o sporných otázkách s auditním orgánem.

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 324

**Návrh nařízení
Článek 131**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Článek 131

vypouští se

Průběžné uzavírání

1. U EFRR, Fondu soudržnosti a EMFF zahrnují roční účetní závěrky za každý operační program na úrovni každé priority seznam operací dokončených v průběhu účetního roku. Výdaje týkající se těchto operací zahrnuté do účetnictví, které podléhají rozhodnutí o schválení, se považují za uzavřené.

2. V případě ESF se výdaje zahrnuté do účetnictví, které podléhají rozhodnutí o schválení, považují za uzavřené.

Or. en

Pozměňovací návrh 325

**Návrh nařízení
Čl. 132 – odst. 1 – pododstavec 1**

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1. Aniž jsou dotčena pravidla upravující státní podporu, řídicí orgán zajistí, aby po

1. Aniž jsou dotčena pravidla upravující státní podporu, řídicí orgán zajistí, aby

dobu tří let byly všechny doklady *o operacích* dány na požádání k dispozici Komisi a Evropskému účetnímu dvoru. *Toto tříleté období začíná 31. prosince roku, ve kterém je vydáno rozhodnutí o schválení účetní závěrky v souladu s článkem 130, nebo nejpozději dnem zaplacení konečného zůstatku.*

byly všechny doklady *týkající se výdajů podporovaných z fondů na operace, u nichž tvoří celkové způsobilé výdaje méně než 1 000 000 EUR*, dány po dobu *tří let od 31. prosince po předložení účetní závěrky, která obsahuje výdaje na danou operaci*, na požádání k dispozici Komisi a Evropskému účetnímu dvoru. *V případě všech dalších operací jsou všechny podklady k dispozici po tři roky od předložení účetní závěrky, v níž jsou zahrnuty konečné výdaje ukončené operace, počínaje 31. prosincem.*

Or. en

Pozměňovací návrh 326

Návrh nařízení
Čl. 132 – odst. 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

1a. Řídící orgán informuje příjemce finančních prostředků o datu, kdy začíná běžet lhůta uvedená v odstavci 1.

Or. en

Pozměňovací návrh 327

Návrh nařízení
Čl. 132 – odst. 4

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

4. Komise je v souladu s článkem 142 zmocněna přijímat akty v přenesené pravomoci za účelem stanovení, které nosiče dat lze považovat za běžné.

(Netýká se českého znění.)

Or. en

Pozměňovací návrh 328

Návrh nařízení Čl. 133 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Členské státy předloží do **30. září 2023** tyto dokumenty:

- a) **žádost o platbu konečného zůstatku;**
- b) závěrečnou zprávu o provádění operačního programu, **který čerpá podporu z fondů, nebo nejnovější výroční zprávu o provádění operačního programu, který čerpá podporu z EMFF;** a
- c) dokumenty uvedené v **čl. 75 odst. 1** za poslední účetní rok od 1. července 2022 do 30. června 2023.

(Pozn.: vypuštění části písm. b) je nutné zkontrolovat podle dohody o návrhu pozměněném nařízením o společných ustanoveních, se změnou týkající se EMFF.)

Pozměňovací návrh

1. Členské státy předloží do **lhůty uvedené v čl. 59 odst. 5 finančního nařízení** tyto dokumenty:

- vypouští se**
- b) závěrečnou zprávu o provádění operačního programu a
- c) dokumenty uvedené v **článku 129** za poslední účetní rok od 1. července 2022 do 30. června 2023.

Or. en

Pozměňovací návrh 329

Návrh nařízení Čl. 133 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Konečný zůstatek bude vyplacen do tří měsíců ode dne schválení účetní závěrky za poslední účetní rok nebo do jednoho měsíce od data schválení závěrečné zprávy o provádění podle toho, co nastane později.

Pozměňovací návrh

(Netýká se českého znění.)

Příjemce obdrží celou platbu konečného zůstatku ve lhůtě a za podmínek stanovených směrnicí EU o opožděných platbách.

Or. en

Pozměňovací návrh 330

Návrh nařízení Čl. 134 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Komise může všechny průběžné platby nebo jejich část na úrovni **priorit** nebo operačních programů pozastavit, jestliže:

a) v systému řízení a kontroly operačního programu existuje závažný nedostatek, v souvislosti s nímž nebyla přijata opatření k nápravě;

b) určitý výdaj ve výkazu výdajů je spojen s nesrovnalostí, jež má závažné finanční důsledky a která nebyla napravena;

c) členský stát nepřijal nezbytná opatření k nápravě situace, která vedla k přerušení platební lhůty podle článku 74;

d) existují závažné nedostatky v kvalitě a spolehlivosti monitorovacího systému nebo údajů o společných a specifických ukazatelích;

e) **členský stát nepřijal opatření stanovená v operačním programu, která se týkají splnění určité předběžné podmínky;**

f) z přezkumu výkonnosti vyplývá, že se v rámci některé **priority** nepodařilo dosáhnout milníků naplánovaných ve výkonnostním rámci;

g) členský stát nereaguje nebo uspokojivě nezohlední připomínky podle čl. 20 odst. 3.

Zvláštní pravidla pro EMFF mohou stanovit doplňkové důvody pro přerušení plateb, neplní-li členský stát své povinnosti podle společné rybářské

Pozměňovací návrh

1. Komise může všechny průběžné platby nebo jejich část na úrovni **prioritních os** nebo operačních programů pozastavit, jestliže **je splněna alespoň jedna z následujících podmínek:**

a) v systému řízení a kontroly operačního programu existuje závažný nedostatek, **který ohrožuje příspěvek Unie k operačnímu programu nebo** v souvislosti s nímž nebyla přijata opatření k nápravě;

b) určitý výdaj ve výkazu výdajů je spojen s nesrovnalostí, jež má závažné finanční důsledky a která nebyla napravena;

c) členský stát nepřijal nezbytná opatření k nápravě situace, která vedla k přerušení platební lhůty podle článku 74;

d) existují závažné nedostatky v kvalitě a spolehlivosti monitorovacího systému nebo údajů o společných a specifických ukazatelích;

e) **nedokončení opatření ke splnění předběžných podmínek, na něž se vztahují podmínky stanovené v článku 17;**

f) z přezkumu výkonnosti vyplývá, že se v rámci některé **prioritní osy zdaleka** nepodařilo dosáhnout milníků **vztahujících se k finančním ukazatelům a ukazatelům výstupu a ke klíčovým krokům v rámci jejich provádění a** naplánovaných ve výkonnostním rámci;

vypouští se

vypouští se

politiky.

(Pozn.: vypuštění posledního odstavce Komise je nutné zkontrolovat podle dohody o návrhu pozměněném nařízení o společných ustanoveních, se změnou týkající se EMFF.)

Or. en

Pozměňovací návrh 331

Návrh nařízení Čl. 135 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Členský stát provádí finanční opravy potřebné v souvislosti s jednotlivými nebo systémovými nesrovnalostmi zjištěnými u operací nebo operačních programů. Finanční opravy spočívají ve zrušení celého příspěvku na operaci nebo operační program z veřejných zdrojů nebo jeho částí. Členský stát zohlední povahu a závažnost nesrovnalostí a finanční ztrátu, která fondům *nebo EMFF* vznikla, a uplatní přiměřenou opravu. Finanční opravy zaznamená řídicí orgán do *roční* účetní závěrky za účetní rok, ve kterém se o zrušení rozhodlo.

Pozměňovací návrh

2. Členský stát provádí finanční opravy potřebné v souvislosti s jednotlivými nebo systémovými nesrovnalostmi zjištěnými u operací nebo operačních programů. Finanční opravy spočívají ve zrušení celého příspěvku na operaci nebo operační program z veřejných zdrojů nebo jeho částí. Členský stát zohlední povahu a závažnost nesrovnalostí a finanční ztrátu, která fondům vznikla, a uplatní přiměřenou opravu. Finanční opravy zaznamená řídicí orgán do účetní závěrky za účetní rok, ve kterém se o zrušení rozhodlo.

Or. en

Pozměňovací návrh 332

Návrh nařízení Čl. 136 – odst. 6

Znění navržené Komisí

6. Komise je zmocněna k *přijímání* aktů v přenesené pravomoci v souladu s článkem 142, *jímž se stanoví* kritéria, která slouží k určení výše finančních oprav,

Pozměňovací návrh

6. Komise je zmocněna *prostřednictvím* aktů v přenesené pravomoci v souladu s článkem 142 *stanovit podrobná pravidla, pokud jde kritéria, na jejichž základě se*

jež mají být použity.

stanovuje, které případy je nutné ve smyslu tohoto článku považovat za závažné nedostatky, a rovněž kritéria, která slouží k určení výše finančních oprav, jež mají být použity.

Or. en

Pozměňovací návrh 333

Návrh nařízení Čl. 137 – odst. 6

Znění navržené Komisí

6. Zjistí-li Komise nebo Evropský účetní dvůr, že došlo k nesrovnalostem týkajícím se účetní závěrky *zaslané* Komisi, *výsledná finanční oprava sníží podporu z fondů na daný operační program.*

Pozměňovací návrh

6. Zjistí-li Komise nebo Evropský účetní dvůr, že došlo k nesrovnalostem týkajícím se účetní závěrky, *kteřou členské státy zaslaly* Komisi, *dojde v důsledku výsledné finanční opravy ke snížení podpory z fondů na daný operační program.*

Or. en

Pozměňovací návrh 334

Návrh nařízení Článek 140

Znění navržené Komisí

1. Na operace, u nichž celkové způsobilé výdaje nepřesahují **100 000 EUR u fondů nebo 50 000 u EMFF**, se nevztahuje více než jeden audit provedený buď auditním orgánem, nebo Komisí před **uzavřením všech dotyčných výdajů podle článku 131**. Na jiné operace se nevztahuje více než jeden audit za účetní rok provedený auditním orgánem a Komisí před **uzavřením všech dotyčných výdajů podle článku 131**. *Těmito ustanoveními není dotčen odstavec 4.*

Pozměňovací návrh

1. Na operace, u nichž celkové způsobilé výdaje nepřesahují **v případě Evropského fondu pro regionální rozvoj a Fondu soudržnosti 200 000 EUR a v případě Evropského sociálního fondu 150 000 EUR**, se nevztahuje více než jeden audit provedený buď auditním orgánem, nebo Komisí před **předložením účetní závěrky za účetní rok, během něhož se operace uskutečnila**. Na jiné operace se nevztahuje více než jeden audit za účetní rok provedený buď auditním orgánem, nebo Komisí před **předložením účetní**

závěrky za účetní rok, během něhož byla operace dokončena. Operace nepodléhají auditu ze strany Komise nebo auditního orgánu v roce, kdy audit již provedl Evropský účetní dvůr, pokud může výsledky auditní činnosti, kterou Evropský účetní dvůr s ohledem na tyto operace provedl, použít auditní orgán nebo Komise za účelem splnění svých příslušných povinností. Ustanovení uvedená výše se použijí s výjimkami stanovenými v odstavci 4.

2. U operačních programů, jež podle posledního výroku auditora nevykazují žádné významné nedostatky, se může Komise s auditním orgánem při následujícím setkání podle čl. 118 odst. 3 dohodnout, že lze úroveň potřebné auditní činnosti snížit tak, aby byla úměrná zjištěné míře rizika. V takových případech **nebude** Komise **provádět** své vlastní audity na místě, pokud neexistují důkazy naznačující nedostatky v systému řízení a kontroly, jež nepříznivě ovlivňují výdaje vykázané Komisi v účetním roce, za který byly **účty předmětem rozhodnutí o schválení** účetní závěrky.

3. V případě operačních programů, u nichž Komise dojde k závěru, že se může spolehnout na výrok auditního orgánu, se může s auditním orgánem dohodnout, že omezí své vlastní audity na místě, jejichž předmětem je práce auditního orgánu, pokud neexistují důkazy o nedostacích v práci auditního orgánu za účetní rok, za který byly **účty předmětem rozhodnutí o schválení** účetní závěrky.

4. **Aniž je dotčen odstavec 1, mohou** auditní orgán a Komise provádět audity operací v případě, že *posouzení* rizik zjistí zvláštní riziko nesrovnalostí či podvodu, v případě důkazů o závažných nedostacích v systému řízení a kontroly daného operačního programu a – **během tří let po uzavření všech výdajů na danou operaci podle článku 131 – v rámci auditního vzorku**. Komise může *kdykoli*

2. U operačních programů, jež podle posledního výroku auditora nevykazují žádné významné nedostatky, se může Komise s auditním orgánem při následujícím setkání podle čl. 118 odst. 3 dohodnout, že lze úroveň potřebné auditní činnosti snížit tak, aby byla úměrná zjištěné míře rizika. V takových případech Komise **neprovádí** své vlastní audity na místě, pokud neexistují důkazy naznačující nedostatky v systému řízení a kontroly, jež nepříznivě ovlivňují výdaje vykázané Komisi v účetním roce, za který byly účetní závěrky **Komisi přijaty**.

3. V případě operačních programů, u nichž Komise dojde k závěru, že se může spolehnout na výrok auditního orgánu, se může s auditním orgánem dohodnout, že omezí audity na místě prováděné Komisí, jejichž předmětem je práce auditního orgánu, pokud neexistují důkazy o nedostacích v práci auditního orgánu za účetní rok, za který byly účetní závěrky **Komisi přijaty**.

4. Auditní orgán a Komise mohou provádět audity operací v případě, že *se při posuzování rizik* **nebo v rámci auditu ze strany Evropského účetního dvora** zjistí zvláštní riziko nesrovnalostí či podvodu, v případě důkazů o závažných nedostacích v systému řízení a kontroly daného operačního programu, a **po dobu uvedenou v čl. 132 odst. 1**. Komise může *za účelem hodnocení práce auditního*

provádět auditů operací pro účely posouzení práce auditního orgánu opětovným výkonem své auditní činnosti.

orgánu přezkoumat auditní stopu dotyčného auditního orgánu nebo se zúčastnit auditů na místě prováděných auditním orgánem, a pokud je to z hlediska získání jistoty o účinném fungování auditního orgánu nutné v souladu s mezinárodně přijatými auditními standardy, může Komise provádět i audit operací.

Or. en

Pozměňovací návrh 335

Návrh nařízení Čl. 143 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Komisi *je* nápomocen Výbor pro koordinaci **fondů**. Tento výbor je výborem ve smyslu nařízení (EU) č. 182/2011.

Pozměňovací návrh

1. *Při uplatňování tohoto nařízení, nařízení (EU) č. .../ (nařízení o Evropském fondu pro regionální rozvoj), nařízení (EU) č. .../ (nařízení o Evropské územní spolupráci), nařízení (EU) č. .../ (nařízení o Evropském sociálním fondu) a nařízení (EU) č. .../ (nařízení o Fondu soudržnosti) je* Komisi nápomocen Výbor pro koordinaci evropských strukturálních a investičních fondů. Tento výbor je výborem ve smyslu nařízení (EU) č. 182/2011.

Or. en

Pozměňovací návrh 336

Návrh nařízení Čl. 143 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. Odkazuje-li se na tento odstavec, použije se článek 5 nařízení (EU) č. 182/2011.

Pozměňovací návrh

3. Odkazuje-li se na tento odstavec, použije se článek 5 nařízení (EU) č. 182/2011.

Pokud má být stanovisko výboru podle odstavců 2 a 3 získáno prostřednictvím písemného postupu, ukončí se tento postup bez výsledku, jestliže o tom ve lhůtě pro obdržení stanoviska rozhodne předseda výboru nebo pokud o to požádají členové výboru – (...) [počet členů] (většina) [upřesnění většiny: prostá, dvě třetiny členů apod.].

vypouští se

Pokud výbor žádné stanovisko nezaujme, Komise návrh prováděcího aktu nepřijme a použije se čl. 5 odst. 4 třetí pododstavec nařízení Rady (EU) č. 182/2011.

vypouští se

Or. en

Pozměňovací návrh 337

Návrh nařízení Článek 144

Znění navržené Komisí

1. Evropský parlament a Rada toto nařízení přezkoumají do 31. prosince **20XX** v souladu s článkem 177 Smlouvy.

Pozměňovací návrh

Evropský parlament a Rada toto nařízení přezkoumají do 31. prosince **2020** v souladu s článkem 177 Smlouvy *o fungování Evropské unie.*

Or. en

Pozměňovací návrh 338

Návrh nařízení Článek 145

Znění navržené Komisí

1. Tímto nařízením není dotčeno pokračování ani změny, včetně úplného nebo částečného zrušení, **dotčených projektů až do jejich uzavření** či pomoci schválené Komisí na základě nařízení (ES) č. 1083/2006 nebo jiného právního předpisu, který se na takovou pomoc ke dni

Pozměňovací návrh

1. Tímto nařízením není dotčeno pokračování ani změna, včetně úplného nebo částečného zrušení pomoci schválené Komisí na základě nařízení (ES) č. 1083/2006 nebo jakéhokoli jiného právního předpisu, který se na tuto pomoc vztahuje ke dni 31. prosince 2013, **a který**

31. prosince 2013 vztahuje.

2. Žádosti podané podle nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 zůstávají v platnosti.

se tudíž na tuto pomoc nebo dotyčné operace následně vztahuje až do jejich ukončení.

2. Žádosti *o podporu* podané *nebo schválené* podle nařízení (ES) č. 1083/2006 zůstávají v platnosti.

2a. Pokud členský stát využije možnosti stanovené v čl. 113 odst. 3, může předložit Komisi žádost, aby odchylně od čl. 59 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 vykonával pro příslušné operační programy prováděné na základě nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 funkce certifikačního orgánu řídicí orgán. K žádosti se přiloží posouzení auditního orgánu. Pokud se Komise na základě informací poskytnutých auditním orgánem a vyplývajících z jejich vlastních auditů přesvědčí, že řídicí a kontrolní systémy těchto operačních programů fungují účinně a že jejich fungování není dotčeno řídicím orgánem vykonávajícím funkce certifikačního orgánu, informuje členské státy o svém souhlasu do dvou měsíců od obdržení žádosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 339

Návrh nařízení Článek 146

Znění navržené Komisí

1. Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 se tímto zrušuje s účinností od 1. ledna 2014.

2. Odkazy na zrušené nařízení se považují za odkazy na toto nařízení.

Pozměňovací návrh

1. *Aniž jsou dotčena ustanovení článku 145,* nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 se tímto zrušuje se s účinností od 1. ledna 2014.

2. Odkazy na zrušené nařízení se považují za odkazy na toto nařízení *v souladu se srovnávací tabulkou uvedenou v příloze xxxx.*

Pozměňovací návrh 340

Návrh nařízení Článek 147

Znění navržené Komisí

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

Pozměňovací návrh

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.

Články 18–22, čl. 25 odst. 3, čl. 33 odst. 1 písm. a), články 51, 53, 66–84, 108, 110, 111 a 119–139 tohoto nařízení platí s účinností od 1. ledna 2014.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

Pozměňovací návrh 341

Návrh nařízení Příloha I – název

Znění navržené Komisí

Příloha I

Prvky společného strategického rámce týkající se soudržnosti a souladu s hospodářskými politikami členských států a Unie, mechanismů koordinace fondů SSR mezi sebou navzájem a s dalšími příslušnými politikami a nástroji Unie, horizontálních principů a průřezových politických cílů a ustanovení řešících územní problémy.

Pozměňovací návrh

PŘÍLOHA -I

Společný strategický rámec

Pozměňovací návrh 342

Návrh nařízení Příloha I – část 1

Znění navržené Komisí

1. Úvod

Aby **fondy SSR** co nejvíce přispěly k inteligentnímu a udržitelnému růstu podporujícímu začlenění, **a tím snížily rozdíly**, je nezbytné zajistit podporu politických závazků přijatých v rámci strategie Evropa 2020 prostřednictvím investic poskytovaných z **fondů SSR** a dalších nástrojů Unie. **Členské státy by tudíž měly stanovit, jak mohou jejich programy přispět k politickým cílům a hlavním záměrům** strategie Evropa 2020 a **stěžejním iniciativám**.

Pozměňovací návrh

1. Úvod

Aby **evropské strukturální a investiční fondy podporovaly harmonický, vyvážený a udržitelný rozvoj Unie** a co nejvíce přispěly k inteligentnímu a udržitelnému růstu podporujícímu začlenění **a ke splnění svého účelu, včetně hospodářské, sociální a územní soudržnosti**, je nezbytné zajistit podporu politických závazků přijatých v rámci strategie Evropa 2020 prostřednictvím investic poskytovaných z **evropských strukturálních a investičních fondů** a dalších nástrojů Unie. **Společný strategický rámec proto v souladu s článkem 10 a s prioritami a cíli stanovenými v nařízeních týkajících se těchto fondů poskytuje strategické základní zásady s cílem dosáhnout jednotného přístupu k rozvoji za použití evropských strukturálních a investičních fondů, které by byly koordinovány s nástroji a politikami Unie v souladu s politickými cíly a hlavními záměry strategie Evropa 2020, příp. v souladu se stěžejními iniciativami, a to s přihlédnutím k hlavním územním problémům a specifickým celostátním, regionálním a místním podmínkám.**

Or. en

Návrh nařízení
Příloha I – část 2

Znění navržené Komisí

2. **Soudržnost** a soulad se správou hospodářských záležitostí Unie

1. Členské státy budou věnovat zvláštní pozornost tomu, aby upřednostňovaly výdaje napomáhající růstu, včetně výdajů na zdělávání, výzkum, inovace a energetickou účinnost, a také výdaje usnadňující přístup malých a středních podniků k financování a zajišťující environmentální udržitelnost, řízení přírodních zdrojů a oblasti klimatu **a aby byly tyto výdaje účelně vynakládány**. Přihlédnou také k zachování či rozšíření rozsahu a účinnosti služeb zaměstnanosti a aktivních politik trhu práce se zaměřením na **nezaměstnanost mladých**.

2. Při **přípravě smluv** o partnerství **naprogramují** členské státy **fondy SSR**

Pozměňovací návrh

2. **Příspěvek evropských strukturálních a investičních fondů ke strategii Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění** a soulad se správou hospodářských záležitostí Unie

-1. V zájmu podpory účinného zaměření na inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění v dohodách o partnerství a programech je v tomto nařízení určeno jedenáct tematických cílů stanovených v článku 9, které odpovídají prioritám strategie Evropa 2020, jež obdrží podporu z evropských strukturálních a investičních fondů.

1. **V souladu s těmito tematickými cíly a v zájmu zajištění kritického množství nezbytného pro dosažení růstu a zaměstnanosti zaměří členské státy svou podporu v souladu s článkem 16 tohoto nařízení a s pravidly specifickými pro každý fond na tematické soustředění a zajistí účinnost investic.** Členské státy budou věnovat zvláštní pozornost tomu, aby upřednostňovaly výdaje napomáhající růstu, včetně výdajů na zdělávání, výzkum, inovace a energetickou účinnost, a také výdaje usnadňující přístup malých a středních podniků k financování a zajišťující environmentální udržitelnost **a řízení přírodních zdrojů a oblasti klimatu a aby modernizovaly veřejnou správu.** Přihlédnou také k zachování či rozšíření rozsahu a účinnosti služeb zaměstnanosti a aktivních politik trhu práce **s cílem bojovat s nezaměstnaností, se zaměřením na mládež, na řešení sociálních dopadů krize a na podporu začleňování do společnosti.**

2. **S cílem zajistit soulad s prioritami stanovenými v kontextu evropského**

s přihlédnutím k nejnovějším doporučením pro danou zemi, **kteřá vydává Rada** na základě čl. 121 odst. 2 a čl. 148 odst. 4 Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu se svými příslušnými úkoly a povinnostmi. Členské státy přihlédnou rovněž k příslušným doporučením Rady vycházejícím z Paktu o stabilitě a růstu a k hospodářským ozdravným programům.

Každý členský stát ve smlouvě o partnerství stanoví v souladu s čl. 14 písm. a) bodem i) tohoto nařízení a po konzultaci s příslušnými regionálními a místními orgány, jakým způsobem mají různé finanční zdroje, unijní i státní, přispívat k řešení problémů, které byly zjištěny v příslušných doporučeních pro jednotlivé země, a k dosažení cílů vymezených v národních programech reforem dané země.

semestru naplánují členské státy při vypracovávání dohod o partnerství využívání evropských strukturálních a investičních fondů s přihlédnutím k nejnovějším doporučením pro danou zemi ***a k příslušným doporučením Rady vydaným*** na základě čl. 121 odst. 2 a čl. 148 odst. 4 Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu se svými příslušnými úkoly a povinnostmi. Členské státy ***případně*** přihlédnou rovněž k příslušným doporučením Rady vycházejícím z Paktu o stabilitě a růstu a k hospodářským ozdravným programům.

2a. S cílem stanovit, jak by mohly evropské strukturální a investiční fondy co nejúčinněji přispět ke strategii Evropa 2020, a s ohledem na cíle Smlouvy, včetně hospodářské, sociální a územní soudržnosti, členské státy vyberou pro využívání evropských strukturálních a investičních fondů tematické cíle s přihlédnutím k vhodnému celostátnímu, regionálnímu a místnímu kontextu.

Or. en

Pozměňovací návrh 344

Návrh nařízení

Příloha I – část 3 – oddíl 3.1

Znění navržené Komisí

3. Mechanismy koordinace fondů SSR mezi sebou navzájem

3.1 Úvod

Pozměňovací návrh

3. Jednotný přístup a opatření s ohledem na využívání evropských strukturálních a investičních fondů

3.1 Úvod

-1. V souladu s čl. 14 odst. 2 písm. a) tohoto nařízení se v dohodě o partnerství uvede jednotný přístup k územnímu rozvoji. Členské státy zajistí, aby se při výběru tematických cílů a investičních priorit a priorit Unie řešily potřeby rozvoje a územní problémy v souladu s analýzou uvedenou v oddíle 6.3 níže jednotným způsobem. Členské státy se vynasnaží co nejvíce využít možností k zajištění koordinovaného a jednotného využívání evropských strukturálních a investičních fondů.

1. Členské státy zajistí, aby se zásahy, jež čerpají podporu z fondů **SSR**, vzájemně doplňovaly a byly prováděny koordinovaně, **což povede ke snížení administrativních nákladů a zátěže příjemců podpory.**

1. Členské státy **a v souladu s čl. 4 odst. 4 případně i regiony** zajistí, aby se zásahy, jež čerpají podporu z **evropských strukturálních a investičních** fondů, vzájemně doplňovaly a byly prováděny koordinovaně, **s cílem dosáhnout synergického působení, aby bylo možno v souladu s články 4, 14 a 24 snížit administrativní náklady a zátěž řídicích orgánů a příjemců podpory.**

Or. en

Pozměňovací návrh 345

Návrh nařízení Příloha I – část 3 – oddíl 3.2

Znění navržené Komisí

3.2 Koordinace a doplňkovost

Pozměňovací návrh

3.2 Koordinace a doplňkovost

1. Členské státy a řídicí orgány odpovědné za *provádění* fondů **SSR** úzce spolupracují na přípravě, provádění, monitorování a hodnocení *smluv* o partnerství a programů. Zajistí především provedení těchto kroků:

a) určení oblastí pro zásahy, kde mohou být fondy **SSR** kombinovány tak, aby se doplňovaly a dosáhlo se tak tematických cílů stanovených v tomto nařízení;

b) podpora zapojení řídicích orgánů odpovědných za další fondy **SSR** nebo jiných řídicích orgánů a příslušných ministerstev do rozvoje programů podpory v zájmu zajištění koordinace a zamezení duplicitní práci;

c) případné zřízení společných monitorovacích výborů pro programy, jež *provádějí* fondy **SSR**, a rozvoj jiných společných řídicích a kontrolních ustanovení vedoucích k usnadnění koordinace mezi orgány odpovědnými za *provádění* fondů **SSR**;

d) využití společných řešení elektronické správy *zaměřených na žadatele a příjemce* podpory a *jednotná kontaktní místa* („one-stop shops“) pro poradenství ohledně možností podpory dostupné

1. Členské státy a řídicí orgány odpovědné za *uplatňování evropských strukturálních a investičních* fondů úzce spolupracují na přípravě, provádění, monitorování a hodnocení *dohody* o partnerství a programů. Zajistí především provedení těchto kroků:

a) určení oblastí pro zásahy, kde mohou být *evropské strukturální a investiční* fondy kombinovány tak, aby se doplňovaly a dosáhlo se tak tematických cílů stanovených v tomto nařízení;

aa) v souladu s čl. 4 odst. 6 zajištění opatření zaměřených na účinnou koordinaci evropských strukturálních a investičních fondů s cílem zvýšit jejich dopad a účinnost, příp. i na základě programů financovaných z mnoha fondů, na něž se vztahuje část III;

b) podpora zapojení řídicích orgánů odpovědných za další *evropské strukturální a investiční* fondy nebo jiných řídicích orgánů a příslušných ministerstev do rozvoje programů podpory v zájmu zajištění koordinace a zamezení duplicitní práci;

c) případné zřízení společných monitorovacích výborů pro programy, jež *uplatňují evropské strukturální a investiční* fondy, a rozvoj jiných společných řídicích a kontrolních ustanovení vedoucích k usnadnění koordinace mezi orgány odpovědnými za *uplatňování evropských strukturálních a investičních* fondů;

d) využití *dostupných* společných řešení elektronické správy, *které mohou napomáhat žadatelům a příjemcům* podpory, a *co nejširší využívání jednotných kontaktních míst* („one-stop

prostřednictvím jednotlivých fondů **SSR**;

e) zřízení mechanismů ke koordinaci spolupráce na činnostech financovaných z EFRV a ESF s investicemi podporovanými z programů cíle Investice pro růst a zaměstnanost.

shops“), **a to i** pro poradenství ohledně možností podpory dostupné prostřednictvím jednotlivých **evropských strukturálních a investičních** fondů;

e) zřízení mechanismů ke koordinaci spolupráce na činnostech financovaných z EFRV a ESF s investicemi podporovanými z programů cíle Investice pro růst a zaměstnanost.

ea) podpora společného přístupu mezi evropskými strukturálními a investičními fondy, pokud jde o pokyny k rozvoji operací, výzvy k podávání návrhů a výběrová řízení nebo jiné mechanismy, které by integrovaným projektům usnadnily přístup k těmto fondům;

eb) podpora koordinace mezi řídicími orgány různých evropských strukturálních a investičních fondů v oblasti sledování, hodnocení, řízení a kontroly projektů a jejich auditů.

Or. en

Pozměňovací návrh 346

Návrh nařízení

Příloha I – část 3 – oddíl 3.3

Znění navržené Komisí

3.3 Podpora integrovaných přístupů

1. Členské státy v případě potřeby kombinují fondy **SSR** na místní, regionální a státní úrovni do integrovaných balíčků uzpůsobených na míru tak, aby vyhovovaly specifickým **potřebám** a pomohly dosažení **vnitrostátních cílů strategie Evropa 2020, a využívají** integrovaných územních investic, integrovaných operací a společných akčních plánů.

Pozměňovací návrh

3.3 Podpora integrovaných přístupů

1. Členské státy v případě potřeby kombinují **evropské strukturální a investiční** fondy na místní, regionální a celostátní úrovni do integrovaných balíčků uzpůsobených na míru tak, aby vyhovovaly specifickým **územním problémům** a pomohly dosažení **cílů stanovených v dohodě o partnerství a programech. To lze provést pomocí** integrovaných územních investic, integrovaných operací, společných akčních plánů **a místního rozvoje se zapojením místních**

komunit.

1a. V souladu s bývalým článkem 99 tohoto nařízení je možné v zájmu dosažení jednotného používání tematických cílů spojit financování z různých prioritních os nebo operačních programů podporovaných z Evropského sociálního fondu, Evropského fondu pro regionální rozvoj a Fondu soudržnosti v rámci integrované územní investice. Tento postup lze doplnit finanční podporou z příslušných programů v rámci Evropského zemědělského fondu pro rozvoj venkova nebo Evropského námořního a rybářského fondu.

1b. V souladu s příslušnými články předpisů týkajících se fondů se může s cílem zvýšit dopad a účinnost tematicky provázaného jednotného přístupu prioritní osa týkat více než jedné kategorie regionů, může v rámci jednoho tematického síle slučovat jednu nebo několik doplňujících se investičních priorit z Evropského fondu pro regionální rozvoj, Fondu soudržnosti a Evropského sociálního fondu a v řádně odůvodněných případech slučovat jednu nebo několik doplňujících se investičních priorit z různých tematických cílů za účelem dosáhnout jejich maximálního příspěví k prioritní ose.

2. Členské státy podporují rozvoj místních a subregionálních přístupů, zejména prostřednictvím místního rozvoje se zapojením místních komunit tím, že rozhodování a provádění přenesou na místní partnerství mezi veřejným a soukromým sektorem a subjekty občanské společnosti. Místní rozvoj se zapojením místních komunit je prováděn v rámci strategického přístupu, aby se zajistilo, že se při vymezení místních potřeb „zdola nahoru“ zohlední priority stanovené na vyšších úrovních. Členské

2. Členské státy podporují v souladu se svým institucionálním a právním rámcem a v souladu s článkem 28 tohoto nařízení rozvoj místních a subregionálních přístupů. Místní rozvoj se zapojením místních komunit je prováděn v rámci strategického přístupu, aby se zajistilo, že se při vymezení místních potřeb „zdola nahoru“ zohlední priority stanovené na vyšších úrovních. Členské státy proto stanoví svůj přístup k místnímu rozvoji se zapojením místních komunit prostřednictvím *Evropského zemědělského fondu*

státy proto stanoví svůj přístup k místnímu rozvoji se zapojením místních komunit prostřednictvím **fondů SSR** a **ve smlouvách** o partnerství uvedou hlavní problémy, jimž je třeba se v této oblasti věnovat, hlavní cíle a priority místního rozvoje se zapojením místních komunit, druhy území, jichž se týká, jakou úlohu budou mít místní akční skupiny při provádění strategií a jakou roli by **měly** mít **různé fondy SSR** při provádění strategií místního rozvoje na různých typech území, jako je venkovské, městské a pobřežní území, a odpovídající mechanismy koordinace.

pro regionální rozvoj, příp. Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu nebo Evropského námořního a rybářského fondu v souladu s čl. 14 odst. 2 tohoto nařízení a **v dohodách** o partnerství uvedou hlavní problémy, jimž je třeba se v této oblasti věnovat, hlavní cíle a priority místního rozvoje se zapojením místních komunit, druhy území, jichž se týká, jakou úlohu budou mít místní akční skupiny při provádění strategií a jakou roli by **měl** mít **Evropský zemědělský fond pro regionální rozvoj, příp. Evropský fond pro regionální rozvoj, Evropský sociální fond nebo Evropský námořní a rybářský fond** při provádění strategií místního rozvoje na různých typech území, jako je venkovské, městské a pobřežní území, a odpovídající mechanismy koordinace.

Or. en

Pozměňovací návrh 347

Návrh nařízení

Příloha I – část 4 – oddíl 4.1

Znění navržené Komisí

4. Koordinace **fondů SSR** s ostatními politikami a nástroji Unie

Tento oddíl neuvádí úplný seznam programů Unie.

4.1 Úvod

1. Členské státy **provedou analýzu dopadů** politik Unie na sociální, hospodářskou

Pozměňovací návrh

4. Koordinace **a synergické působení mezi evropskými strukturálními a investičními fondy** a ostatními politikami a nástroji Unie

Koordinace ze strany členských států uvedená v tomto oddíle se uplatní, pokud mají členské státy v úmyslu využívat podporu z evropských strukturálních a investičních fondů a dalších nástrojů Unie v příslušné politické oblasti. Tento oddíl neuvádí úplný seznam programů Unie.

4.1 Úvod

1. Členské státy **a Komise v souladu se svými příslušnými úkoly zvaží dopad**

a územní soudržnost, a to na vnitrostátní a regionální úrovni, aby na jejím základě mohly posílit účinnou koordinaci a stanovit a podněcovat co nejvhodnější způsoby využití evropských fondů, jejichž prostřednictvím posílí místní, regionální a státní investice.

2. Členské státy zajistí **při programovacích a prováděcích fázích soudržnosti mezi zásahy podporovanými z fondů SSR** a cíli ostatních politik Unie. Za tímto účelem se pokusí:

- a) **nalézt a využít** doplňkovost mezi jednotlivými nástroji Unie na *národní* a regionální úrovni, a to jak ve fázi plánování, tak provádění;
- b) optimalizovat stávající struktury, v případě nutnosti vytvářet nové, které *usnadňují* strategické stanovení priorit pro různé nástroje a struktury pro koordinaci na vnitrostátní úrovni, zabránit zdvojení úsilí a určit oblasti, kde je nutná dodatečná finanční podpora;
- c) **plně** využít možnosti kombinovat podporu z různých nástrojů na podporu jednotlivých operací a úzce spolupracovat s osobami odpovědnými za *provádění* dalších vnitrostátních nástrojů s cílem poskytnout příjemcům *soudržné* a účinné možnosti financování.

politik Unie na sociální, hospodářskou a územní soudržnost, a to na vnitrostátní a regionální úrovni, aby na jejím základě mohly posílit účinnou **synergické působení** a koordinaci a stanovit a podněcovat co nejvhodnější způsoby využití evropských fondů, jejichž prostřednictvím posílí místní, regionální a státní investice.

Členské státy zajistí také doplňkovost mezi politikami a nástroji Unie a celostátními, regionálními a místními opatřeními.

2. Členské státy **a Komise v souladu s čl. 4 odst. 4 tohoto nařízení a v souladu se svými příslušnými povinnostmi** zajistí **koordinaci mezi evropskými strukturálními a investičními fondy a dalšími příslušnými nástroji Unie na úrovni EU i na úrovni členských států.** Členské státy a Komise přijmout příslušné kroky, které zajistí **ve fázi plánování programů i ve fázi jejich provádění soulad mezi zásahy podporovanými z evropských strukturálních a investičních** fondů a cíli ostatních politik Unie. Za tímto účelem se pokusí:

- a) **zvýšit** doplňkovost **a synergické působení** mezi jednotlivými nástroji Unie na *celostátní* a regionální úrovni, a to jak ve fázi plánování, tak provádění;
- b) optimalizovat stávající struktury **a** v případě nutnosti vytvářet nové, které *by usnadnily* strategické stanovení priorit pro různé nástroje a struktury pro koordinaci na **evropské a** vnitrostátní úrovni, **a** zabránit zdvojení úsilí a určit oblasti, kde je nutná dodatečná finanční podpora;
- c) využít možnosti kombinovat podporu z různých nástrojů na podporu jednotlivých operací a úzce spolupracovat s osobami odpovědnými za *uplatňování* dalších vnitrostátních nástrojů s cílem poskytnout příjemcům *konzistentní* a účinné možnosti financování.

Or. en

Pozměňovací návrh 348

Návrh nařízení

Příloha I – část 4 – oddíl 4.3

Znění navržené Komisí

4.3 Iniciativa Horizont 2020 a další centrálně řízené programy EU v oblasti výzkumu a inovací

1. Členské státy a Komise věnují pozornost posílení koordinace a doplňkovosti mezi fondy **SSR** a iniciativou Horizont 2020, Programem pro konkurenceschopnost podniků s důrazem na malé a střední podniky¹ a jinými příslušnými ústředně řízenými unijními programy financování a současně by měly jasně rozdělit jejich oblasti zásahů.

2. Členské státy *zejména* vyvinou celostátní *a/nebo* regionální **výzkumné a inovační** strategie pro inteligentní specializaci v souladu s národním programem reforem. Tyto strategie jsou vypracovány se zapojením vnitrostátních nebo regionálních řídicích orgánů a zúčastněných stran, jako jsou univerzity a vysoké školy, průmysl a sociální partneři zapojení do oblasti procesu rozvoje podnikavosti. Orgány, jichž se přímo dotýká iniciativa Horizont 2020, se budou tohoto procesu přímo účastnit. Mezi tyto strategie patří (*mimo jiné*):

a) Předcházející akce, jež jsou zaměřeny na přípravu regionálních subjektů z odvětví výzkumu a inovací k účasti na projektech iniciativy Horizont 2020 („cesta k excelenci“) a které budou provedeny prostřednictvím budování kapacit.

Pozměňovací návrh

4.3 Iniciativa Horizont 2020 a další centrálně řízené programy EU v oblasti výzkumu a inovací

1. Členské státy a Komise věnují pozornost posílení koordinace a doplňkovosti mezi **evropskými strukturálními a investičními** fondy a iniciativou Horizont 2020, Programem pro konkurenceschopnost podniků s důrazem na malé a střední podniky¹ a jinými příslušnými ústředně řízenými unijními programy financování a současně by měly jasně rozdělit jejich oblasti zásahů.

2. Členské státy *ve vhodných případech* vyvinou celostátní, *příp.* regionální strategie pro inteligentní specializaci v souladu s národním programem reforem. ***Tyto strategie mohou mít podobu celostátního nebo regionálního výzkumného a inovačního strategického politického rámce pro inteligentní specializaci nebo do něj mohou být začleněny.*** Tyto strategie jsou vypracovány se zapojením vnitrostátních nebo regionálních řídicích orgánů a zúčastněných stran, jako jsou univerzity a vysoké školy, průmysl a sociální partneři zapojení do oblasti procesu rozvoje podnikavosti. Orgány, jichž se přímo dotýká iniciativa Horizont 2020, se budou tohoto procesu přímo účastnit. Mezi tyto strategie patří:

a) Předcházející akce, jež jsou zaměřeny na přípravu regionálních subjektů z odvětví výzkumu a inovací k účasti na projektech iniciativy Horizont 2020 („cesta k excelenci“) a které budou provedeny prostřednictvím budování kapacit.

Komunikace a spolupráce mezi vnitrostátními kontaktními místy iniciativy Horizont 2020 a řídicími orgány jednotlivých fondů **SSR** musí být posílena.

b) Následné akce, jež musí poskytnout prostředky pro využití a šíření výsledků z oblasti výzkumu a inovací získaných v rámci iniciativy Horizont 2020 a předchozích programů, na trhu a které se soustředí zejména na budování podnikatelského prostředí v oblasti malých a středních podniků příznivého pro inovace a v souladu s prioritami stanovenými pro jednotlivá území v příslušných strategiích pro inteligentní specializaci.

3. Členské státy budou plně využívat ustanovení tohoto nařízení, která jim umožňují kombinaci fondů **SSR s opatřeními** iniciativy Horizont 2020 v příslušných programech používaných k provedení částí strategií. Vnitrostátní a regionální orgány by měly obdržet společnou podporu na vytváření a provádění těchto strategií, určování možností společného financování infrastruktur výzkumu a inovací evropského zájmu, podporu mezinárodní spolupráce, metodickou podporu prostřednictvím vzájemného hodnocení, výměnu osvědčených postupů a odbornou přípravu napříč regiony.

4. Členské státy vezmou v úvahu následující další opatření zaměřená na uvolnění jejich potenciálu k dosažení excelence v oblasti výzkumu a inovací, a to způsobem, který doplňuje iniciativu Horizont 2020 a vytváří s ní součinnost, zejména prostřednictvím společného financování:

a) propojení nově vznikajících center excelence **a inovativních regionů** v méně rozvinutých členských státech s čelními mezinárodními protějšky jinde v Evropě;

Komunikace a spolupráce mezi vnitrostátními kontaktními místy iniciativy Horizont 2020 a řídicími orgány jednotlivých **evropských strukturálních a investičních** fondů musí být posílena.

b) Následné akce, jež musí poskytnout prostředky pro využití a šíření výsledků z oblasti výzkumu a inovací získaných v rámci iniciativy Horizont 2020 a předchozích programů na trhu a které se soustředí zejména na budování podnikatelského prostředí v oblasti malých a středních podniků příznivého pro inovace a v souladu s prioritami stanovenými pro jednotlivá území v příslušných strategiích pro inteligentní specializaci.

3. Členské státy budou plně využívat ustanovení tohoto nařízení, která jim umožňují kombinaci **evropských strukturálních a investičních** fondů **se zdroji v rámci** iniciativy Horizont 2020 v příslušných programech používaných k provedení částí strategií. Vnitrostátní a regionální orgány by měly obdržet společnou podporu na vytváření a provádění těchto strategií, určování možností společného financování infrastruktur výzkumu a inovací evropského zájmu, podporu mezinárodní spolupráce, metodickou podporu prostřednictvím vzájemného hodnocení, výměnu osvědčených postupů a odbornou přípravu napříč regiony.

4. Členské státy, **případně v souladu s čl. 4 odst. 4 i regiony** vezmou v úvahu následující další opatření zaměřená na uvolnění jejich potenciálu k dosažení excelence v oblasti výzkumu a inovací, a to způsobem, který doplňuje iniciativu Horizont 2020 a vytváří s ní součinnost, zejména prostřednictvím společného financování:

a) propojení nově vznikajících center excelence **zejména** v méně rozvinutých členských státech **a regionech a v členských státech a regionech**

b) vytváření vazeb s inovativními seskupeními a uznávání špičkových výkonů v méně rozvinutých regionech;

c) vytvoření „pracovních míst EVP“ k přilákání vynikajících akademických pracovníků zejména v méně rozvinutých regionech;

d) podpora přístupu výzkumných pracovníků a inovátorů, kteří nejsou dostatečně zapojeni do EVP a z méně rozvinutých regionů, k mezinárodním sítím;

e) řádné přispění k evropským inovačním partnerstvím;

f) příprava vnitrostátních institucí *a/nebo* klastrů excelence na účast ve znalostních a inovačních společenstvích Evropského inovačního a technologického institutu; a

g) pořádání vysoce kvalitních mezinárodních programů mobility výzkumných pracovníků se spolufinancováním z akcí Marie Skłodowska-Curie.

s nedostatečnými výsledky, pokud jde o výzkum, vývoj a inovace, a také propojení inovativních regionů zejména v členských státech s nedostatečnými výsledky v dané oblasti s čelními mezinárodními protějšky jinde v Evropě;

b) vytváření vazeb s inovativními seskupeními a uznávání špičkových výkonů **zejména** v méně rozvinutých regionech;

c) vytvoření „pracovních míst EVP“ k přilákání vynikajících akademických pracovníků zejména v méně rozvinutých regionech;

d) podpora přístupu výzkumných pracovníků a inovátorů, kteří nejsou dostatečně zapojeni do EVP **a zejména** z méně rozvinutých regionů, k mezinárodním sítím;

e) řádné přispění k evropským inovačním partnerstvím;

f) příprava vnitrostátních institucí, *příp.* klastrů excelence na účast ve znalostních a inovačních společenstvích Evropského inovačního a technologického institutu a

g) pořádání vysoce kvalitních mezinárodních programů mobility výzkumných pracovníků se spolufinancováním z akcí Marie Skłodowska-Curie.

Členské státy musejí ve vhodných případech v souladu s článkem 60 uplatnit při podpoře operací mimo rámec programové oblasti flexibilitu s takovou mírou investic, která by umožnila dosáhnout kritického množství, aby bylo možné tato opatření uplatnit co nejúčinněji.

¹ *Výzkum, rozvoj a inovace*

Or. en

Pozměňovací návrh 349

Návrh nařízení

Příloha I – část 4 – oddíl 4.4

Znění navržené Komisí

4.4 Financování demonstračních projektů¹ v rámci rezervy pro nové účastníky na trhu (NER 300)

Členské státy **případně** zajistí, aby bylo financování z fondů **SSR** koordinováno s podporou z programu NER 300, který využívá příjmů z dražby 300 milionů povolenek v rezervě vyhrazené pro nové účastníky v rámci evropského systému obchodování s emisemi **na spolufinancování široké řady rozsáhlých demonstračních projektů zaměřených na zachycování a ukládání CO₂ (CCS) a inovativní technologie v oblasti obnovitelných zdrojů v celé EU.**

Pozměňovací návrh

4.4 Financování demonstračních projektů¹ v rámci rezervy pro nové účastníky na trhu (NER 300)

1. Členské státy zajistí, aby bylo financování z **evropských strukturálních a investičních** fondů koordinováno s podporou z programu NER 300, který využívá příjmů z dražby 300 milionů povolenek v rezervě vyhrazené pro nové účastníky v rámci evropského systému obchodování s emisemi.

Or. en

Pozměňovací návrh 350

Návrh nařízení

Příloha I – část 4 – oddíl 4.5

Znění navržené Komisí

Program pro životní prostředí a oblast klimatu (LIFE)¹ a acquis v oblasti životního prostředí

1. **Tam, kde je to možné, budou** členské státy využívat součinnosti s nástroji politik Unie (finančními a nefinančními nástroji), které slouží ke zmírňování změny klimatu a přizpůsobení se této změně, ochraně životního prostředí a účinnosti zdrojů.

Pozměňovací návrh

Program pro životní prostředí a oblast klimatu (LIFE)¹ a acquis v oblasti životního prostředí

1. Členské státy **a Komise se na základě většího tematického zaměření programů a uplatňováním zásady udržitelného rozvoje v souladu s článkem 8 snaží** využívat součinnosti s nástroji politik Unie (finančními a nefinančními nástroji), které slouží ke zmírňování změny klimatu a přizpůsobení se této změně, ochraně

2. Členské státy *případně zajistí* doplňkovost a koordinaci s programem LIFE, zejména s integrovanými projekty týkajícími se přírody, vody, odpadů, ovzduší, zmírnění změny klimatu a přizpůsobení se této změně. Této koordinace se dosáhne *zejména podporou* financování činností prostřednictvím fondů *SSR*, jež doplňují integrované projekty v rámci programu LIFE, a *podporou* využívání řešení, metod a přístupů ověřených v rámci programu LIFE.

3. Příslušné odvětvové plány, programy nebo strategie (včetně akčního rámce zavádějícího priority, plánu povodí, plánu pro nakládání s odpady, *národního* plánu zmírnění změny klimatu a přizpůsobení se této změně), *jak jsou zmíněny v nařízení LIFE, slouží* jako koordinační rámec *pro podporu z různých fondů*.

životního prostředí a účinnosti zdrojů.

2. Členské státy *podporují a případně v souladu s článkem 4* zajistí doplňkovost a koordinaci s programem LIFE, zejména s integrovanými projekty týkajícími se přírody, *biologické rozmanitosti*, vody, odpadů, ovzduší, zmírnění změny klimatu a přizpůsobení se této změně. Této koordinace se dosáhne *na základě opatření, jako je podpora* financování činností prostřednictvím *evropských strukturálních a investičních* fondů, jež doplňují integrované projekty v rámci programu LIFE, a *podpora* využívání řešení, metod a přístupů ověřených v rámci programu LIFE, *mj. včetně investic do ekologické infrastruktury, energetické účinnosti, ekologických inovací, řešení založených na ekosystémech a využívání příslušných inovativních technologií*.

3. Příslušné odvětvové plány, programy nebo strategie (včetně akčního rámce zavádějícího priority, plánu povodí, plánu pro nakládání s odpady, plánu zmírnění změny klimatu a přizpůsobení se této změně) *mohou v případech, kdy se v těchto oblastech počítá s podporou, sloužit* jako koordinační rámec.

Or. en

Pozměňovací návrh 351

Návrh nařízení

Příloha I – část 4 – oddíl 4.6

Znění navržené Komisí

ERASMUS pro všechny

1. Členské státy se snaží využívat fondů *SSR* k *soustředění* hlavních nástrojů a metod úspěšně vyvinutých a testovaných v rámci programu Erasmus pro všechny.

Pozměňovací návrh

4.6 ERASMUS pro všechny

1. Členské státy se snaží využívat *evropských strukturálních a investičních* fondů k *racionalizaci* hlavních nástrojů a metod úspěšně vyvinutých a testovaných v rámci programu Erasmus pro všechny

2. Členské státy **zajistí** účinnou koordinaci mezi fondy **SSR** a programem Erasmus pro všechny na vnitrostátní úrovni zřetelným rozlišením typů investic a podporovaných cílových skupin. Členské státy využijí doplňkovosti, pokud jde o financování činností týkajících se mobility, **a zkoumají možné synergie**.

3. Dosáhnou koordinace prostřednictvím zapojení vhodných mechanismů spolupráce mezi řídicími orgány a vnitrostátními agenturami zřízenými v rámci programu Erasmus pro všechny.

s cílem maximalizovat sociální a hospodářský dopad investic na lidi a mj. dát iniciativám mládeže a akcím občanů nový impulz.

2. Členské státy **podporují a v souladu s článkem 4 zajišťují** účinnou koordinaci mezi **evropskými strukturálními a investičními** fondy a programem Erasmus pro všechny na vnitrostátní úrovni zřetelným rozlišením typů investic a podporovaných cílových skupin. Členské státy využijí doplňkovosti, pokud jde o financování činností týkajících se mobility.

3. Dosáhnou koordinace prostřednictvím zapojení vhodných mechanismů spolupráce mezi řídicími orgány a vnitrostátními agenturami zřízenými v rámci programu Erasmus pro všechny, **kteřé mohou zvyšovat transparentnost a snadno přístupnou komunikaci ve vztahu k občanům na úrovni Unie, členských států a regionů**.

Or. en

Pozměňovací návrh 352

Návrh nařízení

Příloha I – část 4 – oddíl 4.7

Znění navržené Komisí

4.7 Program pro sociální změny a inovace (PSCI)

1. Členské státy **případně zajistí** účinnou koordinaci mezi programem pro sociální změny a inovace a podporou poskytovanou fondy **SSR** v rámci tematických cílů týkajících se zaměstnanosti a sociálního začlenění.

Pozměňovací návrh

4.7 Program pro sociální změny a inovace (PSCI)

1. Členské státy **podporují a v souladu s čl. 4 odst. 6 zajišťují** účinnou koordinaci mezi programem pro sociální změny a inovace a podporou poskytovanou **evropskými strukturálními a investičními** fondy v rámci tematických cílů týkajících se zaměstnanosti a sociálního začlenění. **To se týká i koordinace podpory poskytované v rámci osy EURES, která je součástí Programu pro sociální změny a inovace, s opatřeními zaměřenými na nadnárodní**

mobilitu pracovních sil podporovanou v rámci Evropského sociálního fondu s cílem podpořit zeměpisnou mobilitu pracovníků a rozšířit možnosti zaměstnání a dále koordinace podpory z evropských strukturálních a investičních fondů zaměřené na osoby samostatně výdělečně činné, podnikání, zakládání sociálních a jiných podniků a podporu osy mikrofinancování a sociálního podnikání v rámci programu pro sociální změny a inovace.

2. Členské státy *případně* rozšíří neúspěšnější opatření vytvořená v rámci osy PROGRESS programu pro sociální změny a inovace, zejména pokud jde o sociální inovace a experimentální postupy sociální politiky s podporou z ESF.

3. V zájmu podpory geografické mobility pracovníků a zlepšení pracovních příležitostí zajistí členské státy doplňkovost akcí na podporu nadnárodní mobility pracovních sil podporované z ESF, včetně přeshraničních partnerství, s podporou poskytovanou v rámci osy EURES programu pro sociální změny a inovace.

4. Členské státy zajistí doplňkovost a koordinaci mezi podporou z fondů SSR pro samostatnou výdělečnou činnost, podnikání, zakládání firem a sociální podnikání a podporou v rámci osy pro mikrofinancování a sociální podnikání programu pro sociální změny a inovace zaměřené na zlepšení přístupu k mikrofinancování pro osoby nejvíce vzdálené trhu práce a pro mikropodniky a také na podporu rozvoje sociálního podnikání.

2. Členské státy *se snaží o rozšíření* neúspěšnějších opatření vytvořených v rámci osy PROGRESS programu pro sociální změny a inovace, zejména pokud jde o sociální inovace a experimentální postupy sociální politiky s podporou z ESF.

vypouští se

vypouští se

Or. en

Návrh nařízení

Příloha I – část 4 – oddíl 4.8

Znění navržené Komisí

4.8 Nástroj pro propojení Evropy

1. **Nástroj pro propojení Evropy je fond EU, jenž se věnuje provádění politik Unie týkajících se transevropských dopravních sítí infrastruktury (TEN) na poli dopravy, telekomunikací a energetiky.** Členské státy a Komise za účelem maximalizace evropské přidané hodnoty v **těchto oblastech** zajistí, aby byly zásahy EFRR a Fondu soudržnosti plánovány v úzké spolupráci s podporou poskytovanou z nástroje pro propojení Evropy, aby se zabránilo zdvojení úsilí a zajistilo se optimální propojení různých typů infrastruktury na místní, regionální a státní úrovni a po celé Unii. Zajistí se co nejvyšší přínos různých nástrojů financování pro projekty s významem pro Evropu a jednotný trh, zejména projekty, jež *provádějí* prioritní dopravní, energetické a digitální infrastrukturní sítě, jak je stanoví příslušné politické rámce TEN.

2. Pokud jde o dopravu, musí se **plány** opírat o skutečnou a předpokládanou poptávku po dopravě a musí se určit chybějící propojení a kritická místa a současně je třeba zohlednit rozvoj přeshraničních vazeb v Unii a vazeb mezi regiony v rámci členského státu. Investice do regionálního propojení s komplexní transevropskou dopravní sítí (TEN-T) a s hlavní sítí TEN-T musí zajistit, aby měly městské a venkovské oblasti prospěch z příležitostí, které přinášejí velké sítě.

3. Stanovení priorit pro investice, jež mají dopad za hranicemi určitého členského státu, zejména **v souvislosti s koridory** hlavní sítě TEN-T, musí být koordinováno

Pozměňovací návrh

4.8 Nástroj pro propojení Evropy

1. Členské státy a Komise za účelem maximalizace evropského přínosu v **oblasti dopravy, telekomunikací a energetiky** zajistí, aby byly zásahy EFRR a Fondu soudržnosti plánovány v úzké spolupráci s podporou poskytovanou z nástroje pro propojení Evropy, aby se **zajistila doplňkovost**, zabránilo se zdvojení úsilí a zajistilo se optimální propojení různých typů infrastruktury na místní, regionální a státní úrovni a po celé Unii. Zajistí se co nejvyšší přínos různých nástrojů financování pro projekty s významem pro Evropu a jednotný trh, zejména *pro* projekty, jež *realizují* prioritní dopravní, energetické a digitální infrastrukturní sítě, jak je *stanoveno* v příslušných politických rámcích TEN, **aby bylo možné vybudovat novou a podstatně zmodernizovat stávající infrastrukturu.**

2. Pokud jde o dopravu, musí se **plánování investic** opírat o skutečnou a předpokládanou poptávku po dopravě a musí se určit chybějící propojení a kritická místa a současně je třeba **v rámci uceleného přístupu** zohlednit rozvoj přeshraničních vazeb v Unii a vazeb mezi regiony v rámci členského státu. Investice do regionálního propojení s komplexní transevropskou dopravní sítí (TEN-T) a s hlavní sítí TEN-T musí zajistit, aby měly městské a venkovské oblasti prospěch z příležitostí, které přinášejí velké sítě.

3. Stanovení priorit pro investice, jež mají dopad za hranicemi určitého členského státu, zejména **pro investice, které jsou součástí koridorů** hlavní sítě TEN-T, musí

s plánováním TEN-T a prováděcími plány koridorů hlavní sítě, aby byly investice z Fondu pro regionální rozvoj a z Fondu soudržnosti v oblasti dopravní infrastruktury plně v souladu se zásadami TEN-T.

4. Členské státy *přihlédnou k bílé knize o dopravě*, v níž Komise načrtla představu konkurenceschopného dopravního systému účinně využívajícího zdroje a zdůraznila, že v odvětví dopravy je nutné dosáhnout významného snížení emisí skleníkových plynů. U fondů SSR to znamená, že se zaměří na udržitelné formy dopravy a udržitelnou městskou mobilitu, a také na investice do oblastí, které nabízejí největší přínos pro Evropu. Po určení těchto investic se *musí stanovit* jejich pořadí z hlediska přínosu pro mobilitu, udržitelnost, ke snížení emisí skleníkových plynů a přínosu pro jednotný evropský dopravní prostor.

5. Fondy SSR budou rovněž pomáhat místním a regionálním infrastrukturám s jejich propojením s prioritními sítěmi Unie v oblasti energetiky a telekomunikací.

6. Členské státy a Komise zavedou vhodnou koordinaci a technickou podporu mechanismů k zajištění doplňkovosti a účinného plánování opatření IKT s cílem plně využívat různých nástrojů Unie (fondů SSR, nástroje pro propojení Evropy, transevropských sítí, iniciativy Horizont 2020) k financování širokopásmových sítí a infrastruktur digitálních služeb. Při výběru nejvhodnějšího finančního nástroje se zohlední potenciál operací k vytváření příjmů a jejich úroveň rizika tak, aby byly veřejné prostředky využity co nejúčinněji. *Pokud byla operace předložena k*

být koordinováno s plánováním TEN-T a prováděcími plány koridorů hlavní sítě, aby byly investice z Fondu pro regionální rozvoj a z Fondu soudržnosti v oblasti dopravní infrastruktury plně v souladu se zásadami TEN-T.

4. Členské státy se zaměří na udržitelné formy dopravy a udržitelnou městskou mobilitu, a také na investice do oblastí, které nabízejí největší přínos pro Evropu. Po určení těchto investic se *v souladu s představou uvedenou v bílé knize Komise o dopravě, která se zabývá konkurenceschopným dopravním systémem účinně využívajícím zdroje a v níž je zdůrazněno, že v odvětví dopravy je nutné dosáhnout významného snížení emisí skleníkových plynů, stanoví* jejich pořadí z hlediska přínosu pro mobilitu, udržitelnost, ke snížení emisí skleníkových plynů a přínosu pro jednotný evropský dopravní prostor. *Přínos projektů k udržitelným evropským sítím nákladní dopravy prostřednictvím rozvoje vnitrozemských vodních cest by měl být propagován na základě předchozího posouzení jejich dopadu na životní prostředí.*

5. *Evropské strukturální a investiční* fondy budou rovněž pomáhat místním a regionálním infrastrukturám s jejich propojením s prioritními sítěmi Unie v oblasti energetiky a telekomunikací.

6. Členské státy a Komise zavedou vhodnou koordinaci a technickou podporu mechanismů k zajištění doplňkovosti a účinného plánování opatření IKT s cílem plně využívat různých nástrojů Unie (*evropských strukturálních a investičních* fondů, nástroje pro propojení Evropy, transevropských sítí, iniciativy Horizont 2020) k financování širokopásmových sítí a infrastruktur digitálních služeb. Při výběru nejvhodnějšího finančního nástroje se zohlední potenciál operací k vytváření příjmů a jejich úroveň rizika tak, aby byly

financování v rámci nástroje pro propojení Evropy, ale nebyla vybrána, její hodnocení v rámci nástroje pro propojení Evropy musí být členským státem zohledněno v rámci výběru pro podporu z fondů SSR.

veřejné prostředky využity co nejúčinněji. *V rámci svého posuzování žádostí o podporu z evropských strukturálních a investičních fondů by měly členské státy přihlídnout k hodnocení operací vztahujících se na ně samotné, v jejichž případě byly předloženy žádosti o financování pomocí nástroje pro propojení Evropy, které však nebyly vybrány, aniž je tím dotčeno konečné rozhodnutí řídicího orgánu ohledně jejich výběru.*

Or. en

Pozměňovací návrh 354

Návrh nařízení Příloha I – část 4 – oddíl 4.9

Znění navržené Komisí

Nástroj předvstupní pomoci, evropský nástroj sousedství a Evropský rozvojový fond

1. Členské státy a Komise se pokusí posílit koordinaci mezi vnějšími nástroji a fondy **SSR**, aby se zlepšila účinnost, pokud jde o dosahování komplexních politických cílů Unie. Obzvláště důležitá je koordinace a doplňkovost s Evropským rozvojovým fondem, předvstupním nástrojem a evropským nástrojem sousedství.

2. Na podporu hlubší územní integrace se členské státy vynasnaží využívat synergií mezi činnostmi územní spolupráce v rámci politiky soudržnosti a evropského nástroje sousedství, zejména s ohledem na přeshraniční spolupráci. **Členské státy také případně zajistí spojení stávajících aktivit s nově vytvořenými evropskými seskupeními** pro územní spolupráci, se **zvláštním ohledem na koordinaci a výměnu osvědčených postupů.**

Pozměňovací návrh

Nástroj předvstupní pomoci, evropský nástroj sousedství a Evropský rozvojový fond

1. Členské státy a Komise se pokusí posílit koordinaci mezi vnějšími nástroji a **evropskými strukturálními a investičními** fondy, aby se zlepšila účinnost, pokud jde o dosahování komplexních politických cílů Unie. Obzvláště důležitá je koordinace a doplňkovost s Evropským rozvojovým fondem, předvstupním nástrojem a evropským nástrojem sousedství.

2. Na podporu hlubší územní integrace se členské státy vynasnaží využívat synergií mezi činnostmi územní spolupráce v rámci politiky soudržnosti a evropského nástroje sousedství, zejména s ohledem na přeshraniční spolupráci **s přihlídnutím k potenciálu, který nabízejí evropská seskupení** pro územní spolupráci.

Pozměňovací návrh 355**Návrh nařízení
Příloha I – část 5***Znění navržené Komisí**Pozměňovací návrh***5. Koordinace spolupráce****vypouští se**

1. Členské státy musí usilovat o doplňkovost spolupráce a jiných činností podporovaných z fondů SSR.

2. Členské státy zajistí, aby spolupráce účinně přispívala k plnění cílů strategie Evropa 2020 a aby vedla rovněž k dosažení širších politických cílů. Členské státy proto zajistí doplňkovost a koordinaci s ostatními programy nebo nástroji financovanými Unií.

3. K posílení účinnosti politiky soudržnosti členské státy usilují o koordinaci a doplňkovost mezi programy Evropská územní spolupráce a Investice pro růst a zaměstnanost, zejména zajistí soudržné plánování a snazší provádění rozsáhlých investic.

4. Členské státy v případě potřeby zajistí, aby byly cíle makroregionální strategie a strategie pro mořské oblasti součástí celkového strategického plánování v rámci programů politiky soudržnosti v dotčených regionech a členských státech. Členské státy rovněž zajistí, aby v případě, že byly zavedeny makroregionální strategie a strategie pro mořské oblasti, podporovaly jejich provádění, je-li to vhodné, všechny fondy SSR. K zajištění účinného provádění je také třeba koordinace s ostatními nástroji financovanými Unií a také s dalšími příslušnými nástroji.

5. Členské státy případně využijí možnosti provádět meziregionální a nadnárodní opatření s příjemci, kteří se nacházejí v nejméně jednom jiném členském státě v rámci operačních programů v rámci cíle Investice pro růst a zaměstnanost, včetně provádění příslušných výzkumných a inovačních opatření plynoucích z jejich strategií inteligentní specializace.

(Poznámka pro překlad: (pozměněná) část 5 textu Komise byla v pozměňovacím návrhu Parlamentu přesunuta do oddílu 7.1 části 7a nový).

Or. en

Pozměňovací návrh 356

Návrh nařízení

Příloha I – část 6 – oddíl 6.1

Znění navržené Komisí

6. Horizontální principy a průřezové cíle politik

A. Horizontální principy

6.1 Partnerství a víceúrovňová správa

V souladu s článkem 5 dodržují členské státy zásadu partnerství a víceúrovňové správy, aby se usnadnilo dosažení sociální, hospodářské a územní soudržnosti a zajištění priorit Unie, kterými je inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění. To vyžaduje koordinovanou činnost, která vychází ze zásady subsidiarity a proporcionality a je prováděna v rámci partnerství. **Realizuje se rovněž prostřednictvím funkční a institucionalizované spolupráce, zejména s cílem vypracovat a provádět politiky Unie. Členské státy proto plně využijí partnerství vytvořených v rámci fondů SSR.**

Pozměňovací návrh

6. Horizontální principy a průřezové cíle politik

vypouští se

6.1 Partnerství a víceúrovňová správa

1. V souladu s článkem 5 **tohoto nařízení** dodržují členské státy zásadu partnerství a víceúrovňové správy, aby se usnadnilo dosažení sociální, hospodářské a územní soudržnosti a zajištění priorit Unie, kterými je inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění. To vyžaduje koordinovanou činnost, **zejména mezi různou úrovní vlády**, která vychází ze zásady subsidiarity a proporcionality a je prováděna v rámci partnerství, **včetně operační a institucionální spolupráce, s ohledem na vypracování a uplatňování dohody o partnerství a programů.**

1a. Členské státy vyhodnotí, zda je nutné posílit institucionální kapacity partnerů, aby bylo možné rozvinout jejich potenciál s ohledem na jejich přínos k účinnému partnerství.

Or. en

Pozměňovací návrh 357

Návrh nařízení

Příloha I – část 6 – oddíl 6.2

Znění navržené Komisí

6.2 Udržitelný rozvoj

1. ***V zájmu zajištění úplného*** začlenění udržitelného rozvoje do fondů ***SSR a dodržení zásady*** udržitelného rozvoje, jak je stanovena v ***článku 3*** Smlouvy o EU, ***povinnosti*** začlenit požadavky na ochranu životního prostředí v souladu s článkem 11 a ***zásady*** znečišťovatel platí, jak je stanovena v ***článku 192*** Smlouvy o fungování Evropské unie, ***budou řídicí orgány po celou dobu provádění programu podnikat akce, jež mají odstranit či zmírnit škodlivé účinky zásahů na životní prostředí a zajistit výsledky následujících kroků s čistým přínosem v sociální, environmentální a klimatické oblasti:***

a) investice do možností, které jsou z hlediska zdrojů nejefektivnější a udržitelné;

b) žádné investice, jež by mohly mít

Pozměňovací návrh

6.2 Udržitelný rozvoj

1. ***Členské státy a řídicí orgány ve všech stádiích uplatňování zajistí*** začlenění udržitelného rozvoje do ***evropských strukturálních a investičních*** fondů, ***přičemž dodržují zásadu*** udržitelného rozvoje, jak je stanovena v ***čl. 3 odst. 3*** Smlouvy o EU, ***a také povinnost*** začlenit požadavky na ochranu životního prostředí v souladu s článkem 11 a ***zásadu*** znečišťovatel platí, jak je stanovena v ***čl. 192 odst. 5*** Smlouvy o fungování Evropské unie.

Řídicí orgány po celou dobu provádění programu podnikají akce, jež mají odstranit či zmírnit škodlivé účinky zásahů na životní prostředí a zajistit výsledky s čistým přínosem v sociální, environmentální a klimatické oblasti. Mezi nutná opatření mohou patřit:

a) investice do možností, které jsou z hlediska zdrojů nejefektivnější a udržitelné;

b) žádné investice, jež by mohly mít

zásadní negativní dopad na životní prostředí či klima, a podpora akcí zmírňujících veškeré zbývající dopady;

c) srovnávání různých možností investic z hlediska jejich nákladů na „životní cyklus“ z dlouhodobější perspektivy;

d) častější *využití* veřejných zakázek šetrných k životnímu prostředí.

2. Členské státy *zajistí, aby investice s podporou fondů SSR zohledňovaly potenciál zmírnění změny klimatu a* aby byly odolné vůči dopadům změny klimatu a přírodních katastrof, jako je zvýšené riziko povodní, vlny horka a mimořádné povětrnostní jevy.

3. Členské státy budou sledovat výdaje na biologickou rozmanitost za použití metodiky založené na kategoriích zásahu nebo opatřeních přijatých Komisí.

4. Investice také *musí být* v souladu s vodohospodářskou hierarchií, se zaměřením na varianty řízení poptávky *s alternativními možnostmi dodávek, které se budou zvažovat* pouze v případě, že byl vyčerpán potenciál pro úspory vody a účinnost. Veřejné zásahy v odvětví nakládání s odpady musí doplňovat úsilí soukromého sektoru, zejména pokud jde o odpovědnost výrobce. *Opatření by měla podporovat inovativní přístupy, které podporují uzavřený koloběh hospodářství, a* musí být v souladu s hierarchií způsobů nakládání s odpady.

zásadní negativní dopad na životní prostředí či klima, a podpora akcí zmírňujících veškeré zbývající dopady;

c) srovnávání různých možností investic z hlediska jejich nákladů na „životní cyklus“ z dlouhodobější perspektivy;

d) častější *využívání* veřejných zakázek šetrných k životnímu prostředí.

2. Členské státy *v souladu s článkem 8 tohoto nařízení přihlédnou ke zmírňování změny klimatu a možností přizpůsobení investic s podporou evropských strukturálních a investičních fondů, a zajistí, aby byly odolné vůči dopadům změny klimatu a přírodních katastrof, jako je zvýšené riziko povodní, sucho, vlny horka, lesní požáry a mimořádné povětrnostní jevy.*

vypouští se

4. Investice *jsou (v souladu s rámcovou směrnicí EU o vodě)* také v souladu s vodohospodářskou hierarchií, se zaměřením na varianty řízení poptávky. *Alternativní možnosti dodávek se zvažují* pouze v případě, že byl vyčerpán potenciál pro úspory vody a účinnost. Veřejné zásahy v odvětví nakládání s odpady musí doplňovat úsilí soukromého sektoru, zejména pokud jde o odpovědnost výrobce. *Investice musejí vést k přijímání inovativních přístupů, které podporují vysokou míru recyklace. Investice musejí být v souladu s hierarchií stanovenou podle směrnice 2008/98/ES (rámcové směrnice o odpadech). Výdaje spojené s podporou biologické rozmanitosti a ochranou přírodních zdrojů musejí být v souladu se směrnicí o ochraně přírodních stanovišť (92/43/EHS).*

Or. en

Pozměňovací návrh 358

Návrh nařízení

Příloha I – část 6 – oddíl 6.3

Znění navržené Komisí

6.3 Podpora rovnosti žen a mužů a nediskriminace

1. V souladu s článkem 7 usilují členské státy o rovnost mezi muži a ženami a **musí přijmout** příslušná opatření k prevenci jakékoli diskriminace **a k zajištění přístupnosti** během přípravy, provádění, sledování a hodnocení operací v programech spolufinancovaných z fondů **SSR**. Při uskutečňování cílů článku 7 musí členské státy **podrobně** popsat opatření, která mají být přijata, zejména s ohledem na výběr operací, stanovení cílů pro zásahy a opatření pro sledování a podávání zpráv. Členské státy případně rovněž provádějí analýzy rovnosti žen a mužů.

2. Členské státy zajistí účast příslušných subjektů odpovědných za podporu rovnosti žen a mužů, nediskriminace **a přístupnosti** v rámci partnerství a zajistí rovněž vhodné struktury v souladu s vnitrostátní praxí, jež mají poskytovat poradenství v oblasti rovnosti žen a mužů, nediskriminace a přístupnosti s cílem poskytnout nezbytné odborné znalosti pro přípravu, monitorování a hodnocení fondů **SSR**. **Složení monitorovacích výborů je z hlediska zastoupení mužů a žen vyvážené a zahrnuje funkci odborníka na genderovou problematiku odpovědného za tuto oblast.**

3. Řídící orgány **pravidelně** provádějí **konkrétní** hodnocení nebo sebehodnocení, **v koordinaci s monitorovacími výbory**, přičemž se zaměří na uplatňování rovného

Pozměňovací návrh

6.3 Podpora rovnosti žen a mužů a zákaz diskriminace

1. V souladu s článkem 7 usilují členské státy o rovnost mezi muži a ženami a **přijímají** příslušná opatření k prevenci jakékoli diskriminace během přípravy, provádění, sledování a hodnocení operací v programech spolufinancovaných z **evropských strukturálních a investičních** fondů. Při uskutečňování cílů článku 7 **tohoto nařízení** musí členské státy popsat opatření, která mají být přijata, zejména s ohledem na výběr operací, stanovení cílů pro zásahy a opatření pro sledování a podávání zpráv. Členské státy případně rovněž provádějí analýzy rovnosti žen a mužů. **Na základě Evropského sociálního fondu se podporují zejména konkrétní cílená opatření.**

2. Členské státy zajistí **v souladu s články 5 a 7 tohoto nařízení** účast příslušných subjektů odpovědných za podporu rovnosti žen a mužů **a** nediskriminace v rámci partnerství a zajistí rovněž vhodné struktury v souladu s vnitrostátní praxí, jež mají poskytovat poradenství v oblasti rovnosti žen a mužů, nediskriminace a přístupnosti s cílem poskytnout nezbytné odborné znalosti pro přípravu, monitorování a hodnocení **evropských strukturálních a investičních** fondů.

3. Řídící orgány provádějí **v koordinaci s monitorovacími výbory** hodnocení nebo sebehodnocení, přičemž se zaměří na uplatňování rovného přístupu k mužům a

přístupu k mužům a ženám.

4. Členské státy vhodným způsobem reagují na potřeby znevýhodněných skupin s cílem umožnit jim lépe se začlenit na trh práce a plně se zapojit do chodu společnosti.

ženám.

4. Členské státy vhodným způsobem reagují na potřeby znevýhodněných skupin s cílem umožnit jim lépe se začlenit na trh práce, **čímž jim umožňují** plně se zapojit do chodu společnosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 359

Návrh nařízení

Příloha 1 – část 6 – oddíl 6.4

Znění navržené Komisí

B. Průřezové cíle politik

6.4 Přístupnost

1. Řídící orgány zajistí, aby byly všechny výrobky, zboží, služby a infrastruktury, které jsou dostupné nebo poskytované veřejnosti a spolufinancované z fondů **SSR**, přístupné všem občanům, včetně osob s postižením. **V zájmu** začlenění znevýhodněných skupin, včetně osob s postižením, musí být zajištěna zejména přístupnost fyzického prostředí, dopravy a informačních a komunikačních technologií. **Řídící orgány podniknou během celého programového cyklu opatření, jež mají určit a odstranit stávající překážky omezující dostupnost nebo zabránit vzniku nových.**

Pozměňovací návrh

vypouští se

6.4 Přístupnost

1. Členské státy a Komise přijmou v souladu s článkem 7 tohoto nařízení příslušné kroky, aby zabránily diskriminaci založené na postižení. Řídící orgány zajistí **na základě opatření po celou dobu provádění programu**, aby byly všechny výrobky, zboží, služby a infrastruktury, které jsou dostupné nebo poskytované veřejnosti a spolufinancované z **evropských strukturálních a investičních** fondů, přístupné všem občanům, včetně osob s postižením. **S cílem podpořit** začlenění znevýhodněných skupin, včetně osob s postižením, musí být zajištěna zejména přístupnost fyzického prostředí, dopravy a informačních a komunikačních technologií. **Opatření, která je nutné učinit, mohou zahrnovat nasměrování investic do zpřístupnění stávajících budov a zavedených služeb.**

Or. en

Pozměňovací návrh 360

Návrh nařízení

Příloha 1 – část 6 – oddíl 6.5

Znění navržené Komisí

6.5 Řešení demografické změny

1. Problémy vyplývající z demografické změny musí být zohledněny na všech úrovních. **Proto** členské státy **případně** využívají **fondů SSR při vývoji strategií přizpůsobených jejich potřebám** s cílem řešit demografické problémy a vytvářet růst napojený na stárnutí společnosti.

2. Členské státy využívají **fondů SSR při zavádění opatření, jež mají usnadnit** začlenění všech věkových skupin. **Jejich úkolem je zejména** zlepšit pracovní příležitosti pro starší lidi a *mladé*. Investice do infrastruktury ve zdravotnictví přispějí k cíli dlouhého a zdravého pracovního života všech občanů Unie.

3. V regionech, které jsou nejvíce postiženy demografickou změnou, členské státy určí opatření, jež mají:

a) podporovat demografickou obnovu vytvořením lepších podmínek pro rodiny a zlepšením rovnováhy mezi pracovním a rodinným životem;

Pozměňovací návrh

6.5 Řešení demografické změny

1. Problémy vyplývající z demografické změny, **zejména včetně problémů spojených s úbytkem pracujícího obyvatelstva, zvyšujícím se počtem obyvatel v důchodovém věku a vylidňováním**, musí být zohledněny na všech úrovních. Členské státy využívají **v souladu s příslušnými strategiemi členských států a regionálními strategiemi, pokud tyto strategie existují, evropské strukturální a investiční fondy** s cílem řešit demografické problémy a vytvářet růst napojený na stárnutí společnosti.

2. Členské státy využívají **v souladu s příslušnými strategiemi členských států a regionálními strategiemi evropské strukturální a investiční fondy, aby usnadnily** začlenění všech věkových skupin, **a to i prostřednictvím lepšího přístupu ke vzdělávání a systémům sociální podpory s cílem** zlepšit pracovní příležitosti pro starší lidi a *mládež* **a se zaměřením na regiony s vysokou mírou nezaměstnanosti mládeže ve srovnání s unijním průměrem**. Investice do infrastruktury ve zdravotnictví přispějí k cíli dlouhého a zdravého pracovního života všech občanů Unie.

3. **Aby bylo možné vyřešit problémy** v regionech, které jsou nejvíce postiženy demografickou změnou, členské státy určí **zejména** opatření, jež mají:

a) podporovat demografickou obnovu vytvořením lepších podmínek pro rodiny a zlepšením rovnováhy mezi pracovním a rodinným životem;

b) zvýšit zaměstnanost, produktivitu a hospodářskou výkonnost, a to prostřednictvím investic do vzdělávání, informačních a komunikačních technologií a výzkumu;

c) zaměřit se na přiměřenost a kvalitu vzdělávání a *sociálních podpůrných struktur*; **a**

d) **zajistit** nákladově efektivní poskytování zdravotní péče a dlouhodobé péče včetně investic do elektronického zdravotnictví, elektronické péče a infrastruktury.

b) zvýšit zaměstnanost, produktivitu a hospodářskou výkonnost, a to prostřednictvím investic do vzdělávání, informačních a komunikačních technologií a výzkumu **a inovací**;

c) zaměřit se na přiměřenost a kvalitu vzdělávání, **odborné přípravy a systémů sociální podpory, příp. na účinnost systémů sociální ochrany a**

d) **podporovat** nákladově efektivní poskytování zdravotní péče a dlouhodobé péče včetně investic do elektronického zdravotnictví, elektronické péče a infrastruktury.

Or. en

Pozměňovací návrh 361

Návrh nařízení

Příloha 1 – část 6 – oddíl 6.6

Znění navržené Komisí

6.6 Přizpůsobení se změně klimatu a její zmírňování

Zmírňování změny klimatu, přizpůsobování se této změně a prevence rizik **bude začleněna** do přípravy, **plánování**, provádění, **monitorování a vyhodnocování veškerých fondů**.

Must be guaranteed visibility of contributions, which are invested in the framework of the objective to issue at least 20 % of the Union budget on climate change mitigation.

Pozměňovací návrh

6.6 Přizpůsobení se změně klimatu a její zmírňování

1. V souladu s článkem 8 tohoto nařízení budou zmírňování změny klimatu, přizpůsobování se této změně a prevence rizik **začleněny do vypracování a provádění dohod o partnerství a programů**.

Or. en

7. Ustanovení řešící územní problémy

7. Ustanovení řešící **hlavní** územní problémy

-7.1 Členské státy přihlédnou ke geografickým nebo demografickým rysům a přijmou opatření zaměřená na řešení zvláštních územních problémů každého regionu s cílem plně uvolnit jejich specifický potenciál rozvoje, čímž jim také pomohou dosáhnout tím nejúčinnějším způsobem inteligentního a udržitelného růstu podporujícího začlenění.

-7.1a. Výběr a kombinace tematických cílů a také výběr odpovídajících investičních a unijních priorit i stanovené specifické cíle musejí odrážet potřeby a potenciál inteligentního a udržitelného růstu podporujícího začlenění, který má každý členský stát a region.

-7.1b. Při vypracovávání dohod o partnerství a programů proto členské státy přihlédnou k tomu, že hlavní společenské problémy, kterým Unie v dnešní době čelí – globalizace, demografická změna, zhoršování životního prostředí, migrace, změna klimatu, využívání energie a hospodářské a sociální důsledky krize – mohou mít v různých regionech různý dopad.

7.1 Členské státy a regiony podniknou za účelem *přípravy* jejich *smlouvy* o partnerství a programů tyto kroky:

S cílem zajistit integrovaný územní přístup k řešení územních problémů členské státy zajistí, aby programy financované pomocí evropských strukturálních a investičních fondů odrážely různorodost evropských regionů, pokud jde o zaměstnanost a charakteristiku pracovního trhu, vzájemnou závislost mezi nejrůznějšími sektory, způsoby dojíždění do práce, stárnutí obyvatelstva a demografické změny, charakteristiky v oblasti kultury,

*krajiny a kulturního dědictví, zranitelná místa a dopady v souvislosti se změnou klimatu, využívání půdy a omezené zdroje, institucionální uspořádání a mechanismy správy a řízení, propojenost a dostupnost a vazby mezi venkovskými a městskými oblastmi. Členské státy a regiony podniknou v souladu s čl. 14 odst. 1 písm. a) tohoto nařízení za účelem vypracování jejich **dohody** o partnerství a programů tyto kroky:*

a) analýzu rozvojového potenciálu a kapacity členského státu nebo regionu, zejména v souvislosti s klíčovými úkoly stanovenými ve strategii Evropa 2020, národních programech reform **a** příslušných specifických doporučeních pro každou zemi. **Příslušné orgány provedou podrobnou analýzu národních, regionálních a místních charakteristik;**

b) posouzení hlavních problémů, které je třeba řešit v rámci regionu nebo členského státu, určení problematických oblastí a chybějících propojení, inovačních mezer, včetně nedostatečné plánovací a prováděcí kapacity, která brzdí dlouhodobý potenciál pro růst a zaměstnanost. To tvoří základ pro zjištění možných oblastí a činností pro stanovení priorit, zásahy a zaměření politiky;

c) posouzení problémů s meziodvětvovou, mezijurisdikční nebo přeshraniční koordinací, zejména v rámci makroregionálních strategií a strategií pro přímořské oblasti;

d) identifikaci kroků k dosažení lepší koordinace mezi různými územními úrovněmi **a zdroji** financování v zájmu dosažení integrovaného přístupu, který *propojuje* strategii Evropa 2020 s regionálními a místními aktéry.

a) analýzu **charakteristiky**, rozvojového potenciálu a kapacity členského státu nebo regionu, zejména v souvislosti s klíčovými úkoly stanovenými ve strategii Evropa 2020, národních programech reform, **příp.** v příslušných specifických doporučeních pro každou zemi **přijatých v souladu s čl. 121 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie a v příslušných doporučeních přijatých v souladu s čl. 148 odst. 4 Smlouvy o fungování Evropské unie;**

b) posouzení hlavních problémů, které je třeba řešit v rámci regionu nebo členského státu, určení problematických oblastí a chybějících propojení, inovačních mezer, včetně nedostatečné plánovací a prováděcí kapacity, která brzdí dlouhodobý potenciál pro růst a zaměstnanost. To tvoří základ pro zjištění možných oblastí a činností pro stanovení priorit, zásahy a zaměření politiky;

c) posouzení problémů s meziodvětvovou, mezijurisdikční nebo přeshraniční koordinací, zejména v rámci makroregionálních strategií a strategií pro přímořské oblasti;

d) identifikaci kroků k dosažení lepší koordinace mezi různými územními úrovněmi **s přihlédnutím ke vhodnému územnímu rozsahu a kontextu k navržení a realizaci politiky i k institucionálnímu a právnímu rámci členských států a identifikaci zdrojů** financování v zájmu dosažení integrovaného přístupu, který by

7.2 V zájmu zohlednění cíle územní soudržnosti členské státy a regiony zajistí, aby celkový přístup k propagaci inteligentního a udržitelného růstu podporujícího začlenění:

- a) odrážel úlohu měst, venkovských oblastí, oblastí rybolovu a pobřežních oblastí a oblastí, které čelí zvláštním geografickým nebo demografickým **problémům**;
- b) zohledňoval zvláštní problémy v nejvzdálenějších regionech, nejsevernějších regionech s velmi nízkou hustotou obyvatelstva a v ostrovních, přeshraničních a horských regionech;
- c) řešil vazby mezi venkovem a městem, pokud jde o přístup k finančně dostupné kvalitní infrastruktuře a službám, a problémy v regionech s vysokou koncentrací komunit žijících na okraji společnosti.

propojil strategii Evropa 2020 s regionálními a místními aktéry.

7.2. 7.2 V zájmu zohlednění cíle územní soudržnosti členské státy a regiony zajistí **zejména**, aby celkový přístup k propagaci inteligentního a udržitelného růstu podporujícího začlenění **v daných oblastech**:

- a) odrážel úlohu měst, **městských a** venkovských oblastí, oblastí rybolovu a pobřežních oblastí a oblastí, které čelí zvláštním geografickým nebo demografickým **znevýhodněním**;
- b) zohledňoval zvláštní problémy v nejvzdálenějších regionech, nejsevernějších regionech s velmi nízkou hustotou obyvatelstva a v ostrovních, přeshraničních a horských regionech;
- c) řešil vazby mezi venkovem a městem, pokud jde o přístup k finančně dostupné kvalitní infrastruktuře a službám, a problémy v regionech s vysokou koncentrací komunit žijících na okraji společnosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 363

Návrh nařízení

Příloha 1 – část 7 a (nová) – oddíl 7.1 (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

7a. Spolupráce

7.1 Koordinace a doplňkovost

1. Členské státy se snaží zajistit doplňkovost mezi spoluprací a dalšími opatřeními podporovanými z evropských strukturálních a investičních fondů.

2. Členské státy zajistí, aby spolupráce účinně přispívala k plnění cílů strategie Evropa 2020 a aby vedla rovněž

*k dosažení širších politických cílů.
Členské státy a Komise proto v souladu se svými příslušnými pravomocemi zajistí doplňkovost a koordinaci s ostatními programy nebo nástroji financovanými ze strany Unie.*

3. K posílení účinnosti politiky soudržnosti členské státy usilují o koordinaci a doplňkovost mezi programy Evropská územní spolupráce a Investice pro růst a zaměstnanost, zejména s cílem zajistit jednotné plánování a snaží provádění rozsáhlých investic.

4. Členské státy v případě potřeby zajistí, aby byly cíle makroregionální strategie a strategie pro mořské oblasti v souladu s čl. 14 odst. 2 tohoto nařízení součástí celkového strategického plánování v rámci dohod o partnerství a programů v dotyčných regionech a členských státech v souladu s příslušnými články pravidel specifických pro každý fond. Členské státy se snaží zajistit také, aby v případě, že existují makroregionální strategie a strategie pro přímořské oblasti, bylo jejich provádění podporováno v souladu s čl. 14 odst. 2 a s příslušnými články pravidel specifických pro každý fond a v souladu s potřebami programové oblasti stanovené členskými státy z evropských strukturálních a investičních fondů. K zajištění účinného provádění je také třeba zajistit koordinaci s ostatními nástroji financovanými ze strany Unie a také s dalšími příslušnými nástroji.

5. Členské státy případně využijí možnosti provádět meziregionální a nadnárodní opatření s příjemci, kteří se nacházejí v nejméně jednom jiném členském státě v rámci operačních programů v rámci cíle Investice pro růst a zaměstnanost, včetně provádění příslušných výzkumných a inovačních opatření plynoucích z jejich strategií inteligentní specializace.

6. Členské státy a regiony co nejlépe využívají při překonávání překážek

spolupráce nad rámec administrativních hranic programy územní spolupráce a zároveň přispívají ke strategii Unie pro inteligentní a udržitelný růst podporující začlenění a ke zvyšování hospodářské, sociální a územní soudržnosti. V této souvislosti je nutné zvláštní pozornost věnovat regionům, na něž se vztahuje článek 349 Smlouvy o fungování Evropské unie.

(Poznámka pro překlad: (mírně upravený) oddíl 7.1 nová část 7a nové (až po bod 5) je původně součástí části 5 znění Komise.)

Or. en

Pozměňovací návrh 364

Návrh nařízení

Příloha 1 – část 7 a (nová) – oddíl 7.2 (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

7.2 Přeshraniční, mezinárodní a meziregionální spolupráce v rámci Evropského fondu pro regionální rozvoj

1. Členské státy a regiony se snaží o využívání spolupráce k dosažení kritického množství mj. v oblasti informačních a komunikačních technologií a v oblasti výzkumu a inovací a také k podpoře rozvoje společného přístupu k inteligentní specializaci a k partnerství mezi vzdělávacími ústavami. Meziregionální spolupráce zahrnuje ve vhodných případech podporu spolupráce mezi klastry věnujícími se inovacím a výzkumu a podporu výměn mezi výzkumnými ústavami, s přihlédnutím ke zkušenostem z programů „Regiony znalostí“ a „Výzkumný potenciál v konvergenčních a nejvzdálenějších regionech“ v rámci sedmého rámcového programu pro výzkum.

2. Členské státy a regiony usilují v dotyčných oblastech o využívání přeshraniční a nadnárodní spolupráce, aby:

a) zajistily, že oblasti, které sdílejí významné zeměpisné rysy (ostrovy, jezera, řeky, mořské oblasti či pohoří), podporovaly společné řízení a podporu svých přírodních zdrojů;

b) využily úspor z rozsahu, kterých lze dosáhnout zejména s ohledem na investice související se společným využíváním společných veřejných služeb;

c) v rozsáhlejších zeměpisných oblastech prosazovaly ucelené plánování a rozvoj přeshraniční síťové infrastruktury, zejména chybějících přeshraničních spojů, a dále interoperabilních dopravních prostředků nezátěžujících životní prostředí;

d) dosáhly kritického množství, zejména v oblasti výzkumu a inovací, informačních a komunikačních technologií a vzdělávání a ve vztahu k opatřením na zlepšení konkurenceschopnosti malých a středních podniků;

e) posilovaly přeshraniční služby v oblasti trhu práce, aby povzbudily přeshraniční mobilitu pracovníků;

f) zlepšily přeshraniční správu.

3. Členské státy a regiony usilují o využití meziregionální spolupráce s cílem zvýšit účinnost politiky soudržnosti podporou výměny zkušeností mezi regiony a městy za účelem lepšího koncipování a uskutečňování programů v rámci cíle Investice pro růst a zaměstnanost a cíle Evropská územní spolupráce.

Or. en

**7.3 Příspěvek hlavních programů
k makroregionálním strategiím
a strategiím pro mořské oblasti**

- 1. Členské státy v souladu s čl. 14 odst. 2 písm. a) bodu ii) a s příslušnými články pravidel týkajících se fondů usilují zajištění úspěšného uvolnění finančních prostředků EU pro makroregionální strategie a strategie pro mořské oblasti podle potřeb dané programové oblasti, které určí členské státy. Toho lze dosáhnout mimo jiné upřednostňováním operací vyplývajících z těchto strategií tím, že by se pro ně pořádala konkrétní výběrová řízení, či upřednostňováním těchto operací v procesu výběru tím, že by se určily operace, které by mohly být financovány společně z různých programů.**
- 2. Členské státy zváží využití příslušných nadnárodních programů coby rámce na podporu řady politik a fondů potřebných k provádění makroregionálních strategií a strategií pro mořské oblasti.**
- 3. Členské státy podporují případně využívání evropských strukturálních a investičních fondů k budování evropských dopravních koridorů, mj. i k podpoře modernizace cel, prevence, přípravy a reakce v souvislosti s přírodními katastrofami, vodního hospodářství na úrovni povodí, ekologické infrastruktury, integrované přeshraniční námořní spolupráce napříč odvětvími, výzkumu a inovací a sítí informačních a komunikačních technologií, správy společně využívaných mořských zdrojů v mořských oblastech a ochrany mořské**

biologické rozmanitosti.

Or. en

Pozměňovací návrh 366

Návrh nařízení

Příloha 1 – část 7 a (nová) – oddíl 7.4 (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

7.4 Nadnárodní spolupráce v rámci Evropského sociálního fondu

1. Členské státy se za účelem maximálního využívání vzájemného učení snaží věnovat pozornost politickým oblastem uvedeným v příslušných doporučeních Rady s cílem

2. Členské státy ve vhodných případech vyberou v závislosti na svých konkrétních potřebách témata pro nadnárodní činnost a zavedou vhodné prováděcí mechanismy.

Or. en

Pozměňovací návrh 367

Návrh nařízení

Příloha II – odst. 1

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Způsob stanovení výkonnostního rámce

Způsob stanovení výkonnostního rámce

1. Výkonnostní rámec se skládá z milníků stanovených pro každou prioritu na **roky 2016 a 2018** a cílů stanovených *pro rok 2022*. Milníky a cíle se předkládají ve formátu stanoveném v tabulce 1.

2. Milníky jsou průběžné cíle **pro dosažení** specifického cíle priority, které vyjadřují

1. Výkonnostní rámec se skládá z milníků stanovených pro každou prioritu na **rok 2018** a cílů stanovených *na rok 2022*. Milníky a cíle se předkládají ve formátu stanoveném v tabulce 1.

2. Milníky jsou průběžné cíle **přímo spojené s dosažením** specifického cíle

zamýšlený pokrok při plnění cílů stanovených pro konec období. **Mezi milníky stanovené pro rok 2016 patří finanční ukazatele a ukazatele výstupů.** Mezi milníky stanovené pro rok 2018 patří finanční ukazatele, ukazatele výstupů a případně ukazatele výsledků. Milníky lze rovněž stanovit pro klíčové kroky provádění.

3. Milníky musí být:

- relevantní, *zachycující* podstatné informace o pokroku priority;
- transparentní, s objektivně ověřitelnými cíli a zdrojem údajů, který je jasně určen a veřejně dostupný;
- ověřitelné, aniž by představovaly nepřiměřenou administrativní zátěž;
- případně ve vzájemném souladu v rámci různých operačních programů.

priority, které vyjadřují zamýšlený pokrok při plnění cílů stanovených pro konec období. Mezi milníky stanovené pro rok 2018 patří finanční ukazatele, ukazatele výstupů a případně ukazatele výsledků, **kteřé jsou úzce spojeny s podporovanými politickými opatřeními. Pro účely čl. 20 odst. 3 a čl. 20 odst. 4 se k ukazatelům výsledků nepřihlíží.** Milníky lze rovněž stanovit pro klíčové kroky provádění.

3. Milníky a cíle musí být:

- **realistické, dosažitelné a** relevantní a *musejí zachycovat* podstatné informace o pokroku priority;
- **v souladu s podstatou a charakterem konkrétních cílů v rámci dané priority;**
- transparentní, s objektivně ověřitelnými cíli a zdrojem údajů, který je jasně určen a **je případně** veřejně dostupný;
- ověřitelné, aniž by představovaly nepřiměřenou administrativní zátěž;
- případně ve vzájemném souladu v rámci různých operačních programů.

3a. Kromě úprav v důsledku změn ve výši prostředků přidělených na danou prioritu může členský stát v řádně odůvodněných případech, mezi něž patří významné změny hospodářských a environmentálních podmínek a podmínek na trhu práce v daném členském státě nebo regionu, navrhnout v souladu s článkem 26 tohoto nařízení přehodnocení milníků a cílů.

(Pozn.: v případě odstavce 1 bude zapotřebí zajistit soulad s dohodnutými pravidly pro rušení závazků.)

Or. en

**UPLATŇOVÁNÍ FINANČNÍCH
NÁSTROJŮ**

DOHODY O FINANCOVÁNÍ

1. Pokud je finanční nástroj uplatňován podle čl. 33 odst. 4 písm. a) a b) tohoto nařízení, dohoda o financování bude zahrnovat podmínky pro poskytování příspěvků z operačního programu na finanční nástroj a bude obsahovat alespoň tyto prvky:

a) investiční strategii nebo politiku, (případně) včetně prováděcích ustanovení, finančních produktů, které mají být nabízeny, cílových konečných příjemců podpory a zamýšlené kombinace s grantovou podporou;

b) plán podnikání nebo rovnocenné dokumenty pro finanční nástroj, který má být uplatňován, včetně předpokládaného pákového efektu uvedeného v čl. 32 odst. 2;

c) konečné výsledky, kterých má dotyčný finanční nástroj dosáhnout s cílem přispět ke konkrétním cílům, a výsledky příslušné priority nebo příslušného opatření;

d) ustanovení ohledně monitorování uskutečnění investic a uplatnění sazeb, při nichž jsou obdrženy investiční nabídky („deal flows“), včetně podávání zpráv ze strany finančního nástroje pro fond fondů nebo pro řídicí orgán s cílem zajistit soulad s článkem 40;

e) auditní požadavky, jako např. minimální požadavky na dokumentaci, která má být vedena na úrovni finančního nástroje (a případně na úrovni fondu fondů), a (případně) požadavky v souvislosti s vedením samostatných

záznamů pro jednotlivé formy podpory v souladu s čl. 32 odst. 5 a 6, včetně ustanovení a požadavků týkajících se přístupu k dokumentům ze strany auditních orgánů členských států, auditorů Komise a Evropského účetního dvora, s cílem zajistit jasnou auditní stopu v souladu s článkem 34;

f) požadavky a postupy pro spravování postupně poskytovaného příspěvku za strany operačního programu v souladu s článkem 35 a pro prognózu sazeb, při nichž jsou investiční nabídky obdrženy („deal flows“), včetně požadavků na svěřenskou nebo samostatnou účty podle čl. 33 odst. 8;

g) požadavky a postupy týkající se spravování úroku a jiných výnosů vytvořených ve smyslu článku 37, včetně přijatelných pokladních operací nebo investic a také odpovědnosti a závazků dotyčných stran;

h) ustanovení ohledně výpočtu a plateb nákladů vynaložených na správu nebo poplatků za správu finančního nástroje;

i) ustanovení ohledně opětovného využití zdrojů připadajících na podporu z fondů sdružených ve společném strategickém rámci až do konce období způsobilosti v souladu s článkem 38;

j) ustanovení ohledně využívání zdrojů připadajících na podporu z fondů sdružených ve společném strategickém rámci po skončení období způsobilosti v souladu s článkem 39 a politiku pro případ vystoupení z finančního nástroje, pokud jde o příspěvek z těchto fondů;

k) podmínky možného stažení nebo částečného stažení programových příspěvků z programů pro finanční nástroje, případně včetně fondu fondů;

l) ustanovení s cílem zajistit, aby subjekty uplatňující finanční nástroje spravovaly finanční nástroje nezávisle a v souladu s příslušnými profesními standardy

a jednaly ve výlučném zájmu stran poskytujících příspěvky na příslušný finanční nástroj;

m) ustanovení pro likvidaci finančního nástroje.

Pokud jsou dále finanční nástroje organizovány prostřednictvím fondu fondů, dohoda o financování mezi řídicím orgánem a subjektem uplatňujícím fond fondů musí obsahovat rovněž ustanovení týkající se hodnocení a výběr subjektů uplatňujících finanční nástroje, včetně postupů týkajících se výzev k vyjádření zájmu nebo zadávání veřejných zakázek.

2. Strategické dokumenty uvedené v čl. 33 odst. 4 pro finanční nástroje uplatňované podle čl. 33 odst. 4 písm. c) obsahují alespoň tyto prvky:

a) investiční strategii nebo politiku finančního nástroje, všeobecné podmínky zamýšlených dluhových produktů, cílové příjemce a opatření, která mají být podporována;

b) plán podnikání nebo rovnocenné dokumenty pro finanční nástroj, který má být uplatňován, včetně předpokládaného pákového efektu uvedeného v čl. 32 odst. 2;

c) využití nebo opětovné využití zdrojů připadajících na podporu z fondů, které fungují v rámci společného strategického rámce v souladu s články 37, 38 a 39 nařízení o společných ustanoveních;

d) sledování uplatňování finančního nástroje a podávání příslušných zpráv s cílem zajistit soulad s článkem 40.

Or. en

Pozměňovací návrh 369

Návrh nařízení

Příloha IV – část 2 – návěti

Znění navržené Komisí

Ověřování adicionality podle čl. 86 odst. 3 podléhá těmto pravidlům:

(Pozn.: příloha IV byla původně přílohou III, nyní však v novém návrhu Komise (COM(2013)0246) tvoří přílohu IV.)

Pozměňovací návrh

Ověřování adicionality podle čl. 86 odst. 5 podléhá těmto pravidlům:

Or. en

Pozměňovací návrh 370

Návrh nařízení

Příloha IV – část 2 – oddíl 2.1 – písm. c

Znění navržené Komisí

c) Jakmile je dosaženo dohody Komise a členských států, začlení se výše uvedená tabulka 1 do *smlouvy* o partnerství daného členského státu jako referenční úroveň veřejných nebo rovnocenných strukturálních výdajů, kterou je nutno udržet v letech 2014 až 2020.

Pozměňovací návrh

c) Jakmile je dosaženo dohody Komise a členských států, začlení se výše uvedená tabulka 1, *příp. tabulka 2* do *dohody* o partnerství daného členského státu jako referenční úroveň veřejných nebo rovnocenných strukturálních výdajů, kterou je nutno udržet v letech 2014 až 2020.

Or. en

Pozměňovací návrh 371

Návrh nařízení

Příloha IV – část 2 – oddíl 2.2 – písm. b

Znění navržené Komisí

b) Po ověření v polovině období může Komise na základě konzultace s členským státem upravit referenční úroveň veřejných nebo rovnocenných strukturálních výdajů stanovenou *ve smlouvě* o partnerství,

Pozměňovací návrh

b) Po ověření v polovině období může Komise na základě konzultace s členským státem upravit referenční úroveň veřejných nebo rovnocenných strukturálních výdajů stanovenou *v dohodě* o partnerství, pokud

pokud se hospodářská situace daného členského státu **po přijetí smlouvy o partnerství výrazně změnila a tato změna nebyla při stanovení referenční úrovně ve smlouvě o partnerství vzata v úvahu.**

se **ve srovnání s hospodářskou situací odhadovanou v době schválení dohody o partnerství** hospodářská situace daného členského státu výrazně změnila.

Or. en

Pozměňovací návrh 372

Návrh nařízení Příloha VI – část 1 – odst. 1 – návěti

Znění navržené Komisí

Seznam operací **podle** čl. 105 odst. 2 musí obsahovat alespoň v jednom z úředních jazyků členského státu tato datová pole:

Pozměňovací návrh

Seznam operací **uvedený** v čl. 105 odst. 2 musí obsahovat alespoň v jednom z úředních jazyků členského státu tato datová pole:

Or. en

Pozměňovací návrh 373

Návrh nařízení Příloha VI – část 1 – odst. 1 – odrážka 8

Znění navržené Komisí

- PSČ operace,

Pozměňovací návrh

- PSČ operace, **nebo jiný vhodný ukazatel místa,**

Or. en

Pozměňovací návrh 374

Návrh nařízení

Příloha VI – část 1 – odst. 1 – odrážka 10

Znění navržené Komisí

- název kategorie zásahů pro operaci,

Pozměňovací návrh

- *v souladu s čl. 87 odst. 2 písm. b) bodem vi)* název kategorie zásahů pro operaci,

Or. en

Pozměňovací návrh 375

Návrh nařízení

Příloha VI – část 1 – odst. 2

Znění navržené Komisí

Záhlaví datových polí *a názvy operací* musí být rovněž uvedeny alespoň v jednom z dalších úředních jazyků Evropské unie.

Pozměňovací návrh

Záhlaví datových polí musí být rovněž uvedeny alespoň v jednom z dalších úředních jazyků Evropské unie.

Or. en

Pozměňovací návrh 376

Návrh nařízení

Příloha VI – část 2 – název

Znění navržené Komisí

Informace pro veřejnost a *propagační* opatření

Pozměňovací návrh

Informace pro veřejnost a *komunikační* opatření

Or. en

Pozměňovací návrh 377

Návrh nařízení

Příloha VI – část 2 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Členský stát, řídicí orgán a příjemci přijmou opatření potřebná k poskytování informací veřejnosti o operacích podporovaných operačním programem v souladu s tímto nařízením **a k jejich propagaci**.

Pozměňovací návrh

Členský stát, řídicí orgán a příjemci přijmou opatření potřebná k poskytování informací **a sdělení** veřejnosti o operacích podporovaných operačním programem v souladu s tímto nařízením.

Or. en

Pozměňovací návrh 378

Návrh nařízení

Příloha VI – část 2 – oddíl 2.1 – odst. 1

Znění navržené Komisí

1. Členský stát a řídicí orgán zajistí, aby se informační a **propagační** opatření prováděla v souladu s komunikační strategií a aby měla za cíl co možná nejširší mediální pokrytí s použitím různých forem a metod komunikace na vhodné úrovni.

Pozměňovací návrh

1. Členský stát a řídicí orgán zajistí, aby se informační a **komunikační** opatření prováděla v souladu s komunikační strategií a aby měla za cíl co možná nejširší mediální pokrytí s použitím různých forem a metod komunikace na vhodné úrovni.

Or. en

Pozměňovací návrh 379

Návrh nařízení

Příloha VI – část 2 – oddíl 2.1 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Členský stát a řídicí orgán odpovídají za provedení alespoň těchto informačních a **propagačních** opatření:

a) hlavní informační činnost spočívající ve zveřejnění zahájení operačního programu;

Pozměňovací návrh

2. Členský stát a řídicí orgán odpovídají za provedení alespoň těchto informačních a **komunikačních** opatření:

a) za hlavní informační činnost spočívající ve zveřejnění zahájení operačního

b) **alespoň jedna** hlavní informační činnost za rok, která propaguje možnosti financování a sledované strategie a představuje úspěchy operačního programu, případně včetně velkých projektů, společných akčních plánů a příkladů dalších projektů;

c) vyvěšení **vlajky** Evropské unie **na průčelí nebo jiném veřejnosti viditelném místě** v sídle každého řídicího orgánu;

d) elektronické zveřejnění seznamu operací podle bodu 1;

e) uvedení příkladů operací v členění podle operačních programů na jediné internetové stránce nebo na internetové stránce operačního programu, která je dostupná prostřednictvím jediného internetového portálu; příklady by měly být uvedeny v široce používaném úředním jazyce Evropské unie, *jiném* než úřední jazyk (jazyky) dotčeného členského státu;

f) *aktualizace* informací o provádění operačního programu, včetně jeho hlavních úspěchů, na jediné internetové stránce nebo na internetové stránce operačního programu, která je dostupná prostřednictvím jediného internetového portálu.

programu / **operačních programů**, a to **i před schválením příslušných komunikačních strategií**;

b) *za jednu* hlavní informační činnost za rok, která propaguje možnosti financování a sledované strategie a představuje úspěchy operačního programu / **operačních programů**, případně včetně velkých projektů, společných akčních plánů a příkladů dalších projektů;

c) *za* vyvěšení **symbolu** Evropské unie v sídle každého řídicího orgánu;

d) *za* elektronické zveřejnění seznamu operací podle bodu 1;

e) *za* uvedení příkladů operací v členění podle operačních programů na jediné internetové stránce nebo na internetové stránce operačního programu, která je dostupná prostřednictvím jediného internetového portálu; příklady by měly být uvedeny v *jiném* široce používaném úředním jazyce Evropské unie, než *je* úřední jazyk (jazyky) dotčeného členského státu;

f) *za aktualizaci* informací o provádění operačního programu, **příp.** včetně jeho hlavních úspěchů, na jediné internetové stránce nebo na internetové stránce operačního programu, která je dostupná prostřednictvím jediného internetového portálu.

Or. en

Pozměňovací návrh 380

Návrh nařízení

Příloha VI – část 2 – oddíl 2.1 – odst. 3

Znění navržené Komisí

3. V souladu s vnitrostátními právními předpisy a zvyklostmi zapojí řídicí orgán

Pozměňovací návrh

3. V souladu s vnitrostátními právními předpisy a zvyklostmi zapojí řídicí orgán

do informačních a **propagačních** opatření tyto subjekty:

- a) partnery uvedené v článku 5;
- b) informační střediska o Evropě, *jakož* i zastoupení Komise v členských státech;
- c) vzdělávací a výzkumné instituce.

Úkolem těchto subjektů je šířit informace uvedené v čl. 105 odst. 1 *písm. a) a b)*.

do informačních a **komunikačních** opatření *případně* tyto subjekty:

- a) partnery uvedené v článku 5;
- b) informační střediska o Evropě i zastoupení Komise **a informační kanceláře Evropského parlamentu** v členských státech;
- c) vzdělávací a výzkumné instituce.

Úkolem těchto subjektů je šířit informace uvedené v čl. 105 odst. 1.

Or. en

Pozměňovací návrh 381

Návrh nařízení

Příloha VI – část 2 – oddíl 2.2 – pododstavec 1 a (nový)

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

Vztahuje-li se informační nebo propagační opatření k jedné nebo několika operacím spolufinancovaným z více než jednoho fondu, lze odkaz podle písm. b) nahradit odkazem na evropské strukturální a investiční fondy.

Or. en

Pozměňovací návrh 382

Návrh nařízení

Příloha VI – část 2 – oddíl 2.2 – odst. 2 – písm. a

Znění navržené Komisí

Pozměňovací návrh

a) zveřejní na své internetové stránce, pokud taková stránka existuje, stručný popis operace včetně jejích cílů a výsledků a zdůrazní, že je na danou operaci poskytována finanční podpora od Evropské unie;

a) zveřejní na své internetové stránce, pokud taková stránka existuje, stručný popis operace ***úměrný míře podpory***, včetně jejích cílů a výsledků, a zdůrazní, že je na danou operaci poskytována finanční podpora od Evropské unie;

Pozměňovací návrh 383**Návrh nařízení****Příloha VI – část 2 – oddíl 2.2 – odst. 2 – písm. b***Znění navržené Komisí*

b) umístí alespoň jeden plakát s informacemi o projektu (minimální velikost A3), včetně finanční podpory od Evropské unie, na místě snadno viditelném pro veřejnost, jako jsou vstupní prostory budovy.

Pozměňovací návrh

b) umístí **v případě operací, které nespadají pod odstavce 4 a 5**, alespoň jeden plakát s informacemi o projektu (minimální velikost A3), včetně finanční podpory od Evropské unie, na místě snadno viditelném pro veřejnost, jako jsou vstupní prostory budovy.

Or. en

Pozměňovací návrh 384**Návrh nařízení****Příloha VI – část 2 – oddíl 2.2 – odst. 3***Znění navržené Komisí*

V případě operací podporovaných z ESF a ve vhodných případech operací podporovaných z EFRR nebo Fondu soudržnosti příjemce zajistí, aby subjekty, které se na operaci podílí, byly o tomto financování informovány.

Každý dokument, včetně potvrzení účasti nebo *jakéhokoli* jiného potvrzení, **týkající se takové operace** musí obsahovat prohlášení o tom, že operační program byl podporován z daného fondu (fondů).

Pozměňovací návrh

V případě operací podporovaných z ESF a ve vhodných případech operací podporovaných z EFRR nebo Fondu soudržnosti příjemce zajistí, aby subjekty, které se na operaci podílejí, byly o tomto financování informovány.

Každý dokument **týkající se provádění operace, jenž je použit pro veřejnost nebo pro účastníky**, včetně *jakéhokoli* potvrzení účasti nebo jiného potvrzení, musí obsahovat prohlášení o tom, že operační program byl podporován z daného fondu (fondů).

Or. en

Pozměňovací návrh 385

Návrh nařízení

Příloha VI – část 2 – oddíl 2.2 – odst. 5

Znění navržené Komisí

Nejpozději do tří měsíců po dokončení operace vystaví příjemce stálou desku nebo billboard značných rozměrů v místě snadno viditelném pro veřejnost pro každou operaci, která splňuje tato kritéria:

- a) celková výše podpory z veřejných zdrojů na operaci přesahuje 500 000 EUR;
- b) operace spočívá v nákupu hmotného předmětu nebo ve financování infrastruktury či stavebních prací.

Na desce nebo billboardu musí být uveden **druh**, název a **účel** operace, **přičemž** provedení desky nebo billboardu musí být v souladu s technickými parametry přijatými Komisí v souladu s čl. 105 odst. 4.

Pozměňovací návrh

Nejpozději do tří měsíců po dokončení operace vystaví příjemce stálou desku nebo billboard značných rozměrů v místě snadno viditelném pro veřejnost pro každou operaci, která splňuje tato kritéria:

- a) celková výše podpory z veřejných zdrojů na operaci přesahuje 500 000 EUR;
- b) operace spočívá v nákupu hmotného předmětu nebo ve financování infrastruktury či stavebních prací.

Na desce nebo billboardu musí být uveden název a **hlavní cíl** operace. Provedení desky nebo billboardu musí být v souladu s technickými parametry přijatými Komisí v souladu s čl. 105 odst. 4.

Or. en

Pozměňovací návrh 386

Návrh nařízení

Příloha VI – část 3 – oddíl 3.1 – odst. 2

Znění navržené Komisí

2. Řídící orgán zajistí, aby **potenciální příjemci byli informováni** alespoň o:

- a) podmínkách způsobilosti výdajů, které je třeba splnit, aby vznikl nárok na podporu

Pozměňovací návrh

2. Řídící orgán **s přihlédnutím k přístupnosti elektronických či jiných komunikačních služeb pro některé potenciální příjemce podpory** zajistí, aby **měli přístup k příslušným informacím, případně včetně aktualizovaných informací**, alespoň o:

-a) možnostech financování a o zahájení výzev k předkládání žádostí;

- a) podmínkách způsobilosti výdajů, které je třeba splnit, aby vznikl nárok na podporu

v rámci operačního programu;

b) postupech posuzování žádostí o financování a příslušných lhůtách;

c) kritériích pro výběr operací, jež mají obdržet podporu;

d) kontaktních osobách na *vnitrostátní*, regionální nebo místní úrovni, které jsou schopny poskytnout informace o operačních programech;

e) *skutečnosti, že žádosti by měly obsahovat návrh komunikačních činností, které jsou* úměrné rozsahu operace, *umožňujících informovat veřejnost o cílech operace a její podpoře ze strany EU.*

v rámci operačního programu;

b) postupech posuzování žádostí o financování a příslušných lhůtách;

c) kritériích pro výběr operací, jež mají obdržet podporu;

d) kontaktních osobách na *celostátní*, regionální nebo místní úrovni, které jsou schopny poskytnout informace o operačních programech;

e) *odpovědnosti potenciálních příjemců podpory s ohledem na informování veřejnosti o cíli operace a o podpoře, kterou v souladu s bodem 2.2 výše získala operace z fondů. Řídící orgán může potenciální příjemce pomoci požádat o to, aby v žádosti navrhli orientační komunikační činnosti, které by byly* úměrné rozsahu *dané* operace.

Or. en

Pozměňovací návrh 387

Návrh nařízení

Příloha VI – část 3 – oddíl 3.2 – název

Znění navržené Komisí

Informační opatření pro příjemce

1. Řídící orgán informuje příjemce o tom, že přijetí finančních prostředků znamená souhlas s jejich uvedením v seznamu operací zveřejňovaném podle čl. 105 odst. 2.

2. Řídící orgán poskytne soubory informačních a *propagačních* materiálů, včetně šablon v elektronické podobě, jež mají příjemcům pomoci, aby splnili své povinnosti stanovené v bodě 2.2.

Pozměňovací návrh

Informační opatření pro příjemce

1. Řídící orgán informuje příjemce o tom, že přijetí finančních prostředků znamená souhlas s jejich uvedením v seznamu operací zveřejňovaném podle čl. 105 odst. 2.

2. Řídící orgán *případně* poskytne soubory informačních a *komunikačních* materiálů, včetně šablon v elektronické podobě, jež mají příjemcům pomoci, aby splnili své povinnosti stanovené v bodě 2.2.

Or. en

Pozměňovací návrh 388

Návrh nařízení

Příloha VI – část 4 – odst. 1

Znění navržené Komisí

Komunikační strategie vypracovaná řídicím orgánem musí obsahovat **alespoň** tyto prvky:

- a) popis uplatněného přístupu, včetně hlavních informačních a **propagačních** opatření, jež má členský stát nebo řídicí orgán přijmout, zaměřených na příjemce, potenciální příjemce, klíčové tvůrce veřejného mínění a širší veřejnost, pokud jde o cíle uvedené v článku 105;
- b) popis materiálů, které budou poskytnuty ve formě přístupné pro osoby se zdravotním postižením;
- c) popis způsobu, jakým budou příjemci podporováni při *svých komunikačních činnostech*;
- d) orientační rozpočet na provádění strategie;
- e) popis správních orgánů, včetně lidských zdrojů, zodpovědných za provádění informačních a **propagačních** opatření;
- f) podmínky pro informační a **propagační** opatření uvedená v bodě 2, včetně internetové stránky nebo internetového portálu, na němž lze tyto údaje nalézt;
- g) informace o tom, jak se budou informační a **propagační** opatření posuzovat z hlediska viditelnosti a vytváření povědomí o politice, operačních programech a operacích, a o úloze, kterou hrají fondy a Evropská unie;
- h) případně popis využití hlavních výsledků předchozího operačního programu;
- i) každoroční aktualizaci uvádějící informační a komunikační *činnosti*, jež

Pozměňovací návrh

Komunikační strategie vypracovaná řídicím orgánem, **příp. členským státem** musí obsahovat tyto prvky:

- a) popis uplatněného přístupu, včetně hlavních informačních a **komunikačních** opatření, jež má členský stát nebo řídicí orgán přijmout, zaměřených na příjemce, potenciální příjemce, klíčové tvůrce veřejného mínění a širší veřejnost, pokud jde o cíle uvedené v článku 105;
- b) popis materiálů, které budou poskytnuty ve formě přístupné pro osoby se zdravotním postižením;
- c) popis způsobu, jakým budou příjemci podporováni při *své komunikační činnosti*;
- d) orientační rozpočet na provádění strategie;
- e) popis správních orgánů, včetně lidských zdrojů, zodpovědných za provádění informačních a **komunikačních** opatření;
- f) podmínky pro informační a **komunikační** opatření uvedená v bodě 2, včetně internetové stránky nebo internetového portálu, na němž lze tyto údaje nalézt;
- g) informace o tom, jak se budou informační a **komunikační** opatření posuzovat z hlediska viditelnosti a vytváření povědomí o politice, operačních programech a operacích a o úloze, kterou hrají fondy a Evropská unie;
- h) případně popis využití hlavních výsledků předchozího operačního programu;
- i) každoroční aktualizaci uvádějící informační a komunikační *činnost*, jež má

mají být prováděny.

být prováděna.

Or. en